This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.

+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.

+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.

+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

Econ 7555.3

Harvard College Library

FROM

Library of Congress

United States - Department of State. Econ 7555.3

57TH CONGRESS, 2d Session. | SENATE. | DOCUMENT No. 35.

Cuba

PRODUCTION AND CONSUMPTION OF COFFEE, ETC.

MESSAGE

FROM THE

PRESIDENT OF THE UNITED STATES,

TRANSMITTING

A REPORT FROM THE SECRETARY OF STATE, WITH ACCOMPANYING PAPERS, RELATIVE TO THE PROCEEDINGS OF THE INTERNATIONAL CONGRESS FOR THE STUDY OF THE PRODUCTION AND CONSUMPTION OF COFFEE, ETC.

DECEMBER 10, 1902.—Read; referred to the Committee on Agriculture and Forestry and ordered to be printed.

WASHINGTON:
GOVERNMENT PRINTING OFFICE.
1903.

E COL 7555.3

ORIGINAL COPY PAGE
HARVARD COLLEGE LIBRARY
APRIL 15, 1903
CAMBRIDGE, MASS.

Library of Congress.

LETTERS OF TRANSMITTAL.

To the Senate and House of Representatives:

I transmit herewith a report from the Secretary of State, with accompanying papers, relative to the proceedings of the International Congress for the Study of the Production and Consumption of Coffee, which, in pursuance of a resolution adopted by the Second International Conference of American States, was in session at the city of New York from October 1 to October 31, 1902, investigating the causes which are producing the crisis through which that industry is passing.

THEODORE ROOSEVELT.

WHITE HOUSE, *December 10, 1902.*

The PRESIDENT:

The Secretary of State has the honor to lay before the President, with a view to their transmission to Congress, copies of the report of the secretary of the governing board of the International Union of American States, and of the report of the delegates of the United States, of the proceedings of the International Congress for the Study of the Production and Consumption of Coffee, which, in pursuance of a resolution adopted by the Second International Conference of American States, was in session at the city of New York from October 1 to October 31, 1902, investigating the causes which are producing the crisis through which that industry is passing.

The Government of the United States was represented at this congress by Mr. Percy B. O'Sullivan, president of the New York Coffee Exchange, and Mr. Thomas R. Dawley, jr., of New York, whose selection was deemed most appropriate by reason of their expert and technical knowledge of the coffee industry; while Mr. Antonio Mariani, one of the principal coffee planters of Porto Rico, represented that island.

The Department has been pleased to express to these gentlemen its thanks for and appreciation of their services, which were given without any compensation whatever from this Government.

The Department is also under obligations to the New York Coffee Exchange, which furnished free of cost quarters for the meetings of the congress.

Respectfully submitted.

JOHN HAY.

DEPARTMENT OF STATE, *December 8, 1902.*

NEW YORK, *November 6, 1902.*

SIR: The undersigned, delegates of the United States of America to the International Congress for the Study of the Production and Consumption of Coffee, which met in the city of New York October 1, 1902, and adjourned on the 31st of the same month, have the honor to submit the following papers:

The resolution adopted at the Second International Conference of the American Republics, held in the City of Mexico in 1900–1901, provided for the commission, composed of one or more delegates from each of the Governments which might desire to be represented, for the purpose of investigating the causes which at the present time are producing the crisis through which the coffee industry is passing and to propose practical means to prevent or abate the same. The governing board of the International Union of the American Republics being charged with appointing the day on which the commission should assemble, and assist in the organization of the same, adopted a programme, in executive session held in Washington, May 5, 1902, for the guidance of the delegates to the proposed conference, recommending each delegation to present to the same a written report on the production, distribution, and consumption of coffee, and suggest practical methods to prevent overproduction, increase the consumption, and reduce the cost of production.

Thirteen nations were represented at the conference by 19 delegates, and that the several Governments fully appreciated the importance of the conference is shown by the high character and ability of the members of their several delegations. Mr. J. F. de Assis-Brasil has for a number of years represented his country in the United States as envoy extraordinary and minister plenipotentiary, as has also Mr. Antonio Lazo Arriaga, Mr. J. B. Calvo, and Mr. Luis Felipe Carbo represented their respective countries in the same capacity. Two of the countries were represented by their chargé d'affaires at Washington, Mr. José F. Godoy, for Mexico, having been for a long time first secretary of the Mexican embassy; the other, Mr. L. A. de Herrera, represented Uruguay. In addition to Mr. Calvo, who represented Costa Rica, that country sent Mr. M. Gonzales, its director of statistics. The delegation from the Dominican Republic consisted of Mr. Leonte Vasquez, a brother of the President of that country and present chargé d'affaires at New York, and J. A. de Araujo e Vasconcellos, an eminent statistician and doctor of laws from Brazil. Mr. E. Schenikow, representing El Salvador, and Mr. N. Bolet Pereza, for Honduras, are both consuls for their respective countries in New York.

Nicaragua, in addition to Mr. Corry M. Stadden, sent a special statistical and coffee expert, Mr. D. Roman, to represent its interests, and Peru was represented by Mr. Alberto Falcon, of W. R. Grace & Co. Venezuela sent a delegation composed of two members, Mr. F. de la Madriz, one of the large coffee planters in that country, and son of a former expert and writer on the production and cultivation of coffee, and Mr. Antonio E. Delfino, a former member of the consular service. The United States was represented by Mr. Percy B. O'Sullivan, a coffee merchant of New York and president of the Coffee Exchange; Mr. Thomas R. Dawley, jr., of New York, a writer and traveler of long experience in coffee-producing countries, and Mr. Antonio Mariani, of Porto Rico, a coffee planter in that country and present alcalde of Yauco. The only countries which were not represented were

the Argentine Republic, Bolivia, Chile, Colombia, Cuba, Haiti, and Paraguay.

The New York Coffee Exchange gave the use of its rooms gratuitously for the conference, and the first meeting of same was called to order in the board of managers' room by Mr. O'Sullivan, chairman of the United States delegation, who in a brief address extended a welcome to the delegates. His address was responded to by Mr. Lazo Arriago, of Guatemala, after which the election of officers and the appointment of committees was proceeded with. The delegates at once showed their appreciation of the United States in its cooperation with them in holding the conference by electing Mr. O'Sullivan its permanent president. Mr. Brazil, as representing the largest producing country, was elected first vice-president, and Mr. Lazo Arriago, originator of the project at the Pan-American Congress, second vice-president. Mr. N. Veloz Goiticoa, representing the governing board of the International Union of the American Republics, was elected secretary-general.

Under the rules adopted, seven committees were appointed, and the work of the conference was apportioned among them. The various papers presented by the delegations and the final recommendations of the committees, as adopted by vote of the conference, with the minutes of the meetings, will be presented to your Department by the secretary-general, in accordance with a resolution of the conference.

The delegation of the United States found itself in the peculiar position before the conference of representing essentially a coffee-consuming country and at the same time a producing country, although the production is on a comparatively small scale, so small in comparison to the annual consumption of coffee in the United States that its interests might be considered as those of a consumer only. Although the delegation appreciated the desire of the producing countries to obtain a better price for their product, and desired to favor them in every way compatible with the interests of the United States, even favoring their argument that better prices would better enable them to reciprocate in their trade relations with this country, the delegation was unable to be in accord with all the resolutions adopted.

When it was proposed to seek by every efficacious means possible the abolition of the duties on coffee charged by European countries, the member of the delegation representing Porto Rico protested, stating that he could only support that part of the project tending to seek to diminish the duties charged by the European countries, basing his objection on his opinion that should he ask the abolition of the duties exacted on coffee it might be held as a sufficient reason for curtailing the liberty of the United States in the future protection of the coffee of Porto Rico as its own product. While he favored a reduction of the duties on coffee exacted by foreign countries, he did not desire to go on record as favoring the entire abolition of the same.

The other proposition adopted by the conference in which the delegation was unable to cast its vote favorably was that which recommended to the governments of the producing countries the detention in their warehouses of a certain portion of coffee of the combined annual crops of all the countries for the purpose of decreasing the supply. Mr. Mariani, for Porto Rico, demonstrated to the conference that the production of coffee in Porto Rico was not the cause of the low price, stating that before the cyclone of 1899 the annual coffee crop of that

country was three times what it is at the present time, and the market of coffee was then satisfactory. Consequently Porto Rico was in no way to blame for the present low price owing to overproduction, and should not be made to suffer for the same. In view of this attitude of Porto Rico, if for no other reason, the delegation was obliged to abstain from voting on the recommendation.

In concluding this report your delegates desire to express to the Secretary of State, and through him to the President of the United States, their grateful appreciation of the honor conferred upon them by their selection to represent their Government in this conference.

We have the honor to be, sir, very respectfully,

Your obedient servants,

PERCY B. O'SULLIVAN.
THOMAS R. DAWLEY, Jr.
ANTONIO MARIANI.

Hon. JOHN HAY,
Secretary of State, Washington, D. C.

WASHINGTON, D. C., *November 15, 1902.*

SIR: Pursuant to the instructions received from your Department, and as supplementary to the report of the delegates on the part of the United States, I respectfully submit herewith a full report of the proceedings of the International American Coffee Commission, which assembled in the board of managers' room, Coffee Exchange, of the city of New York, on the 1st day of October, 1902, and closed its sessions on the 31st of the same month and year.

Thirteen countries were represented there by nineteen delegates and four secretaries, and fourteen meetings were held.

In the first meeting (October 1) the following provisional committees were appointed: Standing committee, committee on ways and means, and committee on resolutions.

Under the rules adopted, seven standing committees were appointed, viz:

1. Committee on rules and regulations.
2. Committee on ways and means.
3. Committee on production.
4. Committee on distribution.
5. Committee on consumption.
6. Committee on the present crisis, its causes, and means to avoid or decrease it.
7. Committee on future conferences.

All these committees submitted their reports, which embody the recommendations, declarations, and resolutions adopted by the International American Coffee Commission on the following subjects:

PRODUCTION.

To recommend that all governments and municipalities should procure good coffee seeds to acclimate and distribute, in order to obtain better prices and increase the demand for coffee; that agricultural institutions and botanical experimental stations be established in countries where they do not exist, in order to acclimate and propagate new

species of coffees; that practical demonstrations be made to farmers regarding the most modern developments accomplished in regard to coffee; that prizes be offered in order to stimulate other cultivations besides coffee; that special laws be enacted for the protection of owners of coffee plantations.

DISTRIBUTION.

To recommend that the abuse of changing the original packages or marks showing whence the coffees are imported be severely punished; that effective propaganda be inaugurated to extend the use of coffee to new markets; that local duties on coffee be abolished; that coffee, when desirable, be sold at auction; that facilities of transportation be developed; that regulations be adopted so that coffee shall be packed in such condition as not to suffer alteration; that each package of coffee be marked with the name of the country whence it is imported.

CONSUMPTION.

To recommend that all governments make the use of coffee a regulation in their armies and navies; that the governments in countries which produce coffee establish, as soon as possible, in countries where coffee is not now consumed, places for the demonstration of pure coffee; that coffee producing countries prohibit the sale of adulterated coffee and all substitutes bearing the name of coffee, and in case this prohibition can not be enforced, that a heavy duty be imposed on said substitutes.

PRESENT CRISIS.

The following three declarations and five recommendations were adopted:

The declarations were as follows:

1. That although it is desirable that many improvements be introduced in the production and commerce of coffee, the present crisis of that industry consists only in the lack of profit and ruinous price paid for the commodity to the producer.

2. That the principal cause of the low price which brings about the present crisis is the excess of the supply over the natural or normal demand.

3. That speculation may, to a certain extent, be responsible for the crisis, but such a speculation would not produce such an effect if said excess of the supply over the natural or normal demand did not exist.

The recommendations were as follows:

First. To prohibit, by the most efficient means, the exportation of triage, as coffee, and the most assiduous action on the part of the consuming countries, to prevent the importation and use of said triage and of whatever adulterations or substitutes which are offered in the name of coffee or are intended for adulterations.

Second. The adoption of the most advisable and effective measures in order to obtain from the consuming countries the suppression of, or, at least, a reasonable reduction in the customs duties and other taxes affecting the importation, distribution, and consumption of coffee.

Third. The organization of an international union composed of the greatest possible number of persons interested, intended to guard, in

a permanent manner, the interests of the coffee industry, maintaining a constant propaganda spoken or written, or by means of the diffusion of knowledge to increase to its utmost the proper use of coffee in the world.

Fourth. As the only measure which may modify favorably and as quickly as possible the price at which the producers sell their coffee, the elimination from the sale and exportation of such a quantity of the total production as may reduce the supply to the reasonable limits of consumption, a surplus stock of not more than 3,000,000 bags of 60 kilograms, or 132 pounds being allowed as a reserve, the disposal of which shall be discretionary for the time being and dependent upon the bulk of the visible stock.

Fifth. To call together as early as possible a conference of fully empowered delegates, reputably competent in this branch of economics, for the purpose of concluding a convention or treaty concerning the measures of an international character that this conference has recommended or of others that may later on be suggested.

FUTURE CONFERENCES.

The following resolutions were adopted:

The International Conference for the Protection of the Coffee Industry resolves—

First. To invite the Government of Brazil to convene, as soon as possible, and in the place and date it may designate, a second international conference of experts on coffee, for the purpose of concluding the conventions or treaties of international character which may be derived from the measures recommended by this conference, or which may be hereafter suggested for the protection of the coffee industry.

The delegates to such conference must be provided with full authority to conclude and sign said conventions or treaties.

Second. To invite also the Brazilian Government to open and continue all necessary or convenient negotiations with the governments of the other producing countries, in order to carry out the resolutions, recommendations, and desires of this conference.

The delegations of Costa Rica, Dominican Republic, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Uruguay, United States (for Porto Rico), and Venezuela submitted their respective reports as suggested by the recommendations adopted by the governing board of the International Union of the American Republics in its meeting of May 5 last.

In concluding this report I beg to express my appreciation of the honor conferred upon me, and hope that my efforts to carry out the instructions I received may merit approval.

I have the honor to be, sir, very respectfully, your obedient servant,

N. VELOZ GOITICOA,
Secretary of the Governing Board of the International Union of American Republics.

Hon. JOHN HAY,
Chairman ex officio of the Governing Board of the International Union of American Republics.

INTERNATIONAL AMERICAN COFFEE COMMISSION.[a]

INDEX.

ENGLISH TEXT.

	Page.
Letters of transmittal	3–8
List of delegates	10
List of the seven standing committees	10
Minutes of opening session	12
Minutes of first regular meeting	14
Minutes of second regular meeting	15
Minutes of third regular meeting	17
Minutes of fourth regular meeting	19
Minutes of fifth regular meeting	22
Minutes of sixth regular meeting	25
Minutes of seventh regular meeting	26
Minutes of eighth regular meeting	28
Minutes of ninth regular meeting	29
Minutes of tenth regular meeting	30
Minutes of eleventh regular meeting	32
Minutes of twelfth regular meeting	33
Minutes of thirteenth regular meeting	36
Report of the committee on regulations	42
Report of the committee on resolutions	45
Report of the committee on ways and means	46
Report of the committee on production	47
Report of the committee on distribution	51
Report of the committee on consumption	54
Report of the committee on causes of the crisis	56
Report of the committee on future conferences	74
Résumé of the declarations, recommendations, and resolutions of the International American Coffee Commission	76
Report of the delegation from Costa Rica	78
Report of the delegation from the Dominican Republic	87
Report of the delegation from Ecuador	94
Report of the delegation from El Salvador	96
Report of the delegation from Guatemala	105
Report of the delegation from Honduras	109
Report of the delegation from Mexico	110
Report of the delegation from Nicaragua	116
Report of the delegation from Porto Rico (for the United States)	119
Report of the delegation from Uruguay	130
Report of the delegation from Venezuela	132
Conclusions and project of Señor F. de la Madriz	140
Spanish text	146
Portuguese text of the report on the causes of the coffee crisis	294

[a] Assembled in the board of managers' rooms, Coffee Exchange of the city of New York, on the 1st day of October, 1902, and closed its sessions on the 31st of the same month and year.

Delegates.

Brazil	J. F. DE ASSIS-BRASIL.
Costa Rica	J. B. CALVO. M. GONZÁLEZ.
Dominican Republic	F. LEONTE VÁSQUEZ. J. A. DE ARAUJO E VASCONCELLOS.
Ecuador	L. F. CARBO.
El Salvador	E. SCHERNIKOW.
Guatemala	A. LAZO ARRIAGA. (Sec. ad hon. A. APARICIO.)
Honduras	N. BOLET PERAZA. (Sec. ad hon. N. BOLET MONAGAS.)
Mexico	J. F. GODOY.
Nicaragua	CORRY M. STADDEN. D. ROMÁN. (Sec. ad hon. N. VELOZ, Jr.
Peru	A. FALCÓN.
United States	PERCY B. O'SULLIVAN. T. R. DAWLEY, Jr. A. MARIANI (for Porto Rico).
Uruguay	L. A. DE HERRERA.
Venezuela	F. DE LA MADRIZ. ANTONIO E. DELFINO. (Sec. M. BARRET DE NAZARIS.)

President,
PERCY B. O'SULLIVAN.

First vice-president,
J. F. DE ASSIS-BRASIL.

Second vice-president,
A. LAZO ARRIAGA.

Secretary-general,
N. VELOZ GOITICOA.

List of the seven standing committees.

COMMITTEE ON RULES AND REGULATIONS.

J. B. CALVO, delegate from Costa Rica, chairman.
J. F. GODOY, delegate from Mexico.
F. DE LA MADRIZ, delegate from Venezuela.

COMMITTEE ON WAYS AND MEANS.

A. LAZO ARRIAGA, delegate from Guatemala, chairman.
J. F. DE ASSIS-BRASIL, delegate from Brazil.
M. GONZÁLEZ, delegate from Costa Rica.
J. F. GODOY, delegate from Mexico.
A. MARIANI, delegate from Porto Rico (United States).
ANTONIO E. DELFINO, delegate from Venezuela.

COMMITTEE ON PRODUCTION.

F. DE LA MADRIZ, delegate from Venezuela, chairman.
J. A. DE ARAUJO E VASCONCELLOS, delegate from the Dominican Republic.
ANTONIO MARIANI, delegate from Porto Rico (United States).
L. F. CARBO, delegate from Ecuador.

COMMITTEE ON DISTRIBUTION.

J. B. CALVO, delegate from Costa Rica, chairman.
ANTONIO E. DELFINO, delegate from Venezuela.
D. ROMÁN, delegate from Nicaragua.

COMMITTEE ON CONSUMPTION.

MANUEL GONZÁLEZ, delegate from Costa Rica, chairman.
N. BOLET PERAZA, delegate from Honduras.
E. SCHERNIKOW, delegate from El Salvador.

COMMITTEE ON THE CAUSES OF THE CRISIS.

J. F. DE ASSIS-BRASIL, delegate from Brazil, chairman.
A. LAZO ARRIAGA, delegate from Guatemala.
F. LEONTE VÁSQUEZ, delegate from the Dominican Republic.
D. ROMÁN, delegate from Nicaragua.
M. GONZÁLEZ, delegate from Costa Rica.
L. F. CARBO, delegate from Ecuador.
F. DE LA MADRIZ, delegate from Venezuela.

COMMITTEE ON FUTURE CONFERENCES.

ALBERTO FALCÓN, delegate from Peru, chairman.
J. F. GODOY, delegate from México.
T. R. DAWLEY, Jr., delegate from the United States.
L. A. DE HERRERA, delegate from Uruguay.

MINUTES OF PROCEEDINGS OF THE INTERNATIONAL AMERICAN COFFEE COMMISSION.

In the city of New York on the 1st day of October there assembled in the board of managers' room, Coffee Exchange, the Coffee Commission, with the following delegates: J. B. Calvo and M. Gonzales, delegates from Costa Rica; F. Leonte Vasquez and J. A. de Araujo e Vasconcellos, delegates from Dominican Republic; E. Schernikow, delegate from El Salvador; A. Lazo Arriaga, delegate from Guatemala; N. Bolet Peraza, delegate from Honduras; J. F. Godoy, delegate from Mexico; Corry M. Stadden, delegate from Nicaragua; Percy B. O'Sullivan, T. R. Dawley, jr., and Antonio Mariani (for Porto Rico), delegates from the United States; L. A. de Herrera, delegate from Uruguay; F. de la Madriz and Antonio E. Delfino, delegates from Venezuela, under the temporary chairmanship of Mr. Percy B. O'Sullivan, delegate from the United States and president of the Coffee Exchange, and Mr. N. Veloz Goiticoa, acting director of the International Bureau of American Republics and secretary of the governing board of the International Bureau of American Republics, as secretary pro tempore. The chairman, on calling the meeting to order, made the following address:

I thought it would not be fitting, speaking, not as a delegate to this conference, but as a representative of the exchange, that I should let the occasion pass without a word of welcome to you from the exchange. The exchange has come to be within the last few years the largest in the world dealing in coffee, and, as you all know, New York is becoming a very large market—in fact, it is the largest single distributing port in the world for coffee to-day.

I feel that, to you gentlemen coming here, representing the coffee interests of all America, on behalf of the exchange and as its president, I should say that we are very glad—very honored—that you should accept the hospitality we are able to extend to you for the purpose of this meeting.

Of course, you can readily understand that the interest which the coffee trade in the United States would feel in a conference of this kind is naturally somewhat different to the interest which you, as representing the producing countries, would feel. At the same time, while questions of increase or decrease of production do not affect us directly, I may say, to paraphrase the words of a Latin writer, "we are all coffee men;" anything that concerns coffee we feel is not strange to us. As Americans, anything that binds you closer to us we look upon with favor. We are all sister Republics—Mexico, Central America, South America, extending down to Argentina—and it is the desire of the coffee trade, and of the United States Government, that we be brought into closer union. Anything as among independent nations of a political nature is out of the question, although, politically, we should have the good feeling implied in the name of America.

I wish to say on behalf of the exchange that we are very glad to see you here. Any courtesies in the power of the exchange we should consider it a privilege to extend to you. To that end, the superintendent will give to the members, after the session, a card of privileges which will admit them to the floor of the exchange. At any time when the congress is not in session, or they desire, they may go on the floor and obtain news of the coffee market. Anything the staff can do or that I can do for the congress or for the individual members, will gladly be done.

Gentlemen, I welcome you to New York and to the rooms of the Coffee Exchange of the city of New York.

Señor Lazo Arriaga, delegate from Guatemala, commissioned to respond to this, in the name of the Latin-American delegates, made the following address:

Mr. Chairman: On me has fallen the honor of answering the beautiful words of welcome to the delegates who constitute this conference on coffee which will try to solve interesting and practical problems.

It is due to some trouble about trains that my distinguished colleague, the minister from Brazil, who would have answered more adequately, is absent.

In the name of the members and representatives of the Latin-American countries meeting here to-day, I must thank you and the Coffee Exchange for your kind words of welcome to us, for your kind offer of all facilities (which are very great) of the Coffee Exchange of New York, the most important in the world.

You mention one point in which I hope you will be in accord with us, because I have no doubt that all you suggest will be very important and very valuable to this conference. You said that the interests of the United States in this conference are, perhaps, somewhat different from those of the producing countries. I hope you will find out here that our interests are the same. There is no difference between them. All that the United States can do in this matter, will be to its advantage, as it will be to ours. If it prove so, I will be very glad of such a happy result.

In the name of my colleagues, I thank you and the Coffee Exchange for your kind welcome and its hospitality.

The chairman then proposed the election of a president and secretary-general and the adoption of rules for carrying on the debate, which Mr. N. Veloz Goiticoa had prepared.

Señor Lazo Arriago seconded the motion, and upon reading the proposed rules, and after some discussion, in which the chairman and the delegates from Nicaragua, Guatemala, Costa Rica, and El Salvador took part, they were provisionally adopted.

The meeting then proceeded to nominate a president, two vice-presidents, and a secretary-general, and on motion of the delegate from Costa Rica, they were unanimously elected as follows:

Mr. Percy B. O'Sullivan, for president; Señor J. F. de Assis Brasil, as first vice-president; Señor A. Lazo Arriaga, as second vice-president, and Señor N. Veloz Goiticoa, as secretary-general.

On motion of Señor Lazo Arriaga, seconded by Mr. E. Schernikow, a standing committee was appointed, composed of Señor J. B. Calvo, Costa Rica; Señor J. F. Godoy, Mexico; Señor F. de la Madriz, Venezuela, which committee was to report at the next meeting in regard to a revision of rules.

On motion of Mr. Corry M. Stadden, seconded by Señor Antonio E. Delfino, a committee on ways and means was appointed, consisting of six delegates, representing the largest coffee-producing countries and the United States, and a committee on resolutions, consisting of five delegates, as follows:

Committee on ways and means.—J. F. de Assis Brasil, Manuel Gonzales, A. Lazo Arriaga, J. F. Godoy, Antonio Mariana, Antonio E. Delfino.

Committee on resolutions.—F. Leonte Vasquez, E. Schernikow, N. Bolet Peraza, Corry M. Stadden, T. R. Dawley, jr.

Upon motion duly made and seconded, the next meeting was called for Friday, October 3, 1902, at 10 o'clock a. m.

The meeting then adjourned.

PERCY B. O'SULLIVAN,
Chairman.
N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

The first regular meeting of the Coffee Commission was held in the board of managers' room, Coffee Exchange, New York, on Thursday, October 3, 1902, at 11 o'clock, a. m.

The meeting was called to order by Mr. Percy B. O'Sullivan, chairman.

The following delegates were present: J. F. de Assis Brasil, delegate of Brazil; J. B. Calvo, delegate of Costa Rica, who represented El Salvador in the absence of Mr. Schernikow; M. Gonzales, delegate of Costa Rica; F. Leonte Vasquez, and J. A. de Araujo e Vasconcellos, delegates of Dominican Republic; A. Lazo Arriaga, delegate of Guatemala; N. Bolet Peraza, delegate of Honduras; J. F. Godoy, delegate of Mexico; Corry M. Stadden, delegate of Nicaragua; Percy B. O'Sullivan, T. R. Dawley, jr., and Antonio Mariani (for Porto Rico), delegates of the United States; L. A. de Herrera, delegate of Uruguay; F. de la Madriz and Antonio E. Delfino, delegates of Venezuela, and N. Veloz Goiticoa, secretary-general.

The minutes of the last meeting were read and approved.

The report of the committee on rules and regulations was read and the chairman announced that the subject was open for discussion.

Mr. Stadden then suggested that the recommendations as adopted by the committee on resolutions be offered as an amendment.

Señor Bolet Peraza then asked that the report of the committee on resolutions be read, which the secretary proceeded to do. The amended resolution, as presented by the committee on resolutions, changed the days on which sessions were to be held as well as the hour of the session, and the chairman asked for a motion.

The chairman stated that if the amendment was adopted he thought it would only oblige the conference to meet every day whether they had business to transact or not.

After discussion, the amended resolution was adopted in part, the portion referring to change of date and hour being rejected, as having been already covered satisfactorily by the original resolution.

Mr. Stadden, referring again to the subject of rules and regulations, suggested a change where it says that delegates not present at the time a vote is taken be allowed to vote in writing, and moved that that be changed so that a proxy would be accepted.

Some discussion followed by Mr. Stadden, Señor Godoy, and the chairman, in which Señor Godoy stated that the accepting of a proxy would permit one entirely independent country to vote for another, which was not the intention at all in allowing the acceptance of a vote in writing if a delegate was compelled to be absent.

In view of the above statement, Mr. Stadden withdrew his motion.

The chairman then put the rules to a vote as they stood, and they were unanimously adopted.

The chairman of the committee on resolutions then stated that the object of the second portion of the resolutions was to have all papers on the production, distribution, and consumption of coffee presented to the conference with a sufficient number of copies, so that all members could have a copy in order that they may be prepared to debate upon the subjects.

Upon motion duly made and seconded, the report of the committee on resolutions was laid on the table.

The report of the committee on ways and means was then read by the secretary, and the chairman stated it was in order to discuss the

last part of the report, which would carry the appointment of the six committees.

Señor Godoy stated it was the intention of the committee to have several committees, so they could devote their attention especially to the several principal points.

The chairman called for a vote on the report of the committee on ways and means.

Upon motion duly made and seconded, the report of the committee on ways and means was received, its resolutions adopted, and the committees appointed as mentioned in the report.

Señor Gonzalez laid before the conference the report of the delegation from Costa Rica, and the chairman directed that it be passed to the respective committee.

Señor Godoy presented to the conference in English and Spanish the report of the delegation from Mexico as to the production, consumption, etc., of coffee.

Señor Lazo Arriaga then suggested the following recommendations: "The International Conference for the Protection of the Coffee Industry recommends to the countries which produce coffee the adoption of differential tariffs for levying import duties, the minimum rate of said tariffs to be applied to manufactures and products of nations which allow the free importation of coffee, and the maximum rate to be applied to countries which levy import duties on coffee," and made several further remarks regarding the duties levied on coffee in different countries.

Señor Godoy suggested recommending to all coffee producing countries the advisability of making as great an exhibit as possible at the St. Louis Exposition, to be held in the city of St. Louis, which subject was laid over to a future meeting.

There being no further business, the meeting then adjourned until Monday, October 6, 1902, at 10 o'clock a. m.

PERCY B. O'SULLIVAN,
Chairman.
N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

The second regular meeting of the International American Coffee Commission was held in the board of managers' rooms, Coffee Exchange, New York City, on Monday, October 6, 1902, at 11 o'clock a. m.

The meeting was called to order by Mr. Percy B. O'Sullivan, chairman.

The following delegates were present: J. F. de Assis Brasil, delegate from Brazil; M. Gonzalez, delegate from Costa Rica; F. Leonte Vasquez, and J. A. de Araujo e Vasconcellos, delegates from Dominican Republic; L. F. Carbo, delegate from Ecuador; A. Lazo Arriaga, delegate from Guatemala; J. F. Godoy, delegate from Mexico; D. Roman, delegate from Nicaragua; Percy B. O'Sullivan and Antonio Mariani (for Porto Rico), delegates from the United States; L. A. de Herrera, delegate from Uruguay; Antonio E. Delfino, delegate from Venezuela, and N. Veloz, jr., secretary pro tempore.

The minutes of the last meeting were read by the secretary pro tempore, and, upon motion duly made and seconded, were approved as read.

The chairman stated he understood the committees had not yet had an opportunity to discuss the business before them, so that no reports were ready to be submitted. He then read two letters, one from Messrs. Francis H. Leggett & Co., as follows:

NEW YORK, *October 4, 1902.*

DEAR SIR: We desire to extend to you and your friends of the conference a most cordial invitation to visit our store and manufactory at a time that can be mutually agreed upon. We probably make the best display of food products that can be found in the country, and our manufacturing plant is second to none. As your friends are coffee people, they will probably be very much interested in the manipulation of the different kinds of coffee before they are roasted and prepared for the trade; other devices, as well, of a labor-saving feature in packing goods, all of which we thought might be of interest to yourself and friends.

Appreciating an early reply, we remain,

Very truly, yours,

FRANCIS H. LEGGETT & CO.,
J. C. JUHRING, *Vice-President and Secretary.*

MR. PERCY B. O'SULLIVAN,
President Pan-American Coffee Growers' Conference,
Coffee Exchange Building, City.

The chairman suggested this letter be answered, accepting the invitation, if the delegates thought well of it.

Señor de Assis Brasil stated that it would be much more useful for those who cared to go to do so by themselves.

Señor Godoy said that this might not be the object of the company in extending this invitation to the conference.

The chairman said that he thought the company would prefer to have the delegates come in as large a body as possible, as it was likely they expected to make proper provision for the entertainment of the commission as a body.

Señor Lazo Arriaga stated that he would like to go on any day when there was to be no session of the conference.

Thursday was suggested, and the chairman requested to announce the decision at the meeting on Wednesday.

The second letter, from the Johnson Coffee Company, the chairman stated he thought could be submitted to one of the committees. This letter referred to the idea of improving the grade of coffee sent to this country. He stated that the committee on consumption would be the proper committee to which to refer it and stated that a motion on this subject was in order.

Señor Delfino moved that the letter from the Johnson Coffee Company be referred to the committee on consumption. This motion was seconded and carried.

Señor Lazo Arriaga laid before the conference the report of the Guatemalan delegation, which was accepted, and the chairman directed that copies be passed to the respective committees.

Señor de Herrera laid before the commission the report on the subject of coffee, prepared by the department of agriculture of his country.

There being no further business, the meeting then adjourned until Wednesday, October 8, 1902, at 10 o'clock a. m.

PERCY B. O'SULLIVAN,
Chairman.
NICOLÁS VELOZ, Jr.,
Secretary pro tempore.

The third regular meeting of the International American Coffee Commission was held in the board of managers' room, Coffee Exchange, New York City, on Wednesday, October 8, 1902, at 11 o'clock a. m.

The meeting was called to order by Mr. Percy B. O'Sullivan, chairman.

The following delegates were present: J. F. de Assis Brasil, delegate from Brazil; M. Gonzalez, delegate from Costa Rica; J. A. de Araujo e Vasconcellos, delegate from Dominican Republic; L. F. Carbo, delegate from Ecuador; A. Lazo Arriaga, delegate from Guatemala; N. Bolet Peraza, delegate from Honduras; J. F. Godoy, delegate from Mexico; D. Roman, delegate from Nicaragua; Percy B. O'Sullivan, delegate from the United States; L. A. de Herrera, delegate from Uruguay; F. de la Madriz, delegate from Venezuela; Antonio E. Delfino, delegate from Venezuela, and N. Veloz Goiticoa, secretary-general.

The minutes of the last meeting were read and approved.

The chairman then called for the reports of the committees in the order of their appointment.

The chairman of the committee on consumption submitted three reports as follows:

1. Recommending to all governments to make the use of pure coffee a regulation in their armies and navies.

2. Recommending to the governments and countries which produce coffee that they establish, as soon as possible, in countries in which coffee is not now consumed, places for the demonstration of pure coffee.

3. That coffee producing and consuming countries may prohibit the sale of adulterated coffee and all substitutes bearing the name of coffee, and in case this prohibition can not be enforced, that a heavy duty be imposed on such articles.

The chairman stated that the report of this committee was open for discussion, and that the recommendations about preventing the adulteration of coffee were covered by a law of the United States, that it was also a rule of the Coffee Exchange, that artificially colored coffee was not a good delivery, and that it was so held in the famous case of Lurman against Crossman in the Supreme Court. This was a very important decision. Referring to the letter from the Johnson Coffee Company, he said that this should come up for discussion at the next meeting, but in the meantime a letter should be sent to this company thanking them for the suggestions contained in their letter relative to the improvement and production of the better classes of coffee and making active propaganda therefor in foreign markets. This letter was ordered sent.

Señor Godoy moved that as the report of the committee on consumption had merely been presented for the first time, the discussion of it be postponed until the next meeting, as the subject was very important.

The chairman said that according to the rules the discussion of all these things should come up at the next meeting. He then stated that the next in order was the report of the committee on the causes of the crisis.

The secretary read the report of this committee, and the following resolution was proposed to the conference:

The International Conference for the Protection of the Coffee Industry recommends to the producing countries the adoption of differential tariffs for the collection of

import duties, applicable to manufactured articles and staples of the consuming nations proportionately to the tax charged upon imported coffee.

The chairman stated that under the rules this would also go over until the next meeting, as it was a very important report and he had no doubt the delegates would want time to consider before discussing it in the meeting. He further stated that each delegate could have copies before the next meeting.

The secretary then read a recommendation from the delegation of Venezuela to the conference, as follows:

The delegation of Venezuela to the International Conference for the Protection of the Coffee Industry beg to ask the secretary-general of the conference to communicate to the delegates to present as soon as possible the written reports suggested by his excellency Señor Don A. Lazo Arriaga, in the publication made by the International Bureau of American Republics; in order that the committees on production may be able to present a report embracing all the points relative to the progress attained from an agricultural standpoint.

The chairman here stated that there was no further regular business in order for the day, but he wished to say that he had arranged with Messrs. Francis H. Leggett & Co. that as many of the delegates as could go were to be at their establishment at 11 o'clock on Thursday, October 9.

The chairman further said that he had the honor to announce that Mr. Low, the mayor of the city, had extended an invitation to the members of the commission, and that he would receive them in a body at the city hall on Friday at 12.45 p. m.

This invitation was unanimously accepted by the commission.

Sr. Lazo Arriaga proposed that the name of Sr. M. Gonzalez should be added to the list of the committee on the causes of the crisis; also, that the name of Sr. Carbo should be added.

The chairman stated that he had intended to add Sr. Carbo's name to the list, but that he was not present at the time the committee was formed. He also stated that the name of Sr. Gonzalez should be added as requested, and it was so ordered.

Sr. Gonzalez read a letter from the secretary-general in which the chairman asked the committees to expedite their work as much as possible, and he stated that he thought that this was a matter of too much importance to be treated hastily and that all the necessary time ought to be devoted to it.

Señor Lazo Arriaga, as second vice-president, stated that the circular to which Sr. Gonzalez referred was not intended to give a fixed limit to the time of the meeting of the conference, but to urge upon the delegates the necessity of being as prompt as possible, to which Sr. Gonzalez replied that he had not intended to wound susceptibilities, but that he desired sufficient time, so as to be able to reach some practical result, in order to contradict what had been said in some Latin American countries about this conference, viz, that it would lead to no practical results.

Señor de Assis Brasil said he represented the most important country in regard to the production of coffee. He considered it necessary to consult his Government by cable, and that he indorsed the remarks of his colleague from Costa Rica. He thought that the decisions to be arrived at were not final, but would serve to try and reach a neutral ground, where something effective could be attained in order to prove that practical results will be derived from the conference.

The chairman said, as the delegate from Brazil had stated, none of

the delegates, representing the governments, had any power to take decided action. At the same time some plan had been, more or less, in the minds of the delegates as to what ought to be done to help the crisis. Now, of course, it was impossible to get everyone's opinion to agree, and all that could be hoped for was to reach a middle ground, therefore no time should be wasted in arriving at that point.

At the suggestion of Sr. Godoy, the chairman said that it would be advisable for all the delegates to be on hand as early as possible on Friday, as the commission had an appointment for 12.45 p. m. on that day.

There being no further business, the meeting then adjourned until Friday, October 10, 1902, at 10 o'clock a. m.

PERCY B. O'SULLIVAN,
Chairman.
N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

The fourth regular meeting of the International American Coffee Commission was held in the board of managers' room, Coffee Exchange, New York City, on Friday, October 10, 1902, at 11 o'clock a. m.

The meeting was called to order by Mr. Percy B. O'Sullivan, chairman.

The following delegates were present: J. F. de Assis Brasil, delegate from Brazil; M. Gonzalez, delegate from Costa Rica; F. Leonte Vasquez and J. A. de Araujo e Vasconcelles, delegates from Dominican Republic; L. F. Carbo, delegate from Ecuador; E. Schernikow, delegate from El Salvador; N. Bolet Peraza, delegate from Honduras; J. F. Godoy, delegate from Mexico; D. Roman, delegate from Nicaragua; Percy B. O'Sullivan, T. R. Dawley, jr., and Antonio Mariani (for Porto Rico), delegates from the United States; L. A. de Herrera, delegate from Uruguay; F. de la Madriz and Antonio E. Delfino, delegates from Venezuela, and N. Veloz Goiticoa, secretary-general.

The minutes of the last meeting were read, and, upon motion duly made and seconded, were approved as read.

The chairman stated that the committee on consumption had submitted three recommendations at the last meeting, and asked if there was to be any discussion on these recommendations. He further asked if each delegate had received a copy.

Señor Godoy suggested that this discussion be postponed until he could communicate with his Government and learn exactly what his authority was in regard to the signing of such recommendations, as he did not feel that he had come vested with sufficient authority to do this, as his Government had not foreseen that such recommendations would come up. Mr. Dawley seconded this suggestion.

The chairman said these recommendations were merely a statement of the delegates' ideas and were preliminary measures only, and there would be an opportunity for revision before the final reports were signed, and if the proceedings were stopped to communicate with the governments at every step it would take an indefinite time to do anything.

Señor Bolet Peraza said that the commission was looking for a final solution, and if the governments had to be consulted about each question no progress could be made. He agreed that these were matters to

be considered and final decision submitted to the governments for adoption or rejection.

The chairman said, if Señor Godoy would agree, the commission might go ahead, and after arriving at some decision in the matter submit it to the governments for their approval and further instructions.

Señor Godoy said that he did not feel that he was authorized to vote either for or against these decisions. He further thought that if the secretary would read the recommendations again perhaps the gentlemen would understand them differently.

Sr. Schernikow said he understood the object of this conference was to find means to increase the use of coffee, and that to increase the use and demand for coffee would necessarily increase the prices, and he thought that every resolution that could be adopted toward that end would be in order, as they were merely recommendations.

The chairman said that, speaking as the representative of the United States, he could not see how anyone could object to the delegations adopting resolutions to accept recommendations toward the increase of the consumption of pure coffee; that he knew that the United States did not buy anything but pure coffee for its Army and Navy, using No. 5, and that therefore the recommendations would not affect the United States in any way, but that it might affect some governments, because perhaps they were using adulterated coffees, adding that if we must stop at the very threshold like this it looked as though the discussions would be indefinitely prolonged. The chairman's utterances were unanimously approved.

Señor Godoy said, in view of the general opinion expressed, he did not care to put any obstacles in the way of the commission.

Señor de Assis Brasil said perhaps the form of the recommendations could be changed so as to permit proceeding at once.

The chairman said that, just for the sake of getting an idea of what the commission was trying to do, he would like to hear from some of the delegates as to whether his understanding was in accord with theirs; he thought, as a final result, some recommendations would be made, and that these were to be signed by the delegations as the result of their conference, and that if some agreed to sign one recommendation and not another they could do so, simply stating this fact in the general report. It seemed to him that unless some definite idea was kept in view nothing would accomplished.

Señor Godoy thought that the aim was to get some recommendations which could be signed by all the delegations, stating that at the Pan-American conference the recommendations were signed by all. He thought that recommendations signed by two or three delegates would have no force with the different governments, and that to gain the ends desired it was necessary to have recommendations signed by all.

Señor Gonzalez stated in support of the first recommendation that the object in endeavoring to influence the use of pure coffee in the armies and navies of the world at large was because of the fact that it is a stimulant and a preventative against weakness, and could be partaken of in tropical climates with satisfactory results, all of which should make it invaluable to those branches of the government. This referred only to pure coffee.

Señor Gonzalez said in regard to the second recommendation that he did not believe it would be a difficult matter to induce people to

acquire a liking for pure coffee even in countries where it is not now consumed.

The chairman said that anything that could be done toward increasing the consumption of pure coffee would be desirable for all parties concerned, and if the delegates wished to consult their governments before discussing these reports an adjournment for a week to give them an opportunity to do so should be taken.

Señor de Assis Brasil said the recommendations made by the commission were not binding, but should be approved in principle, when they are finally submitted to the commission, and by adopting this system there would be a great saving of time.

The chairman asked for a motion on this, stating that any recommendations approved would be open for final revision.

This motion was unanimously carried.

Señor de Assis Brasil suggested the following amendment to the recommendations:

To warmly recommend to the producing countries the prohibition of the exportation of coffee below type No. 9 of the New York Coffee Exchange, and to the consuming countries the passing of laws placing coffee below that standard on the same footing with adulterated coffee.

Señor Delfino said, with reference to this amendment to the third recommendation, that it would be well for the delegates to know exactly the type represented by No. 9, and it was decided that at the next meeting samples of this type would be submitted for the information of the delegates.

The chairman added that perhaps the delegates did not know which was referred to as type No. 9. Any kind of coffee is a good delivery at the exchange, but all coffees are graded by these nine Brazil types for exportation. All deliveries must average No. 8. There are more varieties in New York than at the Havre Exchange. The idea is to exclude practically all the Pasilla and Triage coffee.

Señor Gonzalez spoke at length about the Costa Rica coffee being exported to England in pergamino.

The chairman stated that there was very little market in New York for pergamino, and therefore most of the trade of Costa Rica goes to London. We do not recognize pergamino as a good delivery on the New York exchange.

The next point which came up for discussion was the resolution contained in the report of the committee on the causes of the crisis, recommending to the producing countries the adoption of differential tariffs for the collection of import duties applicable to manufactured articles and staples of the consuming nations proportionately to the tax charged upon imported coffee.

The chairman inquired if Sr. Godoy wished to make a motion to postpone this discussion.

Señor Delfino said he did not think it had any bearing on coffee, but rather on the private legislation of the countries.

Señor Godoy proposed that the three recommendations of the committee on consumption with the amendment thereto, and the last-mentioned resolution, should be laid over for consideration at a future meeting.

This motion was seconded by Mr. Dawley and carried.

Señor Carbo presented the report of his government on the production, distribution, and consumption of coffee, and said that he had

been sent by his government to cooperate with the others in the purposes of the conference, although the coffee crisis did not affect his country very directly.

The report was received and copies were ordered to be given to the committees.

After some discussion it was decided to hold no further meetings until Thursday, October 16, in order to give all the delegations and committees an opportunity to present full reports so framed that they might be ready for immediate discussion and action.

There being no further business before the meeting it was moved, seconded, and carried, to adjourn until Thursday, October 16, 1902, at 10 o'clock a. m.

PERCY B. O'SULLIVAN,
Chairman.
N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

The fifth regular meeting of the International American Coffee Commission was held in the board of managers' room, Coffee Exchange, New York City, at 11 o'clock a. m., on October 16, 1902, and the following delegates were present: J. F. de Assis Brasil, delegate from Brazil; J. B. Calvo and M. Gonzalez, delegates from Costa Rica; F. Leonte Vasquez and J. A. de Araujo e Vasconcellos, delegates from Dominican Republic; E. Schernikow, delegate from El Salvador; A. Lazo Arriaga, delegate from Guatemala; N. Bolet Peraza, delegate from Honduras; J. F. Godoy, delegate from Mexico; D. Roman, delegate from Nicaragua; Alberto Falcon, delegate from Peru; Percy B. O'Sullivan and T. R. Dawley, jr., delegates from the United States; L. A. de Herrera, delegate from Uruguay; F. de la Madriz and Antonio E. Delfino, delegates from Venezuela, and N. Veloz Goiticoa, secretary-general.

The meeting was called to order by Mr. Percy B. O'Sullivan, chairman.

The minutes of the last meeting were read and approved.

The chairman announced that the first business in order was the discussion of the third recommendation of the committee on consumption, which was postponed at the last meeting, adding that there was a discussion of the recommendation and then an amendment was proposed by Señor Brasil.

The secretary read the original third recommendation and then read the amendment.

Señor Lazo Arriaga asked if that was an amendment or an addition.

The chairman said it was a part of the report of the committee, and the delegates did not feel that they could vote on it at the last meeting.

Señor Brasil withdrew his amendment to the third recommendation which he had offered at the last meeting, and desired to have it considered separately.

Señor Lazo Arriaga asked if the wording of this article meant to forbid the sale of adulterated coffee. He wanted a clear understanding and asked if articles which were sold as substitutes for coffee were to be prohibited.

Señor Gonzalez said the intention was to prevent them from selling any substitute bearing the name of coffee.

Señor Lazo Arriaga suggested that the words "as coffee" should be added to the end of the English copy.

Señor Gonzalez said he thought the Spanish copy was clearer and asked to have it read.

Señor Lazo Arriaga, after looking over the Spanish copy himself, said he was entirely in accord with the committee.

The secretary read the Spanish copy to the meeting.

The chairman asked for a vote on the third recommendation as originally offered. The motion was made, seconded, and unanimously carried.

The recommendations of the committee on consumption were disposed of.

The chairman stated the next in order were the resolutions of the committee on the causes of the crisis.

The secretary read in English the report of the committee on the causes of the crisis.

The chairman said the secretary would read the proposed amendment to the recommendations of the committee on the causes of the crisis, submitted by the delegation from Venezuela, as follows:

The International Conference for the Protection of the Coffee Industry recommends to the governments of the producing countries that, in the manner most convenient, they may address themselves to the nations where heavy duties are levied on coffee, asking them, in view of the present crisis, to take measures toward reducing all such duties.

The secretary re-read the portion which was to be voted upon.

Señor Lazo Arriaga said he was sorry not to be able to accept this amendment.

The chairman stated that this came before the meeting in the regular way, from the Venezuelan delegation, as an amendment to the report of the committee on the causes of the crisis. He further added that he wished to speak of the duty that was put on Venezuelan coffee during the Harrison Administration. The bill provided that after a certain date the President of the United States should have authority, in the case of countries in South America where he deemed the conditions unequal as to the duties imposed by the United States on their goods and the duties imposed on goods from the United States by the South American countries, to put on their coffee an import duty of 3 cents per pound, provided that they did not make a treaty.

Señor Delfino explained at length why the Venezuelan delegation could not vote in favor of the adoption of differential tariffs, and ended by saying that he considered them dangerous, because they tended to tariff wars in unequal circumstances.

Señor Godoy said that as far as Mexico was concerned, he was of the same opinion as the Venezuelan delegation, and could not recommend the adoption of a differential tariff.

Señor Bolet Peraza said that he could not give his vote to the proposed amendment of the Venezuelan delegation, because he did not feel that it was framed in a practical way; that, on the contrary, he was of the opinion that the original proposition presented the matter as a suggestion which might have possible results. He further stated that the right of retaliation was recognized in the commercial intercourse of nations, and that he thought that a request would not be so

effective as a demand as of right, and he feared that if that project was adopted it would prove to have many unpleasant surprises and disappointments. Therefore his delegation could not recommend it to their Government, or anything that might lead to a tariff war.

Señor Bolet Peraza further asked that the amendment in Spanish be read again, which was done by the secretary.

The chairman stated that the committee on the causes of the crisis rejected the amendment.

Señor de Assis Brasil said he thought there were two mistakes in the remarks presented by the representative of Venezuela about the commission's conception of the matter. It seemed that the representative of Venezuela understood that it was desired to recommend to the Governments to use direct retaliation by the differential tariffs, and spoke at length about the treaties which his country had concluded, and made special reference to the most-favored-nation clause and reciprocity. He further said that he thought it advisable to recommend to the countries to strive to obtain from the coffee-importing countries a lower tariff and more equitable treatment, and, as he thought, that a recommendation which was not adopted unanimously by the conference could not have the same weight as when all agreed to recommend it.

Señor Lazo Arriaga stated he would like to say that any solution that would be acceptable to all would be acceptable to him if the wording covered the point practically, and made some further remarks in support of the recommendations of his committee.

The chairman said that possibly Señor de Assis Brasil had in mind the change from a direct tariff on coffee to what was called in the United States an ad valorem duty.

Señor de Assis Brasil said that would be a good way.

The chairman asked if a modification of the recommendations could not be effected.

Señor Bolet Peraza moved that the original recommendation be returned to the committee.

The chairman said it would not be in order and that a vote must be taken, as it had been discussed at great length.

Señor de Assis Brasil said the committee on the causes of the crisis intended to present, about Monday, the conclusions with regard to the reasons of the crisis. Perhaps it would be the best way to send these recommendations back to that committee, and the committee would strive to find a wording that would suit everybody, so that at that time it could be voted on finally.

Señor Godoy suggested that both recommendations be returned to the committee for consideration.

It was moved by Señor de Assis Brasil, and seconded by Señor de Herrera, that the recommendations of the committee on the causes of the crisis and the amendment suggested by the Venezuelan representative be resubmitted to the committee for further consideration. Carried.

It was ordered that Señor de la Madriz and Señor Godoy be added to the committee of the causes of the crisis.

Señor Gonzalez read a paper containing a general plan of action in favor of the improvement of the coffee industry.

The chairman said that under the rules this would come up for discussion at the next meeting.

Señor Araujo e Vasconcellos, on presenting the report of the

Dominican Republic, said that it contained a plan which, in his opinion, would be the most suitable for solving the problem of the present crisis.

The chairman said that the reports from the Dominican Republic, El Salvador, Honduras, and Venezuela had been presented, and it was ordered that they be accepted and copies be submitted to the committees. He also asked if it was thought best to meet again to-morrow.

Señor Godoy thought that some ground could be covered by meeting then.

There being no further business before the commission, the meeting then adjourned until Friday, October 17, 1902, at 10 o'clock a. m.

PERCY B. O'SULLIVAN,
Chairman.
N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

The sixth regular meeting of the International American Coffee Commission was held in the board of managers' room, Coffee Exchange, at 11 o'clock a. m. on October 17, 1902.

The following delegates were present: J. B. Calvo and M. Gonzalez, delegates from Costa Rica; F. Leonte Vasquez and J. A. de Araujo e Vasconcellos, delegates from Dominican Republic; E. Schernikow, delegate from El Salvador; A. Lazo Arriage, delegate from Gautemala; J. F. Godoy, delegate from Mexico, who also represented the delegation from Brazil; Percy B. O'Sullivan, T. R. Dawley, jr., and A. Mariani (for Porto Rico), delegates from the United States; L. A. de Herrera, delegate from Uruguay; F. de la Madriz, delegate from Venezuela, and N. Veloz Goiticoa, secretary-general.

The meeting was called to order by Mr. Percy B. O'Sullivan, chairman.

The minutes of the last meeting were read by the chairman, and upon motion duly made, seconded, and carried were approved as read.

Señor Godoy said that Señor de Assis Brasil was present at 10 o'clock, but on account of important business he could not remain. However, he wished to be considered present.

The chairman said the following recommendation was submitted by the committee on the causes of the crisis as an amendment or compromise, to take the place of the original recommendation submitted by them, which he read in English and Spanish, and called for discussion on these subjects.

Señor Gonzalez said he could not support this recommendation in the absence of the other members, because he belonged to the committee.

Señor de Herrera said, because of his country being a nonproducing country, he could not support it, and that he did not think well of supporting any measure which was intended for coffee-producing countries and which would work for the other countries and not for his own.

Señor Gonzalez said, in answer to Señor Herrera's remarks, tha although Uruguay was not a coffee-producing country, that as a consumer it was interested that coffee might be within the reach of its inhabitants at the lowest possible cost, and this end could only be reached if Uruguay reduced or abolished the duties now levied on coffee imported.

Señor Lazo Arriaga said that the committee had met yesterday to try and find a way to meet the desires of Venezuela and Mexico, and that this change in the recommendation was made with that purpose in view, but that his committee did not think this proposition was as clear or forcible as the one first presented, but it was the desire of the committee to please all the members and obtain, if possible, a unanimous vote.

Señor Araujo e Vasconcellos, representing the Dominican Republic delegation, said that it agreed in this resolution, but to prevent their opinion, later on, from being thought inconsistent, declared that it gave its vote to the resolution under the conviction that a similar resolution would soon be adopted in regard to the import duties which are now charged by producing countries which levy duty, and that the delegation justifies its vote, because it did not understand why producing countries should levy duties and why they did not wish the consuming countries to levy them.

In the opinion of the Dominican delegation, the precepts of international equity do not permit of such an anomaly.

The chairman called for a vote on the revised recommendation of the committee on the causes of the crisis, which, upon motion duly made and seconded, was carried.

The chairman called for the discussion of the special report of the Costa Rican delegation.

Señor Lazo Arriaga thought this would be included in the general report of the committee on the causes of the crisis.

The chairman said it was ordered that Señor Falcon be added to the committee on future conferences, and further stated that he had received the report from the delegation of Porto Rico, which was quite exhaustive, and that it would come up for attention at a future meeting.

Señor de la Madriz submitted a recommendation that all governments and municipalities ought to procure good coffee seeds to acclimate and distribute, so as to obtain better prices and increase the demand for the article.

Señor Gonzalez said that this recommendation was covered to a certain extent in one of the suggestions contained in his special report, but that as Señor de la Madriz had elaborated the points more in detail he felt more inclined to support the recommendation of Señor Madriz.

Señor Lazo Arriaga suggested its reference to the proper committee, and the chairman ordered that it be referred to the committee on production.

Sr. Schernikow moved adjournment, provided there was no further business before the meeting; which motion was seconded by Señor Lazo Arriaga and carried.

The meeting adjourned until Monday, October 20, at 11 o'clock a. m.

PERCY B. O'SULLIVAN,
Chairman.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

The seventh regular meeting of the International American Coffee Commission was held in the board of managers' room, Coffee Exchange, New York City, at 11.30 o'clock a. m. on Monday, October 20, 1902.

The meeting was called to order by Mr. Percy B. O'Sullivan, chairman.

The following delegates were present: J. F. de Assis Brasil, delegate from Brazil, M. Gonzalez, delegate from Costa Rica; J. A. de Araujo e Vasconcellos, delegate from Santo Dominigo; L. F. Carbo, delegate from Ecuador; E. Schernikow, delegate from Salvador; A. Lazo Arriaga, delegate from Guatemala; N. Bolet Peraza, delegate from Honduras; J. F. Godoy, delegate from Mexico; D. Román, delegate from Nicaragua; Alberto Falcon, delegate from Peru; Percy B. O'Sullivan, T. R. Dawley, jr., and Antonio Mariani (for Porto Rico), delegates from the United States; L. A. de Herrera, delegate from Uruguay; F. de la Madriz and Antonio E. Delfino, delegates from Venezuela, and N. Veloz Goiticoa, secretary-general.

The minutes of the last meeting were read and, upon motion duly made and seconded, were approved as read.

Señor Mariani said: "To accept in an absolute manner the suggestion of the committee on the causes of the crisis tending to suppress or, at least, decrease the customs duties levied on coffee in consuming centers would be very agreeable if it were not against the wishes of the Porto Rican people, and my duty is to protect their interests in this conference. Indeed, that island, belonging now to the United States, and thus forming part of its territory and expected soon to be a member of the Union, will be more entitled to protection for its coffee.

"If, as a Porto Rican, and consequently as an American citizen, I were to ask that said duties be abolished I would go against the laws, eminently protectionist, of the United States, who would have ample reason for refusing the protection which the Porto Rican people desire for their coffee.

"Therefore I request the honorable gentlemen composing the committee to modify the recommendation in the sense that they may simply reduce these duties so as not to restrict the liberty of the United States Government when it may try to protect our coffee as a national product."

The chairman said that unless there was some objection the secretary would include Señor Mariani's remarks in the minutes as a whole. There being no objection, it was so ordered.

The chairman then called for the report of the committee on the causes of the crisis, which was presented by Señor de Assis Brasil in part only. Part I, which he submitted, covered in detail the causes of the crisis. Part II was reserved for the next meeting and will cover the remedy for these causes.

Owing to the report of the committee on the causes of the crisis being as yet incomplete, action was necessarily deferred until the next meeting.

The chairman said that if there was no further business before the meeting, it was in order to adjourn; and upon motion duly made, seconded, and carried, the meeting adjourned until Wednesday, October 22, 1902, at 10 o'clock a. m.

PERCY B. O'SULLIVAN,
Chairman.
N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

The eighth regular meeting of the International American Coffee Commission was held in the board of managers' room, Coffee Exchange, New York City, at 11.30 a. m. on Wednesday, October 22, 1902.

The meeting was called to order by Mr. Percy B. O'Sullivan, chairman.

The following delegates were present: J. F. de Assis Brasil, delegate from Brazil; M. Gonzalez, delegate from Costa Rica; F. Leonte Vasquez and J. A. de Araujo e Vasconcelles, delegates from Santo Domingo; L. F. Carbo, delegate from Ecuador; E. Schernikow, delegate from Salvador; A. Lazo Arriaga, delegate from Guatemala; N. Bolet Peraza, delegate from Honduras; J. F. Godoy, delegate from Mexico; D. Román, delegate from Nicaragua; Alberto Falcon, delegate from Peru; Percy B. O'Sullivan, T. R. Dawley, jr., and Antonio Mariani (for Porto Rico), delegates from the United States; L. A. de Herrera, delegate from Uruguay; F. de la Madriz, delegate from Venezuela, and N. Veloz Goiticoa, secretary-general.

The minutes of the last meeting were read and, upon motion duly made and seconded, were approved.

The chairman then called for the remainder of the report of the committee on causes of the crisis.

Señor de Assis Brasil submitted Part II of this report which he first read to the commission.

The chairman said that before any discussion on this report could take place copies should be furnished to the members, either in Spanish or English, or both. This opinion was unanimous.

The chairman called for the report of the committee on production, which was submitted, and the chairman said it would be in order for discussion at the next meeting.

The chairman stated that it would be impossible to get the translations of the report of the committee on the causes of the crisis ready before Monday next, and suggested that as these were both very important reports it would not be showing the proper courtesy to these two committees to try to discuss them without a proper understanding of the subjects, which the delegates could not have except they had copies of the reports before them, that it would be advisable to adjourn until Monday. He further stated that as this was a divergence from the rules, which called for a meeting on Friday, he would like a motion on the subject.

Señor Leonte Vasquez suggested that another session might be held before Monday and explained at length the advisability of so doing.

Señor Godoy suggested that unless something practical could be done on Friday it was a waste of time to meet.

Before closing, Señor Lazo Arriaga suggested that proposals to amend the reports of the committees should be submitted in writing and then they would come up in the regular way.

There being no further business before the meeting, the advisability of adjourning until Monday was put to a vote and carried.

The meeting then adjourned until Monday, October 27, at 10 o'clock a. m.

PERCY B. O'SULLIVAN,
Chairman.
N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

The ninth regular meeting of the International American Coffee Commission was held in the board of managers' room, Coffee Exchange, New York City, at 11 o'clock a. m. on Monday, October 27, 1902.

The meeting was called to order by Mr. Percy B. O'Sullivan, chairman.

The following delegates were present: J. F. de Assis Brasil, delegate from Brazil; J. B. Calvo and M. Gonzalez, delegates from Costa Rica; F. Leonte Vasquez and J. A. de Araujo e Vasconcellos, delegates from Dominican Republic; L. F. Carbo, delegate from Ecuador; E. Schernikow, delegate from El Salvador; A. Lazo Arriaga, delegate from Guatemala; N. Bolet Peraza, delegate from Honduras; J. F. Godoy, delegate from Mexico; D. Roman, delegate from Nicaragua; Percy B. O'Sullivan, T. R. Dawley, jr., and Antonio Mariani (for Porto Rico), delegates from United States; L. A. de Herrera, delegate from Uruguay; F. de la Madriz and Antonio E. Delfino, delegates from Venezuela, and N. Veloz Goiticoa, secretary-general.

The minutes of the previous meeting were read and, upon motion duly made and seconded, were approved as read.

The chairman said that the report of the committee on production was open for discussion or approval, and it was read.

Señor Gonzalez asked that the botanical term for "bucare" be included in that report.

The chairman asked if the change suggested by Señor Gonzalez was acceptable, and it was unanimously accepted.

The chairman then said, in reference to the report, that the plan of ascertaining from the governments of the different countries the actual cost of production and submitting it to the Bureau of American Republics was a good one; that the United States had endeavored for several years to gain this information, and he thought it would be a great help if it could be obtained.

The report of the committee on production was then unanimously adopted.

Señor Calvo presented the report of the committee on distribution and stated that the other member of the committee, Sr. Roman, had not been present when this report was prepared; consequently it was submitted subject to any additions that Sr. Roman might desire to make. The report was then read.

The chairman said that this report would go over until the next meeting for discussion according to the rules, but called for discussion of the report of the committee on the causes of the crisis.

Señor Gonzalez explained that, owing to the large number of pages contained in this report, it was not yet ready for distribution of copies, and then proceeded to reread the report from the original Spanish copy.

The chairman stated that Señor de la Madriz wished to submit an amendment to the report of the committee on the causes of the crisis, and this was read.

The chairman then said that Señor A. Mariani had also an amendment to offer to the same report, which he read.

The chairman stated that as the time decided upon for adjournment (1 o'clock) had nearly arrived, it would be impossible to discuss either of the amendments and asked if an adjournment until Wednesday was the wish of the commission.

Señor Gonzalez made a motion that as the report of the committee

on the causes of the crisis embraced nearly all the matters to be discussed by this conference, it would be better to adjourn until Tuesday in order to expedite matters as much as possible.

This motion was seconded by Señor Lazo Arriaga, and, upon being put to a vote, was unanimously carried, and the meeting adjourned until Tuesday, October 28, 1902, at 10 o'clock a. m.

PERCY B. O'SULLIVAN,
Chairman.
N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

The tenth regular meeting of the International American Coffee Commission was held in the board of managers' room, Coffee Exchange, New York City, on Tuesday, October 28, 1902.

The meeting was called to order by Mr. Percy B. O'Sullivan, chairman.

The following delegates were present: Señor J. F. de Assis Brasil, delegate from Brazil; Señor M. Gonzalez, delegate from Costa Rica; Señor J. A. de Araujo e Vasconcellos, delegate from the Dominican Republic; Señor L. F. Carbo, delegate from Ecuador; Señor E. Schernikow, delegate from El Salvador; Señor A. Lazo Arriaga, delegate from Guatemala; Señor J. F. Godoy, delegate from Mexico; Señor D. Roman, delegate from Nicaragua; Señor Alberto Falcon, delegate from Peru; Mr. Percy B. O'Sullivan, Mr. T. R. Dawley, jr., and Señor Antonio Mariani (for Porto Rico), delegates from the United States; Señor L. A. de Herrera, delegate from Uruguay; Señor F. de la Madriz and Señor Antonio E. Delfino, delegates from Venezuela; and N. Veloz Goiticoa, secretary-general.

Señor Lazo Arriaga made a motion, which was seconded and unanimously carried, that the reading of the previous minutes should be dispensed with on account of the short time in which to hold the meeting.

The chairman said that the business before the conference was the discussion of the report of the committee on the causes of the crisis and the two amendments which had been submitted, the first one being by Señor F. de la Madriz, of the Venezuelan delegation.

Señor Gonzalez said, in reference to this amendment, that all attention had been given to the matter and that it must therefore come to some good result, but that, being a subject of such vast importance, it was found that the majority of the delegates had not special powers to approve it, even ad referendum, and that the best thing to be done was to submit it to the respective governments; the latter to name experts with special powers, in order to arrive at a means of bringing together the coffee-producing countries.

Señor de la Madriz said he was pleased with the opinion of the committee and advocated the appointment by the governments of special economists with special authority to decide on all the peremptory needs of the coffee industry, because these countries are suffering enormously, day by day, as a result of the coffee crisis. He made some other remarks and withdrew his project as an amendment, leaving it for discussion at the next congress.

The next subject for consideration by the conference was the amendment of Señor Mariani, which was reread.

Señor Gonzalez made to this amendment the same observations as to that of Señor de la Madriz, and Señor Mariani adopted the same course, leaving his project to be taken into consideration at the next congress.

The chairman then stated that as the amendments had been withdrawn and there were no further amendments for the day, the original report of the committee was in order for discussion.

After considerable discussion, in which Señores Delfino, de Assis Brasil, the chairman, Mariani, and Lazo Arriaga took part, Señor Falcon, the delegate from Peru, said he regretted that he was unable to agree with all the points made in the report. The first point on which he differed, regarding exchanges, he did not dwell upon then. He however spoke upon the second and more important one of the two, relating to the proposed international combination of the producing countries. He thought that while the committee deprecated speculative results, which were generally but transitory, it was unwittingly expecting that the producing countries should themselves become speculators.

He thought the plan of warehousing coffee against which negotiable warrants were to be issued was against all up-to-date teachings of political economists and against all sound business principles; that it was well-nigh impracticable and the effect would necessarily be disastrous to the company, syndicate, association, or combination, of no matter how many men, or how rich, or no matter how many countries and how powerful they were, if this were forced into existence.

If temporary benefit was obtainable, which was uncertain, it would only aggravate the circumstances when the day of reckoning came, and would finally result in the ruin of the coffee planters of the countries who tried to carry out the plan, as well as shake the foundation of the whole economic system of these countries. The economic law of supply and demand was as inexorable as other natural laws, and we may as well make up our minds to the fact that while we work in accordance with natural laws and by natural methods endeavor to increase the consumption and reduce the production, we may yet attain some satisfactory results, but the moment we go beyond that scope and attempt to fight with artificial means the unavoidable consequences of a natural law we will be stranded. Any makeshift to create an artificial reduction in supplies by fictitiously reducing available stock for offer in the market will mean failure sooner or later, probably sooner.

An instance of the workings of artificial means to circumvent a natural law was given by this great country, the United States, when they began buying silver, of which they still have a great bulk in hand, and the crisis consequent to the necessary stoppage of that purchasing brought much ruin, to which the honorable delegates from many Central and South American countries, represented in the conference, could easily attest.

After a few further remarks by Señor de Assis Brasil it was found that the time for adjournment had arrived, and the meeting was adjourned to meet on Wednesday, October 29, 1902, at 10 o'clock a. m.

PERCY B. O'SULLIVAN,
Chairman.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

The eleventh regular meeting of the International American Coffee Commission was held in the board of managers' rooms, Coffee Exchange, New York City, on Wednesday, October 29, 1902, at 11.30 a. m.

The meeting was called to order by Mr. Percy B. O'Sullivan, chairman.

The following delegates were present: Señor J. F. de Assis Brasil, delegate from Brazil; Señor J. B. Calvo, delegate from Costa Rica; Señor J. A. de Araujo e Vasconcellos, delegate from Dominican Republic; Señor L. F. Carco, delegate from Ecuador; Señor E. Schernikow, delegate from El Salvador; Señor A. Lazo Arriaga, delegate from Guatemala; Señor N. Bolet Peraza, delegate from Honduras; Señor J. F. Godoy, delegate from Mexico; Señor D. Román, delegate from Nicaragua; Señor Alberto Falcón, delegate from Peru; Mr. Percy B. O'Sullivan, Mr. T. R. Dawley, jr., and Señor Antonio Mariani (for Porto Rico), delegates from United States; Señor L. A. de Herrera, delegate from Uruguay; Señor F. de la Madriz and Señor Antonio E. Delfino, delegates from Venezuela, and N. Veloz Goiticoa, secretary-general.

Upon motion duly made and seconded, the reading of the minutes of the previous meeting was dispensed with.

The chairman stated that the first business in order was to continue the discussion of the report of the committee on the causes of the crisis.

Señor Vasconcellos, while discussing the report of the committee, said that such report was based on such official statistics as those of the coffee exchange and boards of trade, which he could not accept as correct, because he had made, for several years, an especial study and compiled special statistics which show the incorrectness of all official statistics prepared up to the present date and already published, and in closing asked that his plan be published at the same time as the report of the committee on the causes of the crisis, because he feared it had not been considered sufficiently.

The chairman said that for the sake of the record he wished to say that the same course was taken with the plan presented by the delegate of the Dominican Republic as was taken with the plan submitted by the other delegates. It was referred to a committee and that committee had considered the report as presented. He further said it was within the right of any delegate to offer an alternative plan and that plan would be acted upon likewise. He said he would not like to have it appear on the record that the report of any delegation had been neglected or that there had been any lack of attention paid to it.

Señor Lazo Arriaga, speaking for the committee, said that the report was based only on official statistics, because they are considered to be the most reliable, although admitting that in some cases they may not be thoroughly correct, but he said the committee had no reason to doubt the correctness of the official statistics of the coffee exchange and boards of trade. He also said that the report was based on the action of the natural economic laws, as they are understood by all the eminent economists, and not on any new principles not sanctioned by any scientific authority.

The chairman stated that as the commission was to meet again the next morning at 10 o'clock it would be well to suggest a plan to continue in future. He thought any delegate who wished to make a general criticism should do it then, and then the points could be

taken up one by one, as had been done in the case of the previous reports of committees.

Señor Lazo Arriaga said that as he had been added to the committee on the rules and regulations, and it was going to meet to take into consideration the wording of the minutes, he asked that any person who might wish to make any changes in the minutes should be present at 2 o'clock that afternoon to read them over and suggest the changes.

The chairman announced that there was a proposition from Señor de la Madriz to make an addition to the recommendations of the committee on production, which he thought would be accepted without question.

The secretary read this, as follows:

First. That agricultural institutes and botanical experimental stations should be established in countries which do not possess them already, to acclimate and propagate new species of coffee.

Second. To give farmers practical demonstrations of the latest work accomplished by means of conferences, and that weekly publications be devoted to that purpose.

Third. To offer prices for all other agricultural products.

Fourth. To enact special laws to protect the proprietors of land, annulling certain laws regarding mortgages now existing in some countries.

After the reading of this paper, the motion was made, seconded, and carried that the meeting adjourn until Thursday, October 30, 1902, at 10 o'clock a. m.

PERCY B. O'SULLIVAN,
Chairman.
N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

The twelfth regular meeting of the International American Coffee Commission was held in the board of managers' room, Coffee Exchange, New York City, on Thursday, October 30, 1902, at 11 o'clock a. m.

The meeting was called to order by Mr. Percy B. O'Sullivan, chairman.

The following delegates were present: Señor J. F. de Assis Brasil, delegate from Brazil; Señor J. B. Calvo and Señor M. Gonzalez, delegates from Costa Rica; Señor F. Leonte Vasquez and Señor J. A. de Araujo e Vasconcellos, delegates from Dominican Republic; Señor L. F. Carbo, delegate from Ecuador; Señor E. Schernikow, delegate from El Salvador; Señor A. Lazo Arriaga, delegate from Guatemala; Señor D. Roman, delegate from Nicaragua; Señor Alberto Falcon, delegate from Peru; Mr. Percy B. O'Sullivan, Mr. T. R. Dawley, jr., and Señor Antonio Mariani (for Porto Rico), delegates from United States; Señor L. A. de Herrera, delegate from Uruguay; Señor F. de la Madriz and Señor Antonio E. Delfino, delegates from Venezuela, and N. Veloz Goiticoa, secretary-general.

The minutes of the last meeting were read and, upon motion duly made and seconded, were approved.

The chairman stated that the business in order was the general discussion of the report of the committee on the causes of the crisis. He then surrendered the chair to the first vice-president, and, as a delegate from the United States said, before proceeding to vote on the separate recommendations and propositions contained in the report, he wished to say a few words on behalf of his colleague and himself.

He said that the United States occupied rather a peculiar position; that it was the only large consuming country that was represented in

this conference, and, if he left out Porto Rico, it was, with the exception of Uruguay and Ecuador, the only nonproducing country represented there. The delegates from the United States wished to cooperate, as far as possible, in the recommendations proposed by the committee to remedy the conditions which had produced the present crisis. A consuming country always wishes to buy what it consumes as cheaply as possible, and, viewing it from this standpoint, the United States would not be interested in endeavoring to increase the price of coffee. As, however, it was for its interest, on broader grounds, that the Latin American countries should be prosperous, it desired that the financial distress which existed in those countries should be alleviated, and for this reason it ought to do what it can to help the efforts of the producing countries to raise the price obtained for their chief article of commerce. This idea was well expressed in the report of the committee, which, as a whole, he thought a very excellent one.

With regard to speculation, he said it might be thought that he would not be in accord with the report on this subject, but, as a matter of fact, in what is there said concerning speculation on the exchanges, he found little with which he could not agree. Speculation in coffee did not originate with the exchanges, and was not, even to-day, confined to them, and overspeculation, by which prices are either raised or depressed beyond what natural conditions justify, is not only to be deprecated as an interference with the principles of just and legitimate dealing, but tends to nullify what the committee calls "the beneficent purpose of the exchange."

In reference to monopolies he said that the subject was an entirely new one to him; that he did not know, until the assembling of this conference, that there was any idea in the mind of anyone that there was a monopoly in coffee. It is perfectly true that large distributors of coffee have established their agents in producing countries, have their own steamers, and in many cases have advanced money to the planters, and to that extent controlled the crops. This is apparently what is meant by a monopoly. He thought it was an illustration of a natural tendency which is more marked in this country than in any country in the world. The whole aim has been the elimination of the small intermediaries between the producer and the consumer, but there is no limitation of competition in regard to coffee.

It was not necessary for him to say anything about Porto Rico, whose interests had been so ably and zealously represented there by Señor Mariani. Personally, however, he did not think, even with a largely increased production in its newly acquired territories, that the United States would ever be self-sustaining in the matter of coffee, and so, though a great part of our industrial system was undoubtedly due to the protection tariff, he would not like to see the coffee industry interfered with by duties of any sort, since in its case a similar result could not thereby be attained. He thought that coffee of the grade of No. 9 and below could well be eliminated from the world's crops, but as a means of raising the price of coffee he did not consider that the proposed elimination would effect this result, since the entire quantity of coffee involved in this change would not, in his opinion, at the outside exceed 750,000 bags. The grade of the Brazilian crop had been improving year by year, and now probably averages No. 4. One result of this was that a better quality of coffee is being used in this country now than for many years past.

He said the real field for increasing the consumption was in Europe, because the consumption in the United States had already increased very much owing not only to the low prices, but also to the improved condition of the working classes, and he believed this would be permanent. He even thought that if the price of coffee went up 5 cents per pound to the consumer it would not materially decrease the consumption if the prosperity of the working classes remained the same. He further said he believed the crisis would soon be over.

Mr. O'Sullivan, on resuming the chair, said that if there were no further remarks on the report as a whole it was in order to take up the recommendations one by one, and the secretary read them, as follows:

Declaration No. 1:

That although it is desirable that many improvements be introduced in the production and commerce of coffee, the present crisis of that industry consists only in the lack of profit and ruinous price paid for the commodity to the producer.

This declaration was unanimously indorsed.

Declaration No. 2:

The principal cause of the low price which brings about the present crisis is the excess of the supply over the natural or normal demand.

There being a difference of opinion, the vote was taken according to the delegations, all being in favor, excepting the delegate from the Dominican Republic, who voted against it, and the delegate from Peru, who abstained from voting.

Declaration No. 3:

Speculation may to a certain extent be responsible for the crisis, but such speculation would not produce such an effect if said excess of the supply over the natural or normal demand did not exist.

This declaration was voted on with the same result as the second declaration.

After this the first recommendation was read, and upon motion, duly made and seconded, was unanimously carried.

The second recommendation was carried with the reservation on the part of the delegates from the Dominican Republic and Porto Rico, who referred to their reports by unanimous consent of the commission.

The third recommendation was read, and upon motion, duly made and seconded, was carried unanimously.

The fourth recommendation was read, and upon motion, duly made and seconded, was carried, with the exception of the vote of Mr. Dawley, who wished to go on record as abstaining from voting in view of the attitude of the delegate from Porto Rico.

These recommendations were as follows:

First. To prohibit by the most efficient means the exportation of triage as coffee, and the most assiduous action on the part of the consuming countries to prevent the importation and use of said triage and of whatever adulterations or substitutes which are offered in the name of coffee or are intended for adulterations.

Second. The adoption of the most advisable and effective measures in order to obtain from the consuming countries the suppression of, or at least a reasonable reduction in, the customs duties and other taxes affecting the importation, distribution, and consumption of coffee.

Third. The organization of an international union, composed of the greatest possible number of persons interested, intended to guard, in a permanent manner, the interests of the coffee industry, maintaining a constant propaganda, spoken or written, or by means of the diffusion of knowledge to increase to its utmost the proper use of coffee in the world.

Fourth. As the only measure which may modify favorably and as quickly as possible the price at which the producers sell their coffee, the elimination from the sale and exportation of such a quantity of the total production as may reduce the supply to the reasonable limits of consumption, a surplus stock of not more than 3,000,000 bags of 60 kilograms, or 132 pounds, being allowed as a reserve, the disposal of which shall be discretionary for the time being and dependent upon the bulk of the visible stock.

Señor Lazo Arriaga presented the following resolution in the name of the delegations of Guatemala, Costa Rica, El Salvador, Honduras, and Venezuela:

The International Conference for Protection of the Coffee Industry resolves, First. To invite the Government of Brazil to convene, as soon as possible, and in the place and date it may designate, a second international conference of experts on coffee, for the purpose of concluding the conventions or treaties of international character which may be derived from the measures recommended by this conference or which may be hereafter suggested for the protection of the coffee industry. The delegates to such conference must be provided with full authority to conclude and sign said conventions or treaties.

Second. To invite, also, the Brazilian Government to open and continue all necessary or convenient negotiations with the governments of the other producing countries, in order to carry out the resolutions, recommendations, and desires of this conference.

A. LAZO ARRIAGA,
For the Delegation of Guatemala.
M. GONZALEZ,
For the Delegation of Costa Rica.
ERNESTO SCHERNIKOW,
For the Delegation of El Salvador.
N. BOLET PERAZA,
For the Delegation of Honduras.
F. DE LA MADRIZ,
For the Delegation of Venezuela.

This set of resolutions was, at the motion of Señor Falcon, submitted to the committee on future conferences.

Upon motion duly made, seconded, and carried, the meeting then adjourned until Friday, October 31, 1902, at 11 o'clock a. m.

PERCY B. O'SULLIVAN,
Chairman.
N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

The thirteenth regular meeting of the International American Coffee Commission was held in the board of managers' room, Coffee Exchange, New York City, on Friday, October 31, 1902, at 11.30 o'clock a. m.

The meeting was called to order by Mr. Percy B. O'Sullivan, chairman.

The following delegates were present: Señor J. F. de Assis Brasil, delegate from Brazil; Señor M. Gonzalez, delegate from Costa Rica; Señor J. A. de Araujo e Vasconcellos, delegate from Dominican Republic; Señor L. F. Carbo, delegate from Ecuador; Señor A. Lazo Arriaga, delegate from Guatemala; Señor N. Bolet Peraza, delegate from Honduras; Señor D. Roman, delegate from Nicaragua; Señor Alberto Falcon delegate from Peru; Mr. Percy B. O'Sullivan, Mr. T. R. Dawley, jr., and Señor Antonio Mariani (for Porto Rico), delegates from United States; Señor L. A. de Herrera, delegate from Uruguay; Señor F. de la Madriz and Señor Antonio E. Delfino, delegates from Venezuela, and N. Veloz Goiticoa, secretary-general.

The minutes of the last meeting were read and approved.

As news had reached the commission of the disaster which had taken place in Guatemala, due to volcanic eruptions, and the loss of life and property, Señor de Assis Brasil made a motion that a message of sympathy be sent to the representative of Guatemala in Washington.

Señor A. Lazo Arriaga thanked the representative of Brazil and the other members of the conference for their expression of sympathy, and suggested that a message might be sent direct to the President of Guatemala.

This was unanimously indorsed, and a cablegram was sent, signed by all the delegates and the secretary-general.

In regard to the reserve stock proposed by the fourth recommendation of the committee on the causes of the crisis, Señor de la Madriz said that if a stock of 3,000,000 bags was so small that the price was 20 cents when the consumption was 10,000,000 bags, a proportional stock to-day, when the consumption is from 15,000,000 to 16,000,000 bags, should be 5,000,000 bags, which only represents four months' consumption.

He further said that the opinion of the commission not to allow bad black coffee to get into the market will have a powerful effect on the stock. The kinds naturally bad now reach something like a quantity of 8 per cent of the world's crops, say about 1,350,000 bags; were the planters to use more care, this amount could be reduced by half, but never less than 4 per cent, which is what the trees naturally give. He would suggest this resolution be voted on just as it is, because he considered it one of the best presented to the conference, and he thought this plan would increase the quality and the consumption and at the same time reduce the stock.

As there was a difference of opinion between the members of the Venezuelan delegation on the point of eliminating part of the stock, Señor Delfino abstained from voting, while Señor de la Madriz took the responsibility of voting for the delegation.

The chairman announced that the vote should be taken according to the roll, which was done, with the following result:

Brazil, yea; Costa Rica, yea; Dominican Republic, nay; Ecuador, yea; El Salvador, absent at time vote was taken; Guatemala, yea; Honduras, yea; Mexico, absent; Nicaragua, yea; Peru, nay; United States, abstains; Uruguay, absent at time vote was taken; Venezuela, yea.

The motion was carried with 7 votes in the affirmative.

The fifth recommendation was then read, and, upon motion duly made and seconded, was adopted unanimously.

The chairman then called for the report of the committee on future conferences, which was read by Señor Falcón.

It was moved by Señor Lazo Arriaga and seconded by Mr. Dawley that this report be accepted, and upon being put to a vote, was unanimously carried.

A motion was made and seconded that the thanks of the commission be extended to the coffee exchange and its president, Mr. Percy B. O'Sullivan, and it was suggested by Señor Carbo that the vote be taken by acclamation, and this was unanimous.

The chairman thanked the delegates, and Señor Gonzalez made a motion that two copies of the vote of thanks be suitably engrossed and presented, one to the coffee exchange and one to the president. This motion was unanimously carried.

On motion of Señor Carbo, which was unanimously supported, a

resolution was adopted, requesting the secretary-general to include in his full report, the documents that have been presented or discussed during the sessions of the conference, and to request the State Department that it be published, if possible, in pamphlet form. It was further decided to request the State Department to furnish each country with a sufficient number of copies of this report to enable its distribution among the planters.

Señor de Assis Brasil asked that, as the language in the chief coffee-producing country was Portuguese, this report be published in Portuguese as well as in English and Spanish, and if this were not practicable in regard to the Portuguese, that, at least, the report of the committee on the causes of the crisis be published in the said language, the text of which he would supply.

The chairman said: "Then the motion is that the State Department be requested to have the publication printed in three languages—English, Spanish, and Portuguese."

This was put to a vote and unanimously carried.

Señor Lazo Arriaga spoke at length about the work accomplished by the conference, and further stated that he thought some measures had been taken which would help the planters, and he hoped that the next conference would go further and suggest a means of solving this problem of the crisis.

"In regard to this, I wish to say, and I think the delegates will agree with me, that we are indebted for this result, to a great extent, to the Second International Congress of American Republics. In the name of Guatemala, I wish to thank all the other American countries who have sent delegates to this conference for accepting the invitation to our commission, and especially the countries represented here, who are not coffee producing, because they have come here, not to protect their own interests, but to help ours; they have shown us that they are not indifferent to our sufferings, and it is always very pleasant to hear these words of help. I would like to state, further, that the International Bureau of American Republics, which has had charge of the preliminary work of this conference, has taken care of the task in a very efficient way, and I would like to have it recorded, too, that we are indebted to that office, and in an especial way to our able secretary-general, Señor N. Veloz Goiticoa, who has worked here so conscientiously and effectively."

It was unanimously agreed that this statement should be included in the minutes.

Señor de Assis Brasil. "Mr. Chairman, I have been requested as first vice-president of this conference and representative of the largest coffee-growing country, to make some remarks on behalf of my fellow-delegates at this closing meeting.

In the discharge of this honor I will not attempt to deliver a formal speech. Though I fully realize that a formal speech would be more in accordance with the occasion, I have been unable to prepare it, on account of having all my time taken by the work of the committee whose chairman I am, the busiest of our committees. My poor handling of the English language and my admiration of its beauties, which I want to injure the least possible, will restrain me from abusing very long your attention and precious time.

I am glad to see this conference coming to its end after having done what, in my opinion, was the most that could be expected from it.

We did not make any solemn treaty as a result of our work. We could not do it, as the most of us were not plenipotentiaries of our countries, and did not bring here any instructions about international conventions; but we did better, we reached an understanding about our common ailment and its remedies. We leave the field prepared for the salvation work whose urgency is so sorely felt by our respective countries.

If things run everywhere as in Brazil, the situation could hardly be imagined more serious than it really is. Some years ago we used to sell a bag of coffee in Brazil for £4, or $20. We are now getting for the same bag about £1, or $5. This means a loss of £3 or $15 per bag. Now, think that our latest crop has been of more than 15,000,000 of bags, only for exportation; we had therefore a loss of £45,000,000, or $225,000,000.

You may object that when we sold our coffee at £4 a bag, our crop was just one-third of its present bulk. That is true, but it is equally true that to reach a crop three times larger means at least three times more capital, labor, and resource to credit. For this reason the disappointment has been still more bitter, and a moral depression was likely to follow the drop of the value of the stock.

But, amazing as it might seem, such a moral depression has not been shown. We continue to strive very hard not only to improve the coffee business, but to obtain resources from every available source in these bad times. I hope that this will be the case in every country represented in this conference; and if it is so I am confident that they will be able to find an effective remedy, not only to cure the present crisis, but to prevent the recurrence of other similar ones in the future.

Our distinguished chairman told us yesterday that, in his opinion, this crisis will be over in two years, even should the interested countries abstain from doing anything against it. I do not dare to point to any definite time, but I am perfectly sure that this crisis, like the others which preceded it, will some day be over by the exclusive work of nature. That is the story of many things, not only commercial, but of every kind.

About coffee, for instance, it seems that each ten years a climax of too high or too low prices must manifest itself. Counting only from the end of the war of secession, which marks the beginning of the importance acquired by coffee as a universal article of commerce, I note that about 1872 there had been a tide of too high prices; about 1882 one of too low prices; about 1892 the great flow of prosperity that we all so gratefully remember; and now, in 1902, the ebb of misery that we all so sharply feel. If the same course is to be repeated, prices will very soon begin to go up, and a recurrence of the high tide is to be expected by 1912.

Such phenomena as the ones pointed out are very easily understood. Too high prices are inducements for extending unreasonably the plantations; as a consequence there comes an overproduction, which culminates five years later (for as much time is required by the coffee tree to yield its full crop); prices fall with the congestion of the market; many plantations are abandoned; the harvests begin to shrink, while consumption follows its regular expansion; then a new shortage manifests itself in the market, with the consequent jump in the prices. It

is an endless chain, and I could say an endless chain of evils, as before the soundest principles of economy.

Nothing is more harmful to any industry than abnormal oscillation in the value of the goods produced by that industry.

What is absolutely necessary is to put an end to such obnoxious instability, and that can not be wisely done, in my opinion, but through the combined efforts of the interested governments. To that aim have been directed the efforts of this conference. Its work has, therefore, the character of statesmanship. Even should we be fortunate enough to see the crisis ended to-morrow, our countries should go on with the action recommended by this conference. It is proper of intelligent beings to care more for prevention of evils than for their reparation, which is many times impossible.

Speaking as the representative of Brazil I must say, gentlemen, that my country can not but appreciate the many courtesies bestowed upon it by you, and especially the initiative that you have intrusted to it for carrying on the recommendations of this conference. I have no instructions at all on this particular, but I am confident that my Government will properly consider the matter and decide with its traditional sincerity about the action it may take. The indication of the prosperous city of San Paulo as the seat of the future conference will, I believe, particularly elate the national sentiment.

As for the general recommendations of this conference, I am not fully instructed in order to tell you how far they will be indorsed by my Government. Some of them, however, I am confident will meet the most cordial approbation of the Brazilian people as well as of the authorities.

They will certainly be glad that you have recommended the presentation of coffee under the real names of the original countries. Brazil does not want to rob any country of its glory, and would be glad to see its coffee sold as Brazilian coffee. Our opinion is that the enforcement of this recommendation will produce something like the "made in Germany" question in England and other countries. When the proper label will be put on Brazilian coffee consumers will realize these two important facts: First, that they were simply taking Brazilian coffee when they were paying for Java and Mocha; second, that Brazilian coffee is, at least, the equal to the best.

As for the observation of one of our honorable fellow-delegates that overproduction comes from Brazil, and therefore the Brazilian crop was the only one to be curtailed, I beg to answer that overproduction is of the world's crop, for it is not Brazil's fault that its land be more fertile than others. I am glad that this has been the standpoint from which the conference has judged the situation. The evil is common; their remedies must also be taken in common. It is useless to say that sacrifices must be asked from everybody concerned; what is to be ascertained is whether or not the advantages sought will compensate for such sacrifices.

In closing these remarks I am very glad to be the interpreter of every member of this conference in expressing its cordial thanks to you, first, Mr. Chairman, for the gentleman-like kindness that you have shown us since the beginning of our work, as well as for the substantial assistance of your recognized competence on the subject of our meeting.

We also ask you, Mr. Chairman, to be kind enough to convey our

thanks to the coffee exchange of New York for its courteous and most useful hospitality.

We want, finally, to express, through you, our appreciation to the Government of the United States, whose worthy representative you are, of its generous welcome and liberal assistance extended to this conference. Every coffee-producing country fully realizes the mighty importance of this country in the coffee industry. It has now entered the field of production through its newly acquired territories, and has for a long time been unquestionably not only the greatest consumer but the most liberal one. The United States and Holland are the only sovereign countries admitting coffee free, but perhaps it is reasonable to say that the United States is the only country doing it without the consideration of any commercial advantage, not even the one of fostering the commerce of transit. This is, therefore, gentlemen, a country to be loved by every coffee producer, and I could not choose a better subject to close these remarks than to express to it our most cordial sentiments."

The CHAIRMAN. "I would not like to have this conference disperse without saying, on my own behalf, a word of thanks to the delegates. The eloquent gentleman from Brazil has referred to my presiding over the conference, but the task has been made very easy by your courtesy and generous forbearance. The exchange was very glad to extend its hospitality. I wish to thank you and to assure you that this seems to me not merely the separating of a conference but a parting of friends."

The business of the commission being now at an end, the conference closed.

PERCY B. O'SULLIVAN,
Chairman.
N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

REPORT OF THE COMMITTEE ON RULES AND REGULATIONS.

The committee on rules and regulations respectfully submits to the conference the following report:

After having carefully examined the proposed rules and regulations heretofore submitted, the undersigned find them very acceptable, and having introduced in them some slight modifications which do not in any way change the general scope of the same, propose that the following rules and regulations as amended be adopted by the conference:

RULES AND REGULATIONS.

ART. 1. The permanent officers of the conference shall be: A president, two vice-presidents, and a secretary-general.

ART. 2. The powers of the secretary-general of the conference shall be as follows: To receive, distribute, and answer the official correspondence of the conference; to prepare the minutes of the sessions; to have under his orders all the employees in attendance at the conference, and to organize their respective labors; to distribute among the committees the matters which are to be reported by them; and to prepare the order of the day's business, in conformity with the instructions of the president.

ART. 3. The sessions of the conference shall take place on Mondays, Wednesdays, and Fridays of each week. They shall commence at 10 o'clock a. m., and shall not last more than three hours. Furthermore the sessions will take place on the days and at the time designated specially by the conference.

ART. 4. The sessions shall be presided over by the president of the conference; in his absence by one of the vice-presidents.

ART. 5. The delegations shall take their seats and give their vote following the alphabetical order of the names of the States they represent.

ART. 6. At the opening of the session the secretary-general shall read the minutes of the preceding session. Due note shall be taken of the remarks the president or any of the delegates may make thereon, and their approval will take place without any discussion.

ART. 7. The minutes once approved, the secretary-general shall inform the conference of the new business presented after the preceding session, and the president shall then rule that the subject-matter of each be referred to the proper committee.

ART. 8. The president shall then put to discussion, in the order of its presentation, the business contained in the order of the day.

ART. 9. The president shall authorize the delegates to speak in the

order they may have asked, and the delegates may speak in their own language.

ART. 10. Each delegate may present to the conference his written opinion on the matter or point under discussion, may read it, or have it read by the secretaries, and ask that it be mentioned in the minutes of the session in which he presents it. It is also allowable for each delegation, not present at the time the vote is taken to vote in writing, to leave with or to send to the secretary-general the vote which they may deem proper, and which vote, upon taking the canvass of the vote, would be considered as if the delegation were present.

ART. 11. The president shall decide the questions of order arising in the debates of the conference, but, nevertheless, if any delegation, or a single delegate, should request it, the decision shall be submitted to the resolution of the conference.

ART. 12. The delegation of each State represented in the conference shall have but one vote, and the votes shall be taken nominally and separately, and shall be registered in the minutes. The votes, as a general rule, shall be taken orally. Whenever, owing to abstention, there should not result an absolute majority vote of the conference representing the delegations present, the matter under discussion shall be considered anew at a further session, and if the abstentions should continue in that one, the matter shall be decided by the majority of the voting delegations.

ART. 13. At the close of the session the president will announce to the conference the business which ought to be discussed at the next session, but the conference may make the alterations which they deem proper, be it in respect to the hour of the session or in respect to the order in which the pending affairs should be discussed.

ART. 14. The minutes approved by the conference shall be signed by the president and the secretary-general. They shall be printed in Spanish and in English, in pages of two columns, and a sufficient number shall be issued in order that each delegate may receive four copies. The originals, in both languages, will be deposited in the archives of the conference.

ART. 15. The deliberations of the conference shall be held privately, and, therefore, there shall only be admitted into the hall of sessions the delegates, with their secretaries, the secretary-general, and the Director of the International Bureau of American Republics, the interpreters, and the stenographers of the conference.

ART. 16. These regulations being approved, the delegates shall proceed to elect, from among themselves, by ballot, a president and two vice-presidents, who, in the order of their appointments as aforesaid, are to substitute the president, should he be absent. After the ballot is verified the functions of the provisional president shall cease.

ART. 17. There shall be seven standing committees, as follows:

1. Committee on rules and regulations, 3 members.
2. Committee on ways and means, 6 members.
3. Committee on production, 3 members.
4. Committee on distribution, 3 members.
5. Committee on consumption, 3 members.
6. Committee on the present crisis, its causes, and means to avoid or decrease it, 4 members.
7. Committee on future conferences, 3 members.

ART. 18. The order of business of each session shall be:

President opens session.
Names of those present.
Reading and approving of minutes.
Report of different committees.
Propositions presented by delegates to be submitted to the respective committees.
Order of the business of the day.

ART. 19. To modify, repeal, or add to any of the provisions of these regulations, the vote of two-thirds of the delegations, that attend the sessions at which the change is to be made, is necessary.

New York, October 2, 1902.

J. B. CALVO, *Chairman.*
JOSÉ F. GODOY.
F. DE LA MADRIZ.

This report was approved at the meeting of October 3, 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

REPORT OF THE COMMITTEE ON RESOLUTIONS.

The committee on resolutions having met, the following were adopted:

(1) The sessions of the conference shall take place on Mondays, Tuesdays, Wednesdays, Thursdays, and Fridays of each week at 10 o'clock, and shall not last more than two hours.

(2) In order that the delegates be better prepared to discuss such matters as may be presented to the conference by its members, it is resolved that all papers on the production, distribution, consumption of coffee, and such suggestions relating thereto, be presented in writing, with the sufficient number of copies of same for their study, the debate upon same to take place at a subsequent meeting.

New York, October 2, 1902.

N. BOLET PERAZA, *Chairman.*
F. LEONTE VASQUEZ.
ERNESTO SCHERNIKOW.
CORRY M. STADDEN.
THOMAS R. DAWLEY, Jr.

This report was approved, with a slight modification, at the meeting of October 3, 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

REPORT OF THE COMMITTEE ON WAYS AND MEANS.

To the CONFERENCE:

The ways and means committee respectfully presents the following report:

In order to fully organize in a practical manner the labors of the conference, it is considered necessary that the following standing committees be organized at once: Committee on production; committee on distribution; committee on consumption; committee on the causes of the crisis and practical means to decrease or prevent it; committee on future conferences.

Should the conference approve the above suggestion, we beg to submit the following organization for the above-named committees:

Committee on production (3 members).—F. de la Madriz, J. A. de-Araujo e Vasconcellos, and Antonio Mariani.

Committee on distribution (3 members).—J. B. Calvo, Antonio E. Delfino, and Corry M. Stadden.

Committee on consumption (3 members).—Manuel González, N. Bolet Peraza, and E. Schernikow.

Committee on the causes of the crisis and practical means to decrease or prevent it (4 members).—J. F. de Assis Brasil, A. Lazo Arriaga, F. Leonte Vasquez, and D. Roman.

Committee on future conferences (3 members).—L. A. de Herrera, J. F. Godoy, and T. R. Dawley, jr.

New York, October 2, 1902.

A. LAZO ARRIAGA, *President.*
J. F. DE ASSIS BRASIL.
JOSÉ F. GODOY.
ANTONIO E. DELFINO.
MANUEL GONZÁLEZ.
ANTONIO MARIANI.

This report was approved at the meeting of October 3, 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

REPORT OF THE COMMITTEE ON PRODUCTION.

The committee on production regrets to state that of the reports of delegations that have been submitted to it very few contain precise data concerning agriculture. For this reason it has been impossible to take from them, as it desired, the most perfect methods in relation to the last work accomplished, in order to submit them to the consideration of the respective Governments. Consequently the present report, which we have the honor to lay before the commission, embodies data furnished by our honorable colleagues representing Costa Rica, Guatemala, Mexico, and Porto Rico.

PRODUCTION.

The qualities of coffee and its success as a beverage are the causes of its acceptance by the public. This circumstance, added to the high prices obtained in the years 1887 to 1896, brought about the great development attained by the cultivation of coffee during the present century in the principal countries of America, to the extreme that for the year 1901 to 1902 the production reached the unprecedented figure of 20,000,000 bags.

CULTIVATION.

As a general rule, it may be reckoned that in the majority of American lands coffee is readily produced between the twenty-fifth degree northern latitude and the twenty-fifth degree southern latitude at elevations of 200 to 2,000 meters and in temperatures ranging from 10° to 25° C. above freezing point; provided, that in such lands there is regular and abundant rain. Therefore the extent attainable by this cultivation is immense.

We believe that it is not pertinent to explain how coffee is planted and cultivated, as that is a matter with which every coffee planter is conversant, but we will set forth the improvement which we consider best and the practical results obtained by experience.

LANDS.

The best lands are those containing clay and mixed with sand or stones, because the latter prevents the rain from washing away the alluvian layer and from retaining the water, and allows the necessary quantity of air to pass through the soil for the respiration of the roots. Diorite or volcanic soil is also favorable. Temperatures ranging from 10° to 20° C., and altitudes from 500 to 1,200 meters are considered the most adequate.

PLANTING.

The trees are planted in holes from one-quarter to one-half (varas) yard deep and broad, and at a distance of 2 to 4 meters, adopting the triangular or square form. A hectare (14,383 square varas) contains from 1,200 to 2,000 trees.

SHADE.

In countries where rain is not plentiful shade is necessary. Shade trees are planted at a distance of 8 to 10 meters square and sufficiently isolated to favor ventilation. The "bucare" for lowlands and the "guamo" for elevations are preferred. The former has the advantage of being completely deprived of its leaves when coffee is in bloom and when the berries are becoming ripe, being therefore favorable for both epochs. It is a well-known fact that too much shade prevents the complete development of the coffee blossom. This is technically true and besides is confirmed by experience, for the planter after gathering his crop proceeds to clear the plantation and trim the shade. The "bucare" is a tree which at such times is without leaves, and although somewhat breakable is flexible and protects the crops during storms.

PRODUCTION.

As we have already had the honor to inform our colleagues, the production varies according to the latitude, altitude, climate, temperature, rain, etc. It can however be estimated to yield from one-eighth to 1 pound per tree, which means that a hectare produces from 250 to 1,600 pounds. It is known that in Brazil and in countries where coffee can be cultivated without shade the production increases considerably and even reaches 4 pounds per tree.

DURATION.

It may be estimated that the duration of a coffee plant, in adequate soil and climate, with corresponding shade, is 20 to 80 years, but when the production is forced by planting without shade the duration of a coffee tree is twenty-five years at the utmost.

GATHERING.

The gathering of the coffee crop may be effected in one or several pickings. The latter is recommended as the best plan, and only the red berries must be picked, because thus not only the quality is improved but the production is increased, due to the time afforded for the complete development of the berry, which decreases the quantity of "triage."

IMPROVEMENTS.

We must dwell upon the improvement attained in the cultivation of coffee, as it is satisfactory to perceive the constant exertions that have been made during the last six years by institutions, private persons, and botanical gardens toward the propaganda they have started through the medium of publications which have come to our notice.

As sufficient time is not available to enter at length into this matter, we will only mention the more important points.

In regard to planting, the first care must be to analyze the soil, to deposit the clearings and underwood in holes, covering them with earth, and to make use of vegetal or animal fertilizers.

SEEDS.

In order to increase the quantity, to improve the quality, and to contend successfully with sicknesses, for many years the creation of new classes of coffee has met with success. The better known are the Stenophile, the Abyssinia, the Maragojipe, and the Java.

GRAFTINGS.

For a long series of years the grafting of coffee was practiced without success, until three years ago the director of a botanical garden discovered that if he kept the graftling during forty days in a greenhouse, where the former is put in contact with a current of steam, it can survive. The strong Liberia plant is taken as a basis and the Mocha and Java are grafted, but the best plan is to graft the plant when it has but the two first leaves above the cotyledons.

CURE.

Both in the dry and in the wet process great improvements have been made, due to the large quantity of excellent machines which are now in use to cure coffee, by means of which the bean is put on the market in a clean and neater condition; but the most important, according to our opinion, are those employed by the Dutch, not so much because they improve the appearance of the bean, but on account of the strength, aroma, and taste which they give to the bean—such as the Dragma and other systems, about which it would be easy to obtain information from the publications that have been issued and which are too numerous to mention.

PRODUCTION.

The cost of production varies in the different countries in relation to the currency of each one of them and to the diversity of prices in the freight and transportation. We have endeavored to obtain these data, but have been unable to do so. We shall confine our remarks, therefore, to ask our honorable colleagues to procure from their respective departments of agriculture a special report containing accurate figures of the cost of production in their respective countries and send them to the International Bureau of the American Republics to be added to the book in which will be published the resolutions of this conference.

This is a matter which ought to command the special attention of the Congress, and we believe that it must indicate in a precise manner to every one of the producing nations which of them can continue the cultivation of coffee with some profit and which, unhappily, ought to abandon it gradually and promote some other cultivation which may promise more profit.

In closing the committee desires to call the attention of the honorable conference to the fact that as the majority of the planters have no knowledge of the ports or countries where their product has a better market, and as they have no commercial relations to enable them to know the names of the firms which devote their attention to the sale of special types of coffee, it is of opinion that it would be very advantageous for said planters and that they would obtain better prices if said information were given to them; therefore the committee proposes:

To recommend to the Governments to take the necessary measures so that these data be furnished with regularity to the planters in all the producing countries.

New York, N. Y., October 26, 1902.

F. DE LA MADRIZ, *Chairman.*
L. F. CARBO.
ANTONIO MARIANI.
J. A. DE ARAUJO E VASCONCELLOS.

At the request of Señor de la Madriz, chairman of the committee of production, the following recommendations were added to the report of said committee:

RECOMMENDATIONS.

First. That agricultural institutes and botanical experimental gardens be established in countries where they do not now exist to acclimate and propagate new species of coffee.

Second. That farmers be furnished with practical demonstrations of the last work accomplished, by means of lectures, and that weekly publications be made to that effect.

Third. That prizes be created to stimulate other cultivations besides that of coffee.

Fourth. That special laws be decreed to favor and protect the owners of plantations, and that the fatal law of mortgage (retroventa) be annulled.

This report and recommendations were approved by the International American Coffee Commission on October 28, 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

REPORT OF THE COMMITTEE ON DISTRIBUTION.

The committee on distribution has taken into serious consideration all the reports presented by the different delegations and has not found in them, nor has there otherwise been submitted to it any concrete suggestions on which to offer an opinion. The committee has therefore been obliged to avail itself of the general ideas contained in said report, of those suggested by the members of the committee, and of those procured from other sources, and has the honor to lay before the conference the result of its modest work.

The matter of the distribution of coffee from all its aspects would be very far-reaching and capable of indefinite consideration, but as it is so closely related to several points already considered by other committees, which have submitted lucid reports, this committee believes that it will only be necessary to consider some phases comprised by it, and has therefore given preference to the following points:

ORIGIN.

The proper conduct of any business requires the most complete frankness in the manner of carrying on transactions and necessitates that there be the greatest clearness and sincerity regarding the origin of commercial articles, in order to avoid the suspicion of deception which is always detrimental to the credit of producers of a better class of article. To alter these data, with gain in view, is a crime which must be punished with the same severity as those of fraud or supplantation, because of the injury which it inflicts on the property of those who, for natural reasons or industrial advancements, put on the market a superior product. Justice and truth, above all, show that in this regard it must be recommended that there be no leniency and that frauds be denounced, as it is well known that they are perpetrated against coffees of the best origin.

CLASSIFICATION.

After marking on the package or bag, in an unmistakable manner, the origin of the coffee, the different classes of the same origin ought to be equally indicated, so that they may be known in the market by their respective names and grades. The necessity of such a measure is obvious in order to prevent confusion and maintain the credit already acquired, or that which may be acquired, by coffees of a certain origin or grade.

SALES.

Among the suggestions made by a commission at San José and presented to the conference by the Costa Rican delegation is the following:

Sales effected from hand to hand as customary in the United States have great disadvantages, which it will be easy to prove. There is no official control or inspection in the transactions, and the producer must entirely rely on the good faith of his agent, who, as a general rule, is honest, but it often happens that he deceives the producer, causing thus a double damage, viz, that of depriving the former of what is due to him and that of causing the other producers to have no confidence in the soundness of the market, all of which decreases the quantity of the following exportation. It is not difficult therefore to prove the advisability of adopting sales at public auction. The views of the Commission not being unanimous upon this point, it confines itself to submit the matter to the conference.

ABOLITION OF THE ALCABALAS OR LOCAL TAXES.

Another point, the reform of which does not depend upon the producers, exporters, or dealers in coffee, and which the committee believes ought to be dwelt upon, is the recommendation of the abolition of the excise laws or transit taxes from one place to another in the same country, such as those levied from one State to another and from one jurisdiction to another. This recommendation refers likewise to coffee-producing and coffee-consuming countries which levy such duties, and to make it effective the same measures may be adopted as for the suppression of import duties.

PROPAGANDA.

A very important if not essential part of the increase of consumption and therefore related to the distribution of coffee, is that which refers to the propaganda, and for this reason the committee recommends that, through the most effective means, impulse be given to everything tending to increase the consumption of coffee in countries where it is already known, and to open new markets to the article. In this regard, according to a report published by the legation of Costa Rica in Washington in September, 1900, the possibilities are made apparent of introducing the use of coffee in Russia. The director of the Museum of Agriculture of St. Petersburg offered, gratuitously, the necessary space for a permanent exhibition of the Costa Rican products in that institute, which shows that support may be reckoned upon if a formal propaganda were to be established in that direction and if the necessary steps were taken to introduce and make coffee popular in that country.

TRANSPORTATION.

The means of transportation are of vital importance, because next to the product itself this is the main consideration. Gold itself, if stationary, would be of little avail. Coffee will become of so much more value to the producer if the transportation facilities increase, and the committee thinks that any measure tending to expedite or cheapen freights by land or sea ought to be warmly recommended, and that also the greatest celerity, economy, and security be attained in transportation.

PACKING.

The quality of packing of the coffee is very important, because the packages endure voyage by land and sea, to preserve it from dampness and other atmospheric influences which might injure it. Opinions differ regarding which is the best way of packing coffee, and the committee does not consider it necessary to enter into the details of studying the different ways adopted by each country according to what experience has suggested or what has been found to be the least expensive.

In view of the foregoing considerations the committee has the honor to lay before the conference the following proposed resolutions:

The International American Coffee Commission recommends to the governments of the coffee-producing countries to act upon this recommendation at the same time as upon those that may be proposed by the conference.

First. That the abuse of changing the packages and marks showing whence the coffees are imported to consuming countries, or any deception employed with the intention of raising, without just cause, the price of an article of inferior quality, injuring thus the superior quality, be severely punished.

Second. To secure likewise the necessary support for an effective propaganda in the sense of extending the use of coffee and opening new markets to it.

Third. To obtain the abolition of the excise or other local duties which may hinder or curtail the free circulation of coffee.

Fourth. To obtain, by the aforesaid means or by other that may be deemed expedient, that the sales of coffee be effected when desirable at public auction in those markets where this is not customary.

The committee suggests the following proposed resolutions pertaining to the domestic order:

The International American Coffee Commission recommends to the governments represented at the conference:

First. To foster and develop all possible transportation facilities within their respective countries, as well as of means of communication with the other states so as to help and increase international commerce as a means to develop the demand for coffee.

Second. That regulations be enacted to secure the adoption of the best way to pack coffee, mentioning on each package the place of origin of said coffee.

New York, N. Y., October 27, 1902.

J. B. CALVO, *Chairman.*
ANTONIO E. DELFINO.
D. ROMAN.

This report was approved by the International American Coffee Commission on October 27, 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

REPORT OF THE COMMITTEE ON CONSUMPTION.

The committee on consumption has carefully studied the suggestions submitted and presents the following report:

The International Conference for the Protection of the Coffee Industry, considering that—

1. Whereas pure coffee is a fit and proper stimulant to relieve the immediate evils produced by constant deprivation of food or by excessive fatigue;

2. Whereas the soothing properties of coffee during periods of great heat are universally acknowledged;

3. Whereas coffee is one of the most effective correctives against the stupor produced by alcoholism, a virtue demonstrated not only by everyday experience, but also by scientific investigation made by medical authorities:

Resolved, To recommend to all governments to make the use of pure coffee a regulation in their armies and navies.

New York, N. Y., October 8, 1902.

M. González, *Chairman.*
N. Bolet Peraza.
Ernest Schernikow.

This resolution was adopted at the meeting of October 10, 1902.

N. Veloz Goiticoa,
Secretary-General.

The International Conference for the Protection of the Coffee Industry, considering that—

1. Whereas the exorbitant quantity of coffee that goes on accumulating year upon year, on account of the enormous disproportion between the supply and the demand, is the primary cause that influences the fall in prices;

2. Whereas upon introducing the use of coffee in such countries as do not at present reckon it among their food staples an effective check against this cause of the crisis would be instituted;

3. Whereas this end would surely be attained by opening coffee-tasting centers, supplied with the pure bean, in the nonconsuming countries:

Resolved, To warmly recommend to the governments and countries which produced coffee that they establish as soon as possible, in coun-

tries in which coffee is not now consumed, free establishments or booths where pure coffee can be tasted.

New York, N. Y., October 8, 1902.

M. GONZÁLEZ, *Chairman.*
N. BOLET PERAZA.
ERNEST SCHERNIKOW.

This resolution was adopted at the meeting of October 10, 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

The International Conference for the Protection of the Coffee Industry, considering that—

1. Whereas it is a fact perfectly established that in the majority of the countries where coffee is consumed the consumer does not always get from retailers the pure bean, but instead a mixture with foreign substances which make the coffee lose not only its conditions of flavor and aroma, but even turn the drink into an unwholesome beverage, having little or nothing in common with the coffee proper;

2. Whereas under the name of coffee certain pulverized mineral and vegetable substances are nowadays sold, to which some industrial compound is added to give them the taste or flavor of the coffee, but which contain little or none of the coffee bean;

3. Whereas one of the fundamental bases for propagating the use of coffee is that the consumer should secure the pure bean:

Resolved,. To recommend to all governments, municipalities, and other corporate bodies and authorities in the producing and consuming countries to forbid within their territories the sale of adulterated coffee and all substitutes bearing the name of coffee; and where it is not possible to secure a complete prohibition, as a means of guarding against fraud and deception, and preventing the consequent evils to health, that a heavy duty be imposed on such articles.

New York, N. Y., October 8, 1902.

M. GONZÁLEZ, *Chairman.*
N. BOLET PERAZA.
ERNEST SCHERNIKOW.

This resolution was adopted at the meeting of October 16, 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

REPORT OF THE COMMITTEE ON THE CAUSES OF THE CRISIS.

The committee has carefully gone into all the projects submitted by the different delegations which form this conference. As it would be impossible to enumerate singly all the considerations arising from them, the committee declares that it took what appeared acceptable from each report, according to the committee's own ideas suggested by observation and scrupulous study of the question.

NATURE OF THE CRISIS.

This committee must acknowledge that in all industries, the coffee industry included, crises of different natures may occur, and that the crisis relating to the prices offered for the goods, to which each industry is subject, is far from being the only possible one. Regarding the present coffee crisis, however, the committee does not deem itself called upon to enter into lengthy considerations in order to formally state "that the crisis rests entirely upon the low prices offered to the producer."

The records touching upon coffee as an industry show that the output and the consumption have never suffered any disturbance sufficient to hinder to any appreciable extent the constant development of that industry, at times so rapid, as at present, which coincides, on the other hand, precisely with the acutest state of the crisis. The contrary is noticeable if we take into account the price paid to the planter.

Reckoning only the last ten years—that is to say, since the last season of prosperity—it is noticed that "Rio No. 7," which is the standard of the first market of the world, New York, was quoted in February, 1893, and in January, 1894, at 18⅜ cents per pound. That quotation was maintained upon a continuous, though not a rushing, downfall until October, 1897, and during that year the maximum price was for No. 7 10¼ cents and the minimum 7¼ cents. Thereafter it fell, so that in June of the current year (1902) it reached 5¼ cents, and that in the present month of October it is kept up at this price. This represents a loss of 73 per cent between 1894 and now, if not to all those interested in the coffee industry, certainly to the producer.

Now, as it is true that none of the other conditions that are essential to the coffee industry has suffered—plantations become more numerous, the production increases, consumption extends, the peace necessary to labor reigns in nearly all the producing regions—it seems indisputable to this committee that the only cause for the crisis lies in the low prices paid to the producer.

By this conclusion we do not mean to say that the producer is the only sufferer from the crisis. He is the one who suffers most because he receives the blow directly, while others suffer but from the repercussion, which already is reaching very many and can become much more

serious than it appears. If the producer does not earn anything, he can not buy anything. His loss means an equivalent loss to foreign and domestic manufacturers and to the providers of the commodities that he procured for himself out of the profits that he realized on his coffee. A continuance of the ruinous prices could only lead to the abandonment of a large portion of the plantations; thereby the importer of coffee would lose, because of the lessening of his business, and also the consumer, who would have to pay a higher price in proportion to the greater scarcity.

Bankers and capitalists, who represent large international interests, and who used to furnish funds to the producer, would have to share the evils that ruin them. The internal peace of impoverished nations would become much more precarious, for it is unfortunately true that misery breaks asunder the ties of order. Finally, the commercial powers of the world must not look with indifference upon the ruin of the coffee raiser, which would be tantamount to the utmost complete restriction of a good customer's ability to buy, or at least to the dislocation of an established flow of considerable international transactions.

CAUSES OF THE CRISIS.

VALUE IS THE RELATION OF THE SUPPLY TO THE DEMAND.

In order not to unnecessarily lengthen this report, which the committee wishes to be as concise as possible, let us compare with the economic principle just enunciated, the supply and the demand of coffee, only from the time when prices fell down so ruinously, namely, from 1897 to the present date.

In the course of the remarks that we are about to offer, let it be clearly understood beforehand, we will use round figures; we will call fiscal year the year commencing July 1 and ending June 30; we shall consider as supply all the coffee that has reached Europe and the United States during each fiscal year, added to the balance or visible stock (visible supply) left from the previous fiscal year; finally, recognizing, from the commercial history of coffee, that under present trade conditions a surplus of 2,000,000 to 3,000,000 bags of coffee annually do not exercise any injurious influence on prices, but that such a surplus may be looked upon as necessary to a normal condition of trade, we shall consider as the demand natural or normal to each year the total of the comsumption plus 2,000,000 to 3,000,000 bags intended necessary. In order to simplify our expressions in regard to prices, we will consider only these used on the New York Coffee Exchange relating to the average standard of Brazilian coffee, which is "No. 7." The United States are importers of coffee in the ratio of 3 to 4 to the rest of the world, and Brazil contributes to the total universal output a proportion of 5 to 1, which means that these two factors—one of consumption, the other of production—command the market, and that anything that may be true in regard to them must, *mutatis mutandis*, be true of the coffee industry generally considered.

On the 1st of January, 1897, "Rio No. 7" was quoted 10¼ cents per pound. During the fiscal year 1897–98 the output was 19,961 bags of 132 pounds, or 60 kilos (15,986,000 arrived in the European and United States ports, and 3,975,000 bags visible balance in stock on July 1, 1897). During that fiscal year there was a surplus of 5,435,000 bags visible stock. The consumption, therefore, must have been less than

14,000,000 bags, because it is true that outside of the visible stock, sole object of the available statistics, there is also a considerable reserve that is not visible. Granting, therefore, that the existence of a normal balance of 2,000,000 to 3,000,000 bags from one year to the next, as has been stated, does not affect the regularity of prices, this committee asserts that the natural demand for coffee during the year 1897 to 1898 was, as a maximum, 16,000,000 bags. There was therefore in that fiscal year an excess of supply over the natural demand of not less than 4,000,000 bags.

Some people will say that there was also a demand for that excess, since it was all sold; and, indeed, it was all sold, but that does not destroy the fact that it was an excess, producing lack of equilibrium between the two factors of price. Demand of surplus and excessive supply are, to a certain extent, equivalent expressions, and in the present case the proof lies in that the price fell from $0.10¼ per pound, at which it was on the 1st of January, 1897, to $0.05½ that it reached in March, 1898. The disturbance was so violent that the fall in prices did not obey any arithmetical proportion, taking place instead in geometrical proportion, a very common economic fact, noticeable when the abundance of any merchandise is such that the price simply ceases to be even low, the article in the end being practically without commercial value.

As regards the following fiscal years, the committee lets the figures speak for themselves, and will content itself with putting down the totals of coffee arrived at the consuming countries, the visible balances from year to year, and the maximum and minimum prices per pound of "Rio No. 7" in New York. It will be easy to apply to those figures the same analysis just made in order to verify the relation between the supply and demand in each year.

Years.	Importation of United States and Europe.	Balance from previous year.	Total supply.	Highest price.	Lowest price.
	Bags.	*Bags.*	*Bags.*		
1898–99	14,156,000	5,435,000	19,591,000	$0.07	$0.05¾
1899–1900	14,754,000	6,200,000	20,954,000	.08	.05⅞
1900–1901	14,699,000	5,840,000	20,539,000	.09	.06
1901–2	19,013,000	6,867,000	25,880,000	.07	.05¼

On July 1 of the present year the visible stock in Europe, in the United States, and in Brazil, that is to say, in the only places taken into consideration by the statistics of the product, was 11,261,331 bags; on the 1st of the current month it reached 13,005,325 bags.

In looking at the foregoing figures and comparing them with the prices it is always necessary to bear in mind that the relation between supply and demand must always be reckoned on an estimate of the crop immediately following. If it is expected that the latter will be a short one, the influence that it will have upon an already existing large supply must be discounted, and, vice versa, a very short supply of itself will be injured by an estimated large coming crop. It is also necessary to explain that the influence of speculation, more or less justified, may cause intermittent oscillations in prices.

From the above data, in combination with those relating to the history of production, trade in, and consumption of coffee, the committee draws the conclusion that the principal cause of the low price

that is being paid to the producers of coffee is the excess of the supply over the demand.

In saying "principal" cause the committee tacitly recognizes that it is not the only one. It wishes to say that the other causes which may exist are secondary as compared with that one and that they could not exist without this main cause. Among those agents of the crisis that occupy an inferior degree the committee begs to call attention to the following three, which it considers as of greater importance, adding some slight comments to their enumeration:

First. The bad financial situation of the planters.—Before the disastrous fall that we are witnessing coffee used to be sold at prices that were more than remunerative. Coffee raising was considered in nearly all producing regions more profitable than gold mining. The planters therefore spent without measure that which they had earned without difficulty. The plantations were largely increased, extravagant luxury responded to a natural provocation, and in both of these instances they made excessive use of their credit, so that when the crisis came about most of them were in debt. Hence two disastrous results—the necessity of hurrying the sale of their crops, in many instances not yet picked from the trees, and the consequent discount for interest to be deducted from the selling price.

The uncertain currencies of most producing countries aggravated the financial situation of the planter; first, by compelling the buyer to reduce prices in order to protect himself against a possible rise in the exchange; second, by putting the debtor in the predicament of having to pay for the same nominal quantity received a larger real amount or the creditor to receive less than he loaned, all this due to the possible and frequent alterations in the exchange.

Side by side with those countries where only paper money circulates there are others that keep up a metallic standard, such as Venezuela and Costa Rica (gold), and Mexico (silver). Some of these have already complained that the depreciated currency of their neighbors enables the latter to employ cheaper labor, thus obtaining an unfair advantage over their competitors through a cheaper production. Thus an uncertain currency would deprive countries using metallic standards of the benefits of this system.

Second. Exchange speculation.—In a trade so vast and of such a nature as the coffee trade speculation becomes a necessity, and when it is legitimately practiced it must be looked upon as a boon. It is by selling or buying goods for future delivery that the importer shields himself against the eventuality of alterations in price that may occur on their arrival or on the actual cost where bought. Without that guaranty the importers would show less activity and would not be so bold in making offers, all of which would be detrimental to the producer. Such speculation enlivens and develops trade.

But speculation may be due entirely to gambling interests and hidden influences that can be more or less accurately guessed, be brought into play, so as to determine a rise or fall of the article. That kind of speculation must be considered injurious.

The worst feature of speculation is that once the irresistible tendency of the market has shown itself, either to rise or fall, speculation loses its liberty of action and at last is bound to aggravate the situation. The speculator who would try to force a rise when natural elements are claiming a fall would be hopelessly lost, and vice versa. Now,

during the last six years the great disparagement between supply and demand renders a fall in prices inevitable; consequently all speculation must necessarily be for the fall, and will help toward the depreciation of coffee below the limit justified by the excess of supply over demand.

In order to give some idea of the importance of gambling speculation in the world's principal market, it is interesting to note the following comparative tables between the coffee sold in the New York Exchange since its existence and the actual amounts delivered each year. Yet the coffee delivered to commerce was not due to the transactions of the exchange but on a very small scale, because it is well known that very seldom such transactions go beyond the domain of speculation. Regarding the figures of the following table, however, the following remarks are necessary: The column referring to transactions on exchange comprises the fiscal year, while the column on deliveries refers to economical year. For the present no more satisfactory data were available, but for the purpose of showing the disparity between real and fictitious transactions this circumstance is not too unfavorable:

Years.	Bags sold on the exchange.	Bags delivered to commerce.
1882–83	7,783,750	2,416,117
1884	7,384,750	2,635,567
1885	5,646,500	3,168,911
1886	8,279,250	2,937,984
1887	26,871,250	2,671,585
1888	20,997,500	2,163,820
1889	14,379,750	2,658,868
1890	9,333,000	2,703,860
1891	7,738,000	2,672,976
1892	6,926,000	4,411,832
1893	6,880,250	4,398,549
1894	4,618,750	4,298,845
1895	3,055,250	4,395,946
1896	4,008,500	4,339,128
1897	4,028,250	5,088,594
1898	4,215,000	6,036,311
1899	4,427,500	5,682,636
1900	7,442,250	6,035,623
1901	8,666,720	5,843,883
1902 until October 2	7,981,250	6,663,569

The apparent exaggeration of the above figures can be explained. In some cases it must be the fever or madness of gambling that in some measure is responsible for it; but the most natural one, and that which is confirmed by a study of all the information at hand, is that, on such occasions when the tendency of the market has been perfectly manifest for a rise or a fall, transactions have diminished, either because of the simple reason that speculation on the dominant side has no one to fight against, or because its adversaries of the previous day have gone over to it or have prudently retired in time. Thus it is explained that when less than 4,000,000 bags arrived in the United States in one year and less than 3,000,000 were delivered, business was done on exchange for over 26,000,000 bags; and when imports reached 6,000,000 bags and the real deliveries were about the same, transactions on exchange scarcely reached 4,000,000 bags.

All this shows clearly that the greatest evil of the exchange speculation can only occur when a sufficient excess of the supply over the demand favors it.

It is only exceptionally that coffee is bought or sold in the New York Exchange. Coffee is bought at firm prices in the producing markets, the exchange having for its mission the speculative side of the business; consequently this is not an evil, but, on the contrary, a boon, as has already been stated, so long as the relation between supply and demand does not divert the exchange from its beneficent mission.

Summing up, this committee is of opinion that it can pass affirmatively upon the following facts:

(*a*) That coffee transactions on a large scale are purely on speculation.

(*b*) That speculation may be based upon considerable multiples of the amount of coffee actually bought and may not reach the figures of the actual transactions done.

(*c*) That there does not exist any serious obstacle why, after a long spell of low prices, the bear interests be concentrated in few hands and speculation itself become fictitious, due to the fact that bears will sell to each other for the purpose of maintaining prices at a certain level, and this will be more likely if the bear is at the same time importer and distributer of the article, as it will be seen later on.

Recognizing that speculation can cause a greater fall than that justified by the discrepancy between supply and demand, this committee admits also that it can likewise cause a temporary rise in prices somewhat beyond a just measure, or keep them stationary for some time against a natural cause of fall or rise. For instance, in conditions like the present one, assuming that the greatest influence felt on the exchange be that of the coffee importer, as it is certain that such importer has accumulated in his warehouse immense quantities of spot or available coffee, it is not absurd to imagine him making efforts to arrest the effects of the very work which he has previously been helping, to avoid a fall so great as would be claimed by an excessive supply. Such speculator, a bear yesterday, may turn to-day into a bull in order to dispose of his accumulated stock at a profit. Such changes do not cause any astonishment to any person who is conversant with the transactions of any exchange, and especially with a coffee exchange. The final result of such a situation can but prove detrimental to the producer, the only one who has to bear the loss arising from the uncertainty of the business, and with which phase we will deal presently and more explicitly.

(3) *Defects existing in the coffee trade.*—Coffee lends itself admirably to become the object of syndicates, trusts, speculation of various kinds, to the advantages of a few middlemen, and to the injury of the totality of the producers and consumers.

Up to the present time producers and consumers have remained, if not indifferent, at least inactive, while the intermediaries, as a result of the very nature of the business, have not left a stone unturned to secure their gains. As has been stated, coffee lends itself very well to that purpose; one country alone, Brazil, produces nearly four-fifths of the universal crop; one country alone, the United States, absorbs more than one-third, nearly 42 per cent, of the universal crop. The value of the coffee raised in the whole world is small compared with that of other agricultural products. The corn alone raised in the United States, worth at the producer's home over $700,000,000, exceeds many times over the value of the world's coffee crop, which at present is not worth more than $100,000,000 on the plantation. Coffee can be warehoused for years without losing any of its qualities, rather

improving in the generality of cases, which allows the accumulation of large reserves for speculative purposes. This bean can not be advantageously transferred into other products of varied applications, as it happens with cereals, textile fibers, etc., which makes it an easier article to congest the market with than with any other. Finally, all the operations of the coffee industry, from the time it leaves the planter's hands till it reaches the consumer, are few and simple, and can therefore be all centered in the hands of only one agent.

This last fact can be seen in our times, it not being at all rare for the same party to act simultaneously the part of banker, by lending money to the farmer, on the security of the land or of future crops; of exporter, by keeping up firms at the principal shipping ports; of carrier, by freighting whole ships for his own account; of importer, by receiving the article in his own establishments at the landing ports, and distributing same among the wholesalers or manipulators by classing, roasting, and grinding the coffee; finally, of distributors, by delivering the goods to the consumer through subagencies more or less connected with his business.

This is what in plain language is called monopoly. The coffee monopoly, which already exists naturally, although its tangible form may still be disputed, has been rather the compulsory result of circumstances than of any conspiracy among the parties interested, but that makes no difference to the great injury done by the monopoly to the consumer, and worse still, to the producer.

This committee wishes it to be distinctly recorded that while admitting the existence of a coffee monopoly, it neither affirms nor denies that there exists any combination expressly formed for that purpose, but what it believes is that a certain number of intermediaries rule the market, and neither the producer nor the consumer has at present any effective action on the regulation of prices.

If it is taken into consideration that, due to the absolute control of the market, the monopolists can maintain a stationary relatively high price to the consumer and a low purchase price for the producer, and that their gain depends on the disparity of prices, it will be understood how far-reaching such a state of things may be.

Either because of the moral delicacy of the subject, or on account of the material difficulties that obstruct its positive investigation, this committee declines to make any more lengthy or exhaustive analysis of the matter, but presumes to be justified in saying that it is within reach of every one to observe and to satisfy himself of the following facts:

(*a*) That there exist powerful entities that virtually control all the functions of the coffee industry between the producer and consumer.

(*b*) That it will be easy for the monopolists to keep up an extraordinary difference between the prices paid to the producer and the price charged to the consumer.

(*c*) That by the change of such a condition of things it would become possible to supply cheaper coffee to the consumer and pay the producer better, without depriving the intermediary of a reasonable profit.

(*d*) Finally, that the producer is ruined, or in imminent peril of becoming so, while the intermediary enjoys the fullest prosperity.

Monopolies can be organized under almost any circumstances, but

never so easily as during periods of lack of equilibrium between supply and demand, excepting in case the representatives of the most legitimate interests take due steps in order to prevent that the overproduction become oversupply. In this case overproduction brought about oversupply, which is the cause more immediately responsible for the state of things that this committee denounces. Once a monopoly exists, whether tacitly or openly, its tendency will be, first, to maintain the prices low until a limit is reached that is compatible with carrying on cultivation; second, to keep up the price for distribution to the limit that is compatible with the maintenance of consumption.

The great evil for the producer consists, as already stated, in the fact that the gain of the monopoly will be in the inverse ratio to the producers' profit.

MEANS OF AVOIDING OR ABATING THE CRISIS.

To know the cause of an evil is something toward finding the remedy. There may be discussions and doubts as to the best means of arresting the present crisis; upon one thing, nevertheless, there can be no disagreement, namely, that whichever may be the remedy suggested, it can do no good unless it carries with it sufficient force to destroy, or at least to suitably alter, the causes of the evil.

This committee is fully convinced of the above, and it is for that reason that it considers itself excused from entering into any special discussion upon the different measures proposed from time to time in different countries to determine an arbitrary price for coffee, either by means of an official monopoly or of a private one, or by legislative action of a direct nature. "On aura beau chasser le naturel; il reviendra au galop (natural things may be chased off, but they will return at a gallop). Any price established against the natural relation of supply to demand would prove an illusory measure, and a situation created by such means would not be long in bringing about a far more disastrous condition than the state of things that it was sought to remedy.

Since the cause of the present low prices is the excess of supply over demand, any remedy will be good that has the power to promote equilibrium between these two factors.

Supply and demand can be balanced in three ways: By restricting the supply; by increasing the demand; or by performing the two things simultaneously.

To increase the demand merely by increasing the actual consumption would be the ideal remedy if it could be carried out with the celerity required by the special circumstances of the case, and if there were any certainty of increasing the consumption pari passu with the production. Unfortunately, nothing of that kind is to be expected. Before the propaganda, or the removal of the obstacles that hinder at present the increase in the use of coffee, can succeed in advancing one step in behalf of the producer, other evils will have arisen sufficient to swamp the former. The best reckoning of authorities goes to show that the consumption, under the most favorable conditions, has increased only to the extent of 5 per cent per annum. Experience shows, as demonstrated further on, that not even the lowest price of the article by itself is sufficient to increase consumption. Even if it were not so, to try and alter existing conditions, in order to hasten the progression, would depend upon dilatory negotiations with the different Govern-

improv
of la
advar
as i'
easi
all
pl
c

production and consumption should these take a favorable turn, much time must
[illegible] should these take a favorable turn, much time must
[illegible] an active increase in the consumption of coffee could be
brought about.

The consumption has increased and will continue to increase slowly. On the other hand, the production has leaped up and is getting ready to leap further still, as soon as prices become encouraging. Nobody knows the limit of the lands yet available, and profitably so, for the cultivation of coffee, but it is known that that limit is yet far off. Brazil alone has already produced during the last fiscal year (1901–2) more than 16,000,000 bags, inclusive of consumption—much more than the amount necessary for the consumption of the world. Brazil, we say again, has got enough spare lands to multiply many times over its present output, and will endeavor to do so at the first indication of any improvement in the prices. Coffee is a perennial plant which fructifies during many years, but never begins to fully bear under five years' growth. This circumstance makes a coffee crisis relatively more terrible and difficult to deal with than would be the case with any other article cultivated periodically, such as cotton, cereals, etc. Coffee is planted on a five years' expectation, while the sowing of other plants is subject only to an expectation of a few months. Where these plants are concerned, if there is a superabundance of them less are sown. But what is to be done with the coffee which begins to yield enormous crops five years after planting and which continues giving such crops every year during successive decades? Thus is explained the apparent absurdity of the progressive increases of the crop after it has been clearly shown that the capacity of the market has been reached or filled.

If abating the crisis only by the action of increasing the consumption does not seem acceptable, neither would it be justifiable to do so by the exclusive process of restriction of the supply.

Restriction of supply, since the committee believes that it would be impossible to restrict the production by legal means, is a sacrifice that may become necessary in order to avoid having to make larger ones, but it must be limited to a minimum. Now, whatever gain is obtained by increasing the demand will be so much gained in favor of the supply, and therefore no effort should be left undone in order to promote an increased consumption.

The movement should therefore take place simultaneously in both directions, and may be defined as follows: "Promote to its maximum the expansion of the demand and restrict the supply within its lowest possible limit until the ratio between the two factors produces the required price."

As a means for the realization of the above formula, the committee begs to submit several recommendations, together with some brief commentaries which will have, among other advantages, that of making clear some ideas previously hinted at in this work.

For expanding the demand the committee recommends:

First. A progressive suppression or diminution of import and consumption duties which, in several countries, are levied on coffee.

Whereas such wisely governed countries as the United States and Holland look upon coffee as an article of the first necessity, as the poor man's breakfast, the beneficial stimulant to the workman, and therefore relieve it from paying any duty, other governments, quite as respectable, have classed it more or less as a luxury, and have placed heavy duties upon it. England, one of the most liberal countries

among those that levy duties on coffee, still charges 3 cents per pound, say nearly 50 per cent of present average price per pound of coffee in the world.

The following is a table of import duties showing, in English currency, the value of import duties levied upon each pound of coffee in some countries, taken from recent statistics published by the board of trade, London:

	Pence.
Switzerland	0.15
Belgium	.48
Sweden	.72
Great Britain	1.50
Denmark	1.51
Germany	2.13
Norway:	
Maximum	3.09
Minimum	1.80
Austria:	
Imported by sea	4.02
Imported by land	4.36
Russia	4.11
Portugal	4.41
Spain	6.09
Italy	6.53
France:	
General tariff	13.06
Minimum	6.80
By treaty	5.92

According to the same source, coffee enters free of duty into the following Australasian British colonies: New South Wales, Victoria, and Western Australia; whereas Tasmania charges 2d. duty, Southern and Northern Australia, 3d.; Queensland, 4d., and New Zealand, 6d. In Canada coffee pays no duty when coming direct from the countries where it is raised, otherwise it is taxed 10 per cent ad valorem.

Most of the above import duties are disproportionate, and they are levied regardless of fluctuation in prices. That is unjust. It is tantamount to levying the taxes in inverse ratio to the value of the goods.

A more liberal treatment, or the free admission of coffee (which is what should be desired), would result in great advantages to the importing countries themselves. It would bring more within the reach of all classes so wholesome and nutritious an article as coffee; it would increase international business by creating more natural tributary sources; it would put off the danger of retaliation threatened by coffee-raising countries by increasing the customs duties on imports from those where coffee is unjustly taxed and offering relative advantages to the nations that receive it under more liberal conditions; it would promote, in short, that feeling of mutual cordiality, the great bearing of which upon the development and preservation of commercial relations no one ignores.

It would be undoubtedly desirable that producing countries which levy export duties on coffee shall abolish them totally or gradually. They are considered provisional wherever they exist, and are but a small fraction of the import duties denounced. Countries which maintain such export duties might, at least, ask for a reduction on import duties to the same limit.

This committee, therefore, acting with the fullest conviction, identifies itself with the resolution already passed by the conference, rec-

ommending to the governments interested that, for the sake of the reciprocity that should exist among nations, they endeavor to obtain the suppression, or at least a diminution, of the duties bearing upon coffee, and of whatever other charges that in the consuming countries constitute an obstacle to the diffusion of the use of coffee.

While warmly recommending this step to the producing countries, this committee has to acknowledge that all those who place their hope of solving the crisis exclusively upon such a measure are resting upon a great illusion. To cheapen coffee and bring it within reach of a greater number is without doubt useful to an increased consumption, but it is far from being the sole condition, or even an essential one desired. The known facts are a protest against the belief that low prices of coffee are a necessary factor of increased consumption, at least in so far as it refers to the price for which the first buyer sells the goods. France charges even more than 200 per cent of the value of coffee, and yet each one of her inhabitants consumes 1.47 kilograms, whereas England, charging only 50 per cent, consumes barely 0.34 kilograms per capita. In the United States, that levy no duty on coffee, the consumption was 9.66 pounds per head during 1892, when the average price to the importer was 20 cents a pound, whereas in 1900, the price not reaching quite 6½ cents, the consumption per head was 7.81 pounds, although it is true that the former year was much less flourishing than the latter. Where is, therefore, the proportion between the price and the consumption? It may be answered that, by reason of the existing monopoly, the price to the consumer has not diminished, but this very thing would prove that it is not sufficient for coffee to enter a given country cheaply, or even free of duty; other considerations become necessary in order to extend its use.

Second. Universal, systematic, and permanent propaganda of the best use of coffee.

Under the name of propaganda several isolated efforts have been made, but none with the indispensable conditions of efficacy required.

Some governments or associations interested in popularizing the use of coffee have contributed to universal and local expositions, have made free distribution of coffee on such occasions, and at times have sent out temporary commissioners, generally to the largest cities of the consuming countries. The governments and associations have not gone further to increase consumption.

But such incomplete and intermittent attempts could not result in anything, nor was it expected that they would. What is necessary is for a vast and permanent organization to systematically carry out the complex plan required by this subject.

First of all, it is necessary to find a means of associating the most interested parties, with a view of supplying the expenses that the undertaking demands, and for their contribution to be regular and certain. That could be obtained if each nation would take upon itself the responsibility of the contribution, collecting the same at home in the way it deemed best. A small percentage charged upon the coffee exported might yield per annum a considerable sum, sufficient to guarantee a serious undertaking, with compensating results from the markets of the world.

Such a means of collecting the funds necessary for the proposed organization would be tantamount to an association of all the producers in the world, to which each one would subscribe, with just the

proportion of his own interest in the exportation of the product. Nothing more rational or more just, nor could any other form of taxation be more acceptable. Supposing that only 1 per cent is collected, this would yield an annual income of more than $1,000,000, which would be nothing when we think that a rise of 1 cent per pound in the price of coffee would bring to the mass of producers a profit of more than $26,000,000, or, vice versa, an equal loss for a similar fall.

Once the organization formed, as explained above, the next thing would consist in determining a plan of joint action, which presents no difficulty if a constitution is adopted similar to the one in force in the Union of the American Republics which during twelve years has worked with so much regularity in Washington. This committee has no need to enter into particulars of the modus operandi; its objects will be vast and varied ones, but easy to understand. The following items appear to be essential:

First. To counteract, by continuous publications or by any other means available, the false reports and prejudices relative to the evil influence of coffee. It is curious to note the numerous people who complain of that evil effect of coffee without having ever tasted the genuine article and only sometimes having taken a foreign substance baptized with its name.

Second. To teach, by means of lectures, by writing, or by object lessons the art of properly preparing coffee. This committee knows that in all things tastes differ, and that especially where the palate is concerned it were an absurd pretension to make them all equal. This same consideration induces some to say that no attempt should be made to try and alter the existing acquired taste of coffee drinkers, but our case is absolutely different. It is a fact that the great majority—we might say, perhaps, that nearly the whole—of the coffee drinkers in countries where it is not grown do not take coffee at all. Just the same as no preparation of wheat, into which the organic state and the proper baking do not enter, could be called bread, so with coffee, we can not style as such any beverage simply because in its preparation it has been made out of a bean of that name. What is necessary is that coffee should be coffee—that is to say, identical with itself—and for that purpose we must prepare it so that it can give out its aroma and the stimulating principle contained in its essential oil. "Cafeona" must not be mistaken for the alkaloid "cafeine," which is extracted from the raw bean by a cold process, and upon the supposed effects of which it is pretended to intimidate the lovers of this delicious and innocent drink. The aroma and stimulating principle can be obtained only by roasting the coffee in a certain manner and up to a certain degree and afterwards infusing it in accordance with certain rules. Nothing of that kind is ever done in the coffee-importing countries. Experience shows that when anybody has once drunk true coffee—that is to say, the coffee that is identical with itself—he or she takes a greater liking to that drink than those who swallowed the common doubtful decoction. It will therefore prove most useful to teach how to take coffee. Such a knowledge will, besides, prove a great help to the public, whom it will save from buying, under false names and at high prices, the coffee that it could obtain on better terms.

Third. To hold permanent expositions of the coffees of different countries, with statements of prices and all required information. The last remark made in the previous chapter applies very well here. The

exhibits hitherto made have been mere additions to universal or local expositions. That is scarcely practical. Those industrial festivities are attended mostly by people anxious to see novelties. Such, at least, is the case with regard to the masses, whom we should endeavor more especially to interest in the coffee matter. Visitors to such expositions pass rapidly by the shows of agricultural products, fatigued as they are in body and spirit, and they have none too much time to rest their attention upon coffee. The contrary would be the case if permanent expositions were held, carefully situated and numerous, which would be attended only by people interested in knowing the best coffee for their use or for their business. The proposed agencies could also undertake to use their influence in various ways, including the direct sale of the article, to check the disproportion now existing between the price paid by the consumers of coffee and the price paid to the producers. Thus also would be secured a better distribution of the commodity to the consumer, gain to the intermediary, and compensation to the producer of the wealth represented by coffee, and of which nowadays only the intermediary profits.

In order to restrict the supply the committee advises:

First. That the producing countries should forbid, by whatever means they may deem most expedient, the exportation of triage, or of coffee containing such proportion of impurities as may be determined upon. Generally speaking, it may be said that it would be sufficient to prohibit the exportation of grades below No. 9 of the New York Exchange; but circumstances may so affect the supply as to demand a greater restriction in exports. Besides that, simply to order the elimination of coffee below a given type may render the measure worthless by disseminating the triage among the superior grades to the damage of the latter, and without obtaining any real diminution in the exports. In Brazil an intelligent agriculturist and publisher proposed a scheme to avoid this, and it was the promulgation of a tax payable in kind—that is to say, in coffee —sufficient to cover the proportion that should be considered necessary to properly cleanse the coffee to be exported. The amount of coffee so collected to be incinerated. That measure would have the drawback of perpetuating the production of the lowest grades, when it would be better to eliminate them. Recourse to this must not be taken except when practice has demonstrated the inexpediency of simply prohibiting the exportation of triage, either by itself or mixed with coffee beans. That is the heroic measure, which the committee deems most efficient.

Second. To take the necessary steps for the purpose of obtaining that the goverments of the importing countries pass a similar measure to the one just stated, including the coffee below standard No. 9 in the adulteration and prohibiting its importation as a hygienic measure. On a previous occasion a similar proposition was made to the United States Congress, based upon considerations of public health, and such a measure would meet with popular favor. That ground should be insisted upon. The pseudo coffee in question is a mere imitation of the true article, and there is less reason for prohibiting the sale of it than that which justifies the prohibition affecting other imitations. Such triage exercises the most harmful influence toward depreciating the true coffee. On the one hand, it swells the volume of supply, causing a fall in the price; on the other, it fosters the adulterations of the pure product, diminishing thus the real consumption.

Third. That the producing countries enter at once into a solemn understanding in order to prevent the throwing upon the market of a quantity of coffee that may hinder the attainment of a reasonable, remunerative, and as stable a price as possible. The committee believes that this measure, if carried out properly, would prevent the crisis. The essential characteristics of this measure are:

(*a*) A joint action of all the interested countries in place of isolated efforts by single ones, as some have proposed.

(*b*) An intervention in accordance with the science of economics, not to endeavor to fix prices and leave untouched the cause of the depreciation, but to destroy the cause and so remove the effect.

(*c*) The regulation of the market, in order to provide against violent fluctuations, that have brought about so many disasters.

(*d*) The extinction of one of the principal conditions of the worst kind of speculation, that based upon a more or less sincere estimate of the future supply and which is bound to disappear as soon as the latter is fixed beforehand.

This measure would rest on a treaty or arrangement among the coffee-producing countries. That treaty would provide for a conference to meet periodically (at least once a year) of special delegates from the contracting countries, and in which, upon reliable figures and data, the probable crop in each year and the amount of coffee that might be put on the market would be determined. If a crop were anticipated larger than that which the requirements of the market would need, an estimate would be made of the excess, and such excess would be withheld at the ports of the contracting nations according to the demands of coffee for export. The annual conference could decide how to dispose of the coffee so withheld. The surplus so withheld could be destroyed or deposited in public warehouses, guaranteed by the governments, and could be the basis of credit transactions for the benefit of the depositors.

The coffee withdrawn would be the first to be exported the following season, independently of the withdrawal of any percentage, and this would constitute a guarantee that exporters would not warehouse the worst qualities of coffee. By this system any year of penury that might occur would be met and regulated by the warehoused coffee. If, on the contrary, many years of abundance succeeded each other, and the deposited coffee became voluminous enough to suffice in meeting by itself the demand of any one year, it would then be necessary to adopt (ad hoc) special measures, even the most drastic, such as destroying it by fire, which would be preferable to facing the consequences of an enormous production with open doors to swamp the market year after year. It seems unnecessary to state that the destruction would refer to the crop on hand and not to the article protected in the public deposit.

The measure proposed of withholding and warehousing the surplus seems to the committee to be the most in keeping with the economic principles. A value already produced will not be destroyed, and the desired elasticity would be afforded to the market. The coffee in deposit would not be a virtual increase of the supply, as already stated, because even if that value were to be given an active participation by means of warrants or any other credit transaction, coffee as such would not be tendered in the market. The only way in which the coffee in deposit could alter the supply would be if any of the

high contracting parties were to be unfaithful to the treaty, but such an unworthy supposition can not be sustained. But this committee does not hesitate to accept that if for some reason the governments interested should believe that that aggroupment of deposits might influence by themselves the regularity of prices there must be no hesitation about destroying instead of storing the percentage of the crop which might be considered prejudicial.

The first object of this measure is to secure a greater remuneration to the producer by selling less quantity of coffee. That that is possible is shown not only by economic theories, but also by the very history of this special subject. The United States paid, in round figures, $126,000,000 for the 629,000,000 pounds of coffee that they consumed in 1892, while they scarcely paid $48,000,000 for the 748,000,000 pounds of coffee that they imported in 1900. Imports increased by 18.9 per cent and the price fell 61.9 per cent. What could have suited the producer better? To sell, and not only to sell, but to plant coffee, take care of the plants, harvest the fruits, cure it, pay freight, in order to sell 600,000,000 pounds of coffee, and get for that $40,000,000, inclusive of the charges for commission and maritime transportation, or to sell barely 300,000,000 pounds with the corresponding charges reduced to one-half, and to pocket $50,000,000?

The measure proposed would not, however, demand so great a reduction in the annual export; it would be sufficient to confine ones self to what a prudential estimate of consumption and prospective production might suggest as a disturbing element to the market. The present conditions can not be taken as an instance of what might be done normally, because we are facing an overwhelming overproduction. But if the proposed measure were already in force it would be different. However, let us consider it, because it represents a positive fact, and see how to apply now the proposed remedy. Let us accept the estimated consumption in 15,000,000 bags, and the estimated future crop to be as much; but there is a visible stock of 13,000,000 bags, which, less the 3,000,000 of necessary balance from year to year, would be reduced to 10,000,000; there will consequently be a supply for (1892-93) of 28,000,000 against a demand of 18,000,000; that is to say, an excess of supply nearly 40 per cent. The sudden suppression of all that excess from the pending crop would mean to reduce it to one-third. But this could by some be considered as a too drastic measure. But it must be borne in mind that the producing countries would not find themselves reduced to that extreme if a cautious foresight had led them to begin in good time to gradually and methodically shorten the excessive supply. Because they did not do so they find themselves now compelled to have recourse to still more drastic measures to stop the evil. The committee believes that the sacrifice of that 66 per cent required to regulate the supply would result in a much greater profit in money than would be the loss in commodity. But if in the judgment of the interested governments it is considered preferable to proceed by partial steps, the total reduction might be put down at, say, 30 per cent, with the only difference that results would be slower, though not less sure. It is to be feared that this measure will not be satisfactory to the producer. It will be very easy to make the producer understand that his real interest does not consist in selling much coffee, but in selling it at a good price, and facts alone will soon show him that, while selling 20 or 40 per cent

less, he will gain 20 or 40 per cent more money than if he sold his whole crop. On the other hand, every farmer will also understand, without difficulty, that selling less under present conditions is not the same as selling less under the conditions arising from the proposed measure. Under the former, his isolated action being useless to alter prices, his advantage lies in forcing the quantity; under the latter conditions, the agreement of all to lessen the quantity of the supply enhances the price, to the benefit of all.

The committee does not consider necessary the discussion of the advantages of this measure for the holders of large stocks of coffee. Governments do not entertain the desire to prevent anyone from making profits, and the fact that those who hold large stocks profit by it is a guarantee of good will and of the success of the proposed measure. Besides, it is obvious that if the price of coffee goes up for any reason those who hold large stocks of the article must profit by it.

FINAL CONSIDERATIONS.

The overproduction that originated the present excess of supply over demand was the cause of prices having reached an exaggerated rise about the middle of the last decade in the nineteenth century. Encouraged by the high prices, the planters increased, without reckoning, the area of their lands under cultivation. Such has been the history of coffee, and to ascertain it it is not necessary to go further back than the last twenty years. A larger crop than 11,000,000 bags in 1882–83, much larger than the average of any previous ones and than the consumption of that time, carried the price of Rio No. 7 to the maximum of 8½ cents and to the minimum of 5½ cents on the New York Coffee Exchange. The average price per pound of all coffee coming into the United States from any source whatever was valued by the Treasury Department at 8½ cents. This low price brought about discouragement and apathy among the planters, many of whom were ruined with their plantations. The increase in production ceased at the same time that the consumption gradually rose. Ten years later the production was not sufficient to meet the natural exigencies of the coffee trade. The demand exceeded the supply; prices rose suddenly, until in 1892–93 the average price of coffee coming into the United States from all sources was put down by the Treasury Department at 20 cents per pound. That extraordinary de facto increase gave fresh impetus to the plantations, with the logical result that nowadays we are seeing the most astounding congestion of the market that has ever been known. It is curious how for some time past, at least since the termination of the war of secession in the United States, the periods of crisis, either from excessive supply or from excessive demand—that is to say, the periods of extreme prosperity and of extreme misery for the producer—alternate regularly with each other every ten years. This lapse of time seems to be in reality the one necessary to reduce to positive facts both the enthusiasm that causes too much planting and the moral depression that causes the abandonment of the task already accomplished, and, with more or less passiveness, hope for better times.

The observation of the facts stated leads this committee to believe that the existence of the coffee producer, either as an individual or as a nation, is characterized by a series of periodical crises. Nothing can

be more unfortunate than such an intermittent, or rather remittent, life, whose activity is made apparent by spasmodic phenomena of vigor and depression.

And why is such the case? Because the producers, individuals or nations, live upon the "may be;" do not know each other, do not consult together; do not associate for the purpose of looking into the future of the markets and acting with foresight. Intermediaries prosper because they do just the contrary. They have a great advantage in all circumstances, even should they decide to sacrifice the producer.

The present evil comes from the excess of the supply over the demand; this committee does not tire of repeating it. Too great a supply is an effect of too great a production. It were preferable for the latter not to exist, but, since it does exist, the remedy will be to see that the excessive production is not transformed into excessive supply. Many people confuse these two expressions, which are, in reality, very different. Production may be large and the supply small. This is what the committee suggests, but which can be done only by an intimate and sincere association of the parties concerned. This union may be thought difficult, but it is not impossible, and will be easily carried out now that that powerful motive of human actions—the instinct of self-preservation—is considered primordial.

Among the many opinions that have been submitted for a solution of the crisis, very few resolve the problem in its generality. Nearly all the remedies suggested refer only to some of its details. Such, for instance, as those directed to improve the preparation of coffee, to the elimination of imitations and adulterations, to direct sales of the article by the interested parties, etc. It is true that all those projects have their importance, but the following fact demonstrates that such schemes of themselves could not obviate the crisis: All the contrary circumstances by them attacked and denounced existed also during the times of the highest prices, and some of those circumstances, like the adulterations, even on a larger scale than to-day. The only circumstance that did not exist then and which exists to-day was the excess of the supply over the demand.

As has happened heretofore, the situation will become normal by the natural action of things, by the ruin of the plantations and of the planters, and by the slow increase of the consumption. Without any doubt this is an infallible solution of the crisis, but is this worthy of intelligent men or of intelligent nations?

In view of the foregoing remarks, and considering that the delegates to this conference, or nearly all of them, are unprovided with sufficient powers to sign treaties, the committee charged with the study of the causes of the crises and of the means to abate them, proposes:

First. That the following declarations be adopted:

(*a*) That although it is desirable that many improvements be introduced in the production and commerce of coffee, the present crisis of that industry consists only in the lack of profit and ruinous price paid to the producer.

(*b*) That the principal cause of the low price which brings about the present crisis is the excess of the supply over the natural or normal demand.

(*c*) That speculation may, to a certain extent, be responsible for the crisis, but such a speculation would not produce such an effect if said excess of the supply over the natural or normal demand did not exist.

Second. That it be most earnestly recommended to coffee-producing countries:

(*a*) To prohibit by the most efficient means the exportation of triage as coffee, and the most diligent action regarding the consuming countries to prevent the importation and use of said triage and of whatever adulterations or substitutes which are offered in the name of coffee or are intended for adulterations.

(*b*) The adoption of the most advisable and effective measures in order to obtain from the consuming countries the suppression, or at least a reasonable reduction, of the customs duties and other taxes affecting the importation, distribution, and consumption of coffee.

(*c*) The organization of an international union, composed of the greatest possible number of persons, intended to guard in a permanent manner the interests of the coffee industry, maintaining a constant propaganda spoken and written and by means of the diffusion of knowledge to increase to its utmost the proper use of coffee throughout the world.

(*d*) As the only measure which may modify favorably and as quickly as possible the price at which the producers sell their coffee; the elimination from the sale and exportation of such a quantity of the total production which may reduce the supply to the reasonable limits of the consumption, a surplus stock of not more than 3,000,000 bags of 60 kilograms, or 132 pounds being allowed as a reserve, the disposal of which shall be discretionary for the time being and dependent upon the bulk of the visible stock.

(*e*) To call together, as early as possible, a conference of fully empowered delegates, reputably competent in this branch of economics, for the purpose of concluding a convention or treaty concerning the measures of an international character that this conference has recommended, or of others that may later on be suggested.

Room of the sessions of the International American Conference for the protection of the coffee industry, New York, N. Y., October 27, 1902.

J. F. DE ASSIS BRASIL, *Chairman.*
A. LAZO ARRIAGA.
L. F. CARBO.
F. DE LA MADRIZ.
MANUEL GONZÁLEZ.
D. ROMÁN.

This report was approved by the Commission on October 31st, 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

REPORT OF THE COMMITTEE ON FUTURE CONFERENCES.

New York was the most fitting place for the first meeting of the international conference on coffee. Through its great activity it has become the distributing center for the millions of bags of coffee consumed by the 45 States composing the Union. We also have had facilities very difficult to find elsewhere to study one of the most important sides of the problem.

As we all agree on the above, this commission believes we will also agree as to the most fitting place for the meeting of the second conference.

There is another great country in America, rich in its natural beauties and wonderful fertility, the future granary of the human race, whose soil Providence endowed with many products, among which millions of sacks of coffee are a sample.

Everybody knows now we mean Brazil. It is not necessary for this commission to select or suggest a place. Brazil offers itself naturally by the circumstances, and this commission has nothing else to do but to accept it and point to it with pleasure, rather with enthusiasm.

We will see there the crowning of the difficult work undertaken here, and looking into the needs of the situation from the point of view of the producer the problem will be fully covered.

Our lips wish to pronounce the name of Sao Paulo as the most attractive city, but it is difficult to select from among several other cities, wherein can be found the brainy and strong-armed producer.

Regarding the personnel for the future conference, nothing better could be suggested than to draft it on the lines of the present one. Notwithstanding the heterogeneous professions of the various delegates, we have the homogeneity of intelligence, industry, and good sense, forming a complete whole. Thus this commission is very proud of the opportunity of laboring with the delegates here present, and I more specially congratulate myself, trusting that there being so many lights to attract attention my own personal deficiency will certainly be overlooked.

The problem under discussion is so complex that it can not be solved by either the producer or the consumer, nor by the financier, planter, legislator, or economist separately. It is required to have, as we have had here, a representation of the various factors entering into the question.

It is to be hoped that the delegates at the next conference, as far as possible, will be fully empowered as the laws of the various countries interested may determine it.

Considering the seriousness of the crisis and the need of at least alleviating it, the commission deems it of the greatest importance to call a new congress as early as possible. The success of our efforts is to a great extent dependent upon knowing as soon as possible if what here has been agreed to has been carried into practice, what is it that has not been put in action, and why.

In any event, the commission declares that the expression of above ideas is in no case and by no reason intended to limit the action of the Government to whom we are going to address our request of taking the necessary steps for the organization and the calling of the second international coffee conference, and, furthermore, it accepts as its own the motion made by the honorable delegates from Guatemala and Costa Rica, and therefore proposes:

First. To tender an invitation to the Government of the United States of Brazil, with the request that at the earliest possible time, in such place and at such date as it may determine, a meeting be called of the second international conference of coffee experts, said conference to have for its subject the making of treaties or agreements of an international character, which may be derived from the recommendations made by the present congress, or which may suggest themselves later on, as protective of the coffee industry.

The delegates to said conference must be provided with full power to make said agreements or treaties.

Second. That the Government of Brazil be likewise invited to and requested to initiate and carry on all proceedings with the Governments of the other producing countries that it may consider necessary or useful to bring into effect the resolutions, recommendations, and other declarations resulting from present conference.

New York, N. Y., October 31, 1902.

ALBERTO FALCÓN, *Chairman.*
JOSÉ F. GODOY.
T. R. DAWLEY, Jr.
L. A. DE HERRERA.

This report was approved at meeting of October 31, 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

RÉSUMÉ OF THE DECLARATIONS, RECOMMENDATIONS, AND RESOLUTIONS OF THE INTERNATIONAL AMERICAN COFFEE COMMISSION.

PRODUCTION.

To recommend that all governments and municipalities should procure good coffee seeds to acclimate and distribute, in order to obtain better prices and increase the demand for coffee; that agricultural institutions and botanical experimental stations be established in countries where they do not exist, in order to acclimate and propagate new species of coffees; that practical demonstrations be made to farmers regarding the most modern developments in regard to coffee; that prizes be established in order to stimulate other cultivations besides coffee; that special laws be enacted for the protection of owners of coffee plantations.

DISTRIBUTION.

To recommend that the abuse of changing the original packages or marks showing whence the coffees are imported be severely punished; that effective propaganda be established to extend the use of coffee in new markets; that local duties on coffee be abolished; that coffee, when desirable, be sold at auction; that facilities of transportation be developed; that regulations be adopted so that coffee be packed in such condition as not to suffer alteration; that each package of coffee be marked with the name of the country whence it is imported.

CONSUMPTION.

To recommend that all governments make the use of coffee a regulation in their armies and navies; that the governments in countries which produce coffee establish, as soon as possible, in countries where coffee is not now consumed, places for the demonstration of pure coffee; that coffee producing and consuming countries prohibit the sale of adulterated coffee and all substitutes bearing the name of coffee, and in case this prohibition can not be enforced, that a heavy duty be imposed on said substitutes.

PRESENT CRISIS.

The following three declarations and five recommendations were adopted.

The declarations were as follows:

1. That although it is desirable that many improvements be introduced in the production and commerce of coffee, the present crisis of that industry consists only in the lack of profit and ruinous price paid for the commodity to the producer.

2. That the principal cause of the low price which brings about the

present crisis is the excess of the supply over the natural or normal demand.

3. That speculation may, to a certain extent, be responsible for the crisis, but such a speculation would not produce such an effect if said excess of the supply over the natural or normal demand did not exist.

The recommendations were as follows:

First. To prohibit, by the most efficient means, the exportation of triage as coffee, and the most diligent action on the part of the consuming countries to prohibit the importation and use of said triage and of whatever adulteration or substitutes which are offered in the name of coffee or are intended for adulterations.

Second. The adoption of the most advisable and effective measures in order to obtain from the consuming countries the suppression of or, at least, a reasonable reduction in the customs duties and other taxes affecting the importation, distribution, and consumption of coffee.

Third. The organization of an international union composed of the greatest possible number of persons interested, intended to guard in a permanent manner the interests of the coffee industry, maintaining a constant propaganda spoken or written, or by means of the diffusion of knowledge to increase to its utmost the proper use of coffee in the world.

Fourth. As the only measure which may modify favorably and as quickly as possible the price at which the producers sell their coffee, the elimination from the sale and exportation of such a quantity of the total production which may reduce the supply to the reasonable limits of consumption, a surplus stock of not more than 3,000,000 bags of 60 kilograms, or 132 pounds, being allowed as a reserve, the disposal of which shall be discretionary for the time being and dependent upon the bulk of the visible stock.

Fifth. To call together, as early as possible, a conference of fully empowered delegates, reputably competent in this branch of economics, for the purpose of concluding a convention or treaty, concerning the measures of an international character that this conference has recommended or of others that may later on be suggested.

FUTURE CONFERENCES.

The following resolutions were adopted:

The international conference for the protection of the coffee industry resolves:

First. To invite the Government of Brazil to convene, as soon as possible, and in the place and date it may designate, a second international conference of experts on coffee, for the purpose of concluding the conventions or treaties of international character which may be derived from the measures recommended by this conference or which may be hereafter suggested for the protection of the coffee industry.

The delegates to such conference must be provided with full authority to conclude and sign conventions or treaties.

Second. To invite also the Brazilian Government to open and continue all necessary or desirable negotiations with the governments of the other producing countries, in order to carry out the resolutions, recommendations, and wishes of this conference.

REPORTS OF THE COSTA RICAN DELEGATION.

COFFEE CONFERENCE.

An investigation made by the commissioners for the purpose of determining the means to be used and discussed at the congress that is to meet on the 1st of October next in the city of New York to deal with the causes of the present crisis in the coffee industry. This is an answer to the interrogatory on the subject received from Mr. Joaquin B. Calvo, minister of Costa Rica to the United States.

PRODUCTION.

The raising of coffee in Costa Rica has been during more than thirty years the absorbing subject of all our efforts and energies. It has consumed all the activity of which the nation is capable, as also enormous sums of money, aggregating quite four-fifths of the total private wealth of its inhabitants. In fact, the climate, the soil, and all other natural conditions are so extremely favorable in Costa Rica to this special industry that only by a strange freak of nature can it be explained how coffee was not found here as an indigenous plant, growing and fructifying in our woods spontaneously, just the same as rubber and cocoa.

Coffee is planted on all lands above 700 meters or more higher than sea level, and it thrives even at such altitudes as 1,700 meters, this being the extreme limit to which it can be carried with any certainty of deriving good results. A better cultivation is obtained on deep and light soils, somewhat sandy or even alluvial, such as are found at the skirts of our volcanoes (Irazu and Purrialba) and wherever there may exist rich humis and some slight humidity, with a temperature between 20° and 24° centigrade. It is true that at lower or higher temperatures coffee shoots grow and fructify, but the bean does not then combine the conditions by which the intelligent producer seeks to meet the exigencies of the consumer.

The shoots are planted during the months of May and June, after the rains, from beds reared on appropriate and clean lands, at a distance of 2 meters 40 centimeters between trees, so that any hectarea holds, after deducting the space occupied by footpaths and furrows, something like 1,500 trees. On the fourth year the plantation yields its first crop, which may be estimated at one-half cajusla per tree, or about 10 fanegas per block (a fanega equals 25 pounds).

Properly cared for and producing on an average, as stated, one-half cajusla, the plant lasts thirty to fifty years, and even more if it is exceptionally sound and strong.

Plantations have to be weeded four times a year by means of rakes and hoes. The land must be sufficiently drained to prevent damage to the plants by excessive humidity, and yet it must have enough moisture to subsist upon. Picking is done by hand.

The processes used in Costa Rica for dressing the coffee have been steadily improved upon in successive years, not only with the view of obtaining good quality, but also to save manual labor, so costly and scarce in this country.

Only native labor is employed in this industry. As a general rule the hands live on the farms and receive free lodging in houses especially constructed. They have also the free use of such fuel and bananas as the farms may produce, but they must provide for themselves in all other respects from their own earnings.

Coolies were imported in 1854, Chinese in 1872, and later Canary Islanders and Italians; but, whether it was owing to bad recruitings or other causes, the immigrants brought to this country for the purpose have chosen other labor than land tilling or have gone away.

During the rainy season the working hours are from 6 a. m. to 2 p. m., and the present figure of wages is 75 cents. During the dry season work is carried on till 6 p. m., and the hands are paid $1, even up to $1.25, according to their skill.

Plantations are worked by mandadores (peons), who are under the immediate control of the master, and their occupation consists principally in keeping the plantations free from weeds, doing the necessary trimming, taking care of the bean, and in due time harvesting it.

There are still in Costa Rica plenty of lands available for further enlargement of coffee raising, but the lack of means of transportation and the poor prospects just now ahead of this industry are an obstacle to fresh investments of a similar kind. The middle lands may be said to be all used up in the cultivation of coffee wherever the soil is appropriate.

MEANS OF TRANSPORTATION.

Our coffee, once dressed, is carried from the farms to the shipping ports, namely, Limon on the Atlantic and Punta Arenas on the Pacific, by means of carts or wagons to the railway stations. To Limon we have a railway 117 English miles long, connecting the principal coffee centers with the steamers' basins, and to Punta Arenas we have a very good cart road, over which our wagons carry an average of ten loads of 100 kilograms each, at the cost of $4.40, from the farm to the railway station of Esparto, a line leading to Punta Arenas, on the Pacific, and is about 12 miles long. The freight of this line is $2.20 per 1,000 kilograms, so that altogether we pay 66 cents per 100 kilograms from the farm to the shipping port.

A railway line is now being constructed between San Jose and the Pacific coast, measuring 93⅜ kilometers, of which 40½ kilometers are already finished and will be opened to traffic so as to carry coffee next summer. This line has not as yet established its carrying tariff, but it will prove a powerful competitor to the Atlantic Railway, which will certainly have to reduce its freights.

Coffee going to California is shipped at Punta Arenas on the regular mail steamers; for Europe it travels by Panama-Colon, where it is shipped to destination.

Maritime freights are the following: From Punta Arenas to San Francisco, $3 gold per ton of 2,200 pounds; from Punta Arenas to Panama, $6 gold per ton of 2,200 pounds; from Punta Arenas to Europe, £3 gold per ton, less 10 per cent; from Punta Arenas to New York, $12 gold per ton, less 10 per cent.

From Limon the coffee is shipped direct to New York, where it is sold or shipped also direct to European ports. From San Jose to Limon carriage over the railway costs $39.35 per 1,000 kilograms. Shipping freights are: From New York to Limon, $12 gold per ton of 2,200 pounds; from Europe to Limon, £2, less 10 per cent.

SUGGESTIONS.

Everything that has been stated is undoubtedly of interest to the coffee congress, which can arrive at a very full conception of everything relating to coffee raising when it is in the possession of all the reports that will be exhaustively submitted, and each delegate will be able to carry back to his country a large collection of valuable particulars as the outcome of the agglommeration of data supplied to the congress.

All this is irrefutably true; but will the above-mentioned particulars throw any light upon the subject that the coffee congress is endeavoring to clear up; that is to say, upon the causes that have brought about the present crisis? Or will they contribute any help toward "suggesting practical means of preventing or mitigating it?"

It is evident that neither one object nor the other can be attained; we must look for the cause and for the corrective means in the supply and the demand.

First, the supply: It is well known that the high prices ruling in former years have increased to an astonishing degree the raising of coffee. It may happen that in some countries the cultivation of coffee will be abandoned as being no longer remunerative, but so long as there is any margin left in favor of the planter the present enormous production will be maintained.

Therefore, there remains only the problem of the demand, otherwise the consumption, and we must find out a means of increasing it.

It will be known that four-fifths of the coffee consumed throughout the world is a disagreeable stuff, either because of the manner of preparing it or on account of the material employed.

Coffee being commonly sold roasted and ground, it lends itself like perhaps no other victual to adulteration, so that in each pound of coffee bought by the consumer the exporter represents only a few ounces, the remainder being a concoction of foreign substances, probably harmful to health.

If the masses in each consuming country could be shown what a good cup of coffee really is; if the boards of health exercised a better inspection over the sale of ground coffee, reporting adulterations and punishing bad faith by heavy fines; and if, in order to attain this end, as a safeguard to the consumer, the governments reduced the customs duties on imports, so that pure coffee might be sold at the same prices as the adulterated article, the public could then have a pure drink for the same money at which it buys now a beverage, and the consumption of coffee would probably increase by 50 per eent.

The ways of selling coffee affect the prices to a considerable degree. In England, for instance, sales take place by public auction, which encourages buyers, and when the market is low the exporter has, at least, the satisfaction of seeing that coffee from other exporting and competing countries have met the same fate. It is not so in the

United States, where sales are private and where, therefore, the bidding stimulus does not exist.

Sales are profitable to the consumer, and of this fact, governments should not lose sight; in other words, the retail merchant and the consumer should know the original cost at which the article was sold and thus would not run the danger of being deceived by intermediaries.

Private sales, as effected in the United States, as has already been stated, carry with them great disadvantages, a fact not difficult to prove. There is no control or official inspection of any kind over transactions, and the producer finds himself compelled to place all his reliance upon the good faith of his agent, who, while proving himself honest in the majority of cases, happens in not a few instances to become a mere plucker of his client, whom he deceives, perpetrating a double injury, for he not only despoils the exporter of his rightfully acquired wealth, but he carries to the minds of other growers a natural mistrust regarding the soundness or otherwise of the coffee market, and this has an injurious effect upon the amount of subsequent exports. It does not take a great effort to draw higher conclusions, showing the manifest advantages of selling by public auction.

In case that commercial treaties could be extended in the consuming countries, the following points should not be lost sight of:

(1) That all coffees should be sold by public auction, direct from the producer to the first buyer.

(2) Obtain a considerable reduction of customs dues on imports.

(3) Careful inspection by the authorities to prevent the sale of adulterated coffee.

(4) To place prohibitive duties on inferior grades.

(5) To secure from the governments the compulsory use of pure coffee in their armies and navies as a necessary stimulant and a fit and proper one to combat fatigue in the service; also as one of the best agents to neutralize the effects of extreme heat.

(6) To make a medical propaganda in behalf of coffee, as one of the most effective antidotes against alcoholism. National governments and society throughout the world have got before them a knotty problem to solve—that of temperance versus drunkenness, and in this struggle coffee will be found to be a powerful second. Cafeine is considered to produce immediate and beneficial effects upon the nervous system to destroy those of alcoholism. This curative system is known to every one in Costa Rica; in fact, the first thing thought of there in a case of drunkenness is to at once procure a cup of strong and pure coffee, which in a short while brings the individual back to the proper use of his senses. If only this property of the pure coffee, vouched for and demonstrated by acknowledged medical authorities, were taken into account, it should be sufficient to encourage the consumption of it, as also to weigh heavily with the authorities charged with the duty of preventing the adulteration of foods.

Coffee, considering its hygienic and therapeutical conditions, may be and should be looked upon as an article of first necessity and as one of those that favor free trade. No very great effort is needed to become convinced of it. The antiquated idea of looking upon coffee as an article of luxury or as a drug has been exploded by practice; nowhere is it less sold than at the apothecary's.

The prices reached within the last five years show that coffee can be used in every home and that everybody can afford to buy it. It would

not be possible to-day to establish a customs duty, except by the producing countries as a means of protection.

Spain, for instance, has no further reason for any longer keeping up her tariff in that respect, since she has lost her coffee-producing colonies. Other nations are situated under the same or similar conditions, and we must endeavor to obtain the elimination of their duties and taxes upon coffee.

(7) To open up tasting establishments of pure coffee where the consumption is small, with means and elements proportionate to the importance of the producing countries. Each time that this system has been put into practice immediate results have quickly shown themselves. At the Chicago, Atlanta, Buffalo, Paris, and other expositions some coffee growers started tasting booths in order to make their product known and not one failed to obtain good results. We are, therefore, shown in practice that without hesitation this is the road to follow, by searching out the spots where there is little consumption of coffee and making it known where it is not already. Russia, Sweden, Norway, and a great portion of Germany, etc., are fields still open to the coffee pioneers, who should seek new markets in them. In the tasting or propagating centers there should be sold extracts prepared for immediate use, and the roasting and filtering systems that give the best results should be practically illustrated, preventing, by this means, the future use of adulterations, so injurious to the credit of the article.

MARIANO MONTEALEGRE.
J. F. ECHEVERRIA.
J. CARRANZA H.
FEDERICO TINOCO.
MAN. GONZÁLEZ,
Director-General of Statistics.

The foregoing report was submitted to the Commission on October 6, 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

SUGGESTIONS.

Elimination of the coffee of inferior grades.—As the greatest portion of the coffee exported by Costa Rica is of high grade, the Costa Rica interests would not be injured, but rather benefited, by the elimination from the market of all the coffee of inferior grades. But we think, nevertheless, that such elimination is undesirable and should be averted:

First, because it would entail the stopping of coffee raising in the localities where the quality of the grain is by nature inferior, and

Second, because it would do injury to the largest class of consumers—the masses of the people, soldiers, sailors, etc., of each country—who can not use better grades. Coffee in this case would become a luxury, and our best efforts ought to be made precisely in an opposite

direction, as the extension of its use would bring the best commercial results.

The elimination of the inferior grades would, therefore, be contra producentem as regards the purpose of this conference.

Practical means of enlarging the consumption.—The following measures, among others of first importance, commend themselves to our consideration:

I. To burden with heavy municipal taxes the sale of adulterated coffee, or to forbid it absolutely under adequate penalties.

The fact is noticed in about four-fifths of the coffee-consuming countries, that the people who purchase this grain by retail can not have it in its pure state, but mixed with other substances, which not only spoil its flavor, but render it unhealthy. There are localities in which the roasted meals of corn, barley, and pease are sold as coffee—and others can be cited where the greed of gain of the dealers makes them go to the extreme of mixing the article with brick dust and other mineral substances.

Pure coffee, well roasted and well prepared, commends itself at once to the consumer's taste, and readily becomes a necessity. We must endeavor by all means to secure this result if we wish the consumption to be increased at a rate perhaps greater than that of the production.

II. To obtain from the Governments that the use of coffee be made imperative in their respective armies and navies, as an adequate stimulant intended to counteract the fatigues of the service and the effects of excessive heat.

III. To make medical propaganda in favor of the coffee as a most efficient remedy against the abuse of alcohol. This would aid most powerfully the noble efforts of the governments and of the temperance societies to crush alcoholism.

The effects of caffeine on the nervous system are generally considered as producing immediate relief of the harm done by alcohol. In Costa Rica, at least, nobody seems to be ignorant of this system of treatment. The very first thing which is thought of in dealing with an intoxicated man is to make him drink a good dose of black, strong coffee, which soon will restore him to the use of his mental powers. A proper presentation of this aspect of the question, showing upon well-recognized medical authority the efficiency of coffee as a remedy against intoxication, would give impulse to the consumption of the grain and furnish strong ground to forbid its adulteration.

IV. To endeavor to obtain the abolishment or a reduction to the lowest possible rate of the import duties on coffee established by some governments, and, as a consequence thereof, to endeavor to obtain the abolishment also, or reduction to the lowest possible rate, of all municipal taxes on the same. The hygienical and therapeutical conditions of coffee entitle it to be deemed a necessity, and to appear therefore very properly in the free list of the tariffs. No effort will be necessary to prove this fact. The antiquated idea that coffee is a drug or a luxury has been exploded long ago and is discredited nowadays. A drug store is precisely the place in which less coffee is sold, and the low prices for which it has been sold during the last five years shows at once without difficulty that it can reach all homes and be consumed by all. No import duties on coffee could now be justifiable, unless if levied by coffee-producing countries as a measure of protection of their own article.

Spain, for instance, has no reason at present, as she has no coffee-producing colonies, to maintain any longer tariff on coffee. There are some other nations which find themselves, in this respect, in a similar predicament. And our endeavors must be, in all cases, to work for the elimination of coffee from all tariffs and try to make it free.

V. To establish with proper funds and elements, at the expense pro rata of the coffee-producing countries, in the countries where the consumption is small, of public coffee houses, where all opportunities should be afforded abundant to taste and appreciate good coffee. Whenever something of this kind has been done the beneficial results thereof have soon been felt. In the exhibitions at Chicago, Atlanta, Buffalo, Paris, etc., some coffee growers resorted to this method to make their coffee known, and the result in all cases, without a single exception, was always favorable. Experience teaches us that we have to travel this road, without reluctance or hesitation, but we must travel it intelligently. We must widen the scope of the experiments. We must not fail to reach any locality where the consumption is small, and the use of coffee must be made known even in those places where the acquaintance with it does not as yet exist. Russia, Sweden, Norway, Denmark, a great part of Germany, and some other countries are still, as coffee markets, unexplored ground. An effort must be made to reach them. In the coffee houses, or centers of propaganda which are herein suggested, essences of coffee, conveniently prepared for immediate use, must be placed on exhibition and sold. The best accepted methods for roasting and making the infusion must also be explained and practically taught. In this way the use of adulterated coffee, which is so harmful to the trade, will be finally stopped.

VI. To conclude treaties of commerce whereby the coffee industry should be encouraged and protected. This suggestion is so important and the ground which it covers so vast, that we content ourselves for the moment with placing it before the conference for its proper discussion.

VII. To sell the coffee at public auction. Private sales as are now made in the United States offer great disadvantages which will be difficult to disclose. The sales are made without any kind of sufficient official control or inspection, and the coffee grower has to rely implicitly upon the good faith of his agent, who, although in most cases honest, is at times, not infrequently, unfaithful, and turns for his own benefit into a deceiver of his employer. A double wrong is in this way perpetrated, because in the first place the coffee grower is deprived of what lawfully belongs to him, and because in the second place a sentiment of distrust as to the goodness of the market is naturally spread among the other coffee growers, thus affecting considerably and very unfavorably the exportation of the next crop.

No great effort will be necessary to show all the advantages to be derived from the system herein suggested of sale at auction.

The foregoing bases for discussion are repectfully proposed by the Costa Rican delegation to the International American Coffee Commission. They have their origin in the special committee which was appointed by the Government of that Republic to formally study the important matter to be discussed by the commission. Said committee was composed of the Costa Rican coffee experts, Señores Don Jaime

Carranza Aguilar, Juan Fco. Echeverría, M. Montealegre, Fco. Tinoco, and the undersigned, Director-General of Statistics of said Republic.

J. B. CALVO,
M. GONZÁLEZ,
Delegates from Costa Rica.

New York, N. Y., October 3, 1902.

The foregoing suggestions were submitted to the Commission on October 6, 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

ASSOCIATION OF COFFEE PRODUCERS.

[Proposed resolution presented by the delegation of Costa Rica to the consideration of the international conference for the protection of the coffee industry.]

Many and very powerful are the causes which, directly or indirectly, have caused the crisis which the coffee industry is undergoing, and it would be superfluous to enumerate and describe them, as they are known to the members of this conference; but if we are to assign to them their corresponding place on account of their disastrous effects and due to the difficulty of abating them in a practical manner, we must agree that in the first place the so-called middlemen are responsible for the inconsiderate attitude they have assumed against producers and consumers. This is a tangible proof, because the price paid for coffee to the producers has fallen more than 50 per cent during the last eight years, and nevertheless the price paid by the consumer has not decreased. This considerable difference between one value and the other has been pocketed by speculators or intermediaries. The producer has been obliged to sell his coffee at a price which is scarcely satisfactory, and not in all instances, considering the amount of capital invested in the cultivation and gathering of the product, has it left any fair margin for the honest effort made. Speculators establish the price and make large profits out of the difficult position in which the producer is placed.

The isolated efforts made until now, the loss that has been borne from year to year, and even all the steps that have been taken in view of improving the situation of the coffee planter, have only been profitable to the speculators who have had larger margin for reducing prices. Therefore, if this conference would confine itself to adopt the pending resolutions its labors could only be beneficial for the speculator, as all the advantages which the producer could obtain through their adoption would be taken into account by the middlemen to oblige the first seller to accept even more reduced prices.

It is obvious, therefore, that as a principal measure the study of a resolution is necessary, which, taking into account the interests of producing countries, may successfully contend against the common and most powerful enemy who prevents them from obtaining a just profit. To this effect tends the proposed resolution which we have the honor to lay before this conference for its superior consideration.

The isolated efforts of our respective countries would be of little or no avail. It is absolutely necessary that such efforts be made by all the countries interested, and be carried out with energy and constancy until a definite triumph is attained. There is no occasion more propitious than the present one, for all are suffering severely and are consequently anxious to adopt adequate measures.

The foregoing considerations being set forth, we proceed to formulate the project.

Each government of the producing countries, by the means which it may deem most practical, shall proceed, at its earliest convenience, to form an association of coffee producers, for the following purposes:

First. Regulate production according to consumption.

Second. Improve cultivation.

Third. Improve means of preparation or cure.

Fourth. Increase consumption.

Fifth. Raise loans to pay the liabilities of planters who in any form may have a mortgage on their plantations. These loans must be guaranteed by the same property, and their amortization is to be effected by the products of the property.

Sixth. Establish for its own account and under its own inspection sales of the coffees obtained by the association, without making use of intermediaries not belonging to the association.

Seventh. All coffee-producing countries to make a common cause, so that all associations be united by solidary interests and agree uniformly in establishing quantities and prices, amount of exportation, reserves, privileges, and other matters which may affect directly or indirectly, the development and improvement of the coffee industry.

Eighth. To sell the bean in all its forms so that the consumer may obtain it pure, of good quality, and for a just and equitable price.

The governments of producing countries, through their respective foreign offices, shall endeavor to agree to the simultaneous establishment of the associations of producers and to make uniform their attributions and tendencies.

The delegation of Costa Rica does not pretend to have said the last word in a matter of such transcendent importance, but, as it is as deeply interested as any in the solution of the difficult problem which has brought us together, hopes that its project be considered with good will and looked upon as at least a proof of its earnest desire to attain some practical result.

New York, N. Y., October 16, 1902.

J. B. CALVO,
MANUEL GONZÁLEZ,
Delegates from Costa Rica.

This report was submitted to the International American Coffee Commission at the meeting of October 16, 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

REPORT OF THE DELEGATION FROM THE DOMINICAN REPUBLIC.

DOMINICAN DELEGATION PROJECT.

The congress of the delegates of the coffee countries of the Western Hemisphere, considering that the paramount interest of the coffee industry must consist in—

(*a*) Obtaining the best possible quality of the raw beans, suitable for producing a drink both valuable and hygienic, by preventing overproduction of low qualities, and by punishing all false representations, frauds, and adulterations, though alleged to be harmless, throughout the trade, both wholesale and retail, of the coffee bean and of its resultant drink.

(*b*) Promoting an increase of the demand according to the supply, by propagating the knowledge of the excellence and benefits of unadulterated coffee, and by protecting the health and purse of the consumer, with great benefit to the coffee planter, and with advantage to the scrupulous coffee roaster—

Decides, first, the western coffee planters, after having fully tested the capacity of their lands, and having suitably treated them technically, should—

(*a*) Be very particular in the selection of seed, assist its germination, nourish the plant during its growth to maturity, and constantly maintain the vigor and value of their coffee trees, enriching the soil with chemical and natural fertilizers made of coffee refuse.

(*b*) Pay the strictest attention to the nursing, selection, and gathering of the coffee, for it actually does require careful technical nursing from its blossom to ripeness, and during its passage through the machines, including the separators which divide it according to the various weights and forms of the beans, down to its classification and packing in bags, which—

(1) Must be conspicuously marked with emblems of designations (national, State, and municipal) of the country of its origin, designation of the quality therein contained, and the registered mark of the plantation producing it.

(2) Such bags must be made of cotton cloth chemically prepared with coffee dye, in order to obtain the best preservation of all the properties of the bean, and especially of its aroma.

Second. The pulp, shells, and the beans rejected by the separating machines (except only the parts used for fattening animals) should be used exclusively for the manufacture of fertilizers for the coffee orchards, etc., and of dyes for various purposes, including that of preparing the bags for the coffee. The cloth thus prepared should always be the only thing in direct contact with the coffee from its packing at the plantation as aforesaid until roasted properly for delivery to consumer, either simply roasted or roasted and ground to fine powder,

which is the best way (with the only addition of clear water, strictly boiling) to obtain from coffee an exceptionally fine drink, highly strengthening and hygienic to the human system, as well as to render it an excellent medicinal preventive and cure of the liquor and other injurious drug habits.

Third. The western coffee planters should, in the national and State capitals of their respective countries and abroad, each one have a mark officially registered, to be the exclusive distinctive mark of the coffee of each plantation; and as soon as possible, and once every year hereafter, they should, in the national capitals of their respective countries, hold an official technical exhibition of all the kinds and qualities of raw coffee beans grown in their country, carefully discriminated as to weight, shape, natural color, and natural aroma of the beans, in order that a national jury, composed of coffee planters and exporters, acting under the presidency of the minister of agriculture, with power of arbitral court, should peremptorily determine every year the classification to which such coffees are entitled within their national territory, to wit: Best, superior, good, passable, regular, ordinary, rejected; and every sample exhibited should be of not less than 100 kilograms, remain officially registered in the class to which it was adjudged to belong, and thereafter be used in the custom-houses as standard whereby to decide all assessments of taxes and duties on coffee, both for domestic consumption and for export.

Fourth. The western coffee planters should, individually and with their officially registered marks, exhibit their coffee on April 30, 1903, at the international expositions at St. Louis, Mo., there exhibiting all the various kinds of raw coffee beans raised on their plantations, absolutely under the classification previously made by their national jury; and then an international congress of western coffee should promote the creation and registration of a set of standards of the raw beans of all coffees, western and eastern, classifying them according to careful chemical analysis of the liquid obtained from each; and the latter standards should thereafter be the only ones used in all countries in the world for the assessment of all import duties and internal-revenue taxes on consumption on all coffee imported, whether from the west or from the east.

Fifth. To the coffee industry a proper system of taxation on the exportation, importation, and consumption of coffee—

(*a*) Would be the greatest, the most excellent, and safest guarantee against overproduction of low qualities.

(*b*) And the infallible means to an impartial victory by constant improvement of quality.

(*c*) Also the means of establishing and justifying the necessary confidence of the consumers.

Sixth. All kinds of western coffee should be subject in the producing countries to taxes on exportation and consumption, both to be ad valorem and differential, always according to table of prices current at the place of export, the collection of such duties to be shown by seals printed with ink directly on the bags and adhesive stamps on other packages, such duties to be at the following rates:

(*a*) Export tax to be one-half per cent on the grade best, 1 per cent on superior, 5 per cent on good, and as to the rest: Passable to pay as much as if it were good plus 15 per cent; regular to pay as much as if it were passable plus 25 per cent; ordinary to pay as much as if it

were regular plus 50 per cent; and rejected to pay as much as if it were ordinary plus 100 per cent, except if it has been manufactured into fertilizer or dye, in either of which conditions it will only pay 5 per cent of its actual value when thus converted.

(*b*) Internal-revenue tax on consumption (raw, roasted, or roasted and ground) to be 10 per cent on grade best; 5 per cent on superior; 1 per cent on good; one-half per cent on passable; one-fourth per cent on regular; one-eighth per cent on ordinary; one-sixteenth per cent on rejected, except if it has been manufactured into fertilizer or dye as before said.

To the taxes above specified, and also to its additional taxes, should be added a fine of 10 per cent, 20 per cent, or 30 per cent of the tax whenever the coffee (in the act of export, or when offered for sale to consumers within the country) is found to be in disagreement greater, lesser, or least with the clauses specified in these decisions, or with any clauses hereafter enacted by future international congresses of western coffee.

Seventh. In the importing countries all classes of coffee, either western or eastern, should be subject to some tax on importation and on consumption, both of which duties should always be ad valorem and differential, and based on table of prices current at the place of import, and the collection of both to be shown by seals printed with ink directly on the bags, and on adhesive stamps on other packages, both duties to be as light as practicable so as not to increase the retail prices any more than the government of each importing country may officially consider proper and advisable.

(*a*) The tax on importation to be progressive from the coffee classified as best (raw, roasted, or roasted and ground), increasing toward the lowest grade, designated as rejected, except when the latter has been manufactured into fertilizer or dye, in either of which conditions it should be taxed less than raw coffee of the very highest grade, designated as best.

(*b*) And the tax on consumption to be progressive, increasing from the grade ordinary (raw, roasted, or roasted and ground) to the grade best, the grade rejected, if manufactured into fertilizer or dye, being taxed less than the raw bean classified as ordinary.

Eighth. The western coffee-producing countries should—

(*a*) See to it that all their coffee exported be shipped in the very same bags in which it was packed at the plantation, in order that each planter may profit or lose according to his own efforts and greater or less integrity.

(*b*) Forbid entirely and punish severely ex officio the sale and the consumption of artificial coffee (though alleged to be harmless), as well as of impure or adulterated coffee, and of coffee of as low a grade as rejected, except when the latter has been manufactured into fertilizer or dye.

(*c*) If the sale and consumption of such rejected, impure, or adulterated or artificial coffee is permitted and lawful in any coffee-importing country, except as fertilizer or dye, the western coffee-producing countries should tax all imports from that country at the maximum rates of their respective tariffs, such tariffs being made differential by variation of rates so as to protect the trade and consumption of the products (natural or manufactured) of the countries.

1. Which will agree to execute and actually will execute most faith-

fully and entirely and in detail the decisions of the International Congress of Western Coffee.

2. Which will tax least the importation and consumption of Western coffee.

3. Which most rigorously and effectively prevent trade in and punish ex officio the consumption of coffees (raw, roasted, roasted and ground, and liquid) which are adulterated, impure, or artificial (though alleged to be harmless), as well as of coffee of as low a grade as rejected, except if the latter are converted into fertilizers or dyes.

4. Which most rigorously and effectively punish ex officio and prevent the importation and sale of coffees (raw, roasted, roasted and ground, or liquid), in bags or other packages which might assist in misinforming a purchaser or consumer as to the botanical origin of the coffee, its chemical properties, or its origin as to country, municipality, or plantation.

5. And which afford the highest percentage per capita, considering both the quantity and the quality, as Government consumption of Western coffee, in preference to other manufactured drinks, using it in their charities and correction institutions, army, navy, police, national guard, and other establishments under their national, state, or municipal governments.

Ninth. In the Western coffee-producing countries a surtax should be collected in addition to the regular export duty—

1. Which should be ad valorem and differential and as per following rates: One-sixteenth per cent for grade best, one-eighth per cent for superior, one-fourth per cent for good, one-half per cent for passable, 1 per cent for regular, 5 per cent for ordinary, 10 per cent for rejected coffee exported—except if the rejected coffee has been manufactured into fertilizer or dye, in which case the surtax will be only one-fourth per cent of the value of such fertilizer or dye.

2. The total revenue from which surtax, without any deduction, should be faithfully delivered by each Government to the treasury of the International Confederation of Western Coffee.

Tenth. The International Confederation of Western Coffee should be a mutual association—

(*a*) The membership of which should consist (in fact and of right, and without any special individual inscription) of all the Western coffee planters.

(*b*) Acting according to its international regulations and without any pecuniary expense on the part of the said coffee planters.

(*c*) Having one international president, elected quadrennially by the International Congress of Western Coffee, to begin with the congress to be assembled at the next International Exposition in Missouri; and it being enacted—

1. That the said international regulations, the budget, and the personnel of the international administration are to be formed under the responsibility of the president of the International Confederation of Western Coffee.

2. That the salaries and all other dues for services and expenses to the said president and personnel are to be fully paid and the association released from any further obligation in the matter by the payment to the said president of a sum equal to 6 per cent of the total received from all the Governments of Western coffee producing coun-

tries in settlement of the surtax to be collected at the time of exportation as aforesaid.

3. That all acts of the said international administration are to be subject only to annual control by the International Congress of Western Coffee.

(*d*) Having a manager at the national capital of every Western coffee producing country, and also a submanager at each coffee producing municipality, as well as at each place of export of Western coffee, and it being enacted—

1. That the budget and personnel of every national agency, as well as of its subagencies, are to be formed under the responsibility of the respective national manager, who is to be appointed quadrennially by the respective national Government.

2. That the salaries and all other dues for services and expenses to said national managers and submanagers, and their employees, are to be fully paid, and the association released from any further obligation in the matter by the payment by the international administration to the national manager of a sum equal to 3 per cent of the total received from the respective Government in settlement of the surtax to be collected at the time of exportation, as aforesaid.

3. That all acts of the national agencies are to be subject only to control, once in every three months, by the president of the International Confederation of Western Coffee, to whom the national managers must submit minute accounts and detailed statistics.

(*e*) Not engaging in importation or exportation of coffee as a matter of business, but accepting in consignment through its agencies and subagencies without any pay for its services, any and all quantities of coffee which any of its members wishes to deliver to the association to be sold directly.

1. To firms proving to be retailers or roasters, in the country of the nationality of the plantation.

2. To firms proving to be branches or representatives of firms who abroad are importers or roasters of Western coffee.

(*f*) Without any commission or other pay for its services undertaking to contract through its international administration whenever solicited to do so by order and for the account of any of its members, after an indispensable requisition by its respective national manager, preceded by information by the submanager whom it may concern, for the direct supply of any and all machinery, apparatus, or agricultural implements required in coffee plantations.

(*g*) Using the sums received from surtax collections, as aforesaid, as well as all other resources which it can lawfully obtain, always exclusively for financial assistance to Western coffee planters, improvement of their working conditions, and for the promotion of increased demand for the products of their coffee plantations.

(*h*) Discriminating in the division of its financial assistance, firstly by municipal subagencies, according to the greater or less value of the export of coffee from each municipality; and secondly, within the municipality itself, according to the greater or less value of the coffee consigned to the association by each planter, with due allowance of preference to those who excel in production of the highest grades of coffee, and in strict execution of the decisions of the International Congress of Western Coffee.

(*i*) Charging for its financial assistance as low a rate of interest as practicable, in no case higher than 9 per cent per annum, and always—

1. On pledge of property of suitable value.

2 On mortgage deed of sufficient property; time of full repayment to be not longer than eighteen months in the first case and thirty months in the second case.

3. Or on storage receipts (warrants) issued directly by its international administration against coffee intrusted to it on special deposit.

(*j*) Always dividing its available cash funds as follows:

1. Twenty-five per cent of the same for the organization and maintenance of practical schools of agriculture designed especially for the purpose of providing the Western coffee planters with competent and efficient help; able also to obtain from the land most of the food, etc., required in the plantation, in order to free the planters from the necessity of importations or purchases which are unduly reducing the planter's own balance of trade as well as the greater commercial balances of the Western coffee producing countries.

2. Twenty-five per cent for work of increasing the consumption of Western coffee wherever such work be deemed advantageous, by all possible means, using all the well-known methods which are efficient in proselyting, and especially by arrangements with proprietors of hotels and restaurants to present their customers, free of charge, with liquid coffee prepared at mealtime by trained employees of the missionary agencies appointed by the international administration.

3. Fifty per cent for financial assistance to Western coffee planters, in the shape of machinery or apparatus or agricultural implements needed in their coffee plantations or in money; no direct loan of money (guaranteed by pledge or mortgage), however, to be granted, unless it is distinctly stipulated that the loaned money is to be used for either redeeming or improving some pledged or mortgaged property belonging to the plantation on which the debt was contracted before October 12, 1902.

(*k*) And which within the first half year of its operation after having carefully computed the minimum annual income to be derived from the collection of the export surtax on Western coffee, as aforesaid, and in order to start immediately in the great and good work, without unnecessary delay in the real benefits which it is to procure to all of the Western coffee planters, should borrow (in New York or wherever the transaction can be consummated to best advantage) a sum of money, charges on which for interest and sinking fund shall not exceed 50 per cent of the total receivable by the association from the said minimum annual income.

Therefore, in the interest of and for official protection to the coffee industry of the Western Hemisphere, the congress of the delegates of the coffee producing countries of the Western Hemisphere, now assembled in New York,

Resolves, First, to authorize its presidental committee to request the governments of the Western coffee producing countries to be pleased to use their best endeavors and their high prestige to the end that, in their respective territories, it may be practicable to require, in the name of the law and ex officio, the faithful and complete execution and effectiveness of the aforesaid decisions voted by its delegates.

Second. To elect the citizens, Presidents of the United States of America and of the United States of Brazil, international protectors of Western coffee; and, in behalf of the American countries, to request the said presidents to grant to the coffee industry of the Western Hemisphere the honor of their assistance in achieving its victory in

the world's trade, with highest benefits alike to producer and consumer of Western coffee, by promoting international conventions between the governments of the countries which are not producers of this coffee and of those which are producers of it, to the end that international arrangements may be consummated and the necessary legislation enacted to give international force to the aforementioned decisions voted by the delegates of the Western coffee producing countries.

New York, October 16, 1902.

THE DOMINICAN DELEGATION.
F. LEONTE VAZQUEZ.
J. A. DE A. E VASCONCELLOS.

The foregoing report was submitted to the Commission on October 17, 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

REPORT OF THE DELEGATION FROM ECUADOR.

GUAYAQUIL, *August 26, 1902.*

The MINISTER OF AGRICULTURE, *Quito.*

SIR: In order to discharge the honorable commission of reporting upon the causes of the depreciation of coffee and the best means to be adopted for reaching a better commercial value, it were sufficient to reproduce the reasons, so clear, so concise, so precise, given by the commission, entitled "Associação Commercial da Bahia," in its report of March 21, 1901, addressed to the president of the "Directorio do Centro Commercial do Rio de Janeiro," namely, "that overproduction is the sole and principal cause of the great depreciation of coffee, as also "respecting any means for ameliorating this unfortunate situation, it is evident that the only thing to do consists in establishing an equilibrium, either by diminishing the output or by increasing the demand." Indeed, it is the increased output, especially in Brazil, that has brought about throughout the world the extraordinary and rapid depreciation that in so alarming a manner has caused the trade in this bean to suffer, especially since the 1896–97 crop. That depreciation has reached to an average of 85 per cent as compared only with the years 1891 to 1897. However, we will give some statistical figures as vouchers that bear out the simple words of the report quoted, as also that we ourselves, insignificant contributors to the coffee outturn, are utterly incompetent to find a remedy; that Brazil, the paramount factor in that branch, has failed to discover, in spite of the energetic efforts made to put off the economic disaster that is growing in that great Republic, namely, the drop in the price of its staple product of exchange. The statistical figures of the coffee output for the crop ending in June of the present year show a total of 20,000,000 bags, of which 15,439,000 come from Rio and Santos, and 4,561,000 bags from the other countries. The crop closing June, 1901, showed an output of 15,460,000 bags, distributed thus:

Brazil	11,500,000
Central America, Mexico, Venezuela, Colombia, Ecuador, Peru	2,200,000
Haiti	450,000
Porto Rico and Jamaica	200,000
The Eastern Dutch Colonies	480,000
British India, Ceylon, the Philippines	315,000
Africa and Moka	225,000
Sundries	90,000
Total	15,460,000

Now, of the 15,460,000 bags of 132 pounds each, to which the 1901 crop amounted, and to which Brazil contributed 11,500,000, Ecuador only reckoned for 50,000 hundredweight, or, say, about 37,000 bags, which shows that we are one of the most insignificant factors in the whole. Otherwise, if the coffee crop, that between 1891 and 1899

increased by 85 per cent, was in 1901, 15,460,000, and in 1902, 20,000,000, and it is estimated that the next crop will be greater in Brazil, Mexico, and Central America, and taking into account that the reduced consumption is leaving on the market a surplus stock that increases every year, no effort is needed to see that the cause of the depreciation lies in the increase of production; and, as Mr. Lecombe very properly says, Brazil will always rule the price of coffee, and it is Brazil that confesses, through the Gazeta de Noticias, of Rio Janeiro, in its issue of January 31, 1901, that "O cafe já não dá para tudo, não dá mesmo para nada" (it yields nothing), Ecuador need only follow up and watch the measures taken by those countries more interested in enhancing the article and profit by them as much as possible. Anything else that we should be willing to do would only mean throwing away sums of money, of which we have none to spare. Mr. John Samson, manager of The South American Journal, of London, in a clever leading article, published June 15, 1899, submitted an important scheme for associating the coffee planters. Later, since early in 1901, some well-minded press organs in Brazil advised the Government to establish a "coffee trust," covering the shipping ports, by opening "coffee exchanges" at Rio Janeiro, Santos, Victoria, and Bahia, as an only remedy. We are not aware that any of those schemes have been put into practice. This is our opinion, without prejudice to the better judgment of your high ministry.

C. BENJAMIN ROSALES,
T. E. AVILES,
LUIS A. DILLON.

A true copy.
For the secretary:

RAFAEL ORRANTIA,
Chief of Department.

The foregoing report was submitted to the Commission on October 16, 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

REPORTS OF THE DELEGATION FROM EL SALVADOR.

CONSULATE OF THE REPUBLIC OF EL SALVADOR,
18 BROADWAY,
New York, October 15, 1902.

The PRESIDENT OF THE INTERNATIONAL CONGRESS ON COFFEE,
City.

Mr. PRESIDENT: I had just prepared my report as delegate of the Republic of El Salvador, to submit the same to the high and valued consideration of the congress so worthily presided over by yourself, when I had the honor of receiving from the minister of foreign affairs of El Salvador the copy that was kindly sent to me by his excellency the minister of the report and communication that had been addressed to himself by the ministry of public improvements of said Republic.

It is, therefore, extremely gratifying to me to be able to inclose herewith copies of the above-named communication and report, dated September, 1902, in the hope that both may prove of interest to the International Congress on Coffee, and help in some measure to the worthy cause that has brought this congress together.

I am, Mr. President, most respectfully, your obedient servant,

ERNEST SCHERNIKOW, *Consul.*

SAN SALVADOR, *September, 1902.*

SIR: I have had the honor of receiving your much esteemed favor, dated August 23 last, by which you inform me that your Government has accepted, in the name of the Republic, an invitation to participate in the second international congress that is to meet in New York City, New York, United States of America, for the purpose of determining the causes of the agricultural crisis through which the coffee-producing countries are passing, as also with the view of finding some means of arresting it, or, at all events, of diminishing the gravity of its effects; urging me to send to your office all the data, studies, and information that in my judgment it may be expedient to submit at the meeting of said congress for the purposes of its principal objects, and that our delegate may discharge his duties creditably.

In reply to your excellency's request, I beg to state the reasons that in recent years have become conspicuous in producing the fall in the price of coffee, as also the measures that, in my judgment, might be employed to avoid its too rapid and disastrous downfall in the coffee-consuming world.

The foremost cause of the fall is, without any doubt, that arising from a natural commercial law relating to demand and supply of any article upon the market, the former being the smaller of the two; it becomes forcibly depreciated, and this is precisely what is happening to coffee since 1897. This is what drives farther off whatever future chances the article might have, unless public men, like yourself, take an interest in the progress of the country. To this fatal law, to which our most important if not our only staple article of export has become amenable, must be added the unreasonable duties charged both

in the exporting and the consuming countries; also the extensive adulteration of the coffee, practiced so largely in Germany, Italy, and France, which diminishes the consumption of the genuine article.

These, in my opinion, are main causes of the evil to which the New York congress must find a remedy at all hazards.

The question has been put of how to limit the output, and I ask, how could this be accomplished?

So long as the coffee-producing countries find even a small profit from the cultivation, and considering especially the geographical situation of such countries, I think it most difficult to reduce the crops. The measure is, besides, opposed to the economic interests of the world; we must, therefore, reject it, and look for another one more suitable to meet the interests of all concerned. An increase of consumption is, I believe, what the congress should aim at. I beg, therefore, to be allowed to reproduce herein, with slight modifications, the proposals made in the year 1899 by the minister of fomento (encouragement) at a time when it was endeavoring to create a congress for the very purposes of the present one.

It were useless to repeat now the reasons that were then adduced for the proposed meeting; the reasons are the same, so I will only point out what I consider should engross the attention of our representative before the New York congress.

First. The formation of an association of the coffee-producing countries to start a well-directed and permanent propaganda of the savory drink in the countries where it is little or not known.

Second. The organization of a permanent commission to manage the affairs of the association.

Third. Name a place for its office and pass the regulations that are to govern that association, whose main duties shall be the following:

Fourth. To call the world's attention, by means of the principal ournals of the United States and Europe, to the hygienic and dietetic jqualities of coffee.

Fifth. To show consumers the best way of preparing coffee; to promote the establishment of roasting stations, from which the bean should go out under its most favorable conditions of purity, aroma, etc.

Sixth. To obtain the greatest possible rebate on the duties charged on coffee both in the exporting and importing countries.

Seventh. To publish general statistics of prices, output, consumption, stocks, and everything that is likely to affect the article, favorable or otherwise.

Eighth. Each Government to raise a tax of 1 per cent gold on all exports for the benefit of the association.

Ninth. To obtain from some European power, Spain or France, for instance, the free use of some station or depot where the association would have nothing to pay beyond warehousing.

Tenth. To obtain from foreign governments a complete exemption of all duty on coffee where this is intended as a free gift to the people.

Eleventh. The association to be authorized to realize one-half of the coffee received, on the most favorable markets, to apply the proceeds to paying for wharfage, sea transportation, freight on the whole, insurance, warehousing, import duties, expenses of propaganda, and canvassers' salaries. The other half of the consignments shall be distributed gratis and exclusively as prepared coffee, ready to take wherever it

may be decided, and to the best known public institutions, from which it can be generally given away.

Twelfth. To appoint active and shrewd agents individually to canvass in those countries where the use of coffee is not general, and to secure eminent men in each place to write leading articles about coffee, extolling its merits, etc.

I believe, sir, that I have sufficiently explained the aims of the association and propaganda, in favor of the consumption of coffee in the world, and I think I may make now a few calculations, taking only Central America as one of the associates.

Statistics of exports of the five Republics give as a total minimum of exportation during the last three years, 1,500,000 hundredweight. This quantity would represent to the commission at least 15,000 hundredweight; taking, as I have said before, 1 per cent upon Central American exports, as a tax to its favor. Now, this coffee if sold at an average of 45 francs, the 7,500 hundredweight that the association would be authorized to sell, in order to meet its expenses, would yield to it the handsome sum of 337,000 francs, or $67,500 gold, distributable as follows:

Shipping and wharfage expenses on 15,000 hundredweight	$2,700
Sea transportation and insurance on 15,000 hundredweight	15,000
Cartage and warehousing	3,000
Commissioners' salaries, five at $2,000 each	10,000
	30,700
Leaving for propaganda a surplus of	36,800

sufficient to advertise in the newspaper, and to open free tasting books of the drink, as also to buy utensils, and pay the assistants and agents required.

As you can see, sir, on an insignificant outlay to the producer, and without any extra charge to the budget, a great deal of good might be done to these countries.

According to European statistics on consumption of coffee, it appears that Russia, England, Sweden, and Norway, are the countries where the coffee is least used. It is therefore in those countries where the propaganda should be most energetic, not alone because of their large population but also on account of their climate, that calls for hot and stimulating drinks.

This being all that I can say at present to your excellency,

I remain your excellency's most obedient servant,

C. D'ADBUISSON.

The MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS.

Approved: MIGUEL BARRASA.

The foregoing report was submitted to the Commission on October 17, 1902.

N. VELOZ GOITICOA.
Secretary-General.

On behalf of the Republic of Salvador, which is laboring under the existing depression of coffee with its sister republics, a practical solution is offered and special attention is called to that important phase of the question—overproduction.

Coffee is not suffering from overproduction but from underconsumption. Coffee normally consumed in the civilized world, would mean the impossibility of overproducing this commodity. By normal is meant the daily consumption of coffee per capita which is positively beneficial to the human race. It is the duty of the producer to make known to the world his product and the benefits derived therefrom, and he must not expect that this service can be accomplished by anyone but himself.

In considering the problem and its solution, the following facts are presented:

First. Coffee in many countries pays an excessive and in some cases a prohibitory duty. It is reported, for example, in France (at Nice, winter of 1900), a fair quality of roasted coffee cost 3 francs per pound.

Second. The industry has reached a critical stage, without a single important movement made to counteract it by the planters or growing countries as a unit.

Third. Planters and producers have been lulled into a sense of security in the belief that the present crisis, like the preceding ones, would be dispelled after short duration, forgetting that the industry is now more stable, has more capital involved than formerly in plant and equipment, that decreased production can not be expected, and that the time for increased consumption is at hand.

Fourth. Coffee is, in many intelligent communities, maligned as detrimental to the public health, and to this day the daily press of the United States carry advertisements alleging the injurious effects of coffee and coffee drinkers' disease.

Fifth. No relief can be expected from the roasters or jobbers; theirs is a distinct industry, and they probably reap the greatest benefit of low prices, or base their transactions on their costs; they, however, with the proper cooperation, will easily be induced to further the interests of the grower with the view of reaching normal consumption.

Sixth. The United States deserve credit for its annual increasing consumption, and principally of pure coffee. There are, however, many adulterated coffees sold, which should be exposed.

Seventh. The world at large must be disabused of the idea that coffee-planting on the present basis is a lucrative industry. The statements of uninformed persons as to costs should be corrected, such as, that $50 gold will bring virgin land to the bearing point—$300 is nearer correct (see advance sheets United States Consular Reports, January, 1899, "Coffee culture in Hawaiian Islands"). Labor costs have much to do with that feature, but $400 per acre, with proper machinery to take care of the crop, would be a better estimate. The statement that trees will bear in three years is also a truth which warrants explanation, as only the fourth or fifth years' growth show returns of value.

Eighth. Outside of Brazil—that is, in the mild coffee countries—the production has not increased in proportion to the consumption. Though the area available for coffee production may not all be planted, practically all that can be properly cared for is planted. Coffee needs care, not only to make it produce, but ample labor is needed to pick it at the proper time. The statement is ventured that coffee will not be produced faster under existing labor disadvantages than the world will consume it. If Brazil has not yet reached that stage it eventually and undoubtedly will.

Ninth. The coffee tree, outside of Brazil, will not produce 2.6 pounds average per tree, for trees of all ages, and the statement to that effect of Messrs. Wm. H. Crossman & Bro. must be erroneous. In any event it does not apply to any country outside of Brazil.

As a solution of the problem, to dispel the crisis, to benefit the planter, to increase the production, and above all to increase the consumption to normal, is suggested

THE INTERNATIONAL COFFEE BUREAU.

To be established immediately in any one of the capitals of Europe, preferably Paris, London, Brussels, or Berlin, to represent the following countries: Brazil, Bolivia, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Guatemala, Honduras, Hayti, Mexico, Nicaragua, Peru, Salvador, Santo Domingo, Venezuela, United States and Territories.

For the formation and labors of this bureau the following suggestions are respectfully submitted:

First. To establish various departments for the proper distribution and prosecution of the work, and especially

(*a*) *Statistical.*—To receive and tabulate data valuable to the producer and consumer.

(*b*) *Propaganda.*—To establish the normal consumption of coffee throughout the civilized world.

(*c*) *Analytical.*—For the purpose of analyzing roasted coffees and products sold as such, as well as green coffees, soils, fertilizers, etc.

(*d*) *Department of publicity.*—For the issue of special and monthly reports and a yearbook similar to that issued by the United States Agricultural Department. Also to especially prepare and distribute literature relating to coffee, its benefits, and its proper method of preparation, printed in the language of the country in which distributed.

(*e*) *Propaganda by persons.*—For the visiting of all countries and in the principal cities thereof to give practical demonstrations of the proper preparation of coffee.

Second. Coffee-producing countries should act as a unit in forcing all nonproducing countries which to-day exact exorbitant or prohibitory duties to either decrease same to a nominal or nondetrimental ratio or to abolish them altogether. Failure to accomplish the desired result should be followed with discriminating tariffs against such country or countries involved.

Third. The analytical department to test all coffees and products sold as such, and publish under its seal a copy of any and all complete analyses which do not show pure coffee. The standing of the bureau would soon compel every coffee dealer in the world to seek the bureau's certificate of purity, and such certificate should be granted gratuitously.

Fourth. The proper roasting and brewing of coffee shall be carefully and elaborately explained and printed in all languages and freely distributed in all countries.

Fifth. The hygienic, dietary, and nutritive benefits at the same time extolled.

Sixth. A special fund should be set aside for use in the United States to counteract the misleading and untruthful advertisements which announce coffee as harmful.

Seventh. The propaganda to be vigorously prosecuted, as the means of the bureau may permit, and as may be deemed proper. A method

suggested would be the free serving, during stated hours daily in some principal city, of coffee properly roasted and brewed in the presence of the public, and the distribution of the bureau's literature at the same time; at night, in some prominent hall, a lecture given in the language of the country on coffee in all its phases, this lecture to be made interesting with either stereopticon views or moving pictures of producing countries, and particularly of the industry and plantation life—this feature to be conducted by tour to every large city and town in every country; in each town one or more dealers to be interested in coffee and taught its method of preparation, and be induced to carry a stock and continue the propaganda. If an advance agent could interest the best dealers in each city prior to the arrival of the bureau's staff, the literature to be distributed could be accompanied by a printed announcement stating where pure coffee, and directions for its preparation, can be procured.

Eighth. The purchase by families of green coffee in bulk should be encouraged, and roasters and jobbers should be induced to cater to that class of trade with a view of increasing consumption to normal.

Ninth. As direct benefits to the planter, apart from the arrival of normal consumption, may be cited—

(*a*) The literary department to issue monthly bulletins and special bulletins of value to the producer on cultivation, soil, harvesting, cure, and methods of shipping.

(*b*) The statistical department will indicate the best market for the various growths and grades.

(*c*) The bureau to issue as promptly as possible a "standard" work on coffee; each branch prepared by an expert.

First, historical; second, soils; third, climate; fourth, altitudes; fifth, planting; sixth, cultivation; seventh, harvesting; eighth, preparation, cure, and machinery.

It is to be remarked there exists no reliable work on coffee which describes the state of its industry as it is to-day. Coffee, in many details as to cultivation, shade, cure, and machinery, has undergone a complete evolution within recent years. Existing books are obsolete. The more recent books are by travelers who have made a hasty and necessarily incomplete study of the subject. If, for example, the chapters on harvesting, machinery, and cure, are to be a criterion, and the balance of the subject is as erroneously treated, the books are valueless to the practical man. The book which the International Bureau of the American Republics so thoughtfully and kindly prepared for the use of this conference is cited as an instance of the lack of such a standard work, due to the scarcity of the information available.

(*d*) A planters' yearbook to be issued, the same as farmers' yearbook issued by the United States Department of Agriculture, to contain all important data gathered during the year relating to the industry. (The United States Department of Agriculture could be applied to for explanation as to their system of preparation, distribution, and cost of maintenance.)

(*e*) The monthly bulletins, special reports, and yearbooks to be issued in limited quantities to the governments for public libraries; the bureau to issue an additional quantity to be sold by subscription, sufficient to pay all or part of the expense of printing and distribution.

Tenth. Planters to be especially informed of improved methods of

planting, cultivating, fertilizing, cure, and machinery. Stress must be laid on the fact that the best grade of coffee can be spoiled in its treatment, and for successful normal consumption perfection in the "beneficio" must not be overlooked. It is a remarkable fact that, regardless of quality, the brands of Central American coffee which bring the highest prices in foreign markets are all handled by improved and modern methods of cure and machinery. Costa Rica, the coffee of which country brings the highest price of American coffees in the London market, has deservedly the reputation of having more complete and "beneficio" with modern machinery for cleansing, and takes more care in the cure than any other coffee-producing country. Salvador, which can also be spoken of with authority, is likewise rapidly reaching the front rank and has made notable improvements with profit. It is to the credit of the United States that 90 per cent of the complete "beneficios," above referred to are equipped with American machinery.

Eleventh. It should on every possible occasion be advertised and announced that the inhabitants of the United States of North America, admitted to be progressive, active, and energetic, more so than any other single nation, are to-day the largest consumers of pure coffee in the world.

PROGRAMME.

There are various methods whereby the proposed international coffee bureau can be established at once if desired, and maintained for its term of usefulness.

FIRST.

The 15 coffee-producing countries should immediately subscribe $10,000 gold each; this will give $150,000. The first year to be devoted to organization and preparing seriously for the work in hand, as well as doing as much as possible toward the desired object.

SECOND.

Revenue for the second year may be raised thus: Beginning with present crops, or on a specific date to be agreed upon, say January 1, 1903, all shipments of coffee to be taxed 10 cents gold per bag. The minimum annual contribution of any one country shall be $10,000 for its tax; in addition to which it must supply its annual contribution of $5,000.

THIRD.

A sure method of collecting this tax and the proper date to begin same is subject to discussion.

FOURTH.

Estimated income.

Based on shipments of 15,000,000 bags per annum and at 1 cent per bag, the income from this direct tax will be	$150,000
To which each country, in addition, must pledge itself to an annual contribution of $5,000	75,000
	225,000

(Should the Governments increase the tax to 2 cents or 3 cents per bag *there will be no necessity* for any contribution from the Government.)

FIFTH.

Estimated expenditures.

President	$7,500	
Vice-president	6,000	
Secretary	6,000	
Treasurer	6,000	
25 clerks, at an average of $1,000	25,000	
Office rent and sundries	10,000	
15 special visiting delegates, $1,000	15,000	
52 weekly meetings of regular delegates	7,700	
12 special monthly meetings	1,800	
Fixed annual expense		$85,000
Balance available for propaganda		140,000

SIXTH.

The best methods of organizing the bureau for harmonious, concentrated, and energetic action is left to the deliberations of the Congress. This means at command must also be taken into consideration, so that the fund collected will accomplish as much as possible toward the desired end. The following suggestions are offered:

The board to consist of 15 resident delegates, to be preferably the resident ministers plenipotentiary or the consuls-general; to have four important officers—president, vice-president, secretary, and treasurer. Where the officers are appointed by the producing country, they to replace as resident delegates the minister or consul-general of such country; the producing country to have the right to send annually 15 visiting delegates, as explained below.

OFFICERS.

The salaries of the officers to be as detailed in list of fixed expenses, and the remuneration to be such as will enable the delegates selected to be representative men in the industry, and who will for a limited number of years be enabled to sacrifice their home interests.

Resident delegates, those other than officers, to receive as compensation not less than $10 per meeting.

Visiting delegates to be representative men elected by vote in each country, and to be allowed by the bureau a sum not exceeding $1,000 for traveling expenses.

ELECTION OF DEPUTIES AND OFFICERS.

To be made in the producing countries by vote, each bag shipped or delivered to the port of dispatch to count as one vote. Elections to be for both the visiting delegates and for the officers. As there will be only four officers out of 15 candidates, the resident delegates to elect said officers. Term of office, one year. Meetings to be held not more than once weekly nor more than one special meeting monthly.

It can not be stated to what time the labors of the bureau should be extended, as much will depend on the energy of the managing board selected and the manner in which important and serious work is planned and prosecuted. It is not the intention to prolong this bureau indefinitely and be a perpetual expense to the producer or producing coun-

tries. Properly conducted, the expense involved should come back to the planter many hundredfold, and above all place the industry for all time on a healthy and progressive basis. Five years may accomplish this work, and surely ten are ample. At the end of that time the bureau will have so systematized its data and method of collecting same that it is reasonable to believe some company or individual will continue the publication of coffee literature on a satisfactory basis, and at a profit, supported by the subscriptions to the monthly publications issued.

As to the future of coffee and its consumption normally, that can be safely left to merchants of that industry, once the seed of the bureau has been properly sown.

CONCLUSION.

Coffee is the one important staple in the world which is to-day on a fictitious basis; where the consumer is rarely truthfully informed of its origin, and where more rarely he knows how to properly prepare it; where the producer is not abreast of his opportunities, and under existing conditions is not receiving his full measure of value based on consumers' purchasing price, all of which evils are within the possibility of correction. But the correction must be attempted by and at the expense of the producer, the most seriously affected by existing conditions, with such governmental aid as may be forthcoming, and which it is to be hoped can be relied upon.

New York City, N. Y., October 13, 1902.

ERNEST SCHERNIKOW,
Delegate from El Salvador.

The foregoing report was submitted to the Commission on October 17, 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

REPORT OF THE DELEGATION FROM GUATEMALA.

(1) Present conditions of coffee growing in each country; adequate lands, climates, and altitudes, average production per tree and hectare; duration of plantations; means of cultivation, gathering, etc.

The production of coffee in Guatemala increases every year, though slowly, for the reasons that will be mentioned later. The crop for 1900–1901 reached 769,914 hundredweight. The figures for 1901–2 have not been published yet.

Coffee is grown in Guatemala on very uneven lands and climes, and the altitudes range between 1,000 and 6,000 feet, the most appropriate being that of 3,000 to 4,000 feet. At this elevation the climate is very healthy, the trees bear more, and the bean is of excellent quality. Each tree yields more or less, according to elevation, the land, atmospheric conditions, the amount of care given to the cultivation, etc., something between one-half pound to 5 pounds, and even more; but, reckoning the total number of plantations, from the oldest to the most recent ones, the mean production per tree may be said to be, in Guatemala, 1 pound.

The plantation lasts, more or less, according to conditions of climate, land, and the kind of cultivation used. Some are thirty years old and more, and their state of preservation is perfect.

The cultivation, generally speaking, is very simple. It consists mainly in keeping the trees and soil clean, cropping the former when necessary, and preventing the branches from intertwining in order to allow a free access to the sun's rays and to the air.

The gathering is generally done by women and boys from 12 to 15 years, it being an easy work, consisting in taking off from the branches, bean by bean when necessary, the matured fruit, and leaving upon it the unripe beans.

(2) Means employed to prepare the coffee—machinery, utensils, houses, and offices.

After the fruit is separated from the tree it is put into a thrasher to be peeled, and then into a tank of water, where it is left from thirty-six to forty-eight hours, and turned until it is thoroughly washed. Next it is spread on cement or brick floors to dry, and is left there as long as necessary, the time varying according to the sun's intensity in each region. On some large plantations the coffee is dried in stoves (generally Guardiola's); this process is more rapid, but some people assert that the bean does not show as good a color after crossing the ocean as when dried under the sun in the ordinary way.

Once dried the coffee can be shipped in its husk, or, if the plantation is fitted with the requisite appliances, it is there thoroughly finished until brought to the state of the green berry that is usually exported. There are improved machines for removing the husk, sorting the beans and polishing them to appear well, etc.

Those generally used are: Guardiola's, Mason's, and Smouth's (Smith); shelling machines of the same; Gordon's sorting ditto, and others, and Guardiola's drying machines.

In some places, after the machines have finished their work, the coffee goes through the hands of a number of women, who pick out all the bad they find, like black beans, pebbles, etc., as to thoroughly cleanse the coffee and improve its marketable qualities.

The houses are such as commonly built in the Tropics, appropriately constructed to the purpose, and made of iron, timber, brick, stone, mortar, lime, cement, etc.

(3) Class of laborers employed; their ethnological and social conditions; labor system; wages; competency and food, etc.

The hands consist of men, women, and children over 10 years of age. They are, generally, ignorant people, but they improve rapidly, thanks to our system of public education, which is compulsory and free, and to our 1,500 primary schools established throughout the country and covering not only the most remote villages, but also all plantations of any importance. The hands consist mostly of pure Indians and of a mixed race of Spaniards and aborigines (ladinos).

They live in huts of straw, wood, or clay suited to our climates. They feed principally on rice, lentils, bread, and meat.

Wages vary according to the situation of the farms and other circumstances; the average paid is 75 cents a day, more in some places, less in others. Wages are paid by the day, the job, the week, or the month, according to the kind of labor and the practice in each locality. Generally some money is paid to the workman upon engaging him, such money being stiled "habilitación" (competency). Many hands reside permanently on the farms with their families.

(4) Management of the plantations, means employed.

The staff is composed of a general manager, a bookkeeper, submanagers, a superintendent and heads of sections, foremen, etc. All these depend upon the extension and life of the farm.

(5) Conditions favorable and otherwise to the increase of the production.

The conditions favorable to encouragement of this industry really consist in the immensity of Guatemala's most fitful lands for the purpose, but which have not yet been developed, its wholesome climate, and the excellent quality of the coffee, that commands for it so much favor in foreign markets.

Among the unfavorable conditions we most reckon the following: the present low prices, that discourage the growers, the high rates of transportation to some markets, the high rate of interest charged upon the amounts advanced to the planters, and, above all things, the shortness of hands, so much felt during harvest times.

DISTRIBUTION.

(1) Means of transportation to loading points on coast; railways, roads, etc.; cost of carriage per 100 kilos.

There are, throughout the Republic, general facilities for transportation to the railway stations and to its maritime and fluvial ports.

From the ports several railway lines start toward the interior and connect with numerous roads that communicate with nearly all the inhabited places existing throughout the country.

The cost of transportation depends mainly upon the situation of the farms, and, therefore, varies considerable; it is generally estimated at $3.50 (paper currency) per hundred pounds from the plantation to the shipping port, including cost of loading aboard of the steamers. The export duties amount to $6 paper money, or $1 gold, per 100 pounds Spanish weight.

(2) Means of transportation from the shipping ports to the principal markets; advantages and obstacles; cost of transportation.

We have got several steamship lines, and owing to the competition among them we can carry our coffee at $10 to $16 gold per ton to the principal European markets (Hamburg, London, Havre, etc.). Freight to New York is dearer, for, although the distance is shorter, the rates are the same and sometimes higher than to Europe.

It is to be presumed that freights will be reduced to half what they are at present when the interoceanic canal, by Panama or Nicaragua, is constructed.

(3) Intermediary agencies between the producer and the consumer; surcharge caused by them, and practical means of reducing or eliminating same.

Between the producer and the consumer there is the exporter, who buys from the producer, and through his agents sells in the foreign markets throughout the world. In some cases the intermediaries are more numerous, whilst in others, as when the producers ship their own crops, the former become reduced to the foreign commission merchants, thereby increasing or diminishing the said surcharge.

The expenses from the shipping port (f. o. b.) until the coffee is actually sold, inclusive of selling commission, amount to one-half to 1 per cent on the total value, according to arrangements between exporter and selling agent.

(4) Fiscal and municipal taxes (inclusive of export and import duties) that affect the coffee in the producing, transit, and consuming countries.

It has already been stated that the export duty in Guatemala is $6 per hundredweight of 100 Spanish pounds, paper currency, which amount varies, according to the exchange, although it may be reckoned on an average at $1 gold.

The import duties, generally, can be seen on pages 95 to 98 of a book called El Café, recently published by the International Bureau of the American Republics.

CONSUMPTION.

(1) Especial conditions of markets; methods for general classification; choice kinds; processes used in selling; commissions and expenses.

Hamburg and London are the best markets for Guatemalan coffee. The former takes nearly 50 per cent of our total output.

Preference is given to the big bean, well screened and sorted, to look even and to fetch the best prices.

It appears that the New York market, besides the appearance, takes into account certain conditions for roasting.

The commoner kinds sell better in the United States, this being the reason for the small amount consumed here of Guatemalan coffee, which comes under the heading of "Mild or fancy coffee."

(2) Conditions affecting the consumption on each great market; tastes and fancies; sanitary laws and their effect upon the consumption; rival beverages of coffee as compared with them.

These vary, and amongst them may be mentioned: those relating to supply and demand; the influence exerted upon them by speculation and certain trusts; the expenditure and even certain fancies of the consumer; the effectiveness of other rival drinks, such as tea, cocoa, and even some artificial preparations, etc.

New York, October 1, 1902.

ANTONIO LAZO ARRIAGA,
Delegate from Guatemala.

The following report was submitted to the Commission on October 6, 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

REPORT OF THE DELEGATION FROM HONDURAS.

The PRESIDENT OF THE CONFERENCE.

SIR: In accordance with the recommendations formulated by Mr. Antonio Lazo Arriaga, delegate for Guatemala to the Second Pan-American Congress, which were accepted by the said body and gave rise to the convocation of the present conference, I have the honor to submit my report, in my capacity as delegate for the Republic of Honduras.

The cultivation of coffee in Honduras may be said to be in its infancy; it has commenced at a most unfavorable time, more likely to discourage the old planters than to stimulate new ones.

Honduras growers have had special advantages for increasing their plantations of coffee and to start fresh ones; they have reckoned, in the first place, on cheaper wages than in all other parts of Central America; next, they have had in their favor the extreme fertility of soils suitable to this kind of culture, on which coffee develops very quickly and abundantly, on lands situated generally on the north coast of the Republic, or near to navigable rivers, or to the railway line under construction, by which the crops can find a direct outlet to the Atlantic, thus avoiding the high freights charged by the Panama Railway and by the Pacific steamship lines; finally, the Honduras growers have reckoned on the protection of their Government, that has declared coffee to be free from all export duties.

The output of coffee in Honduras, after providing for the amount required for home use, does not yet allow of any surplus for export, though the latter is yearly increasing. During 1898 exports to the United States amounted to about 17,000 bags, producing $38,349 American gold, and in 1900 exports reached a value of $45,510.

The reason why coffee growing does not extend more in Honduras is that the cultivation of the banana fruit occupies a large number of hands, this industry securing to the agriculturist quicker returns, regular prices, and safe markets.

Honduras coffee is of very good quality; the grain is small, round, and of a bluish-green color; it possesses a fragrant aroma.

New York, N. Y., October 3, 1902.

N. BOLET PERAZA,
Delegate from Honduras.

The foregoing report was submitted to the Commission on October 17, 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

REPORT OF THE DELEGATION FROM MEXICO.

MR. PRESIDENT AND MESSRS. DELEGATES:

Having had the honor to receive from the President of the Mexican Republic the appointment of delegate to represent my country before this commission, I desire to do all I can, though it may be of little value, to contribute in some way toward the success of our labors.

In compliance with what is prescribed in the recommendations presented by H. E. Antonio Lazo Arriaga, minister of Guatemala and a delegate from his country to this assembly, and which were adopted by the executive board of the International Bureau of American Republics, I take the liberty to lay before you a report, which is deficient in many respects, but which contains reliable information regarding some of the subjects embodied in said recommendations.

I have endeavored to present in this document the most recent data which I have been able to obtain regarding the production, distribution, and consumption of coffee in the Mexican Republic, and in order that the other delegates or any other persons who may so desire shall be able to verify or amplify the information laid before you, I have appended to this report a list of the publications and documents which I have consulted or which I quote herein.

I shall not say very much regarding the history of coffee culture in Mexico. There are various theories regarding the introduction of this industry into our country. It is probable that this introduction took place some time toward the end of the eighteenth century, and that the first plants imported were brought from the West Indies. Many think, and rightly too, that Cordova, State of Vera Cruz, was the locality in the Republic wherein the cultivation of said product was first established.

Coffee appears, although in small amount, among the agricultural products which were exported from the port of Vera Cruz during the years 1802–3.

While the war of independence lasted, and for some years after the triumph of the patriots, the cultivation of coffee increased but little, and its exportation did not take place again until the year 1825. This industry soon spread from Cordova to other districts of the State of Vera Cruz, while its introduction in the Pacific coast must be set down not earlier than the year 1828. In the State of Chiapas such cultivation began in the year 1847, and the plants which were grown at first in that State were brought from Guatemala. The date of the commencement of this industry in the State of Oajaca is even more recent, and yet said State holds at present the second place among the other States of the Mexican union, as far as coffee is concerned.

Nearly all the agricultural lands in the States of Tabasco, Chiapas, Oajaca, Morelos, Guerrero, Michoacan, and Colima are comprised within the coffee zone, and likewise this is the case with regard to the great portion of the lands in Vera Cruz, Hidalgo, and Jalisco. The States of Mexico, Puebla, and San Luis Potosi comprise less territory

adapted to the cultivation of the plant; and the States of Tamaulipas, Sinaloa, Campeche, and Yucatan, although yielding very small crops, could devote some of their districts to this industry if it were not that the agriculturists of those States are more occupied in the cultivation of other products.

It may be said that the coffee zone in Mexico is comprised between 13° and 22° of north latitude and lands situated at altitudes between 500 and 15,000 meters; but experience has shown that, although low lands are good for coffee planting, lands which are situated at 800 or 900 meters above sea level are those which yield the most abundant crops. As far as the kind of soil is concerned, it is considered in Mexico that a clayey soil or of volcanic formation should be preferred as being most suitable for the cultivation of the plant, which also requires for its full development abundant humidity, though an excess of it may prove very injurious. As far as the exposure of the land is concerned, a southern or eastern exposure should be preferred.

Planting is effected in the coffee zone of Mexico during the months of September, October, and November, and transplanting in December, January, and February. As far as the life of the coffee plant is concerned, it is thought that after the tenth year such plants begin to yield a small amount of berries and that after thirty years its cultivation does not give remunerative results.

The flowering period of the plant is comprised between the months of January, February, March, and April, and the crop is generally gathered from October to January.

In nearly all the State of Vera Cruz the coffee plant is cultivated without employing irrigation, but in other parts of the Republic this requisite is appealed to with most favorable results during the dry season. As shade is very often necessary for the cultivation of the plant, various kinds of trees are used to bring it about, and in many places the fig and banana trees are used for such purposes.

It would be tiresome to describe the various operations used in the Republic for the cultivation of coffee, such as grafting, transplanting, etc., because they are similar to those employed in other countries, and if at times they differ from the latter, that is due to the situation of the plantations and to other circumstances which it would take too long to enumerate.

As to the products obtained by coffee raised in the Republic I think it is sufficient to make reference to the estimate relative thereto contained in the work of the eminent diplomat now deceased, Don Matias Romero, and to the more recent publications by Mr. Gabriel Gomez. According to the first of said authors, the profits of a coffee plantation at the end of the fifth year and in each subsequent year is nearly 134 per cent of the capital invested during the first four years, which would be reimbursed together with interest, and each plant would yield a crop to the value of 15 cents. The second author considers that a coffee plantation with 100,000 plants would yield, after seven years of cultivation, a balance in favor of the owner, after making his account, of net gain over the expenses of nearly $48,000.

Messrs. J. Yorba and J. P. Taylor present estimates in the pamphlets which they have published on the subject. The former states that the net proceeds per acre would be nearly $58 at the end of the third year after the coffee plantation has been established, while the latter thinks that 100 per cent on a capital invested could be obtained at the end of the fourth or fifth year.

The yields of each coffee plant in Mexico varies a great deal, as is the case in other countries. Everything depends on the age of the plant, the soil used, and way to cultivate it, with or without fertilizers; but as a general rule, according to the opinion of reliable agriculturists, a first-class yield in plantations which have been established for a period of four or five years should be about one-half pound per plant; a second-class yield would be, for a plantation of nine to fifteen years, 4 ounces of coffee, and a third-class yield in plantations of fifteen to thirty years would give 2 ounces of coffee per plant. This information refers to the State of Vera Cruz, because it is considered that in the State of Oaxaca the crops obtained are somewhat more abundant; but owing to the difference that exists in the yield of coffee plantations in successive years, it is thought that, as a general rule, a larger yield than 8 ounces per plant can not be obtained.

I will now give some data relative to the production of coffee in the Mexican Republic. The most recent are those published by the bureau of statistics of the department of promotion, and which refer to the year 1900.

The following are such data relative to the States and territories herein mentioned:

	Kilograms.	Value in United States currency.		Kilograms.	Value in United States currency.
Colima	572,450	$175,909	Morelos	36,023	11,723
Chiapas	3,853,563	969,949	Oaxaca	2,227,217	521,011
Durango	80	80	Puebla	265,975	86,116
Guerrero	44,829	15,828	Queretaro	69	27
Hidalgo	59,861	18,191	San Luis Potosi	38,000	13,200
Jalisco	60,826	19,911	Tabasco	1,087,757	76,200
Lower California	800	600	Tepic	205,430	53,892
Mexico	55,939	20,221	Vera Cruz	12,492,654	4,050,097
Michoacan	36,550	12,880	Yucatan	200	100

That is to say, that the total production of coffee in the Republic during the year 1900 amounted to 21,088,123 kilograms, valued at $6,948,509.

If we compare this production with that of the year 1889, we shall see what a great increase there has been in coffee culture in my country, as in 1889 the total production amounted to 8,331,412 kilograms, valued at $3,436,039; that is to say, that the increase in production in 1900 over that of 1889 was more than 12,000,000 kilograms in amount and more than $2,500,000 in value.

Of course the money value of the coffee crop which we have just mentioned was much less than its real value, because agriculturists, as all taxpayers do, estimate their property at a very low figure when listing it before the taxgatherer, and in our country, as in many others, it is difficult to estimate the real value of property that has to be assessed.

The production of coffee in my country during the four preceding years to 1900, according to the same official source, was the following:

Year.	Kilograms.	Value in United States currency.
1896	13,254,025	$7,659,698
1897	21,838,652	8,282,038
1898	16,363,230	4,600,680
1899	37,609,264	11,065,657

At the end of this report I give more detailed information regarding the production of coffee in some States of the Mexican Union, because I do not wish to tire the delegates stating figures which some may consider to be of little importance.

It is proper to present here some information regarding the importation and exportation in the Mexican Republic of the agricultural product to which we refer.

We must state beforehand that during some years the law required the payment, as exportation duties on coffee, of the sum of $2.25 on each 100 kilograms net weight when it was in the berry, and $2 when it was in parchment. These duties were abolished at the beginning of the fiscal year 1900–1901; that is to say, the exportation of this article is free in the Republic. The duties of importation amount to 10 cents per kilogram of net weight as to coffee in the berry, and to 15 cents per kilogram of legal weight for roasted coffee whether whole or ground.

The table which follows shows the amount of coffee that was imported and exported, and the value of that importation and exportation during the last ten fiscal years:

Fiscal years.	Importation.		Exportation.	
	Kilograms.	Invoice value.	Kilograms.	Stated value.
1892–93	701,753	$286,989	14,514,949	$8,727,119
1893–94	176,575	79,364	18,866,590	11,766,090
1894–95	219,436	82,524	16,512,648	12,670,783
1895–96	283,660	93,850	11,463,558	8,103,302
1896–97	522,648	120,162	14,817,662	9,876,532
1897–98	284,296	42,464	20,355,754	10,649,119
1898–99	186,567	30,975	17,700,798	7,936,908
1899–1900	136,603	23,975	22,860,223	10,898,678
1900–1901	339,587	62,777	15,381,656	6,889,810
1901–2	531,087	85,407	22,203,219	10,223,859

It may be observed that the last fiscal year shows the largest amount in kilograms exported, with the exception of the year 1899–1900.

The figures that I have given undoubtedly show that Mexico exports the greatest portion of the coffee that it grows. It would be difficult to determine the total amount consumed by its inhabitants, or to make an estimate as to the number of pounds which, on the average, each one of said inhabitants consumes.

The quality of the Mexican berry is highly appreciated abroad, and it enjoys a first-class reputation. This is clearly shown, not only by the price it brings in this country and in Europe, but by the numerous premiums which those who cultivate it have obtained in the international expositions. At the Columbian Exposition of Chicago the exhibitors of Mexican coffee received 26 premiums. At the International Exposition of Paris, held in 1900, our exhibitors received 6 grand premiums, 6 gold medals, 10 silver medals, 1 bronze medal, and 9 honorable mentions—that is to say, a total of 39 premiums. At the Pan-American Exposition, held last year at the city of Buffalo, they received 20 gold medals, 11 silver medals, 7 bronze medals, and 10 honorable mentions—that is to say, a total of 48 premiums. As an appendix to this report, I shall give the names of the Mexican exhibitors who received premiums at Paris and Buffalo, because as those exhibitions were held very recently, the private exhibitors who were so honored

may be considered as the coffee growers who have most successfully cultivated the berry in my country.

Mexican coffee is exported in large quantities, and New York City is the leading place where consignments of the berry coming from Mexico are received. It is satisfactory to notice that this traffic has recently increased, for the importation of Mexican coffee to this city amounted to 93,347 bags in the fiscal year of 1901, while it reached 120,085 in that of 1901–2.

The figures which I have mentioned plainly demonstrate the impetus that coffee culture has been receiving lately in Mexico, but a more indisputable and certain proof of this assertion is the incorporation and establishment in Oaxaca, Veracruz, Chiápas, and other States of the Republic of powerful companies, that aided by large home and foreign capital are exploiting this branch of our agricultural wealth.

The notable increase in all the natural resources of Mexico during the administration of President Porfirio Diaz has likewise been noticeable in our agriculture. Mr. Genaro Raigos an ex-president of the Second International Conference, in his brilliant essay on the "Evolution of Mexican agriculture," says:

> The true advancement, the real advancement of national agriculture may be found and located in some of the industries derived therefrom, and in a small group of tropical products whose cultivation fostered by extraneous circumstances that have been more or less transitory, and have released it from a terrible competition, have made them highly remunerative through the enormous advances made in their exportation, due to the influence of the yellow metal in international exchanges.

Coffee is, in reality, one of the products which at present is yielding larger profits in our country, despite the present crisis of the coffee industry, due to the reduction in the price of the berry, to the large quantities in storage not sold, and to other causes which this commission will have to discuss.

The lack of laborers in some districts, and the difficulty and scarcity of communications in others, have somewhat retarded the advancement to be made in the direction suggested. But the extension given to our railroad system, the opening of new highways, and the establishment of new steamship lines will greatly contribute to the prosperity of the coffee industry in the Republic.

The proximate termination of the works undertaken in the ports of Manzanillo, Coatzocoalcos, and Salina Cruz, the improvement effected in the Tehuantepec Railroad and the building of one or two railways that shall unite the Pacific ports with the central cities of the Republic will be powerful factors in giving greater impetus to the cultivation and exportation of this article.

Although my country produces coffee on a large scale, that is not its principal industry, and for that reason the Republic is not greatly injured in its commercial relations owing to the present crisis. The revenues at the disposal of the Mexican Government can not be greatly diminished through the reduction of the amount of coffee produced or exported at any given period, especially as the exportation of this agricultural product does not require at present, as I have already stated, the payment of custom-house duties. Of course it would be beneficial to my country to increase the consumption of this article, because anything that tends to develop any of our national industries must be favorably received by our people and Government.

With regard to the suggestions that it desired each one of the delegates should present, and that might be considered useful in carrying

out the purposes of this conference, I believe that they will be presented during the course of our discussion. Still there are some of them which by themselves and without requiring extensive debate show their utility and would give good results; such are those of adopting measures tending to reduce the cost of production, transportation, and sale, of rendering the use of coffee more popular, and of making it known through publications and the press and of presenting numerous samples thereof at industrial expositions, and especially in those of great renown and which awaken wide-spread interest, as the exposition to be held in the city of St. Louis, Mo., in the year 1904.

I have only one word more to say to you, Messrs. Delegates, and that is that the representative of Mexico is ready to support any measure proposed to this commission that may redound to the benefit of our sister Republics of this continent.

New York, October 1, 1902.

JOSÉ F. GODOY,
Delegate from Mexico.

The foregoing report was submitted to the Commission on October 6, 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

REPORT OF THE DELEGATION FROM NICARAGUA

The INTERNATIONAL AMERICAN COFFEE CONGRESS.

Mr. PRESIDENT AND FELLOW-DELEGATES: The Government of Nicaragua presents its compliments to the International American Coffee Congress and desires to express manifest interest and cooperation in the prime object of this conference.

Nicaragua represents a full share of the entire coffee production and exportation of Central America, and any measure tending to influence the commercial basis of the coffee industry directly affects the most vital element of commerce in Nicaragua.

The various factors which have jointly brought about, in the past ten years, a demoralization in the market price of coffee have inflicted a most telling blow upon the financial prosperity of Nicaragua, by reason of the fact that coffee is practically the chief agricultural product and almost the only article of exportation.

The Government of Nicaragua trusts that this congress may achieve its full errand and confer a benefit on the basis of reciprocal commercial interests, and so far-reaching as to adjust in an equitable measure the demands from the producer to those of the consumer.

You have under consideration a most intricate problem, one such as only the combined interests and efforts of all the nations concerned can possibly solve.

New York City, N. Y., October, 1902.

D. ROMÁN,
Delegate from the Government of Nicaragua.

REPORT OF THE MAIN FEATURES OF THE COFFEE INDUSTRY IN NICARAGUA.

The cultivation of coffee in Nicaragua is most advantageous indeed; made so by reason of the wonderful fertility of the soil, the suitable elevation of the land, the natural shade, moisture, and temperature.

This industry has been the goal of agriculturists in Nicaragua for more than half a century; but it is in the last twenty years that the Nicaraguan coffee planter has toiled his best to enhance this lucrative industry. The regions most thickly cultivated are on the mountains and high altitudes toward the western coast, in the department of Managua, over the flat hills and slopes of this mountainous country; in the high elevations and rich soil of the department Carazo; in Matagalpa, Segovia, and Chontales; and, to a lesser extent, in other districts throughout the country.

The quality of the grain is excellent and more or less uniform, although it has been claimed that in Matagalpa a higher grade of coffee is produced.

The altitude of the coffee-growing districts varies between 800 and 2,200 feet, and mostly in mountainous regions, where the natural shade of these localities facilitates the most convenient and proper shelter during the early life of the coffee tree, features which also tend, to a certain extent, to lessen the cost and labor to the planter.

While there is production in the third year of growth of the coffee tree in Nicaraguan plantations, it is not until the end of five years that the production is said to attain its full vigor, and at six, eight, and ten years there is a progression of corps to a full average; and, it is a common fact in Nicaragua, that plantations twenty, thirty, and thirty-five years old are yielding a full capacity of this product.

The coffee tree blossoms in May and June after the early showers peculiar to that season, and the crop gathering occurs from November to January. Through the year, at certain customary periods, say three or four times, the plantations receive an overhauling according to their needs, a sort of "house cleaning," particularly at the approach of crop picking.

This work is done by the native workmen, while the gathering of the crop is mostly performed by women and lads, the wives and children of the workmen, who are engaged and even paid partly in advance from year to year to do this work.

Coincidentally with the coffee crisis in foreign markets, there has developed in Nicaragua an endemic scarcity of the laboring population, leading to a forced increase in wages, thus rendering the raising of the crops most difficult, expensive, and irksome, and the conditions for the coffee planter almost untenable.

The transportation of the crops in Nicaragua has been greatly improved in late years by excellent railroad extensions, from the main line toward Jinotepe and Diriamba, so that, with the exception of the difficulties of transportation in Matagalpa still existing, the entire exportation can be carried toward the Atlantic and the Pacific ports with reasonable speed and at very little expense. Otherwise, in districts still inaccessible by railroads, the shipments are made by means of the primitive "carreta," so well known in Central America.

An overwhelming cultivation of this product has in late years received impulse by foreign syndicates in Matagalpa.

Nicaraguan coffee is highly valued in some of the European markets, particularly in England, where it is sent in "pergamino," and washed; and the small, round grain known in Nicaragua as "caracolillo." London, Hamburg, Bremen, and Havre receive the largest share of the Nicaraguan coffee shipments, the balance of the annual crop coming to the United States.

This fact is to be explained by the better price offered to the exporter in some European markets and by the more extended commercial intercourse between the Hispano-American or coffee-producing countries and the European centers.

The ruinous condition of the coffee industry, equally felt in Nicaragua as in other coffee-producing countries, is more so at the present time by peculiar, inherent conditions, monetary and commercial, and it is to be hoped that a remedy may be found in the wise provisions recommended by this congress.

The Government of Nicaragua, whom I have the honor to represent at this conference, has interest in common with the Governments of the nations here represented; and has in view to cooperate in pointing out

the elements which are responsible for the crisis under consideration, and to seek the most efficient means to bring about a betterment, and thus avert the impending paralysis of this industry.

After careful study and deliberation of the causes and effects which predominate in the low price of coffee, the Government of Nicaragua deems most advisable to reserve its conclusions and suggestions for a later conference of plenipotentiaries.

The foregoing report was submitted to the Commission on October 30, 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

REPORT OF THE DELEGATION FROM PORTO RICO (ON BEHALF OF THE UNITED STATES).

Honorable PRESIDENT: In connection with the duties assigned to me as delegate from Porto Rico for United States to this conference, I have the honor to hand you the report about the coffee industry of Porto Rico, based on the data furnished to me and the experience I have acquired in the practice.

I have tried my best to establish the principal causes that originated the terrible crisis of our coffee industry (the most important resource of the island), and at the same time to point out the measures that, according to my opinion, could more practically be employed to obtain a favorable solution, or, at least, to stop the crisis in its path of ruin and desolation.

If, through my suggestions, any relief can be secured that will put a stop to the evil that is so detrimental to our future and the future of our children, I will consider myself well repaid; but if, on the contrary, my humble opinion has no weight in the scale, I will be gratified with the accomplishment of my duty.

Respectfully, yours,

ANTONIO MARIANI,
Delegate from Porto Rico.

I.

PORTO RICO.

Between 17° 50′ and 18° 30′ north latitude and 65° 30′ and 67° 15′ west longitude, of Greenwich, lies in the intertropical regions the picturesque and fertile island of Porto Rico, the smallest of the Great Antilles.

This beautiful island, master key of the great Mexican Gulf, future station for all steamship lines crossing the interoceanic canal of Panama, forms the most easterly part of that group of pearls which nature has so wisely placed in the center of that pearly shell, brightening the magnificence of that handsome picture, the only one on the surface of our planet.

The island is bounded on the north and east by the Atlantic Ocean, on the south by the Antilles Sea or Caribbean Sea, on the west by the channel of La Mona, also known as the Santo Domingo Channel, which separates it from the neighboring republic of same name.

The shape of the island is that of an irregular parallelogram and runs from east to west, covering an area of 100 miles by 36 miles from north to south, consequently comprising an area of 3,600 square miles, more or less.

TOPOGRAPHY.

The soil of Porto Rico generally is mountainous; a chain of mountains divides the island in the center, and the highest points are as follows:

On the west, Las Tetas de Cerrogordo, in Maricao, with an altitude of 670 meters; Silla de Calderon and Pico de Guilaste, in Adjuntas, with 850 and 797 meters, respectively; in the center, Mata de Platano en Penuelos, with 918 meters; on the southeast, Torito, in Cayay, with 857 meters; finally, on the northeast, Yunque de Luquillo, with a maximum altitude of 1,520 meters. From this mountain extend numerous branches to the north and south, which cover almost the whole surface of the island, forming fertile rolling plains devoted to the cultivation of sugar cane, which represents to-day one of the principal resources of the country.

The general appearance of these mountains is very picturesque, and the display of vegetation is as magnificent as it is interesting.

HYDROGRAPHY.

There are many rivers, the principal ones being, in the north, Loisa, Bayamon, La Plata, Manati, and Arecibo, running to the Atlantic Ocean. In the west, Culebrinas, San German, running in the Canal de la Mona; and finally, emptying into the Caribbean Sea, the following rivers: Yauco, Guayamilla, Tallaboa, Portuguez, Jacagua, and the Coamo.

The average temperature on the coast during the year is 25°. The interior and most elevated points of the island are cool during the months of November, December, and January, and sometimes the average temperature reaches 20° centigrade.

The year is divided into two periods, the rainy and the dry seasons, the first lasting from July to December, and the latter the rest of the year, though in April and May it also rains a little. These last rains notably favor the development of the coffee crop. The prevailing winds are from the northeast. The inhabitants of the temperate regions of America and Europe are easily acclimated, owing to the mildness of the climate, particularly in Porto Rico, where those having formed family ties prefer to remain rather than go back to their native lands.

Population of Porto Rico.

Year.	Inhabitants.	Year.	Inhabitants.
1765	41,883	1832	330,031
1775	70,250	1860	583,308
1800	155,426	1884	784,708
1815	220,892	1887	806,708

The actual population can be estimated at 900,000 inhabitants. Of these 60 per cent are whites, 33 per cent mulattoes, and 7 per cent negroes, both sexes being equally divided.

PRODUCTS.

The unsurpassable conditions of the soil make it adaptable for the cultivation of innumerable useful and productive plants, among which, *meriting particular* mention, are coffee, sugar cane, tobacco, and cocoa.

I will not omit to mention the "bananero," whose cultivation is so closely connected with the coffee plant, being for the same reason of great importance to Porto Rico.

This useful tree protects the coffee plant from the inclemency of the weather during the first years of its cultivation, keeping the freshness of the soil, the leaves of the bananero being an indisputable fertilizer; besides which its fruit, the banana, is a healthful, agreeable, and strong food, and forms part of the substance of the working people.

II.

HIGHWAYS AND ROADS.

The means of communication crossing the island are in very bad condition and completely abandoned. The funds that the insular treasury can disburse for the preservation of the roads are not enough. During the rainy season the frequent floods stop traffic and paralyze in a total way the agricultural and commercial life, bringing as a consequence prejudices that can not be estimated. There is an absolute absence of bridges.

The lower part of the island has some roads of importance, and among them we can mention those joining the city of San Juan and Ponce, and the branch that goes from Cayey to Guayama, also that from Ponce to Adjuntas, but this is not finished yet. These roads are kept in perfect order.

Since the American Government took possession of the island new roads have been opened, and it is expected that in the near future all the cities of the island will be in communication. Such important improvements to the agricultural and commercial life will place our country in the path of prosperity.

The question of roads is a matter of great importance because the regular march of business depends on their good condition.

The Government representatives in Porto Rico are giving their best attention to this matter of vital importance and are animated with the best intentions in regard to their betterment. The whole affair is in the hands of the committee appointed for this work and they should help and second those good intentions.

We also have a railroad of circumvallation under way. At present it connects San Juan and Mayaguez, with some interruptions. From Ponce to Yauco the track is finished and in complete exploitation long ago. The prolongation of this road is a fact and we will soon be able to travel all around the lower part of the island with great comfort.

III.

DIFFERENT ZONES OF CULTIVATION.

The total area of the island of Porto Rico is, as said before, 3,600 square miles, equal to about 1,757,774 acres, of which only 497,967 acres are under general cultivation.

The different zones of cultivation may be divided as follows: The lower zone, comprising the land lying between the coast and 100 meters above the sea level; the medium zone, from 100 meters to 600 meters of altitude; the high zone, from 600 meters up.

Each kind of cultivation has its own suitable zone, although all the

before-mentioned plants grow with more or less vegetation, only that the quality and production of the berry are not the same everywhere.

COFFEE ZONE.

This zone in Porto Rico is located between 200 and 800 meters of altitude, and includes a great part of the medium and high zones, 400 meters from the former and 200 from the latter, comprising an area of 497,031 acres, of which only 197,031 are devoted to the cultivation of coffee.

This beautiful plant of the family of the Rubiaceæ was originated in Abyssinia, and according to the opinion of learned naturalists, it undoubtedly also came from other regions in Africa and Asia, where the climates are suitable and this plant is found in wild state.

During the fourteenth century this plant was transported from Abyssinia into the Yemen and thence distributed all around the world.

It is believed that the coffee plant was introduced in Porto Rico during the eighteenth century.

French descendants, immigrants from Santo Domingo at the time of the emancipation of that island, were the first to establish great plantations. Then came many others, and to-day the principal landlords are the Corzos and Mayorquinos.

SUITABLE LANDS FOR THE CULTIVATION OF COFFEE.

The soil and climate of Porto Rico are so well adapted to the cultivation of the coffee plant, which grows there so abundantly, that it could well have been the country of its origin.

The soil best adapted for the cultivation of the plant is one that is soft and rich in fertilizing substances, and if also rocky it is better. This will be more readily understood when it is considered that the stones serve to protect the vegetable bed (stratum) from being carried away by the heavy rains of the tropical regions, consequently these grounds are the most suitable for coffee plantations.

Coffee plantations are also erected in mineral soil if it is not very damp and especially soft to allow filtrations, because too much dampness would be injurious, although water is required in great quantities. In the marshy grounds the coffee plant does not develop, but remains fragile and gets dry without bearing fruit.

The ferruginous grounds which comprise a large area of the coffee zone of Porto Rico are very favorable for the cultivation of coffee. As a rule the coffee plant requires a deep soil to promote the development of the roots, because on this development depends the growing of the plant and its production.

On account of the richness of the soil the planters completely overlooked the important question of fertilizing; few of them used to fertilize their lands and fewer still made a study of the nature of the soil in order to ascertain the proper fertilizing material best adapted for their purpose. Most planters employed the excrement of animals, such as horses, mules, cows, etc., but this was deficient. At last the mistake was discovered and now planters have commenced to use appropriate materials which contain nitrogen, potash, and phosphoric acid. There is no doubt that the results will be excellent, and those giving all their attention to this important matter will soon see the fruit of their labor and will be greatly remunerated for the small outlay which they may have made.

IV.

SHELTER (SHADE).

The coffee plant requires for its development protection from the rays of the sun; notwithstanding that, there are lands so superior in every way that the shelter is not required, but these are very few. Usually the shelter is needed and of great benefit, especially in the first years of cultivation.

PLANTS AND TREES APPROPRIATE FOR SHELTER.

The bananero, besides being a tree of great utility, grows very rapidly and it is the very first protective shelter for the coffee plant, to which special attention is given in Porto Rico.

At the end of four years after the coffee has been planted the tree is trimmed so that the air may circulate more freely among the coffee plants, which at that time commence to bear fruit. At the fifth year it is destroyed entirely because the other shelter, the one that will be permanent, begins to be of service and the bananero is of no further use.

The trees cultivated with more interest for the protection of the coffee plant from the inclemency of the weather are the bucar, the guava, and the guama. These trees preserve the freshness of the soil and the plant by abundantly shedding their leaves, thus constantly renewing the vegetable beds. The bucar has the additional advantage of entirely shedding its leaves at about the time of the gathering of the crop. The other trees retain their leaves.

The reason why the bucar helps the development of the coffee plant, and the seasoning of the grain deserves an explanation: It is known that too much shade prevents the abundant growth of the flowers. This has been explained theoretically, and has also been confirmed in daily practice. So after the crop is over the planter at once turns his attention to the erection of a building and at the same time a reduction of the shelter. The bucar is a plant, the leaves of which are gone by that time. It is seen clearly that the reduction of shelter is not necessary at first sight. This seemed to have no importance, but in my opinion it deserves great consideration, as I will prove:

1. There is no question that where there is an abundance of flowers there must also be plenty of fruit.

2. If the reduction of shade helps the seasoning of the grain the planter would be able to prepare it and to have it ready for sale in the most convenient time of the year, thereby effecting better results.

I consider that the bucar is a very desirable tree for the cultivation of coffee on account of its utility. The only trouble with it is that it is a little fragile, but this is also advantageous; for instance, in heavy storms the fallen branches covering the coffee plant become a protection against the violence of the wind.

V.

Estimate for the establishment and administration of a coffee plantation to produce an average of 1,500 quintals of coffee yearly from the eighth year.

FIRST YEAR.

325 acres of land, at $25	$5,125.00	
1 house	700.00	
20 houses for laborers	1,400.00	
Roads	500.00	
Breaking and cleaning of land, at $3 per acre	985.00	
187,000 coffee plants, at $2.50 per 1,000	935.00	
187,000 holes for the planting, at $5 per 1,000	467.50	
Planting, at $2.50 per 1,000	467.50	
150,000 banana seed, at $1 per 1,000	150.00	
Cartage of seeds, at $2 per 1,000	300.00	
150,000 holes for planting, at $2.50 per 1,000	375.00	
Planting, at $1.50	225.00	
45,000 trees for the shelter, at $3 per 1,000	135.00	
45,000 holes for planting same, at $2.50 per 1,000	112.50	
Planting, at $2 per 1,000	90.00	
Stirring, at $2.50 per acre	812.50	
First clearing, at $4 per acre	1,300.00	
Second clearing, at $3.50 per acre	1,120.00	
Salary of employee, at $20 per month	240.00	
Salary of laborer, $10	120.00	
Maintenance and extras	400.00	
Taxes	162.00	
Liquidation of interest at 6 per cent over $18,121.50	1,087.23	
		$19,208.73

SECOND YEAR.

Two clearings yearly, at $2.75 per acre	$1,650.00	
40,000 coffee trees for the transplanting, at $5 per 1,000	200.00	
10,000 trees for shelter, at $3 per 1,000	30.00	
Expenses in planting both items	100.00	
Employee, at $20	240.00	
Laborer, at $10	120.00	
Maintenance and taxes	400.00	
2 cows, at $40 each	80.00	
2 mules, at $40 each	80.00	
Contributions	162.50	
Interest over $22,270.83	1,336.24	
		4,395.74

THIRD YEAR.

Two clearings, at $2 per acre	$1,200.00	
Replanting, including value of seeds of coffee and shelter trees	150.00	
Employee, at $20	240.00	
Laborer, at $10	120.00	
Laborer for gathering bananas	150.00	
Maintenance of clerk and taxes	600.00	
Repairs of roads	50.00	
Contributions	162.50	
Interests over $26,279.97	1,576.79	
		4,249.29
Weekly sale of 10,000 bananas		$2,500.0
Cost of the plantation at the end of the third year		27,856.76
Less the sale of bananas		2,500.00
Balance		25,356.76

FOURTH YEAR.

Preservation of the plantation during the year	$2,600.00		
Clearing of banana trees for more ventilation	300.00		
Employees and maintenance, extras, and contributions	2,590.00		
Building for the machinery plant with thrasher	3,000.00		
One drying machine, Guardiola	1,500.00		
One pounding machine	500.00		
One winnowing machine	100.00		
One steam engine	600.00		
Transportation and erection	1,000.00		
Harvesting and preparation of 200 quintals of coffee	500.00		
Interests over $38,046.76	2,282.80		
		$14,972.80	
Sale of bananas during the year			$2,500.00
Sale of 200 quintals of coffee at $10			2,000.00
			4,500.00
Cost of the plantation at the end of the fourth year		40,329.50	
Less the sale of bananas and coffee		4,500.00	
Balance		35,739.50	

FIFTH YEAR.

Expenses of cultivation, employees, etc	$2,600.00		
Destruction of the banana trees	300.00		
Expenses in harvesting, preparation, transportation of 600 quintals of coffee	1,500.00		
Interests over $40,139.50	2,408.37		
		6,808.37	
Sale of 600 quintals of coffee at $10			6,000.00
Cost of the plantation at the end of the fifth year		42,547.87	
Less sale of 600 quintals of coffee		6,000.00	
Balance		36,547.87	

SIXTH YEAR.

Expenses of cultivation, employees, etc	$2,600.00		
Increase of employee's salary	120.00		
Harvesting, preparation, transportation of 1,000 quintals of coffee	2,000.00		
Interests over $41,267.87	2,476.07		
		7,196.07	
Sale of 1,000 quintals of coffee			10,000.00
Cost of the plantation at the end of the sixth year		43,743.94	
Less sale of 1,000 quintals of coffee		10,000.00	
Balance		33,743.94	

SEVENTH YEAR.

Expenses of cultivation, employees, etc	$2,720.00		
Extra expenses, roads, fertilizers, etc	1,000.00		
Harvesting and preparation of 1,000 quintals of coffee	3,000.00		
Interests over $40,643.94	2,427.82		
		9,147.82	
Sale of 1,500 quintals of coffee			15,000.00
Cost of the plantation at the end of the seventh year		42,891.76	
Less sale of 1,500 quintals of coffee		15,000.00	
Balance		27,891.76	

EIGHTH YEAR.

From this year the harvest varies, giving an average of 1,000 quintals of coffee annually with normal conditions.

PROCESSES EMPLOYED IN THE PREPARATION OF COFFEE.

In Porto Rico the proprietor of a coffee plantation gives all his attention and care to this important business, with the object of obtaining a fine and superior product to suit the most delicate taste.

While the process used is not modern, it has always been productive of the best results.

Immediately after the gathering of the grain comes the shelling process, through a proper machine. The coffee once free of its shell is washed and cleaned; afterwards comes the drying process, using the modern drying machines, "guardiola."

The other operations that follow in the preparation of the coffee and putting it in condition for sale are very well known and have no influence whatever with the improvement of coffee.

USES OF THE SHELL.

The shell of the coffee gives great satisfaction as a fertilizer.

PECULIARITIES OF THE PORTO RICO COFFEE.

The grain is very dense and of medium thickness. Its shape is that of an oval, forming a regular dome. When it is not shiny it retains a silver-plated pellicle, very fine. In its base, somewhat concave, the bean is divided in unequal parts through a small crevice, also full of silver pellicles.

COMMERCIAL CLASSIFICATION.

The commercial classification of the "puertorico" coffee is the same as that from Martinique.

With reference to the taste, the coffee from Porto Rico is regarded as among the best coffees.

VI.

PRODUCTION.

The average production of the coffee plant can be estimated from 8 to 10 ounces.

The prosperity of Porto Rico with regard to production begins from 1872, approximately. This prosperity was maintained firm till 1899, the year in which the horrible cyclone of San Ciriaco almost totally destroyed the plantations. The inclosed statistics show the accuracy of this statement.

The coffee production of the island on the basis of the crops between the years 1888 and 1897, inclusive, averaged 51,304,330 pounds. This amount fell off to 12,033,630 pounds in 1899, the year in which occurred the atmospherical phenomenon, consequently this unfortunate event, without parallel in the history of coffee in Porto Rico, is one of the principal reasons, but not chief cause, of its ruin. Further on I will give other reasons which in my opinion are responsible for the exceedingly low price of coffee.

LOW PRICE OF COFFEE.

The demoralization in price that coffee has undergone during the past few years originated in a panic among the people interested in this industry, and every proprietor understands that if the remedy is not found to stop this terrible crisis total ruin will be inevitable.

When coffee was at its height we never noticed or even thought that its decline was so near, or that the price would fall so low.

The agriculture of coffee in that productive country is in such a complete standstill that its ruin will be a fact if help is not forthcoming in time. Many planters have already failed, disposing of their plantations for half their real value.

ACTUAL CONDITION.

The actual condition of Porto Rico in regard to coffee is deplorable. The low price of the grain does not cover the cost of its expensive preparation. In addition, the condition grows worse with the absence of abundant crops and the impossibility to improve the plantations.

VII.

PRIMARY REASONS.

As I said before, I will mention here the reasons that, in my opinion, have principally contributed to the ruin of our coffee industry. It is true that the hurricane of San Ciriaco ruined the plantations of the island, but this is not the only cause for the desperate condition in which we find ourselves. We have had other storms, although not so severe, and after a period of two or three years everything returned to its normal condition, owing to the credit which, notwithstanding the enormous interest of 12 per cent annually, allowed them to rebuild their plantations and later on obtain better prices for their coffee on account of its scarcity. It is plain enough that the absence of credit is to blame for the actual condition. If it would be maintained our plantations would be to-day in a producing condition and everything would be satisfactory, but that credit was merely fictitious and disappeared with the decreasing production and the low prices.

This was not all, there was something else; the change of coin in a critical moment, and the high prices of provisions and other necessities.

The change of money at 40 per cent was very injurious to our industry of coffee and can be considered as one of the principal causes of its decline. To explain this will be enough to show the cost of preparation of coffee and its price before and after the change took place.

The beginning of the low prices started in 1897, but as this reduction in price has taken place before without lasting long, no attention was paid to the matter. To-day it is not the same, the decline continues to an alarming degree.

I suppose that with the change of government the commercial treaties between Spain and the other nations in regard to Porto Rican products were affected, hence the depression in the price of our coffee.

The prices of the "puertorico" varied between 20 and 25 pesos for the 46 kilos before the change of coin, and sometimes reached as high as 38 pesos, which gives an average of 28 pesos.

The laborer earned from 40 to 50 cents per day, plus two meals and rooms for himself and family.

Selling the coffee at 28 pesos per 46 kilos, the proprietor was able

to pay 56 day laborers. With the change of coin at 40 per cent the price of coffee suffered the same transition, but the laborer refused to accept the equivalent of the 50 cents in American money.

Supposing the price of coffee had remained, the value of the 46 kilos would be $16.60 American money, an amount insufficient to pay more than 33 to 35 day laborers, making a difference of 22⅔ days' wages, a real loss.

The average price of the coffee to-day is $11 per 46 kilos, an amount with which only 22 days' wages can be paid. From the aforesaid it is evident that the change of money at that critical time was disastrous to the industry of coffee.

Taking as a base the price of a quintal of coffee five years before this change, we find that the average cost of coffee was $10, including all expenses. To-day the expense is the same, so the profit of a dollar is almost nothing.

Why? The laborer was not willing to accept the equivalent of his wages or of the 30 cents gold.

At the time of the change the merchant took advantage of this and instead of selling their goods for gold with a discount of 40 per cent, he paid no attention at all to the rate of exchange and continued charging the same prices in gold, and this is the reason why the laborer refused to accept the 30 cents gold in exchange for the 50 cents Spanish money, as he was unable to buy but the three-fifths of goods and provisions.

The situation for the laborer in Porto Rico has not changed. The real and only victim is the coffee planter.

Now we find that the price of the "Puertorico" is nearly one-third of what it used to be before the change of money; on the other hand, the expenses have increased 40 per cent; and all this, added to the small crops during the last years, makes it plain to see the ruinous condition of the industry of coffee, the principal source of wealth of that island.

The merchants, disregarding the close relations existing between themselves and the coffee planters, stopped the credit, and now they are beginning to feel the consequences. If there is not a favorable turn in the situation they will both fall together, enveloped in the same whirlwind.

This is the true condition of the coffee industry, briefly described.

I consider, with good reasons, that the market for our coffee and other products should be the United States at all times. We form part of this great nation, which amply protects its products, and her duty is to protect our coffee as a product that belongs to the United States to-day, and not to permit that part of her territory, protected as it is by the Constitution and its glorious flag, to remain in so dreadful a condition.

Since the moment that Porto Rico was admitted to the Union her commercial relations with the European markets were cut off, suffering great disadvantages owing to the fact that she was compelled to consume American manufactures, which are protected by low duties, and on the other hand to ship the coffee to markets without any protection.

The other products of the island, such as sugar and tobacco, are favored in this market.

It would not be equitable to jeopardize the interests of the people of the United States to favor those of Porto Rico, but it is neither just *nor right to* make the latter suffer for the benefit of the former.

The protection that the United States grants to its industries compels Porto Rico to consume American goods at very high prices, which is unfair.

The coffee of Porto Rico, being an American product, has a right to claim the protection accorded to other American products, because the same commercial laws cover both. If this right is not granted because it hurts the interests of eighty millions of people, then it will be necessary to look for other means to favor the island; otherwise, I repeat again, it is not just or right.

SUGGESTIONS.

Means that could be employed to protect the coffee industry:

(1) Direct protection.

(2) Credit with long terms, at 6 per cent per annum, to the planter, given by banking houses under the guaranty of the Government.

(3) Commercial treaties with the principal countries in Europe, where our coffee has a special demand, with a view to modification of duties.

(4) Opening of roads to facilitate transportation of grain to local markets.

(5) Fairs where the planters could exhibit their products, granting awards for quality, etc.

(6) To punish with heavy fines the sale, under the name of coffee, of all imitation products.

(7) The propaganda, showing the quality and advantages of our coffee, through establishments where the same may be sampled.

STATISTICS.

Production, exportation, and consumption of coffee in Porto Rico from 1872 to 1900, according to information obtained in the War Department.

Year.	Production.	Exportation.	Year.	Production.	Exportation.
	Pounds.	*Pounds.*		*Pounds.*	*Pounds.*
1872[a]	22,690,757	18,355,133	1887	31,987,715	27,274,781
1873	30,176,157	25,840,533	1888	55,181,695	50,468,761
1874	22,104,819	17,769,195	1889	42,199,552	37,485,618
1875	30,498,824	26,162,000	1890	47,997,004	43,284,070
1876	25,162,014	20,826,390	1891	45,825,813	41,112,879
1877	20,179,511	15,843,887	1892[c]	51,398,061	46,685,127
1878	21,357,110	17,051,486	1893	53,312,674	48,521,646
1879	34,863,325	30,527,901	1894	54,574,137	49,782,747
1880	26,168,486	21,832,862	1895	44,057,883	39,265,493
1881	51,517,653	47,182,029	1896	62,628,337	57,936,947
1882[b]	35,758,706	29,423,032	1897	55,867,952	51,076,562
1883	41,807,147	37,094,213	1898[d]		
1884	30,458,727	25,745,793	1899	54,468,873	49,677,483
1885	51,798,625	47,085,691	1900	12,033,630	7,242,240
1886	41,004,020	36,291,086			

[a] This is estimated at 6 pounds per capita and yearly. The general consumption of the island can be estimated from 1872 to 1882 at 4,335,624 pounds.

[b] From 1882 to 1892 the general consumption can be estimated at 4,712,934 pounds.

[c] From 1892 can be estimated at 4,791,390 pounds.

[d] The statistics for 1898 were not published, and no particulars can be obtained from the State Department regarding 1901-2.

The foregoing report was submitted to the Commission on October 20, 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

REPORT OF THE DELEGATION FROM URUGUAY.

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS,
DEPARTMENT OF AGRICULTURE,
Montevideo, July 5, 1902.

The DIRECTOR.

SIR: Our climate not being suited to the growing of coffee (coffee arabica), nor there being any plantation of that rubeacea (plant) in our country, as it only develops and bears in tropical regions, the information available can only refer to that trade and to the consumption in this country, as demonstrated by statistics, and these do not permit of an attractive report, as would be the case if the bean were grown in this country, for then there would exist sufficient elements upon which to deal scientifically with everything concerning its production, comparing the types of coffee with the lands, the climate, and the local conditions of its cultivation.

I shall, therefore, confine myself to data upon commerce and consumption, which appears to be all that is required of this report. The statistics of coffee imports from 1890 till 1901, detailed below, show slight oscillations as regards the quantities imported annually, the means of which may be stated at 1,046,296 kilos during the twelve years covered between the dates mentioned, as a figure showing our normal consumption, the variations not being due to any definite cause:

Coffee imports.

Year.	Quantities.	Imports.	Year.	Quantities.	Imports.
	Kilos.			*Kilos.*	
1890	994,147	$237,716	1896	1,153,928	$276,943
1891	1,035,433	248,222	1897	958,228	229,975
1892	788,696	189,098	1898	1,005,327	241,278
1893	914,593	219,501	1899	1,153,341	276,806
1894	982,007	236,269	1900	1,004,057	240,973
1895	1,100,261	263,809	1901	1,453,955	348,949

Our customs officers do not discriminate for the collection of duties upon coffee. There is only one type, one tariff of valuation of the raw bean; it is not imported toasted, nor ground, and it pays duty at the rate of 1 peso for every 10 kilos. Our wholesale trade does not make any especial classification for selling; they receive it already classified and in the same manner they sell it to the retail dealers. Rio Janeiro coffee comes packed in 60-kilo bags, and Santa Catalina's in bags of 75 kilos. The bulk of the coffee imported comes from Brazil, which kind has also the largest consumption, especially the medium types, the highest and the lowest kinds being little in request. The order of preference might be said to be as follows: Santa Catalina, Rio Janeiro, and Bahia. Among the choice kinds, caracolillo, lavado, moka, and

Porto Rico have but little demand, on account of their very high prices. Our home trade has given out the following prices for the second half June, which scarcely differ during the year's run:

Types.	Per 10 kilos cleared.	Per 10 kilos in bond.
Caracolillo	$3.60	$2.60 to $2.50
Lavado	3.60	2.60 to 2.40
Rio Janeiro	2.65	1.65 to 1.60
Santa Catalina	2.60	1.60 to 1.55
Bahia	2.05	1.60 to 1.70
Moka	7.80	6.80

The beverages that rival with coffee are, in the first place, Yerba mate (Ilex paraguayensis), that excludes the use of coffee for nearly all country sides and from the majority of towns and villages throughout the Republic; tea, that is largely used; beer in summer, when the sale of coffee diminishes to a perceptible degree. There does not exist any sanitary law in regard to coffee, and only a rebagging was required when the bubonic plague broke out in Brazil, but it was a transitory measure. This is all the report that can be given.

F. ALVAREZ.

A true copy:

OSCAR HORDEÑANA,
Chief Clerk.

The foregoing report was submitted to the Commission on October 8, 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

REPORT OF THE DELEGATION FROM VENEZUELA.

The Congress for the Protection of the Coffee Industry, to which we have the honor of belonging, as representatives of the Venezuelan Republic, has awakened in our country the greatest and most lively interest.

Guided by the suggestions of his excellency Mr. A. Lazo Arriaga, minister of Guatemala, and adopted by the board of directors of the International Union of the American Republics, of the 5th of May, 1902, we now beg to fulfill our mission by submitting the following report:

PRODUCTION.

(1) Present conditions of the production of coffee in our country.
(2) Lands, climes, and adequate altitudes.
(3) Average yield per tree and per hectare.
(4) Duration, or age, of the plantations.
(5) Means of cultivation, of harvesting, etc.

Venezuela produces annually something like 1,000,000 bags of coffee, and present statistics place her in the second rank among coffee-growing countries. Several causes, first of these being the low prices of the bean that do not permit of its being cultivated in less-favored spots, have contributed to a falling off in the output. The cultivation is practiced both on high plains as well as on mountains.

Soils.—The lands are alluvial, the best being clayey with sand (silicious), and reddish and pebbly (diorites).

Climate and altitude.—The climate is temperate, and the altitudes vary between 500 and 2,000 meters, those of about 500 to 1,000 being considered the best suited to this industry.

Sowing.—The sowing is done by digging holes of about 9 inches deep by the same width and planting 1,600 to 1,900 shoots per hectare (14,383 square yards).

Planting.—Practice has shown that our coffee trees can not live without shade; therefore guamo and bucare trees are planted at distances of 8 to 10 meters, in order to secure the necessary protection. Guamo grows to a height of 10 to 20 meters and bucare to 20 and 30; both lose their leaves periodically, and these become a fine manure for the coffee plantations.

Production.—The yield or production may be estimated at one-fourth or one-half pound per tree, say about 400 to 950 pounds per hectare.

Duration.—Coffee plantations last up to fifty years in good condition.

Cultivating process.—The ways of cultivating coffee are as numerous as they are interesting, relatively speaking; for this reason we believe that we shall be better able to give illustrations by submitting to each

delegate a copy of Mr. Francisco de la Madriz's work, which fully explains them.

Gathering.—The cropping of the fruit consists of two or three poddings, gathering the beans as they ripen. As an illustration, we will give the following data relative to the cost of production:

Estimate of cultivation and expenses on a farm of 100,000 trees, sown on a surface of 58 hectares, say 1,700 shoots, more or less, per hectare (14,383 square yards):

Cost of production or exploitation.

	Bolivars.
Two cleansings or gatherings, at 16 bolivars (58 by 32)	1,856
Pruning, at 16 bolivars per hectare, half each year	464
Clearing brushes and replanting in the shade	200
Brushes and coffee replantings	400
A foreman, at 12 bolivars per month	1,440
Total	4,360

Gathering, dressing, and sale of the bean.

Expenses per quintal, including bags, baskets, and corporal.	Production per tree.		
	One-fourth pound (250 quintals).	One-half pound (375 quintals).	One-half pound (500 quintals).
	Bolivars.	*Bolivars.*	*Bolivars.*
Gathering and freight to the office, at 6 bolivars	2,000	3,000	4,000
Dressing at office, at 4 bolivars	1,000	1,500	2,000
Freight to port, varying according to distance from farm, at 4 bolivars	1,000	1,500	2,000
Bags, commission, interest, and other expenses, at 2 bolivars	500	750	1,000
Total	4,500	6,750	9,000
Annual cost of cultivation, as stated, which is always the same	3,600	4,360	4,360
Grand total	8,860	11,110	13,360

The quintal of 100 Spanish pounds costs to the farmer, according to these figures, in the three cases, 35.44, 29.60, 26.72 bolivars. Say, for every 50 kilos sold in Venezuela, 39.06, 32.63, 29.46 bolivars; from Caracas to Valencia, including cost of bags, per 50 kilos more or less, maritime freight, insurance, and selling discount, 4, 4, 4 bolivars; 1¾ selling commission, brokerage, etc., 6, 6, 6 bolivars; total charges, 49.06, 42.63, 39.46 bolivars. So that the producer has got to sell in Caracas, according to the bounty of his crop in a given year, per hundredweight of 100 Spanish pounds, 35.44 bolivars if the output was 250 hundredweight (quintals); 29.60 bolivars if the output was 375 hundredweight (quintals); 26.72 bolivars if the output was 500 hundredweight (quintals); and if he exports it, selling his drafts at par, as is the practice, he has got to sell in Havre or Hamburg each 50 kilos for 49.06, 42.63, and 39.46 bolivars, respectively. And this will only bring him in the net cost of his crop, this reckoning not including interest of capital, nor value of the farm, nor interest paid to the lender on loans received, nor on making expended for, say, repairs to buildings, roads, etc. Few farmers can nowadays carry on the cultivation of coffee under the conditions.

MEANS EMPLOYED TO DRESS THE COFFEE—MACHINERY, UTENSILS, HOUSES, AND OFFICES.

The processes used in Venezuela for dressing coffee are two: First, the primitive system of drying it in its own husk by spreading same on brick or cement yards and shelling it afterwards by different mechanical means, such as in mortars, etc. This process produces the thrashed coffee and is called "the dry process." The wet process consists in spreading the red pulp by means of native pulping machines (Mosquera's and Lingerwood's), thoroughly washing the coffee, drying it under the sun or by means of fire driers (Guardiola's), and removing husks by means of the new Smout machine, Celen's, or another very ingenious one invented by a Venezuelan, Mr. Juan Bautista Carreno.

The buildings consist of halls for the machinery, cement or brick yards, galleries, and warehouses.

On some of the Venezuelan plants large sums of money have been invested.

LABORERS, THEIR ETHNOLOGICAL AND SOCIAL CONDITIONS, KINDS OF LABOR, WAGES, HOUSING, AND FOOD.

The laborers are native, good hands as a rule, even tempered, docile, and sociable. The hands look after the farming, and are paid 40 to 50 cents gold per day of seven to eight hours. They live separately in huts of their own construction, and feed upon cereals and meat grown in the country at a low cost.

MANAGEMENT OF THE PLANTATIONS, METHODS EMPLOYED, ETC.

The manager in many cases is the owner himself; others employ a foreman, who earns generally 120 bolivars per month. But of the methods employed the one that gives better results is the jobbing work—payment by contract for the amount of labor done.

CONDITIONS FAVORABLE AND OTHERWISE TO THE INCREASE OF PRODUCTION IN EACH COUNTRY.

Not far from the coast, and under conditions very favorable for the cultivation of coffee, there are extensive mountain lands and thick woods that have never felt the hand of man. In these localities rains are frequent. On the other hand, it happens that many of the farms existing at the present time are situated in regions nearly all denuded of woods and where rains are seldom, for which reason they are liable to droughts that weaken the plants and considerably diminish the output.

COMPLETE STATISTICS RELATING TO THE FOREGOING SUBJECTS.

The number of coffee trees existing in Venezuela may be approximately reckoned at 250,000,000. Coffee commenced to be cultivated in Venezuela in the year 1784. The first seeds were brought from Martinique by a priest (Mollano), who started the first farm in Blandin (neighborhood of Caracas). The first shipment took place in 1789, and consisted of 233 bags; in 1808 the exports already amounted to 30,000 bags. During late years the quantities exported have varied considerably, as shown below:

	Bags.
La Guaira exported in 1889	274,238
Puerto Cabello, about	250,000
Maracaibo, in 1896	472,372
Ciudad Bolivar, Cumana, and Guanta	40,000
Making a total of	1,036,600

During 1901 Venezuela exported to New York alone from its three principal ports the following quantities:

	Bags.
From Maracaibo	422,886
From Puerto Cabello	147,295
From La Guaira	49,370
Total	619,051

DISTRIBUTION.

(1) Means of transportation from the plantation to the shipping ports, railways, cart roads, etc.

(2) Means of transportation from the shipping ports to the principal coffee markets; advantages and obstacles; cost of transportation.

(3) Agents as between the producer and the consumer; their charges and practical means of reducing or eliminating the same.

(4) Fiscal and municipal taxes (including import and export duties) that affect coffee in the producing, transit, and consuming countries.

(5) Complete statistics on the foregoing subjects.

1. The distances from the coffee plantations in so vast a country as Venezuela do not allow of a correct estimate being made of the cost of transportation from the growing districts. In the region of Los Andes, composed of the States of Miranda, Trujillo, and Tachira, and crossed by mountains that produce large quantities of coffee, as being the most suitable to this cultivation, freights are high, in spite of the railway lines that make transportation easier.

The traffic is carried on by rail, by cart or wagon roads, and by beasts of burden.

In the latter case each animal carries 75 to 150 pounds. The cost of this kind of transportation is reckoned at 5 cents per arrobe of 25 pounds per day of travel.

Generally speaking, the freight upon coffee for export by La Guaira and Puerto Cabello may be reckoned at 10 bolivianos per 100 kilos from the farm to the shipping port and within a radius of 200 kilometers.

	Cents.
The freight per 100 kilos of coffee from La Guaira to New York is (in American gold)	62
From Puerto Cabello to New York	58
From Coro to New York	74
From Maracaibo to New York	99

La Guaira and Puerto Cabello ship coffee to Europe (via New York) with option of the following ports:

	Shillings.
Amsterdam, Antwerp, Bremen, Havre, Hamburg, Liverpool, and Rotterdam, at (per ton of 1,000 kilos)	42
For Bordeaux and Marseille	47½
For Trieste and Naples	63
For Genoa	52½

(The freight from Maracaibo is 10 to 15 shillings higher.)

By direct steamers the freights are (per ton):

	Francs.
Marseille	50
Genoa	60
Trieste	75

Our means of transportation include fast steamers of direct lines that call regularly at our ports, and which in harvest times increase

the number of their steamers. La Guaira and Puerto Cabello during such times clear 14 to 16 steamers per month, which greatly facilitates transportation. The present freight from these ports is 43.75 francs per ton for Havre, Hamburg, and Bordeaux.

The first intermediary is the commission merchant, who advances money on the crops, charging 1 per cent interest per month (as happens in the principal cities of Venezuela). He receives the consignment and charges a selling commission of 2 per cent. Coffee is sold in the mercantile cities of Venezuela to exporters by the agency of brokers. The latter collect from the buyer a brokerage of 10 cents per bag of 130 pounds. Then it is sold in Europe through commission houses.

	New York.	Havre.	Trieste.	Hamburg.
	Per cent.	*Per cent.*	*Per cent.*	*Per cent.*
Discount upon the selling price	2	1¾	¾	1
Selling commission	2½	1-2	1	2
Brokerage	½	½	½	½ to ¾
Marine insurance	⅛ to ½	½	½ to ¾	½ to ¾

Sundry expenses at the rate of 15 cents per bag.

These charges make, as we have said before, 6 bolivars (marine insurance included), for each 50 kilos, taking as a basis a sale of ordinary coffee at 50 francs per 50 kilos.

The exchange in Venezuela on Europe and the United States is at par. Our country is one of the few Latin-American nations that have succeeded in maintaining the gold standard, thanks to its favorable conditions. During this year francs upon Paris banking houses have fluctuated between 99 and 102 bolivars. The country throughout is monometalist (absolutely nothing but gold), and is opposed to all paper money.

A few Venezuelan exporters offer their coffee direct to the roasters in Europe, and by these means they save certain small commissions, and also get a slightly improved price for their coffee.

Central and South American coffees that are selling now on the New York Exchange at from 5½ cents are retailing at from 15 to 25 cents per pound in quantities.

Value of Venezuelan coffees, 1902.

La Guaira.	Caracas. (100 Spanish pounds.)	Hamburg. (50 kilos.)	New York. (50 kilos.)
	Bolivar.	*Marks.*	*Cents.*
Washed, hot lands	36-46	37.45	.....
Mountain	40-52	39.49	9½-13
Cold land superior	46-60	45.69	.....
Caracas unwashed or thrashed	30-36	32.35	.....
Puerto Caballo unwashed or thrashed	28-34	30.33	7½- 8
Maracaibo, Trujillo	.....	.....	6½- 7½
Bocono and Tovar	.....	.....	7½- 8½
Merida (washed)	.....	.....	8½-11½

The process of roasting the coffee causes it to lose 15 to 20 per cent of its weight. The cost of roasting, packing, etc., does not exceed 1½ cents per pound.

Coffee quoted at	$6.00
Plus loss of 20 per cent in the weight	1.20
Roasting, packing, etc	1.50
Is worth	8.70

Rio and Maracaibo coffees are retailed (roasted) at 15 cents pound.

Coffee quoted at	$15.00
Plus loss of 20 per cent in the weight	3.00
Roasting, packing, etc	1.50
Is worth	19.50

Java, La Guaira fine, and Bogota are retailed (roasted) at 25 cents per pound.

Venezuela does no longer levy upon coffee any national or municipal tax.

CONSUMPTION.

(1) Especial conditions of the coffee markets; means of clearing it commercially; choice types, process used in the sale of the bean; commissions and expenses, etc.

(2) Conditions that influence the consumption in each important market; tastes and fancies; sanitary laws and their effect upon consumption; drinks rivaling coffee compared, etc.

(3) Complete statistics of the consumption.

The different qualities of Venezuelan coffees have each their special markets.

Extra fine qualities fetch the best prices in France, Germany, and Austria. All the coffee exported from Maracaibo enjoys the influence of the United States, which medium grades sell equally here and in Europe. England is not a favorable market for Venezuelan coffee.

Thrashed coffees are classed as follows: A big bean, 17 to 18 millimeters long by 9 millimeters broad, elliptical shape, even grain, clean, oily, blue or green, with silvery down or without it, is ranked as coffee of the best quality. Next come the mountain coffees, big or medium sized seed, with or without down, and of a washed-out color. This kind contains several subdivisions, according to color, selection, aroma, and dressing.

Blue coffees grow on high ground near the coast, at altitudes ranging from 800 to 1,200 meters above sea level. Green coffees are produced on inland mountains and at lower altitudes. All these coffees are known under the general denomination of "Cold land coffees."

Thrashed coffees of small size are harvested in inland valleys, and are known as of hot land. The bean is 11 to 12 millimeters long and 7 millimeters in its broader dimensions across the center. These coffees constitute the third grade among thrashed ones, and they are subdivided into two kinds, viz, the light ground and soft bean coming from sandy lands, and the yellowish bean, dark green, grown on clayey soil.

The coffees styled in the United States "unwashed" are known in France as "non gragés" (thrashed).

These are dressed by drying in their own shell, then pestled or harrowed by machinery or by hand. There is a great diversity of coffees under this denomination.

The thrashed coffees, of a golden hue, big bean, and rich aroma, grown in the vicinities of Caracas, Carabobo, Villa de Cura, and Villa Morin, fetch 4 bolivars more over Valencia and Barquisimeto kinds, that are smaller of grain.

The mountain ranges, otherwise the States of Merida, Trujillo, and Tachira, are the cradle of the coffees known in New York as "Maracaibos."

(2) Maracaibo coffee—that is to say, the coffee from the above-named States—enjoy greater preference in the United States and attain better prices than are paid for it in Europe. It is known under the names of Tovar, Bocono, Merida, and Trujillo.

Venezuelan coffees are not in any way hampered by the sanitary laws of any country.

Although Venezuela grows the best-known cocoa, and its cultivation is constantly on the increase, the proceeds of coffee are much more important as an article of cultivation.

Tea, as is well known, is the rival of coffee. It is consumed in great quantities in the populous sections of Asia and Russia and also in the cold countries of northern Europe.

SUGGESTIONS.

(1) Plethora of the markets and means of diminishing or avoiding it. The elimination of the lower grade of coffee would be advisable, to the advantage of hygiene and commerce. How could this end be attained?

(2) Means directed toward regulating the production, the distribution, and the consumption.

(3) Practical means to increase the consumption. Reduction of the cost of production, transportation, and sale. Suppression of monopolies. Commercial treaties aiming at the protection of that industry, etc.

(4) All the other suggestions that may be considered useful in attaining the objects of the conference.

(1) Great has been the surprise throughout the world caused by the astounding production of Brazil coffee, stimulated by former high prices, that were the incentive to start new plantations in the years 1890 to 1898. This reason, which has thrown all the coffee countries into the crisis that we are crossing, renders it imperative at this juncture for all these countries to unite and to concert protective measures to neutralize the present crisis.

(2) As a natural means to this end, the first thing that occurs to us is to improve the quality. Evidently consumers would prefer a drink of better kind, finer aroma, and nicer flavor, and it is not difficult to do this by sowing seeds of a finer kind and looking better after the fruit.

(3) Our main object consists, then, in increasing the number of consumers, and this result is easily reached by endeavoring to protect both the coffee and the consumer in this way:

(1) Calling the consumer's attention to the low prices ruling at present, by means of establishments or agricultural societies that will fix prices in harmony with those of the market, and will sell (roasted) coffee, an article pure and of good quality.

(2) By presenting the article under divers forms of easier acceptance, such as coffee essence, etc.

(3) By opening in every country tasting booths.

(4) By educating the public taste.

(5) By organizing an active and well-managed propaganda, with the view of winning over the countries that use little coffee.

(6) By showing the people how to prepare this drink.

(7) The lower grades of coffee could be easily eliminated by recommending to the planters not to gather the berry before it is quite ripe and to carefully pick the coffee intended for export.

IV. We recommend the levying of taxes upon Pasilla coffee in order to encourage the diminution of its production, as also upon badly sorted coffee.

We are not aware of any monopolies in the coffee markets beyond the influence of speculation.

We believe it is a necessity for the coffee countries to become united in order that coffee may enter free of customs duties, or at least with lesser charges than it has to pay at present in some European countries.

Besides the ideas here expounded, we beg to submit to the consideration of this congress several studies or investigations made by Venezuelan citizens, and which, in our opinion, suggest vast and original ideas upon the subject under discussion. Said projects are attached to this report, and are:

(1) Project of Mr. J. A. Olavarria, already published by the International Bureau of the American Republics.

(2) Another by Mr. Francisco de la Madriz.

(3) Another by Mr. Simón Planas Suárez.

(4) A project unsigned from a number of merchants and growers of Caracas, that we deem worthy of the consideration of this congress.

We believe that we have now answered the questions put to us by Mr. A. Lazo Arriaga, adopted by the managing board, and we shall be glad to have communicated to us any similar reports submitted by the other delegates, so as to enable us to compare notes, to submit a report containing the recommendations that, in the opinion of the Venezuelan delegation, may lead to a practical improvement of present conditions, and to some effective means for wiping off the crisis under which this industry is straining, and which object has called us together here.

New York, October 1, 1902.

F. DE LA MADRIZ,
ANTº E. DELFINO,
Delegates from Venezuela.

The foregoing report was submitted to the Commission on October 17, 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

CONCLUSIONS OF SEÑOR F. DE LA MADRIZ REGARDING THE REPORT ON THE CAUSES OF THE CRISIS, TO BE SUBMITTED TO THE NEXT COFFEE CONFERENCE.

Mr. PRESIDENT AND HONORABLE DELEGATES:

The highly interesting report submitted by the commission on causes of the crisis furnished to us much accurate information on the increased supply of and demand for coffee within recent years, and shows that excessive production is answerable for the present crisis.

This report gives us also most useful suggestions upon the best way of pursuing our labors, but before a final motion is put I would beg to submit a few individual conclusions of my own to the consideration of this honorable congress.

PRELIMINARIES.

The following figures will give us some idea of the importance of this subject:

The present annual universal production of coffee is 17,000,000 bags of 60 kilos (130 pounds), of which Brazil alone exports 12,750,000, the other producing countries of the world supplying the balance of 4,250,000.

This output at present prices means $163,000,000, but if we could bring up present rates to what they were in 1887–1897, say 20 cents per pound, we should have $408,000,000. The difference, $245,000,000, is exactly what the coffee industry is losing every year.

This should be the only subject for our consideration. If we can not reach former prices, let us at least endeavor to raise them to such a figure as will not encourage the starting of fresh plantations, yet prevent the total ruin of the coffee-producing countries, while efforts are being made to tide over the crisis.

CREATION OF A TRUST.

In order to reach the desired object it is necessary to form an international union composed of the producing countries and possessing sufficient capital for all its purposes. Now, should all the producing countries join hands in one mighty association, or would it suit them best to act separately, and agree to abide by the decrees of a congress meeting once a year, and at which every nation could be represented? Economic and other considerations render difficult the realization of the latter proposition; whereas were an international union to be established under the auspices of two strong nations like Brazil and Mexico, we believe that the management of such a union would become easier and more advantageous to each individual nation composing it. Brazil, as the largest producer of coffee, should take the initiative. Brazil could, no doubt, act independently, but we are of opinion that it is best

for that country to join the union, so as not to have to sacrifice any portion of its large crop to the advantage of those smaller producers who, under improved circumstances of prices, would sell the whole of theirs without in any way compensating Brazil.

MODUS OPERANDI.

Should the Governments interested associate themselves to act alone, or would it be advisable for them to admit a strong group of capitalists to cooperate with them and facilitate their operations?

We are well aware that for prices to ascend it is necessary to diminish the stock and the supply, and this can be done either by buying up the whole of the stock, by buying the surplus of the supply over the demand, or by buying the future crops.

The present stock, which amounts to 13,000,000 bags, is in the hands of the trade, and as the great object of the union is to protect the producer, it becomes necessary to first of all buy the largest portion of that stock to be rid at once of the threat developing from it the moment prices rise.

We believe the second method easier of realization, from the fact that not so much capital would be required; and the third, which is the one practiced by Holland in Java, is the best to regulate the grades and to determine prices, and would surely be the most practical, although it implies also a vast organization as well as disbursing enormous sums.

CAPITAL OF THE UNION.

What amount of capital would be required?

If we were to buy the actual amount of the stock on hand necessary—7,000,000 bags—this would cost $60,000,000; but it is necessary to have a reserve fund of $20,000,000. The capital to be brought by the different Governments to be $1 per bag, which on the estimated exportation of 20,000,000 bags would make $20,000,000, to be paid, say, yearly to the union, if five years, $100,000,000, leaving for the union a capital of $180,000,000.

It is reasonable to presume that, given the importance of the capital, no bearing syndicates are likely to be formed, and that therefore it will not be necessary to call up more that 50 per cent of the nominal capital.

PROPAGANDA CONSUMPTION.

This most interesting feature should fix our attention in the first place, since upon its effective performance depends the reestablishment of a proper equilibrium between the supply and the demand.

The total consumption throughout the world during the past year amounted to 15,500,000 bags. Estimating the annual increase at 500,000 bags, we may say that the consumption for the next three years will not exceed 16,000,000 bags per annum.

Comparing the consumption with the prices, we arrive at the following conclusion, namely:

If, at the price of 20 cents, the total consumption in the United States was 9.67 pounds per capita, and at 6½ cents it reaches 9.81 pounds per capita, it is evident that the higher price is an obstacle to the develop-

ment of the consumption. Therefore we must give to this feature every consideration, because the object of the union is to encourage a greater demand to arrive at a normal equilibrium.

A fact that calls for special remark is that coffee being a universally accepted drink, there should be such a discrepancy in the amount consumed in different countries, which can be explained only by the trend that trade has taken.

If I lay stress upon this subject it is because I consider it indispensable for the union to establish free stations in every country for the tasting of coffee and great emporiums for the sale of roasted coffee at reasonable prices.

The increased consumption in the United States is the best proof of the efficacy of the wholesale roasting house system, since these arrange the means of reducing their expenses and progressive discounts in order to promote and encourage the trade.

Therefore we think that any effort made by the union in this direction will help to foster its power and will yield handsome results.

I will not make any lengthy remarks on this important point in the face of the very practical and exhaustive demonstrations that have been submitted by his excellency the minister of Brazil in his report, and in deference to his most valuable suggestion to raise a special duty of 1 per cent ad valorem to defray the expenses of the propaganda.

PROSPECTIVE PROFITS.

Starting from the investigations made by competent authorities, the world's output is 17,000,000 bags of 60 kilos (130 pounds), and the consumption reaches 16,000,000. Seventeen million bags of 60 kilos are equal to 20,400,000 bags of 50 kilos, upon which we base the following statements:

	Value of 20,400,000 bags, selling at—			
	$8 per bag.	$12 per bag.	$16 per bag.	$20 per bag.
Total value	$163,200,000	$244,000,000	$326,400,000	$408,000,000
Deduction	.....	163,200,000	163,200,000	163,200,000
Proceeds	.....	87,600,000	163,600,000	245,000,000
Value of the surplus of 2,000,000 bags	.....	24,000,000	32,000,000	40,000,000
First year's profit	.....	63,000,000	131,000,000	205,000,000
Second year's profit (buying 1,000,000 bags)	.....	75,000,000	147,000,000	225,000,000

We think it useless to say anything further upon this subject, for it will be seen that with such results all expenses could be liberally met and handsome returns be expected.

PART II.—*A study on the present situation.*

STOCKS.

The necessity is recognized of a certain stock being always available, proportionate to the demand, in order to meet trade wants. If we consider that during the ten years of high prices with a consumption of 10,000,000 the stock was 3,000,000 to-day, both on account of the *development* taken by speculation and the greater habit of the people

to drink coffee, we may reckon on a stock of 5,000,000, against a consumption of 15,000,000 to 16,000,000, as logical and rational; therefore the excess that really depresses the market is not more than 7,000,000.

TRADE, BANKS, INTERMEDIARIES.

If we could do without these groups, we might arrange direct sales from the producer to the consumer; but as their cooperation is indispensable to us, we must insure their good will, since our common interests rest upon preference not being given to other drinks.

We think it advisable to abstain from interrupting their march and only to ask them to limit their profits within moderate figures, inasmuch as their risks will, in future, be much less.

SPECULATION.

This branch of the industry is open to different interpretations. Shipping capitalists need it as a means to secure the buying and selling prices, which permits them to undertake longer operations, such as sales of future deliveries, etc., without risking anything at all, which makes for them a guaranty. Speculation is that reserve force which upon any change in the condition of supply or of the visible stock helps upon sufficient elements to enhance the prices. Therefore, just as it is a bull element, it is also a bear element. Speculation by its dealings puts away a large quantity of coffee in order to protect itself against unforeseen operations, and this simple fact explains why 2,000,000 or 3,000,000 bags do not weigh upon the market as would otherwise be the case in the hands of weak holders. We believe, therefore, that the Coffee Exchange is a necessity; that consequently it must exist, but under different rules and regulations.

EQUILIBRIUM.

The inclosed demonstrations show clearly that the factors tend to reestablish the equilibrium between the supply and the demand.

HONORABLE DELEGATES:

Very weighty and great is the responsibility thrown upon us by those people burdened with such losses due to the miserable situation, to which they have been reduced because of the downfall of the coffee market.

They are looking up to us, and since they have placed their entire confidence in our ability to help them, we feel bound to obtain for them the relief they are so anxiously waiting for; greater still, because we know that no laborer will leave a stone unturned to reach our common goal.

Therefore I take the liberty to submit to the delegates a scheme based upon what we have just spoken of, and with a view of its being recommended to the different governments.

The International American Coffee Commission recommends to the governments of the producing countries:

First. To bring together the nations interested into a joint-stock company, for the purposes of protecting the general interests of the coffee industry.

Second. To authorize the incorporation of a company for the purpose of helping in the work proposed.

Third. That a duty of $1 per bag shipped be raised in order to form the capital to be contributed by the united nations.

Fourth. To proceed immediately to the formation of a special company to make

propaganda, voting to this purpose a direct duty of 10 cents per bag of coffee, as has been already suggested by Señor de Assis Brasil.

New York, N. Y., October 29, 1902.

F. DE LA MADRIZ.

The International American Coffee Commission decided that the foregoing conclusions and project should be submitted to the next coffee conference.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretary-General.

SPANISH TEXT.

propaganda, voting to this purpose a direct duty of 10 cents pe
been already suggested by Señor de Assis Brasil.

New York, N. Y., October 29, 1902.

The International American Coffee C
foregoing conclusions and project sh
coffee conference.

SPANISH TEXT.

COMISIÓN INTERNACIONAL AMERICANA DEL CAFÉ.[a]

ÍNDICE.

TEXTO CASTELLANO.

	Página.
Lista de los delegados	148
Lista de las siete comisiones permanentes	148
Acta de la sesión de apertura	150
Acta de la primera sesión regular	152
Acta de la segunda sesión regular	153
Acta de la tercera sesión regular	155
Acta de la cuarta sesión regular	157
Acta de la quinta sesión regular	160
Acta de la sexta sesión regular	163
Acta de la séptima sesión regular	165
Acta de la octava sesión regular	166
Acta de la novena sesión regular	167
Acta de la décima sesión regular	168
Acta de la undécima sesión regular	169
Acta de la duodécima sesión regular	171
Acta de la décima tercera sesión regular	174
Informe de la comisión de reglamento	180
Informe de la comisión de resoluciones	183
Informe de la comisión de medios y arbitrios	184
Informe de la comisión de producción	185
Informe de la comisión de distribución	189
Informe de la comisión de consumo	193
Informe de la comisión de causas de la crisis	195
Informe de la comisión de futuras conferencias	213
Resumen de las declaraciones, recomendaciones y resoluciones de la Comisión International del Café	215
Informe de la delegación de Costa Rica	217
Informe de la delegación de la República Dominicana	226
Informe de la delegación del Ecuador	233
Informe de la delegación de El Salvador	235
Informe de la delegación de Guatemala	245
Informe de la delegación de Honduras	249
Informe de la delegación de México	250
Informe de la delegación de Nicaragua	257
Informe de la delegación de Puerto Rico (Estados Unidos)	260
Informe de la delegación de Uruguay	277
Informe de la delegación de Venezuela	279
Conclusiones y proyecto del Señor F. de la Madriz	288
Texto *portugués* del informe de la comisión de la crisis cafetera	294

[a] Reunióse en la Sala de la Junta de Gerentes de la Bolsa de Café de Nueva York, el día 1° de octubre de 1902 y clausuró sus sesiones el 31 del mismo mes y año.

Delegados.

Brasil	J. F. de Assis Brasil.
Costa Rica	J. B. Calvo. M. González.
República Dominicana	F. Leonte Vásquez. J. A. de Araujo é Vasconcellos.
Ecuador	L. F. Carbo.
El Salvador	E. Schernikow.
Guatemala	A. Lazo Arriaga. (Sec. ad hon. A. Aparicio.)
Honduras	N. Bolet Peraza. (Sec. ad hon. N. Bolet Monagas.)
México	J. F. Godoy.
Nicaragua	Corby M. Stadden. D. Román. (Sec. ad hon. Nicolás Veloz, hijo.)
Perú	A. Falcón.
Estados Unidos	Percy B. O'Sullivan. T. R. Dawley, jr. A. Mariani (por Puerto Rico).
Uruguay	L. A. de Herrera.
Venezuela	F. de la Madriz. Antonio E. Delfino. (Sec. M. Barret de Nazaris.)

Presidente;
Percy B. O'Sullivan.

Primer Vice Presidente,
J. F. de Assis Brasil.

Segundo Vice Presidente,
A. Lazo Arriaga.

Secretario General.
N. Veloz Goiticoa.

Lista de las siete comisiones permanentes.

COMISIÓN DE REGLAMENTO.

J. B. Calvo, delegado de Costa Rica, presidente.
J. F. Godoy, delegado de México.
F. de la Madriz, delegado de Venezuela.

COMISIÓN DE MEDIOS Y ARBITRIOS.

A. Lazo Arriaga, delegado de Guatemala, presidente.
J. F. de Assis Brasil, delegado del Brasil.
M. González, delegado de Costa Rica.
J. F. Godoy, delegado de México.
A. Mariani, delegado de Puerto Rico (Estados Unidos).
Antonio E. Delfino, delegado de Venezuela.

COMISIÓN DE PRODUCCIÓN.

F. de la Madriz, delegado de Venezuela, presidente.
J. A. de Araujo e Vasconcellos, delegado de la República Dominicana.
Antonio Mariani, delegado de Puerto Rico (Estados Unidos).
L. F. Carbo, delegado del Ecuador.

COMISIÓN DE DISTRIBUCIÓN.

J. B. Calvo, delegado de Costa Rica, presidente.
Antonio E. Delfino, delegado de Venezuela.
D. Román, delegado de Nicaragua.

COMISIÓN DE CONSUMO.

MANUEL GONZÁLEZ, delegado de Costa Rica, presidente.
N. BOLET PERAZA, delegado de Honduras.
E. SCHERNIKOW, delegado de El Salvador.

COMISIÓN DE LAS CAUSAS DE LA CRISIS.

J. F. DE ASSIS BRASIL, delegado del Brasil, presidente.
A. LAZO ARRIAGA, delegado de Guatemala.
F. LEONTE VÁSQUEZ, delegado de la República Dominicana.
D. ROMÁN, delegado de Nicaragua.
M. GONZÁLEZ, delegado de Costa Rica.
L. F. CARBO, delegado del Ecuador.
F. DE LA MADRIZ, delegado de Venezuela.

COMISIÓN DE FUTURAS CONFERENCIAS.

ALBERTO FALCÓN, delegado del Perú, presidente.
L. A. DE HERRERA, delegado del Uruguay.
J. F. GODOY, delegado de México.
T. R. DAWLEY, jr., delegado de los Estados Unidos.

ACTAS DE LAS SESIONES DE LA COMISIÓN INTERNACIONAL AMERICANA DEL CAFÉ.

En la ciudad de Nueva York, día primero de octubre, se reunió en la Sala de la Junta de Administración, Bolsa del Café, la Comisión del Café, con los siguientes delegados:

J. B. Calvo y M. González, delegados de Costa Rica; F. Leonte Vázquez y J. A. de Araujo e Vasconcellos, delegados de la República Dominicana; E. Schernikow, delegado de El Salvador; A. Lazo Arriaga, delegado de Guatemala; N. Bolet Peraza, delegado de Honduras; J. F. Godoy, delegado de México; Corry M. Stadden, delegado de Nicaragua; Percy B. O'Sullivan, T. R. Dawley, jr., y A. Mariani (por Puerto Rico), delegados de los Estados Unidos; L. A. de Herrera, delegado del Uruguay; F. de La Madriz y Antonio E. Delfino, delegados de Venezuela; bajo la presidencia provisional del Sr. Percy B. O'Sullivan, delegado de los Estados Unidos y Presidente de la Bolsa del Café, y el Sr. N. Veloz Goiticoa, director interino de la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas, y secretario del Consejo Directivo de la Unión Internacional de dichas Repúblicas, como secretario interino.

El presidente, al abrir la sesión, pronunció el siguiente discurso:

Hablando, no como uno de los delegados que componen esta conferencia, sino como representante de la Bolsa, no me ha parecido inoportuno valerme de tan propicia ocasión para dirigiros una palabra de bienvenida á nombre de la Bolsa. Esta se ha convertido durante los últimos años en, quizas, la mayor del mundo tratando en café; y como vosotros todos sabeis, Nueva York se está transformando en un grandísimo mercado tan extenso, en realidad, que no temo decir que, como mercado individual, es hoy día el puerto que distribuye más café para el mundo entero.

Vosotros, señores, venís en representación de los intereses del café en toda la America Latina y yo no puedo menos de expresaros en nombre de la Bolsa y en el mío propio, como su presidente, cuan grato, cuan honroso es para nosotros el que os hayais dignado aceptar la hospitalidad que nos ha sido permitido ofreceros para los nobles fines de esta reunión.

Fácil es comprender que el interés que tiene el comercio del café en los Estados Unidos en una conferencia de esta índole, difiere un tanto del interés que vosotros teneis, como representantes de los países productores. Por otra parte, así como las cuestiones de aumento ó disminución de la producción, no nos afectan directamente, yo diría, parafraseando las palabras de un autor latino, que, "Nosotros todos somos cafeteros, y nada que concierna al café, puede sernos desconocido." Nosotros todos somos hombres de corazón, los Americanos. Cualquiera cosa que os ligue más estrechamente con nosotros, merece nuestra simpatía. Deseábamos vivamente la celebración de esta conferencia, pues todas las Repúblicas somos hermanas, desde México hasta la Argentina. Tanto el gremio cafetero, en su política comercial, como el Gobierno de los Estados Unidos desean ver estrecharse nuestra unión. Desde el punto de vista de naciones independientes, la política no entra para nada en nuestras consideraciones, si bien por otra parte, políticamente debiera reinar entre nosotros el espíritu de fraternidad que el solo nombre de América implica.

Deseo decir en nombre de la Bolsa, que nos complacemos sobremanera con vuestra presencia entre nosotros, y que nos halagará el poder extenderos cuantas atenciones estén á nuestro alcance. Con tal fin, é inmediatamente después de la sesión, el superintendente obsequiará á cada miembro con una tarjeta que os dará, entre otros privilegios, el de visitar la Bolsa misma, y así, no estando en sesión el congreso, cuando gusteis, sereis admitidos en la sala de la Bolsa, y podreis obtener noticias del

mercado de café. Todo cuanto pueda hacer el personal, ó yo mismo en favor de este congreso, ó miembros individuales de él, será hecho con la mayor satisfacción.

Señores, sois bienvenidos en Nueva York, á la sala de la Bolsa del Café.

El Sr. A. Lazo Arriaga, delegado de Guatemala, comisionado para contestar á nombre de los delegados de la América latina, se expresó en los términos siguientes:

Señor PRESIDENTE: En mí ha recaido la honra de contestar á las elocuentes palabras de bienvenida que os habeis servido dirigir á los delegados que forman esta conferencia sobre el café, que se propone resolver problemas tan interesantes como prácticos. Debido á contratiempos en el servicio ferroviario no se encuentra presente mi distinguido colega, el ministro del Brasil, quien os hubiera contestado de una manera, sin duda, más adecuada.

Mencionais un punto, Señor, en el cual yo confío en que vendreis á un acuerdo con nosotros, porque vuestras indicaciones serán muy valiosas para esta conferencia. Deciais que los intereses de los Estados Unidos en esta conferencia son, quizás, algo diferentes de los de los países productores. Espero que descubrireis aquí que nuestros intereses son los mismos. No existe diferencia entre ellos. Todo cuanto los Estados Unidos puedan hacer en este asunto redundará en su propia ventaja, como redundará en la nuestra. Si así fuere, yo me regocijaré de tan feliz resultado.

En nombre de los miembros y representantes de las naciones latino americanas reunidos hoy aquí, cumplo el deber de daros las gracias, así como á la Bolsa del Café, por vuestras benévolas frases de bienvenida, por vuestros amables ofrecimientos, por vuestra benévola acojida, y por vuestra hospitalidad.

El presidente propuso entonces la elección de un presidente y de un secretario general, como también la adopción de un reglamento, para continuar el debate, que el Sr. Veloz Goiticoa había preparado.

El Señor Lazo Arriaga apoyó la moción, se leyó el reglamento presentado, y después de alguna discusión, en la cual tomaron parte el presidente y los delegados de Nicaragua, Guatemala, Costa Rica, y El Salvador, fué provisionalmente adoptado.

La junta procedió luego á elegir un presidente, dos vice presidentes, y un secretario general, y á moción del delegado de Costa Rica, fueron elegidos unanimemente:

El Sr. Percy B. O'Sullivan, para presidente; el Sr. J. F. de Assis Brasil, delegado del Brasil, para primer vicepresidente; El Sr. A. Lazo Arriaga, delegado de Guatemala, para segundo vicepresidente, y el Sr. N. Veloz Goiticoa, como secretario general.

El presidente dió las gracias á la conferencia é indicó la conveniencia de determinar algo respecto á la próxima sesión.

A propuesta del Sr. A. Lazo Arriaga, apoyada por el Sr. Schernikow, delegado de El Salvador, se nombró una comisión compuesta del Sr. J. B. Calvo, J. F. Godoy, y Sr. F. de la Madriz, delegados de Costa Rica, México y Venezuela, respectivamente, quedando dicha comisión encargada de informar en la próxima sesión respecto de la revisión del reglamento.

A propuesta del Sr. Corry M. Stadden, apoyada por el Sr. Antonio E. Delfino, se nombró una comisión de medios y arbitrios consistiendo de seis delegados, en representación de los principales países productores y de los Estados Unidos y se nombró también una comisión sobre resoluciones, compuesta de cinco delegados; á saber:

Comisión de Medios y Arbitrios.—Brasil, Sr. J. F. de Assis Brasil; Costa Rica, Sr. M. González; Guatemala, Sr. A. Lazo Arriaga; México, Sr. J. F. Godoy; Estados Unidos, A. Mariani (por Puerto Rico); Venezuela, Sr. A. E. Delfino.

Comisión sobre Resoluciones.—República Dominicana, Sr. Leonte Vázquez; El Salvador, Sr. Schernikow; Honduras, Sr. Bolet Peraza; Nicaragua, Sr. Stadden; Estados Unidos, Sr. Dawley, jr.

El presidente recomendó á los delegados que se sirvieran asistir puntualmente para activar la labor, y quedó acordado que la próxima sesión se celebraría el viérnes 3 de octubre, á las 10 de la mañana.

Luego, se levantó la sesión.

PERCY B. O'SULLIVAN,
Presidente.
N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

La primera junta regular de la comisión del café se celebró á las once de la mañana, el día 3 de octubre de 1902, en la sala de la junta administrativa de la Bolsa del Café, ciudad de Nueva York.

El presidente, Sr. Percy B. O'Sullivan, abrió la sesión á la cual asistieron los siguientes delegados:

J. F. de Assis Brasil, delegado del Brasil; J. B. Calvo, delegado de Costa Rica, quien representó á El Salvador en ausencia del Sr. E. Schernikow; M. González, delegado de Costa Rica; F. Leonte Vázquez y J. A. de Araujo e Vasconcellos, delegados de la República Dominicana; A. Lazo Arriaga, delegado de Guatemala; N. Bolet Peraza, delegado de Honduras; J. F. Godoy, delegado de México; Corry M. Stadden, delegado de Nicaragua; Percy B. O'Sullivan, T. R. Dawley, jr., y Antonio Mariani (por Puerto Rico), delegados de los Estados Unidos; L. A. de Herrera, delegado del Uruguay; F. de la Madriz y Antonio E. Delfino, delegados de Venezuela, y N. Veloz Goiticoa, secretario general.

Fué leida y aprobada el acta de la sesión anterior.

El secretario dió lectura al dictamen de la comisión sobre el reglamento.

El presidente autorizó luego la discusión del asunto.

El Sr. Stadden indicó la conveniencia de ofrecer como enmienda la resolución tal como fué adoptada por la comisión sobre resoluciones.

El Sr. Bolet Peraza pidió que se leyera el dictamen de la comisión sobre resoluciones, lo que el secretario verificó.

El presidente manifestó que la resolución enmendada, como fué presentada por la comisión de resoluciones, alteraba los días en que debían celebrarse las sesiones, como también la hora de estas y pidió que se sometiera á votación.

El presidente dijo que si se adoptaba la enmienda, creía que este solamente obligaría á la conferencia á reunirse todos los días, hubiese ó nó asuntos de que tratar.

Después de mucha discusión se adoptó la resolución enmendada, rechazándose aquella otra parte de la resolución referente al cambio de fecha y hora, por haber quedado ya satisfactoriamente resuelta en la resolución primitiva.

El Sr. Stadden, volviendo sobre la cuestión del reglamento, exigió que donde dice "Que en la ausencia de algún delegado al tomar un voto, pueda votar por escrito," se modifique en el sentido de que se acepte un representante del delegado ausente.

Después de alguna discusión por el Sr. Stadden, el Sr. Godoy y el presidente, en la cual el Sr. Godoy manifestó que la aceptación de un subdelegado permitiría á un país enteramente independiente de votar por otro, lo cual distaba mucho de la intención de aceptar un voto por escrito, si un delegado estaba forzosamente ausente; el Sr. Stadden retiró su propuesta en vista de esta manifestación.

Entonces el presidente puso á votación el reglamento tal cual estaba, y este fué unánimemente adoptado.

El presidente de la comisión sobre resoluciones manifestó que el objeto de la segunda parte de las resoluciones era tener todos los informes sobre la producción, distribución y consumo del café presentados á la conferencia en número suficiente de ejemplares para que cada miembro pudiese tener uno y estudiarlo, preparándose así para la discusión de su contenido, sin tener que aguardar su lectura por el secretario en la junta.

Se propuso y se aprobó que fuera recibido el informe de la comisión sobre resoluciones.

El dictamen sobre medios y arbítrios fué entonces leído por el secretario.

El presidente dijo que debía discutirse la última parte del informe sobre el nombramiento de las seis comisiones.

Manifestó el Sr. Godoy su deseo de explicar que era la intención de la comisión organizar varias comisiones especiales de manera que éstas puedan dedicar especial atención á los diversos puntos de importancia.

Manifestó el presidente que era oportuno votar sobre el dictamen de la comisión de medios y arbitrios. Quedó aprobado.

El Sr. González, delegado de Costa Rica, presentó á la conferencia el informe de la delegación de Costa Rica, en inglés y en castellano, y el presidente dispuso que pasara á las comisiones respectivas.

El Señor Godoy presentó, en inglés y en castellano, el informe de la delegación de México, respecto de la producción, consumo, etc., del café.

El Sr. Lazo Arriaga, delegado de Gautemala, presentó entonces las siguientes recomendaciones:

"La conferencia internacional para la protección de la industria cafetera, recomienda á los países productores de café, la adopción de tarifas diferenciales para el cobro de derechos de importación, la tasa mínima debiendo aplicarse á los artefactos y productos de aquellas naciones que permitan la libre importación del café, y la tasa máxima á los países que recargan el café con crecidos derechos de importación.

El Sr. Lazo Arriaga hizo algunas otras observaciones más respecto de los derechos que sobre el café se cobran en diferentes naciones.

El Sr. Godoy manifestó que no estaría demás indicar á los países productores la conveniencia de contribuir tan extensamente como les sea posible á la Exposición de San Luis, y este asunto fué aplazado.

Terminada la discusión, se levantó la sesión, quedando convocada para el 6 de octubre, á las 10 de la mañana.

PERCY B. O'SULLIVAN,
Presidente.
N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

La segunda sesión regular de la Conferencia del Café se celebró á las 11 de la mañana el día 6 de octubre de 1902, en la sala de la junta administrativa de la Bolsa del Café, ciudad de Nueva York.

Abrió la sesión el Sr. Percy B. O'Sullivan, presidente, y asistieron los delegados siguientes:

J. F. de Assis Brasil, delegado del Brasil; M. González, delegado de Costa Rica; F. Leonte Vázquez y J. A. de Araujo e Vasconcellos,

delegados de la República Dominicana; Luis F. Carbo, delegado del Ecuador; A. Lazo Arriaga, delegado de Guatemala; J. F. Godoy, delegado de México; D. Román, delegado de Nicaragua; Percy B. O'Sullivan y A. Mariani (por Puerto Rico), delegados de los Estados Unidos; L. A. de Herrera, delegado del Uruguay; Antonio E. Delfino, delegado de Venezuela, y Nicolás Veloz hijo, secretario interino.

El acta de la última sesión fué leída por el secretario interino, y á propuesta debidamente apoyada, fué aprobada como se leyó.

Entonces dijo el señor presidente, que según él lo entendía, las comisiones todavía no habían tenido ocasión de reunirse para discutir los asuntos que respectivamente se les había presentado, de manera que aún no estaban preparados los informes. El presidente leyó dos cartas: una de los señores Francis H. Leggett & Co., como sigue:

NUEVA YORK: *4 de octubre, de 1902.*

MUY SEÑOR MÍO: Deseamos hacer á Ud. y á sus amigos de la conferencia, nuestra más cordial invitación para visitar nuestros almacenes y talleres, á cualquiera hora que se convenga entre todos. Probablemente nuestra casa presenta el mejor surtido de productos alimenticios que pueda encontrarse en el país, y nuestra maquinaria no tiene rival. Como sus amigos son del ramo del café, es probable que les interesará mucho ver cómo se manipulan las diferentes clases antes de tostarlas y prepararlas para el comercio; también verán otros procedimentos, destinados á economizar la mano de obra en el arte de embalar; todo lo cual creemos que podrá interesar á Ud. y á sus amigos.

Agradeceremos á Ud. se sirva contestarnos pronto, y somos sus attentos servidores,

POR FRANCIS H. LEGGETT & CO.
J. C. JUBRIG,
Vice Presidente y Secretario.

SR. PERCY B. O'SULLIVAN,
Presidente de la Comisión Internacional Americana del Café, Presente.

El presidente opinó que esta carta fuese contestada aceptando la invitación, si los Delegados no disponían otra cosa.

El Sr. de Assis Brasil dijo que, como á todos los miembros podría no interesarles, aquéllos que desearan ir, pidiesen tarjetas individuales para ir.

El Sr. Godoy manifestó que quizás tal no fuera el objeto de la compañía al extender esta invitación á la conferencia.

El presidente dijo parecerle que la compañía preferiría recibir el mayor número de delegados posible, pues era probable que ella se prepararía á recibirlos en cuerpo, y sin duda alguna la comisión sería debidamente atendida.

El Sr. Lazo Arriaga dijo que él personalmente, quisiera ir cualquier día en que la conferencia no celebrará sesión.

Se mencionó el jueves, y finalmente quedaron los delegados en ponerse de acuerdo, y el presidente en dar á conocer la desición á que llegasen cuando volvieran á reunirse el miércoles.

La otra carta, que era de la Johnson Coffee Company, opinó el presidente referirla á una de las comisiones. Esta carta trataba del pensamiento de mejorar los tipos de café mandados á este mercado. Opinó que dicha carta era de la competencia de la comisión sobre consumo.

El presidente dijo que podía discutirse el asunto.

El Sr. Delfino, delegado de Venezuela, propuso que la carta de la Johnson Coffee Company fuese trasladada á la comision sobre consumo para su despacho, lo cual fué apoyado y aprobado.

El Sr. Lazo Arriaga sometió á la Conferencia el informe de la Delegación de Guatemala, que fué aceptado y el presidente ordenó que se repartieran copias á las comisiones respectivas.

El Sr. de Herrera presentó el informe sobre el café preparado por el departamento de agricultura de su país.

No habiendo más nada de que tratar, se levantó la sesión, aplazándose para el miércoles, 8 de octubre de 1902, á las 10 de la mañana.

PERCY B. O'SULLIVAN,
Presidente.
NICOLÁS VELOZ HIJO,
Secretario Interino.

La tercera sesión de reglamento de la Comisión del Café se celebró á las 11 de la mañana del día 8 de octubre de 1902, en la sala de la junta administrativa de la Bolsa del Café, ciudad de Nueva York.

El Señor Percy B. O'Sullivan, presidente, abrió la sesión.

Asistieron los siguientes delegados: J. F. de Assis Brasil, delegado del Brasil; Manuel González, delegado de Costa Rica; J. A. de Araujo e Vasconcellos, delegado de República Dominicana; L. F. Carbo, delegado del Ecuador; A. Lazo Arriaga, delegado de Guatemala; N. Bolet Peraza, delegado de Honduras; J. F. Godoy, delegado de México; D. Román, delegado de Nicaragua; Percy B. O'Sullivan, delegado de los Estados Unidos; L. A. de Herrera, delegado del Uruguay; F. de la Madriz y Antonio E. Delfino, delegados de Venezuela; y N. Veloz Goiticoa, secretario general.

Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior.

El presidente pidió entonces los informes de las comisiones en el orden de su nombramiento.

El presidente de la comisión de consumo presentó los tres informes siguientes:

1°. Recomendando á todos los gobiernos que hagan reglamentario el uso de buen café en sus ejércitos y armadas.

2°. Recomendando á los gobiernos de las naciones que producen café, que establezcan en aquellos países en donde actualmente no se consume el artículo, centros para la degustación del café puro.

3°. Que tanto los países productores como los consumidores prohiban la venta de café adulterado y de todo substituto del fruto, y caso de que no se pueda conseguir esta prohibición, imponer elevados derechos sobre tales artículos.

Manifestó el presidente que el informe de esta comisión estaba en orden para ser discutido y añadió que la recomendación respecto de prohibir la adulteración del café es una ley de los Estados Unidos, y que también es reglamentario en la Bolsa del Café no aceptar como buena la entrega de café teñido artificialmente, como efectivamente fué dictaminado por el Tribunal Supremo en el famoso caso de Lurrmann contra Crossmann. Ésta fué una decisión muy importante.

Refiriéndose á la carta de la Johnson Coffee Company, dijo que ésta debería discutirse en la próxima sesión, pero que entre tanto debería mandársele una carta, dándoles las gracias por las indicaciones contenidas en la suya, respecto del perfeccionamiento y producción de las mejores clases de café, y de hacer en lo sucesivo una propaganda activa en los mercados extranjeros en favor de tales clases, y se ordenó que se mandara esta carta.

El Sr. Godoy propuso que, como el informe de la comisión sobre consumo ha sido presentado hoy solamente, se diferiese su discusión

para la próxima sesión, pues dada la importancia de la materia, debía haber tiempo suficiente para deliberar sobre ella, antes de discutirla.

El presidente dijo que según el reglamento, la discusión de todos estos asuntos debía tener lugar en la próxima sesión.

Dijo entonces el presidente que era el turno de la comisión sobre causas de la crisis.

El secretario leyó el informe sobre esta comisión y la siguiente resolución fué propuesta á la conferencia:

La Conferencia Internacional Americana del Café recomienda á los países productores la adopción de tarifas diferenciales para el cobro de derechos de importación, aplicables á los artefactos y productos de las naciones consumidoras, en proporción á los impuestos que éstos carguen sobre la importación del café.

Sugirió el presidente que de acuerdo con el reglamento se dejara esta discusión para la próxima sesión, y entonces leyó el secretario una recomendación de la delegación de Venezuela, dirigida á la conferencia, á saber:

Los delegados de Venezuela á la Conferencia Internacional suplican al secretario general de la misma se sirva recomendar á los delegados que presenten á la mayor brevedad posible los informes escritos sugeridos por S. E. el Señor Lazo Arriaga, en la publicación hecha por la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas, á fin de que la comisión sobre producción pueda presentar un informe de todos los puntos relativos al progreso alcanzado desde el punto de vista agrícola.

Entonces dijo el presidente que no había ningún otro asunto de reglamento á la orden del día, pero deseaba añadir que él había convenido con los Señores F. H. Leggett & Co. que cuantos delegados pudieran asistir deberían encontrarse en su establecimiento, el jueves á las 11 de la mañana.

Añadió el presidente que tenía la honra de manifestar que el Sr. Low, Alcalde de la ciudad, había enviado una invitación á los miembros de la comisión y que recibiría al cuerpo en la casa del ayuntamiento, el viernes á las 12.45 del día.

Esta invitación fué unánimemente aceptada por la Comisión.

El Señor Lazo Arriaga propuso que el nombre del Sr. Manuel González fuese agregado á la lista de la comisión sobre las causas de la crisis, ya que tan bondadosamente había ayudado á la preparación del informe, y también propuso que se agregara el nombre del Sr. Carbo.

El presidente dijo que había sido su intención agregar el nombre de este último caballero á la lista, pero que no lo hizo porque no estaba presente cuando se formó la comisión. Añadió que el nombre del Sr. González debía agregarse, y así lo ordenó.

El Sr. González leyó una carta del secretario general por la cual el presidente pide á las comisiones que aceleren sus labores lo más posible, manifestando que él creía que el asunto reunía demasiada importancia para ser tratado con precipitación y que todo el tiempo necesario debía serle dedicado.

El Sr. Lazo Arriaga, como segundo vicepresidente, expuso que la circular á que hacía referencia el Sr. González no pretendía fijar límite á la duración de la reunión de la conferencia, sino á hacerle comprender la necesidad de ser tan corta como fuera posible; á lo cual contestó el Sr. González que no había tenido intención alguna de herir las susceptibilidades de la presidencia, sino que deseaba tener el tiempo suficiente para poder llegar á algún resultado práctico y contradecir las observaciones de algunos países latino americanos, al efecto de que la conferencia no llegaría á resultado práctico alguno.

El Señor de Assis Brasil dijo que como representaba el pais mas importante respecto á producción de café, consideraba necesario consultar son su Gobierno por cable y apoyaba lo dicho por su colega de Costa Rica. Dijo que lo que se decidiera no sería final sino que serviría para llegar á un terrino neutral de donde se alcanzara algo efectivo para probar que se sacarían resultados prácticos de esta conferencia.

El presidente dijo que, como lo afirma el delegado del Brasil, no tenemos poderes de nuestros Gobiernos para decidir el asunto. Por otra parte, dijo, que podía ser que los delegados tuvieren en mientes algún plan respecto á lo que convenga hacer para aliviar la crisis. Por supuesto, añadió, es bien sabida la imposibilidad de armonizar todos los pareceres, pues hay tantas opiniones como delegados, y todo lo que podemos esperar, es el llegar á un término medio; así pues no perdamos el tiempo y lleguemos, cuanto antes, al terreno de ese término medio.

A insinuación del Sr. Godoy, el presidente dijo que sería de desearse que todos los delegados estuviesen reunidos tan pronto como posible el viernes, pues la comisión tenía una cita para las 12.45 del día.

No habiendo ningún asunto más que tratar, se levantó la sesión, quedando aplazada para el viernes 10 de octubre de 1902, á las 11 de la mañana.

PERCY B. O'SULLIVAN,
Presidente.
N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

La cuarta sesión de reglamento de la comisión del café, fué celebrada el día 10 le octubre á las 10.45 de la mañana, en la Sala de la junta de administración de la Bolsa del Café, ciudad de Nueva York.

Abrió la sesión el Señor Percy B. O'Sullivan, presidente y asistieron á ella los delegados siguientes.

J. F. de Assis Brasil, delegado del Brasil; M. González, delegado de Costa Rica; F. Leonte Vázquez y J. A. de Araujo e Vasconcellos, delegados de la República Dominicano; L. F. Carbo, delegado del Ecuador; E. Schernikow, delegado de El Salvador; N. Bolet Peraza, delegado de Honduras; J. F. Godoy, delegado de México; D. Román, delegado de Nicaragua; Percy B. O'Sullivan, T. R. Dawley, jr., y A. Mariani (Puerto Rico), delegados de los Estados Unidos; L. A. de Herrera, delegado del Uruguay; F. de la Madriz y Antonio E. Delfino, delegados de Venezuela, y N. Veloz Goiticoa, secretario general.

Se leyó el acta de la sesión anterior por el secretario general, y á propuesta hecha y apoyada, fué aprobada sin discusión.

El presidente preguntó si había, algo que discutir sobre el informe de la comisión sobre consumo, y si cada delegado tenía un ejemplar de las tres recomendaciones presentadas por dicha comisión.

El Sr. Godoy propuso que la discusión de este asunto fuese diferida hasta que él pudiese comunicar con su Gobierno y cerciorarse exactamente de sus poderes para firmar esas recomendaciones, pues no se creía suficientemente autorizado para ello porque su Gobierno no había previsto el caso de surgir dichas recomendaciones. El Señor Dawley apoyó la propuesta.

El presidente dijo que estas recomendaciones eran una simple manifestación de las ideas del delegado; solamente medidas preliminares, y

que había ocasión de revisar todo antes de firmar los informes definitivos, pues si nos deteníamos para consultar los Gobiernos á cada paso nunca llegaríamos á la conclusión.

El Señor Bolet Peraza dijo que estabamos buscando una solución concreta, y que si teníamos que consultar á nuestros Gobiernos sobre cada cuestión, no haríamos ningún progreso. Opinó con el presidente que estas cuestiones tenían que deliberarse aquí para transmitir nuestras últimas decisiones á nuestros Gobiernos, quienes las aceptarían ó las rechazarían.

Contestó el presidente que, si el Señor Godoy no se oponía, podríamos continuar las deliberaciones y después de llegar á algo concreto, las someteríamos á nuestros Gobiernos, solicitando su aprobación ó sus instrucciones.

El Señor Godoy dijo que no creía estar autoridazo para votar en pro ó en contra de estas decisiones. Opinó también que si el secretario volvía á leer las recomendaciones, era probable que los delegados les darían otra interpretación.

El Señor Schernikow manifestó entender que el objeto de esta conferencia era escojer medios de aumentar el consumo del café y que todo aumento del consumo y de la demanda haría necesariamente subir los precios, añadiendo que toda resolución adoptada en este sentido, estaría en regla, puesto que obedecería á recomendaciones propuestas.

El presidente dijo que, hablando como representante de los Estados Unidos, él no alcanzaba á comprender como nadie podía oponerse á que las delegaciones aceptasen resoluciones adoptando recomendaciones encaminadas á procurar el incremento del café puro; que él sabía que los Estados Unidos sólo usaban café puro en su ejército y armada, es decir, el No. 5, y que, por consiguiente, las recomendaciones no afectarían á los Estados Unidos en lo más mínimo, aunque sí podrían afectar á otros gobiernos, porque tal vez usasen cafés adulterados, añadiendo que si debíamos pararnos así en el dintel, parecería como que las discusiones se prolongarían indefinidamente. Las frases del presidente fueron unanimemente aplaudidas.

El Señor Godoy dijo que, en vista de la opinión general expresada, no se proponía interrumpir la marcha general de la comisión.

El Señor de Assis Brasil añadió, que tal vez la forma de las recomendaciones podría modificarse de manera que se pudiese seguir inmediatamente.

El presidente manifestó que con el objeto de tener una idea de lo que la Comisión se proponía hacer, deseaba oir la opinión de algunos delegados respecto de si estaba en armonía con ellos; á él le parecía que como resultado final, debían proponerse ciertas recomendaciones que serían firmadas por los delegados, como resultado de su conferencia aquí, y que si algunos decidían firmar una recomendación y no las otras, podrían hacerlo siempre que así constara en el informe general, y que le parecía que á menos de tener presente una idea fija, no se llegaría á ninguna conclusión.

El Señor Godoy dijo que el objeto era formalizar recomendaciones que pudieran ser firmadas por todos los delegados; añadió que en la Conferencia Pan Americana las recomendaciones fueron firmadas por todos. Opinaba que recomendaciones firmadas por dos ó tres delegados no tendrían fuerza con los diferentes Gobiernos, y que para obtener los fines que nos proponíamos, era necesario que las recomendaciones fueran firmadas por todos los delegados.

El Señor González apoyó la primera recomendación; dijo que el objeto propuesto, al excitar el más extenso uso del café puro en los ejércitos y armadas del mundo, es que, por sus cualidades estimulantes y preservadoras contra la debilidad, podía con ventaja usarse en los climas tropicales, todo lo cual debería hacer de él un artículo inapreciable para estos ramos del Gobierno. Esto se refiere solamente al café fino.

En cuanto á la segunda recomendación, dijo el Señor González que no creía difícil introducir el uso del café puro aun en aquellos países donde hoy no se gasta.

El presidente dijo que todo cuanto pudiéramos hacer para aumentar el uso del café puro, sería de desearse por todos, y que si los delegados querían consultar con sus Gobiernos antes de discutir estos informes, deberían aplazar la próxima sesión por una semana á fin de que puedan hacerlo.

El Señor de Assis Brasil dijo que las recomendaciones presentadas por esta comisión no eran obligatorias, pero deberían ser aprobadas en principio, en su última presentación á la comisión, y añadió que adoptando este sistema, se economizaría mucho tiempo.

El presidente pidió que se resolviera algo sobre el particular, añadiendo que cualquiera recomendación aprobada podría siempre revisarse.

Esta indicación fué unánimemente aprobada.

El Señor de Assis Brasil sugirió la siguiente enmienda á las recomendaciones.

Recomendar eficazmente á los países productores prohibir la exportación del café inferior al tipo No. 9 de la Bolsa del Café de Nueva York, y á los países consumidores, redactar leyes, clasificando todo café inferior á dicho tipo como café adulterado.

El Señor Antonio E. Delfino dijo con referencia á esta enmienda de la tercera recomendación, que los delegados harían bien en darse cuenta exacta del tipo representado por el No. 9, y quedó convenido que, en la próxima sesión, serían presentadas á los delegados muestras de este tipo.

El presidente añadió que tal vez los delegados no sabían á que clase se refería el No. 9. Toda clase de café es aceptable en la Bolsa, pero todos los cafés están clasificados por estos nueve tipos que el Brasil exporta. Todo café entregado debe ser, por término medio, del tipo 8. En Nueva York hay más variedades de tipos que en la Bolsa del Havre. La idea es de excluir todo café de pasilla ó escoria.

El Señor González habló extensamente acerca de la exportación para Inglaterra del café de Costa Rica en pergamino.

El presidente dijo que en Nueva York tenía muy poco mercado el café en pergamino, y por consiguiente la mayor parte del café de Costa Rica se manda á Londres. En nuestra Bolsa no admitimos el pergamino como legítima entrega.

Como tema de discusión, surgió entonces la resolución contenida en el informe de la comisión sobre las causas de la crisis, recomendando á los países productores la adopción de tarifas diferenciales para el cobro de derechos de importación, aplicables á los artefactos y productos de las naciones consumidoras, en proporción de los impuestos que cobran sobre el café importado.

El presidente preguntó al Señor Godoy si se proponía hacer diferir esta discusión.

El Señor Delfino dijo que no le parecía referirse al café, sino más bien al derecho privado de las naciones.

El Señor Godoy propuso que las tres recomendaciones de la comisión sobre consumo, junto con la correspondiente enmienda y la resolución citada en último término, se aplazaran para ser discutidas en la próxima sesión.

Esta proposición fué apoyada por el Señor Dawley y quedó aprobada.

El Señor Carbo presentó el informe de su Gobierno sobre la producción, consumo y distribución del café, y dijo que había sido mandado aquí por su Gobierno para coöperar con los demás delegados en los propósitos de la conferencia, aunque la crisis del café no afectase muy directamente á su país.

Fué distribuido el informe, del cual se dispuso que cada Comisión tuviese un ejemplar.

Después de alguna discusión, fué decidido no celebrar más sesiones hasta el jueves, 16 de octubre, para que todas las comisiones y delegaciones pudiesen presentar informes completos y preparados, de tal modo que puedan discutirse inmediatamente y decidirse sobre ellos.

No habiendo más que discutir en esta sesión, se propuso debidamente y aprobó levantarla, quedando nuevamente convocada para el jueves, 10 de octubre de 1902, á las 10 de la mañana.

PERCY B. O'SULLIVAN,
Presidente.
N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

La quinta sesión de reglamento de la Comisión Internacional del Café, fué celebrada en la Sala de la junta administrativa de la Bolsa del Café, ciudad de New York, el día 16 de octubre de 1902, á las 11 de la mañana, habiendo asistido á ella los siguientes delegados:

J. F. de Assis Brasil, delegado del Brasil; J. B. Calvo y M. González, delegados de Costa Rica; F. Leonte Vázquez y J. A. de Araujo e Vasconcellos, delegados de la República Dominicana; E. Schernikow, delegado de El Salvador; A. Lazo Arriaga, delegado de Guatemala; N. Bolet Peraza, delegado de Honduras; J. F. Godoy, delegado de México; D. Román, delegado de Nicaragua; Alberto Falcón, delegado del Perú; Percy B. O'Sullivan y T. R. Dawley, jr., delegados de los Estados Unidos; L. A. de Herrera, delegado del Uruguay; F. de la Madriz y Antonio E. Delfino, delegados de Venezuela, y N. Veloz Goiticoa, secretario general.

El presidente, Sr. Percy B. O'Sullivan, abrió la sesión. Se leyó y fué aprobada el acta de la anterior.

Anunció el presidente que el primer asunto en orden era la discusión de la tercera recomendación de la comisión sobre consumo, propuesta en la última sesión, añadiendo que había habido alguna discusión de la recomendación y luego fué propuesta una enmienda por el Sr. Brasil.

El secretario leyó el original de la tercera recomendación y la enmienda propuesta.

El Sr. Lazo Arriaga preguntó si se trataba de una enmienda ó de una adición.

El presidente dijo que era parte de un informe de la comisión y que los delegados no se habían decidido á votar sobre ella en la última sesión.

El Sr. Brasil retiró la enmienda á la tercera recomendación que

había propuesto en la última sesión y sobre la cual deseaba una discusión especial.

El Sr. Lazo Arriaga preguntó si este artículo debía interpretarse como prohibición de la venta de café adulterado; quería una explicación clara, y preguntó si artículos que se vendían como substitutos del café serían decomisados.

El Sr. González dijo que la intención era prohibir la venta de todo substituto bajo el nombre de café.

El Sr. Lazo Arriaga sugirió que las palabras "como café" deberían ser añadidas al ejemplar en inglés.

El Sr. González opinó que la versión española era más clara y exijió su lectura.

El Sr. Lazo Arriaga, después de haber leido él mismo la versión española, dijo que estaba enteramente de acuerdo con la comisión.

El secretario leyó la versión española á la junta.

El presidente pidió un voto sobre la tercera recomendación, como fué propuesta en su principio, sugestión que, debidamente apoyada se aprobó por unanimidad.

Las recomendaciones de la comisión sobre consumo quedan evacuadas.

El presidente manifestó que seguían en orden las resoluciones de la comisión sobre causas de la crisis.

El Secretario leyó en inglés el informe de la comisión de la crisis.

El presidente dijo que el secretario leería las enmiendas propuestas á las recomendaciones de la comisión sobre las causas de la crisis, presentadas por la delegación de Venezuela, como sigue:

La Conferencia Internacional para la proteccion de la industria cafetera, recomienda á los Gobiernos de los países productores que: en la forma más conveniente se dirijan á las naciones que recargan con fuertes derechos el café, pidiéndoles que en vista de la presente crisis, tomen medidas para reducir sus derechos.

El Secretario volvió á leer la parte que debía someterse á votación.

El Sr. Lazo Arriaga dijo que sentía no poder aceptar esta enmienda.

El presidente manifestó que ésta había sido presentada en forma reglamentaria por la delegación de Venezuela, como enmienda al informe de la comisión sobre las causas de la crisis. Añadió que deseaba hablar del impuesto establecido sobre el café de Venezuela durante la "administración Harrison." El decreto estipulaba que después de cierta fecha, el Presidente de los Estados Unidos quedaría autorizado, respecto de aquellos países sudamericanos donde él creyera desiguales las condiciones de los derechos impuestos por los Estados Unidos sobre sus productos, y los derechos impuestos sobre productos de los Estados Unidos por los países sudamericanos, para establecer sobre su café un derecho de importación de tres centavos por libra, si no hubieren celebrado ningún tratado.

El Sr. Delfino explicó extensamente por que la delegación venezolana no podía votar en favor de la adopción de tarifas diferenciales, terminando por decir que las consideraba peligrosas porque conducían á guerras de tarifas en desigualdad de circunstancias.

Dijo el Sr. Godoy que respecto de México, él opinaba lo mismo que la delegación de Venezuela, y que no podía recomendar la adopción de una tarifa diferencial.

El Sr. Bolet Peraza dijo que no podía votar la propuesta enmienda de la delegación venezolana, porque no le parecía que estaba formulada de un modo práctico; que al contrario, opinaba que la proposición

original presentaba la materia como una sugestión capaz de alcanzar resultados posibles. Añadió que el derecho retaliatorio estaba reconocido en las relaciones comerciales de las naciones, y opinaba que una súplica no tendría el mismo efecto que una demanda de nuestros derechos, temiendo, pues, que si adoptábamos ese proyecto, resultaría en múltiples sorpresas y chascos, y que, por lo tanto, no podemos recomendar esta medida á nuestros gobiernos, ni nada que pudiera conducir á una guerra de tarifas.

Exigió además el Sr. Bolet Peraza que se volviese á leer la versión castellana de la enmienda, lo cual hizo el secretario general.

Manifestó el presidente que la comisión sobre causas de la crisis rechazaba la enmienda.

El Sr. de Assis Brasil dijo parecerle que las observaciones presentadas por los representantes de Venezuela, respecto de la interpretación del asunto, adolecían de dos errores. Parecíale que los representantes de Venezuela comprendían que deseábamos recomendar á nuestros gobiernos el empleo de medidas directas de retaliación por las tarifas diferenciales, y habló extensamente sobre los tratados que su país había celebrado, é hizo especial referencia á la cláusula de las naciones más favorecidas, y á la reciprocidad. Añadió que creía prudente recomendar á las demás naciones que se esforzaran en obtener de los países consumidores de café, derechos menores, así como que se les trate más equitativamente, y como él opinaba que toda recomendación que no estuviera unánimemente adoptada por la conferencia no tendría el mismo peso, todos optaron por recomendarla.

El Sr. Lazo Arriaga dijo que toda solución aceptable por todos los delegados, era también aceptada por él si el lenguaje de ella cubría prácticamente el punto.

El presidente sugirió que tal vez el Sr. de Assis Brasil tenía en mientes el cambio de una tarifa directa sobre el café, á lo que se llama ad valorem en los Estados Unidos.

Al Sr. de Assis Brasil le pareció buena la interpretación.

El presidente preguntó si era posible alguna modificación de las recomendaciones.

El Sr. Bolet Peraza propuso que la recomendación original fuese devuelta á la comisión.

El presidente dijo que no estaría en orden proceder así, después de tan extensa discusión del asunto.

El Sr. de Assis Brasil dijo que la comisión sobre causas de la crisis se propone presentar, quizás el lunes, sus conclusiones respecto de los motivos de la crisis. "Tal vez lo mejor sería devolver estas recomendaciones á la comisión, y que ésta tratara de formalizarlas de un modo aceptable para todos, y así pudiera votarse sobre ellas definitivamente en la próxima reunión."

El Sr. Godoy sugirió que ambas recomendaciones fuesen devueltas á la comisión para su consideración.

El Sr. de Assis Brasil propuso, y en esto fué apoyado por el Sr. de Herrera, que las recomendaciones de la comisión sobre causas de la crisis, más la enmienda sugerida por el representante de Venezuela, fueran nuevamente presentadas á la comisión, para su más amplia consideración. Aprobado.

Ordenóse que el Sr. de la Madriz y el Sr. Godoy fueran agregados á la comisión sobre causas de la crisis.

El Sr. González leyó un proyecto que contiene un plan general de acción, encaminado á favorecer la industria del café.

El presidente dijo que, según reglamento, la discusión de éste tendrá lugar en la próxima sesión.

El Sr. Araujo e Vasconcellos, al presentar el informe de la República Dominicana, dijo que contenía un plan, el cual, en su opinión, sería el más eficaz para resolver el problema de la presente crisis.

El presidente dijo que los informes de la República Dominicana, de El Salvador, de Honduras y de Venezuela, han sido presentados, y se ordenó que fuesen aceptados, y que se dieran copias de ellos á las comisiones. Preguntó también si se creía oportuno celebrar otra sesión mañana.

El Sr. Godoy dijo que, en todo caso, se podría adelantar algo reuniéndose mañana.

No teniendo la comisión ningún otro asunto que discutir, se levantó la sesión, hasta el viernes 17 de octubre de 1902, á las 10 de la mañana.

PERCY B. O'SULLIVAN,
Presidente.
N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

La sexta sesión de reglamento de la Comisión Internacional Americana del Café fué celebrada en la sala de la junta administrativa de la Bolsa del Café, el 17 de octubre de 1902, á las 11 de la mañana.

Asistieron á ella los siguientes delegados: J. B. Calvo, y M. González, delegados de Costa Rica; F. Leonte Vázquez y J. A. de Araujo e Vasconcellos, delegados de la República Dominicana; E. Shernikow, delegado de El Salvador; A. Lazo Arriaga, delegado de Guatemala; J. F. Godoy, delegado de México, quien también representaba la delegación del Brasil; Percy B. O'Sullivan, T. R. Dawley, jr. y A. Mariani, (por Puerto Rico), delegados de los Estados Unidos; L. A. de Herrera, delegado del Uruguay; F. de la Madriz, delegado de Venezuela y N. Veloz Goiticoa, secretario general.

El presidente, Percy B. O'Sullivan, abrió la sesión.

El acta de la sesión anterior fué leída y debidamente aprobada.

El Sr. Godoy dijo que el Sr. de Assis Brasil estuvo presente á las 10, pero que, debido á importantes quehaceres, no le fué posible esperar. Sin embargo, deseaba que se le considerase como presente.

El presidente dijo que la siguiente recomendación había sido presentada á la comisión sobre causas de la crisis, como enmienda ó transacción, para substituir la recomendación primitiva que les había sido presentada, y que leyó en inglés y en castellano, é instó á los delegados á discutir estos puntos.

El Sr. González dijo que él podía apoyar esta recomendación aún estando ausente los demás miembros, porque él pertenecía á la comisión.

El Sr. de Herrera dijo que, como su país no produce café, él no podía apoyarla, y que él no creía conveniente apoyar ninguna medida aplicable á países productores, favorables para otros países, menos para el suyo.

El Sr. González, contestando las observaciones del Sr. de Herrera, dijo que, si bien el Uruguay no es país productor de café, es consumidor del artículo, y por consiguiente, está tan interesado como cualquier otro consumidor, en que sus habitantes lo puedan obtener al menor

precio posible, y el modo de conseguir esto es, que el Uruguay reduzca ó quite completamente los derechos con que actualmente recarga el café importado.

El Sr. Lazo Arriaga dijo que la comisión se había reunido ayer, para tratar de ver cómo satisfacer las aspiraciones de Venezuela y México, y que esta alteración de la recomendación obedecía á ese objeto; pero que su comisión no creía esta proposición tan clara ni tan eficaz como la que fué presentada en primer lugar, y que el deseo de la comisión era complacer á todos los miembros, para obtener, si fuere posible, un voto unánime.

El Sr. Araujo e Vasconcellos, representando la delegación de la República Dominicana, dijo que armonizaba con la presente resolución; pero que, para evitar que en lo sucesivo se tacharan sus opiniones de inconsecuentes, declaraba dar su voto á la resolución, convencido de que otra resolución semejante será pronto adoptada, respecto á los derechos de importación que, en la actualidad, cobran los países productores que los imponen; y añadió que los países productores imponían derechos, y no querían que las naciones consumidoras los impusieran. La delegación dominicana opina que los preceptos de la equidad internacional no permiten semejante anomalía.

El presidente sometió á voto la recomendación revisada de la comisión sobre causas de la crisis, y ésta, debidamente propuesta y apoyada, fué aprobada.

El presidente propuso la discusión del informe especial de la delegación de Costa Rica.

El Sr. Lazo Arriaga dijo parecerle que ésta sería incluida en el informe general de la comisión sobre causas de la crisis.

El presidente dijo haber ordenado que se agregara el nombre del Sr. Falcón á la comisión de futuras conferencias, y añadió que había recibido el informe de la delegación de Puerto Rico, que era compendioso y que sería considerado en una sesión venidera.

El Sr. de la Madriz presentó una recomendación al efecto de que todos los gobiernos y municipios deberían conseguir semillas de buenos cafés para aclimatarlas y distribuirlas, y por este medio obtener mejores cualidades y aumentar la demanda del artículo.

El Sr. González dijo que esta recomendación estaba ya comprendida, hasta cierto punto, en una de las sugestiones contenidas en su informe especial; pero que, como el Señor de la Madriz trataba los puntos más detalladamente, optaba más bien por apoyar la recomendación de ésta última.

El Sr. Lazo Arriaga sugirió que fuese referida á la comisión correspondiente, y el presidente ordenó que pasara á la comisión de producción.

El Sr. Schernikow propuso que si la junta no tenía otro asunto de que tratar, se levantara la sesión, lo cual fué apoyado por el Sr. Lazo Arriaga, y aprobado.

Se levantó la sesión hasta el lunes, día 20 de octubre, á las 11 de la mañana.

PERCY B. O'SULLIVAN,
Presidente.
N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

La séptima sesión reglamentaria de la Comisión Internacional Americana del Café se celebró en la sala de la junta administrativa de la Bolsa del Café, ciudad de Nueva York, el día lunes, 20 de octubre de 1902, á las 11.30 de la mañana.

El Sr. Percy B. O'Sullivan, presidente, abrió la sesión, á la cual asistieron los miembros siguientes: J. F. de Assis Brasil, delegado del Brasil; M. González, delegado de Costa Rica; J. A. de Araujo e Vasconcellos, delegado de la República Dominicana; L. F. Carbo, delegado del Ecuador; E. Schernikow, delegado de El Salvador; A. Lazo Arriaga, delegado de Guatemala; N. Bolet Peraza, delegado de Honduras; J. F. Godoy, delegado de México; D. Román, delegado de Nicaragua; Alberto Falcón, delegado del Perú; Percy B. O'Sullivan, T. R. Dawley, jr., y A. Mariani (por Puerto Rico), delegados de los Estados Unidos; L. A. de Herrera, delegado del Uruguay; F. de la Madriz y Antonio E. Delfino, delegados de Venezuela; y N. Veloz Goiticoa, secretario general.

Leída que fué el acta de la sesión anterior, y discutida, fué unánimemente aprobada.

El Sr. Mariani dijo: "Me sería muy grato aceptar en absoluto la sugestión de la comisión sobre causas de la crisis tendiendo á suprimir, ó cuando menos á disminuir, los derechos de aduana impuestos sobre el café en los países consumidores, siempre que ello no fuese contrario á los deseos de los Puertorricenses, cuyos derechos estaba él encargado de defender en esta conferencia. En verdad, Puerto Rico, que hoy día pertenece á los Estados Unidos, de cuyo territorio forma parte, y de los que no tardará de ser miembro, tendrá mayor derecho de protección sobre su café. Continuó diciendo: "Si como Puertorriqueño, y, por lo tanto, ciudadano americano, yo pidiera la abolición de esos derechos, yo me opondría á las leyes tan eminentemente proteccionistas de los Estados Unidos, quienes tendrían sobradas razones para rehusar la protección que Puerto Rico espera alcanzar. Por consiguiente, suplico á los honorables señores miembros de la comisión, se sirvan modificar la recomendación, en el sentido de que llanamente puedan reducirse estos derechos, de manera que no cohiban la libertad de acción del Gobierno de los Estados Unidos, cuando éstos procuren proteger nuestro café como producto nacional."

El presidente dijo que, si no había inconveniente, el secretario incluiría la observación del Sr. Mariani en el acta en su totalidad, y no diciéndose nada en contra, se ordenó hacerlo así.

El presidente pidió el informe de la comisión sobre causas de la crisis, que el Sr. de Assis Brasil presentó solamente en parte. La parte que presentó trataba detalladamante de las causas de la crisis.

Por no estar aún terminado el informe de la comisión sobre causas de la crisis, tuvo que aplazarse toda acción hasta la próxima reunión.

El presidente dijo que si no había otro asunto de que tratar, sería conveniente levantar la sesión, y debidamente apoyada esta propuesta, quedó diferida hasta el miércoles, 22 de octubre de 1902, á las 10 de la mañana.

PERCY B. O'SULLIVAN,
Presidente.
N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

La octava sesión reglamentaria de la Comisión Internacional Americana del Café fué celebrada en la sala de la junta administrativa de la Bolsa del Café, en la ciudad de Nueva York, el día 22 de octubre de 1902, á las 11.30 de la mañana.

La sesión fué abierta por el Sr. Percy B. O'Sullivan, presidente, y asistieron á ella los miembros siguientes: J. F. de Assis Brasil, delegado del Brasil; M. González, delegado de Costa Rica; F. Leonte Vázquez y J. A. de Araujo e Vasconcellos, delegados de la República Dominicana; L. F. Carbo, delegado del Ecuador; E. Schernikow, delegado de El Salvador; A. Lazo Arriaga, delegado de Guatemala; N. Bolet Peraza, delegado de Honduras; J. F. Godoy, delegado de México; D. Román, delegado de Nicaragua; Alberto Falcón, delegado del Perú; Percy B. O'Sullivan, T. R. Dawley, jr., y A. Mariani (por Puerto Rico), delegados de los Estados Unidos; L. A. de Herrera, delegado del Uruguay; F. de la Madriz y Antonio E. Delfino, delegados de Venezuela; y N. Veloz Goiticoa, secretario general.

El acta de la sesión anterior fué leída, discutida y aprobada.

El presidente pidió el complemento del informe de la comisión sobre causas de la crisis.

El Sr. de Assis Brasil presentó la parte segunda de este informe, después de haberla leído á la comisión.

El presidente dijo que, antes de abrir discusión sobre este informe, los miembros deberían tener copias de él, en castellano ó en inglés, ó en ambos idiomas. Esta proposición fué aceptada por unanimidad.

El presidente pidió el informe de la comisión sobre producción, el cual fué presentado, y añadió que podría discutirse en la próxima sesión.

El presidente manifestó que no sería posible tener las traducciones del informe de la comisión sobre causas de la crisis antes del lunes próximo, y sugirió que, como ambos informes eran muy importantes, no sería cortés hacia esas comisiones discutirlos sin conocerlos á fondo, para lo cual era preciso que los delegados tuviesen á la vista copias, y que sería conveniente aplazar la sesión hasta el lunes. Añadió que, como el reglamento exige una sesión el viernes, deseaba tomar voto en el asunto.

El Señor Leonte Vázquez sugirió que, á menos de poder llegar á algo práctico el viernes, no valía la pena de celebrar sesión.

El Sr. Godoy dijo que á menos de poder hacer algo práctico el viernes, se perdoría el tiempo en reunirse.

Antes de levantar la sesión, el Sr. Lazo Arriaga indicó que las enmiendas que hubiese, fueren presentadas por escrito, para poder discutirlas dentro de las formas reglamentarias.

No habiendo otro asunto que discutir, se puso á voto la conveniencia de levantar la sesión hasta el lunes, lo cual fué acordado.

Se levantó, pues, aquélla, hasta el lunes, 27 de octubre de 1902, á las 10 de la mañana.

PERCY B. O'SULLIVAN,
Presidente.

N. VELOZ GOATICOA,
Secretario General.

La novena sesión reglamentaria de la Comisión Internacional Americana del Café fué celebrada en la sala de la junta administrativa de la Bolsa del Café, ciudad de Nueva York, el lunes 27 de octubre de 1902, á las 11 de la mañana.

El presidente, Sr. Percy B. O'Sullivan, abrió la sesión, á la cual asistieron los delegados siguientes: J. F. de Assis Brasil, delegado del Brasil; J. B. Calvo y M. González, delegados de Costa Rica; F. Leonte Vázquez y J. A. de Araujo e Vasconcellos, delegados de la República Dominicana; L. F. Carbo, delegado del Ecuador; E. Schernikow, delegado de El Salvador; A. Lazo Arriaga, delegado de Guatemala; N. Bolet Peraza, delegado de Honduras; J. F. Godoy, delegado de México; D. Román, delegado de Nicaragua; Percy B. O'Sullivan, T. R. Dawley, jr., y Antonio Mariani, (por Puerto Rico), delegados de los Estados Unidos; L. A. de Herrera, delegado del Uruguay; F. de la Madriz y Antonio E. Delfino, delegados de Venezuela, y N. Veloz Goiticoa, secretario general.

Fué leída y aprobada el acta de la sesión anterior.

Manifestó el presidente que el informe de la comisión de producción estaba listo para ser discutido ó aprobado, y fué leído.

El Sr. González pidió que el término botánico "bucare" fuese incorporado en el informe.

El presidente preguntó si la alteración propuesta por el Sr. González era aceptable; y ésta fué aceptada por unanimidad.

Refiriéndose al informe, dijo entonces el presidente, que el plan de cerciorarse cada gobierno, de lo que verdaderamente cuesta la producción, para inteligencia de la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas, era bueno; que los Estados Unidos se habían esforzado, durante varios años, en obtener estos informes, y opinaba que su consecución sería sumamente útil.

Luego fué unánimemente aprobado el informe de la comisión de producción.

El Sr. Calvo presentó el informe de la comisión de distribución, manifestando que el otro miembro de la comisión, Sr. Román, no estaba presente cuando se preparó este informe, por lo cual lo presentaba salvando cualquier adición que el Sr. Román creyese oportuna. Acto continuo fué leído el informe.

El presidente dijo que la discusión de este informe, de acuerdo con el reglamento, tendría lugar en la próxima sesión, pero excitó á la conferencia para discutir el informe de la comisión sobre causas de la crisis.

Explicó el Sr. González que, debido al gran número de hojas de que se compone este informe, no había sido posible repartir ejemplares de él, y continuó volviendo á leer la versión original del informe en castellano.

El presidente manifestó que el Sr. de la Madriz deseaba proponer una enmienda al informe de la comisión sobre causas de la crisis, y fué leída.

El presidente dijo también que el Sr. A. Mariani tenía que proponer una enmienda á dicho informe, y fué igualmente leída.

Como la hora convenida para levantar la sesión se acercaba, el presidente manifestó que sería imposible discutir ninguna de las enmiendas, en esta reunión, y preguntó si la comisión deseaba aplazarse hasta el miércoles.

Contestó el Sr. González proponiendo que, dado que el informe de

la comisión sobre causas de la crisis encerraba casi todos los puntos que esta conferencia debía discutir, sería preferible volverse á reunir el martes, á fin de aclarar los asuntos lo más pronto posible.

Esta proposición fué apoyada por el Sr. Lazo Arriaga, y sometida á voto, se aprobó por unanimidad, levantándose la sesión hasta el martes, 28 de octubre de 1902, á las 10 de la mañana.

PERCY B. O'SULLIVAN,
Presidente.
N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

La décima sesión reglamentaria de la Comisión Internacional Americana del Café fué celebrada en la sala de la junta administrativa de la Bolsa del Café, ciudad de Nueva York el martes, 28 de octubre de 1902.

El Señor Percy B. O'Sullivan, presidente, abrió la sesión, á la cual concurrieron los siguientes delegados: J. F. de Assis Brasil, delegado del Brasil; Manuel González, delegado de Costa Rica; J. A. de Araujo e Vasconcellos, delegado de la República Dominicana; L. F. Carbo, delegado del Ecuador; E. Schernikow, delegado de El Salvador; A. Lazo Arriaga, delegado de Guatemala; J. F. Godoy, delegado de México; D. Román, delegado de Nicaragua; Alberto Falcón, delegado del Perú; Percy B. O'Sullivan, T. R. Dawley, jr., y Antonio Mariani (Puerto Rico), delegados de los Estados Unidos; L. A. de Herrera, delegado del Uruguay; F. de la Madriz, delegado de Venezuela y Nicolás Veloz Goiticoa, secretario general.

El Señor Lazo Arriaga hizo una proposición que fué apoyada unánimemente, al efecto de que, siendo tan corto el tiempo disponible para esta sesión, se omitiera la lectura del acta de la anterior.

El presidente dijo que el asunto en discusión era el informe de la comisión sobre causas de la crisis y las dos enmiendas que habían sido propuestas, siendo la primera de éstas la presentada, por el Señor F. de la Madriz, delegado de Venezuela.

Dijo el Señor González, con referencia á esta enmienda, que habían dedicado toda su atención á la materia, y que por tanto, tenían que llegar á algún buen resultado. Siendo toda vez un asunto de verdadera importancia, tropezaban con que la mayoría de los delegados carecían de poderes especiales, suficientes para aprobarla, aún ad referendum, y que lo más procedente era someterla á sus respectivos gobiernos para que éstos nombrasen especialistas con poderes especiales con el fin de llegar á algún medio de asegurarse la unión de los países productores de café.

El Señor de la Madriz dijo que agradecía la indicación de la comisión, y se manifestó porque los gobiernos nombrasen economistas con poderes especiales suficientes para dictaminar sobre las urgentes necesidades de la industria cafetera, porque los países productores están sintiendo cada día más, y en manera aterradora, los efectos de la crisis. Hizo algunas observaciones más y retiró su proyecto como enmienda, dejándolo en pie, para que fuera discutido por el próximo congreso.

Seguía en orden para ser discutida por la conferencia, la enmienda del Señor Mariani, que se volvió á leer.

El Señor González hizo á esta enmienda iguales observaciones que al

Sr. de la Madriz, y el Sr. Mariani adoptó la misma resolución, dejando su proyecto para que fuese resuelto por el próximo congreso.

Dijo entonces el presidente que habiéndose retirado las enmiendas, y no existiendo más obstáculo hoy, se podía proceder á la discusión del informe original de la comisión.

Después de larga discusión en que tomaron parte los Señores Delfino, de Assis Brasil, Mariani, Lazo Arriaga y el mismo presidente, objetó el Sr. Falcón, delegado del Perú, que no podía aceptar los puntos mencionados en el informe. El primer punto en que no estaba de acuerdo, era el de los cambios, pero no insistió esta vez en él. Habló sobre el segundo que es el más importante de los dos y se relaciona con la proyectada combinación internacional de los países productores. Opinó que, al paso que la comisión no reposaba su criterio en los resultados que pudiese dar la especulación, resultados que nunca dejarían de ser pasajeros, sin pensarlo estaba temiendo que los mismos países productores se convertiesen en especuladores. Parecióle también que el procedimiento de almacenar café, como base para emitir cédulas fiduciarias negociables, era contra todas las doctrinas modernas de economía política y contra todo sano principio mercantil; que ese proyecto era casi impracticable y que los efectos de su realización serían desastrosos para cualquier compañía, sindicato, sociedad ó combinación, por numerosas ó ricas que fueran las personas que las compusieran ó por universal ó poderoso que fuera, si se realizara á la fuerza, semejante pensamiento. De tal modo se llenarían los almacenes de café, que ni en el tesoro de los Estados Unidos ni en las arcas de los bancos de Francia ó Inglaterra ni, en dos palabras, en el mundo entero, habría dinero suficiente para negociar todas las cédulas hipotecarias (warrants) en el mercado. Si se obtuviera algún beneficio transitorio, lo que tampoco es cierto, este no haría más que empeorar las circunstancias el día de la liquidación, y terminaría finalmente por arruinar á los cultivadores de aquellos países que hiciesen el ensayo, y desequilibrar el fundamento de todo sistema económico en esos países. La ley de la oferta y la demanda es tan inexorable como las demás leyes naturales, y lo mejor es convencernos de que, mientras trabajamos de acuerdo con esas leyes y, por medios naturales, buscamos un aumento de consumo y una disminución de producción, quizás obtengamos algún resultado satisfactorio: mas, al extralimitarnos ó pretender, por medios artificiales, combatir las inevitables consecuencias de alguna ley natural, fracasaremos. Toda evolución casual, dirigida á crear reducciones artificiales del rendimiento por disminuciones ficticias de lo que efectivamente existe y está á disposición del mercado, conducirá á un fracaso más ó menos lejano, pero seguro; quizás inmediato.

Después de algunas observaciones más por el Sr. de Assis Brasil, tocando ya la hora de levantar la sesión, fué aplazada ésta para el miércoles, 29 de octubre de 1902, á las 10 de la mañana.

PERCY B. O'SULLIVAN,
Presidente.
N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

La undécima junta reglamentaria de la Comisión Internacional Americana del Café fué celebrada en la sala de administración de la Bolsa del Café, ciudad de Nueva York, el miércoles, 29 de octubre de 1902, á las 11.30 de la mañana.

El presidente, Sr. Percy B. O'Sullivan, abrió la sesión, á la cual asistieron los delegados siguientes: J. F. de Assis Brasil, delegado del Brasil; J. B. Calvo, delegado de Costa Rica; J. A. de Araujo e Vasconcellos, delegado de la República Dominicana; L. F. Carbo, delegado del Ecuador; E. Schernikow, delegado de El Salvador; A. Lazo Arriaga, delegado de Guatemala; N. Bolet Peraza, delegado de Honduras; J. F. Godoy, delegado de México; D. Román, delegado de Nicaragua; Alberto Falcón, delegado del Perú; Percy B. O'Sullivan, T. R. Dawley, jr., y Antonio Mariani (por Puerto Rico), delegados de los Estados Unidos; L. A. de Herrera, delegado del Uruguay; F. de la Madriz y Antonio E. Delfino, delegados de Venezuela, y N. Veloz Goiticoa, secretario general.

Por acuerdo general, se omitió la lectura del acta de la anterior sesión.

Dijo el presidente que el primer asunto de orden era la continuación de la discusión del informe dado por la comisión sobre causas de la crisis.

El Sr. Vasconcellos, en el curso de la discusión de dicho informe, dijo que éste estaba basado en estadísticas oficiales de tal índole como las que suministran la Bolsa del Café y las juntas del comercio, cuya corrección él no podía aceptar, porque durante muchos años él había hecho estudios especiales y compilado estadísticas que demuestran la incorrección de todas las oficiales preparadas hasta el presente y ya publicadas, y para terminar, pidió que su proyecto fuese publicado junto con el informe de la comisión sobre causas de la crisis, porque sospechaba que no había recibido la consideración suficiente.

El presidente manifestó que, por el acta misma, debía constar que igual procedimiento se había observado con el proyecto presentado por el delegado de la República Dominicana que con los proyectos de los demás delegados, puesto que pasó á consulta de una comisión, la cual estudió el informe tal como fué presentado. Añadió que cualquier delegado podía presentar su proyecto, el cual sería considerado del mismo modo, porque no querría que apareciera en las actas que se hubiese descuidado el informe de ninguna delegación.

El Sr. Lazo Arriaga, hablando por la comisión, dijo que el informe no reconocía otras bases sino las estadísticas oficiales, porque se las considera como las más dignas de confianza, aunque quizás no fuesen, á veces, las más exactas, pero añadiendo que la comisión no tenía motivos para dudar de la corrección de las estadísticas oficiales de la Bolsa del Café, ni de las juntas mercantiles. También dijo que el informe estaba basado en leyes naturales económicas, tal como las interpetan los más eminentes economistas, y no sobre principios que aun no habían merecido la aprobación de ninguna autoridad científica.

Manifestó el presidente que, como la comisión se reuniría otra vez mañana á las 10, convendría fijar un plan de acción para lo sucesivo. Parecíale que cualquier delegado que quisiera dar su opinión general, lo hiciera mañana, cuando podría discutirse cada punto, como se ha verificado con los demás informes de las comisiones.

El Sr. Lazo Arriaga dijo que, como su nombre había sido agregado á la comisión de redacción, y ésta iba á reunirse para tomar en cuenta la redacción de las actas, pidió que todo miembro que desease introducir alguna alteración, estuviese presente hoy á las 2 de la tarde, para leerlas y sugerir las alteraciones.

El presidente continuó, diciendo que el Sr. de la Madriz proponía

que se añadiese otra recomendación á las de la comisión de producción y que opinaba sería aceptada sin discusión. El secretario la leyó, y es como sigue:

Primero. Que se establezcan, en los países donde aún no existen, Institutos botánicos de experimentación, con el fin de aclimatar y propagar nuevos tipos de café.

Segundo. Demostrar prácticamente á los labradores las últimas conclusiones á que se haya llegado por medio de conferencias, á cuyo efecto deberán publicarse boletines semanales.

Tercero. Establecer premios para estimular otros cultivos que no sean el del café.

Cuarto. Decretar leyes especiales para proteger á los propietarios, y anular ciertas otras aún vigentes como los pactos de retroventas.

Leída que fué esta proposición, y apoyada, quedó acordada así como el volver á reunirse el jueves, octubre 30 de 1902, á las 10 de la mañana.

PERCY B. O'SULLIVAN,
Presidente.
N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

La duodécima sesión de reglamento de la comisión internacional americana del café, fué celebrada en la Sala de la Junta Administradora de la Bolsa del Café, ciudad de Nueva York, el día jueves, 30 de octubre de 1902, á las 11 de la mañana.

El Señor Percy B. O'Sullivan, presidente, abrió la sesion, á la cual asistieron los siguienties delegados:

J. F. de Assis Brasil, delegado del Brasil; J. B. Calvo y Manuel González, delegados de Costa Rica; F. Leonte Vázquez y J. de Araujo e Vasconcellos, delegados de la República Dominicana; L. F. Carbo, delegado del Ecuador; E. Schernikow, delegado de El Salvador; A. Lazo Arriaga, delegado de Guatemala; J. F. Godoy, delegado de Mexico; Desiderio Román, delegado de Nicaragua; Alberto Falcón, delegado del Perú; Percy B. O'Sullivan, T. R. Dawley, jr., y Antonio Mariani (Puerto Rico), delegados de los Estados Unidos; L. A. de Herrera, delegado del Uruguay; F. de la Madriz y Antonio E. Delfino, delegados de Venezuela, y N. Veloz Goiticoa, secretario general.

Se leyó y fué aprobada el acta de la sesión anterior.

El presidente manifestó que seguía en orden para ser discutido, el informe de la comisión sobre causas de la crisis. Cedió la silla al primer vicepresidente, y en su categoría de delegado de los Estados Unidos, dijo que antes de proceder á tomar voto sobre las diferentes recomendaciones y proposiciones contenidas en el informe, deseaba dirigir á la comisión unas cuantas palabras en su propio nombre y en el de sus colegas.

Dijo que los Estados Unidos ocupaban una posición algo especial; que son el único país donde se consume café en grande escala que estuviera representado en la conferencia, y que apartando á Puerto Rico, eran, con excepción del Uruguay, el único país no productor representado en ella.

Los delegados de los Estados Unidos deseaban cooperar en todo lo posible en las recomendaciones propuestas por la comisión para remediar las condiciones que había producido la presente crisis. Un país consumidor siempre desea comprar lo más barato posible, y desde este punto de vista los Estados Unidos no tendrían interés en tratar de aumentar el precio del café. Como, sin embargo, conveníale, por

más elevadas consideraciones, que las naciones latino americanas prosperasen, deseaban ver aliviadas las desgraciadas condiciones monetarias que existen en ellas, y por esta razón debían los Estados Unidos hacer cuanto pudiesen para coadyuvar en los esfuerzos que están haciendo los países productores por levantar el precio de su primer artículo de comercio, idea por lo demás, bien expresada en el informe de la comisión, que él consideraba muy bueno en su totalidad.

Hablando de la especulación, dijo que podía suponerse que él no estaba de acuerdo con el informe sobre este particular; más, de hecho, en lo que en él se dice concerniente á la especulación en las bolsas, encontraba poco que no le agradase. La especulación en el café no tuvo su origen en las bolsas, y no ha estado ni está hoy, limitado á ellas; y la excesiva especulación que hace subir ó bajar los precios fuera de lo que justifique su esfera natural, no solamente debe de ser condenada como ajena á los principios de un comercio justo y legítimo, sino que tiende á nulificar lo que la comison llama "el benéfico objeto de las bolsas."

Cuanto al monopolio, dijo que el asunto era enteramente nuevo para él; que él no sabía hasta ahora, que lo decía la Conferencia, que existiera en la mente de nadie el que hubiese algún monopolio de café. Es verdad que grandes distribuidores del fruto han establecido sus agentes en países productores, han fletado sus propios vapores, y en muchos casos han hecho anticipos á los hacendados, y así dominaron las cosechas. Esto es, sin duda, lo que se quiere designar como monopolio. Le parecía ser la ilustración de una tendencia natural, que está más acentuada en este país que en cualquier otro del mundo. El objeto principal ha sido el de eliminar los agentes intermediarios entre el productor y el consumidor, pero no creía posible que hubiera límite á la competencia en el café.

No tenía necesidad de decir nada con respecto de Puerto Rico, cuyos intereses habían sido tan eficazmente representados por el Señor Mariani. Sin embargo, personalmente, él opinaba que aun con un grande aumento en la producción de los territorios adquiridos por los Estados Unidos, nunca podrían tener éstos vida propia en lo concerniente al café; y por consiguiente, aunque una gran parte de nuestro sistema industrial estaba basado en el sistema proteccionista, no le agradaría que se introdujera modificación alguna en la industria cafetera por derechos de ninguna especie, ya que por este medio no se llegaría al mismo resultado. Parecíale que los tipos de café del No. 9 para abajo, podían ser eliminados de las cosechas del mundo, pero como medida para levantar el precio del café, no creía que la eliminación propuesta tendría este resultado, puesto que todo el café comprendido en este cambio, no pasaría, según él, de 750,000 sacos. Agregó que la calidad en las cosechas del Brasil viene mejorando de año en año, y que probablemente ahora se acercaban al numero 4. De esto se desprende que hoy día se está consumiendo mejor clase de café en los Estados Unidos que en años pasados. Dijo, que donde debe procurarse aumentar el consumo, es en los mercados de Europa, porque el consumo de los Estados Unidos ya había aumentado muchísimo, debido no solamente á los bajos precios, sino también á la mejor condición de las clases trabajadoras, que él creía sería permanente. Opinó que aunque el precio del café aumentara en 5 centavos libra en contra del consumidor, eso no disminuiría materialmente el consumo, si la prosperidad de las clases

obreras continuaba siendo la misma. Creía también, que esta crisis pasaría pronto.

El Presidente, al volver á su silla, dijo que si no había más que decir sobre el informe general, estaría en orden discutir las recomendaciones una por una, lo que leyó el secretario en este orden:

Declaración No. 1:

Que aun quando sea de desear que se introduzcan muchas mejoras en la producción y comercio del café, la crisis presente de esa industria se manifiesta sólo en la falta de ganancia y en el precio ruinoso que por el fruto se paga al productor.

Esta declaración fué aprobada por unanimidad.

Declaración No. 2:

La causa natural del precio bajo que ocasiona la presente crisis, es el exceso de la oferta sobre la demanda natural ó normal.

Existiendo alguna diferencia de opinión, se tomó el voto por orden de las delegaciónes, aceptándolo todas, menos el delegado de la República Dominicana, que votó en contra, y el Delegado del Perú, que se abstuvo de votar.

Declaración No. 3:

La especulación puede ser, hasta cierto punto, responsable de la crisis; pero tal especulación no tendría ese efecto, sin el enunciado exceso de la oferta sobre la demanda natural ó normal.

Esta declaración fué votada exactamente como la segunda.

En seguida se dió lectura á la primera recomendación, que propuesta y apoyada, fué aprobada unánimemente.

La segunda recomendación fué aprobada con reserva de los delegados de la República Dominicana y Puerto Rico, quienes hicieron referencia á sus informes respectivos, con el unánime consentimiento de la comisión.

Se leyó la tercera recomendación, que, propuesta y apoyada, fué unánimemente aprobada.

La cuarta recomendación fué leida, propuesta y apoyada, y quedó aprobada con excepción del voto del Señor Dawley, quien hizo constar que se abstenía de votar en vista de la actitud del delegado de Puerto Rico.

Las recomendaciónes eran las siguientes:

Primera. Prohibir, por los medios más eficaces, la exportación de escorias como si fueran café, y la acción mas asidua, con respecto á los países consumidores, para que prohiban la importación y uso de dichas escorias y de cualesquiera falsificaciones ó substituciones que se ofrezcan con el nombre de café ó estén destinadas á la adulteración.

Segunda. La adopción de los medios que se consideren más oportunos y eficaces para conseguir que las naciones consumidoras supriman ó por lo menos, reduzcan por modo razonable, los derechos de aduana y demás impuestos que gravan la importación, distribución, y el consumo del café.

Tercera. La organización de una unión internacional que comprenda el mayor número de interesados que sea posible, destinada á velar de una manera permanente por los intereses de la industria cafetera, manteniendo constante propaganda por medio de la palabra hablada ó escrita, ó por medio de los hechos, á fin de ensanchar al máximo, el buen uso del café en el mundo.

Cuarta. Como medida única, capaz de modificar favorablemente, á la mayor brevedad posible, el precio á que los productores venden su café, la eliminación de la venta y exportación, de una cantidad tal de la producción universal, que reduzca la oferta á los limites razonables del consumo, adicionado de un saldo no mayor que de tres millones de sacos de 60 kilogramos, ó 132 libras, pudiendo, en los primeros tiempos tenerse respecto de este saldo, la tolerancia que el volumen descomunal del presente stock visible del mundo pudiera reclamar.

El Sr. Lazo Arriaga presentó la siguiente resolución en nombre de las delegaciones de Guatemala, Costa Rica, El Salvador, Honduras y Venezuela:

La Conferencia Internacional para la Protección de la Industria del Café. *Resuelve.*
1.—Invitar al Gobierno del Brasil á que convoque cuanto antes en el lugar y fecha que tenga á bien, una Segunda Conferencia Internacional de peritos en café, con el objeto de concluir los convenios ó tratados de carácter internacional que puedan derivarse de las medidas recomendadas por esta conferencia, ó que más tarde puedan ser sugeridas, para la protección de la industria cafetera.

Los delegados á esa conferencia deberán estar provistos de plenos poderes para concluir y firmar dichos convenios ó tratados.

2°. Invitar también al Gobierno del Brasil á que entable y continúe con los Gobiernos de los demás países productores, todas las negociaciones necesarias ú oportunas á fin de que se lleven á efecto las resoluciones, recomendaciones, y deseos de esta conferencia.

A. LAZO ARRIAGA,
Por la Delegación de Guatemala.
M. GONZÁLEZ,
Por la Delegación de Costa Rica.
E. SCHERNIKOW,
Por la Delegación de El Salvador.
F. DE LA MADRIZ,
Por la Delegación de Venezuela.
N. BOLET PERAZA,
Por la Delegación de Honduras.

A propuesta del Señor Falcón, esta serie de resoluciones fué sometida á la comisión sobre futuras conferencias.

A propuesta debidamente hecha, apoyada y aprobada, se levantó la sesión, hasta el viernes, 31 de octubre de 1902, á las 11 de mañana.

PERCY B. O'SULLIVAN,
Presidente.
N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

La décima tercera sesión de reglamento de la Comisión Internacional Americana del Café, fué celebrada en la Sala de la junta administradora de la Bolsa del Café, ciudad de Nueva York, el día viernes, 31 de octubre de 1902, á las 11.30 de la mañana.

El Señor Percy B. O'Sullivan, presidente, abrió la sesión, á la cual asistieron los siguientes delegados: J. F. de Assis Brasil, delegado del Brasil; Manuel González, delegado de Costa Rica; J. A. de Araujo e Vasconcellos, delegado de la República Dominicana; L. F. Carbo, delegado del Ecuador; E. Schernikow, delegado de El Salvador; A. Lazo Arriaga, delegado de Guatemala; N. Bolet Peraza, delegado de Honduras; Desiderio Román, delegado de Nicaragua; Alberto Falcón, delegado del Perú; Percy B. O'Sullivan, T. R. Dawley, jr., y Antonio Mariani (Puerto Rico), delegados de los Estados Unidos; L. A. de Herrera, delegado del Uruguay; F. de la Madriz y Antonio E. Delfino, delegados de Venezuela; y N. Veloz Goiticoa, secretario general.

Se leyo y fué aprobada el acta de la sesión anterior.

Por haber recibido noticias la comisión del desastre que ha habido en Guatemala, debido á las erupciones volcánicas, y pérdida de vidas y bienes, el Señor de Assis Brasil propuso que se enviara un mensaje de condolencia al representante de Guatemala en Washington.

El Señor Lazo Arriaga dió las gracias al representante del Brasil y á los demás miembros de la Conferencia por su expresión de condo-

lencia y sugirió que el despacho fuese enviado directamente al Presidente de Guatemala.

Se optó por esta médida por unanimidad y se envió un cablegrama, firmado por todos los delegados y el secretario general.

Respecto del acopio de reserva propuesto por la cuarta recomendación de la comisión sobre las causas de la crisis, el Señor de la Madriz dijo que si un acopio de 3,000,000 era tan pequeño que el precio era de 20 cents cuando el consumo alcanzaba á 10,000,000 de sacos, un acopio en proporción hoy, que el consumo es de 15,000,000 á 16,000,000 sacos, debería ser de 5,000,000 de sacos, que sólo representa el consumo de 4 meses.

Dijo, además, que el deseo de la comisión de no permitir que llegue al mercado el café negro, malo, ejercerá una influencia poderosa en el acopio. Las especies que de por sí son malas alcanzan hoy á más ó menos el 8 por ciento de la cosecha universal ó sea á cerca de 1,350,000 sacos; si los plantadores tuvieran más cuidado, esta cantidad podría reducirse á la mitad, pero jamás á menos del 4 por ciento, que es lo que las plantas producen. Sugería que esta resolución se vote tal cual, porque la considera una de las mejores que han sido presentadas á la conferencia, y cree que con este plan se aumentaría la calidad y el consumo y, al propio tiempo, reduciríase el acopio.

Como hubo discrepancia en la opinión, entre los miembros de la delegación de Venezuela respecto de eliminar parte del acopio, el Señor Delfino se abstuvo de votar y el Señor de la Madriz tomó sobre sí la responsabilidad de votar por la delegación.

El presidente anunció que se procedería á la votación según la nómina, lo que se hizo con el resultado siguiente:

Brasil, sí; Costa Rica, sí; República Dominicana, no; Ecuador, sí; El Salvador, ausente al tomarse la votación; Guatemala, sí; Honduras, sí; México, ausente; Nicaragua, sí; Perú, no; Estados Unidos, se abstuvieron de votar; Uruguay, ausente al tomarse la votación; Venezuela, sí.

La moción fué aprobada con 7 votos en favor.

La quinta recomendación fué leída y, á propuesta debidamente hacha y apoyada, fué aprobada por unanimidad.

El presidente pidió entonces el informe de la comisión sobre futuras conferencias, que fué leído por el Señor Falcón.

Propuso el Sr. Lazo Arriaga, apoyado por el Sr. Dawley que se aprobara este informe, y al ser sometido á voto fué aprobado por unanimidad.

Propúsose con el debido apoyo que la comisión expresara su agradecimiento á la Bolsa del Café y á su presidente, el Sr. Percy B. O'Sullivan, y el Sr. Carbo propuso que fuera voto por aclamación y así se dispuso unánimemente.

El presidente dió las gracias á los delegados y el Sr. González propuso que dos copias del voto de gracias fueran caligrafiadas debidamente y presentadas, una á la Bolsa del Café y otra al presidente. Esta moción fué aprobada unánimemente.

A propuesta del Sr. Carbo, que fué unánimemente apoyado, se adoptó una resolución, en que se pide al secretario general que incluya en su informe general los documentos que han sido presentados ó discutidos durante las sesiones de la Conferencia y pedir al Departamento de Estado que se publique, si es posible, en forma de folleto. Decidióse, además, suplicar al Departamento de Estado que se sirva dar á

cada país el suficiente número de ejemplares de este informe para que pueda ser distribuido entre los plantadores.

El Señor de Assis Brasil pidió que, como el idioma del principal país productor es el portugués, que por lo menos, se publique en dicho idioma el informe de la comisión sobre causas de la crisis, cuyo texto proporcionaría.

El presidente dijo: "De modo que la proposición es, que se pida al Departamento de Estado que disponga la publicación en tres lenguas, ingles, castellano y portugués."

Se sometió á votación y fué unánimemente aprobada.

El Sr. Lazo Arriaga habló largamente sobre los trabajos efectuados por la conferencia y agregó que consideraba que se habían tomado medidas que ayudarían á los plantadores y expresó la esperanza de que la próxima conferencia daría un paso más y sugeriría la manera de resolver el problema de la crisis.

"Cuanto á esto, deseo decir, y creo que los delegados estarán de acuerdo conmigo, que en gran parte debemos este resultado al Segundo Congreso Internacional de las Repúblicas Americanas. En nombre de Guatemala, deseo dar las gracias á todos los demás países americanos que han mandado delegados á esta conferencia, por haber aceptado la invitación á nuestra comisión y especialmente á los países representados aquí, que no son productores de café, porque han acudido, no á proteger sus propios intereses, sino á ayudarnos; nos han demostrado que no son indiferentes á nuestros sufrimientos y es siempre muy placentero oír esas palabras de ayuda. Quisiera declarar además, que la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas, que tuvo á su cargo el trabajo preparatorio de esta conferencia, ha desempeñado su cometido de una manera muy eficaz y desearía que se hiciera constar que estamos agradecidos á dicha oficina y de una manera especial á nuestro secretario general, el Sr. N. Veloz Goiticoa, quien ha trabajado aquí tan concienzuda y eficazmente."

Por unanimidad se convino en que esta declaración fuese incluida en el acta.

El Señor de Assis Brasil dijo:

"Señor Presidente: Se me ha exigido que, como primer vicepresidente de esta conferencia y como representante del país que produce más café, lleve la palabra á nombre de mis codelegados en esta sesión de clausura.

"En el desempeño de este honor, no trataré de pronunciar un discurso en forma, aunque me apercibo perfectamente de que un discurso formal estaría acorde con la ocasión. Me ha sido imposible prepararlo, porque he tenido embargado todo mi tiempo con el trabajo de la comisión cuyo presidente soy: la comisión que más ha tenido que hacer. Mi poca habilidad en el uso de la lengua inglesa y mi admiración por su belleza, que deseo herir en lo menos, me impedirán abusar per mucho tiempo de vuestra atención y precioso tiempo.

"Me agrada ver que esta conferencia toca á su fin, después de haber efectuado lo que, á mi juicio, era lo más que de ella pudiera esperarse. No hemos concluido ningún tratado solemne como resultado de nuestras labores; no nos era dado hacerlo, puesto que la mayor parte de nosotros no somos plenipotenciarios de nuestros países, ni trajimos aquí instrucciones algunas sobre convenciones internacionales; pero hemos hecho algo mejor: llegamos á entendernos respecto de nuestro mal común y sus remedios. Salimos del campo preparados para la obra de

salvamento, cuya urgencia se siente tan vivamente por nuestros respectivos países.

"Si marchan las cosas por otras partes como en el Brasil, la situación no pudiera imaginarse más seria de lo que lo es en realidad. Hace algunos años acostumbrábamos vender un saco de café en el Brasil por cuatro libras esterlinas, ó sean $20. Ahora recibimos por el mismo saco una libra esterlina ó sea $5. Esto significa una pérdida de tres libras esterlinas ó sean $15 por saco. Ahora, tómese en cuenta que nuestra última cosecha ha sido de más de 15,000,000 de sacos, sólo para la exportación. Tuvimos, pues, una pérdida de 45,000,000 de libras esterlinas ó sean $225,000,000.

"Puede objetarse que cuando vendimos nuestro café á cuatro libras esterlinas por saco, nuestra cosecha era de una tercera parte de su volumen actual. Es cierto, pero es también verdad que para llegar á una cosecha tres veces mayor, se invierte, por lo menos, tres veces más capital, trabajo y recurso al crédito. Por este motivo, este desazón ha sido aún más sensible y era de esperarse que un abatimiento moral siguiese á la baja en el valor del acopio.

"Pero, admirable como pueda parecer, semejante depresión moral no se ha efectuado. Continuamos esforzándonos mucho, no solamente en mejorar el negocio del café, sino en arbitrar recursos de cualquiera fuente que esté á nuestro alcance en estos malos tiempos. Abrigo la esperanza de que así suceda en cada uno de los países representados en esta conferencia, y si así fuere, estoy seguro de que hallarán algún remedio efectivo, no sólo para hacer desaparecer la presente crisis, sino para impedir que otras semejantes vuelvan á ocurrir.

"Nuestro distinguido presidente nos dijo ayer que, á su juicio, la crisis desaparecerá dentro de dos años, aun si los países interesados se abstienen de hacer algo en su contra. No me atrevo á señalar ningún tiempo definido; pero tengo la íntima persuasión de que esta crisis, como otras que la han precedido, pasará algún día, por obra exclusiva de la naturaleza. Así sucede con muchas cosas, no sólo comerciales, sino de otro género.

"Cuanto al café, por ejemplo, parece que cada diez años ha de manifestarse un límite de demasiados altos ó bajos precios. Tomando en consideración sólo desde el fin de la guerra de sucesión, que marca la época en que comenzó el café á adquirir importancia como artículo universal de comercio, noto que por los años de 1872 hubo una época de precios demasiado elevados; en 1882 una de demasiado bajos; en 1892 el gran flujo de prosperidad que todos recordamos con tanta gratitud y ahora en 1902 el reflujo de miseria que tan vivamente estamos sintiendo todos. Si esto ha de repetirse, los precios comenzarán pronto á subir y volverá á haber, de nuevo, plena marea para el año de 1912.

"Fenómenos semejantes á los indicados se comprenden muy fácilmente. Precios demasiado elevados son incentivos de dar demasiada extensión á las plantaciones; sigue como consecuencia la demasía de producción que culmina cinco años después (porque éste es el tiempo que requiere la planta del cafeto para dar plena cosecha); la congestión del mercado produce la baja; abandónanse muchas plantaciones; las cosechas comenzan á disminuir mientras que el consumo sigue su expansión regular; entonces nótase un pequeño déficit en el mercado y de nuevo suben, de repente, los precios. Es una cadena sin fin y pudiera decir una cadena interminable de males, ante los más sólidos principios de economía política.

"Nada es más perjudicial á una industria que la oscilación anormal en el valor de la mercadería producida por esa industria.

"Lo que es indispensable es poner fin á esa falta de estabilidad tan perjudicial y esto no puede alcanzarse sabiamente, á mi entender, sino por medio de los esfuerzos combinados de los gobiernos interesados. Hacia tal fin se han encaminado los esfuerzos de esta conferencia. Es propio de seres inteligentes el preocuparse de impedir los males en lugar de tratar de repararlos, lo que amenudo es imposible.

"Hablando como representante del Brasil, debo decir, señores, que mi país no puede menos de apreciar las diversas muestras de cortesía que le habéis dispensado, y especialmente la iniciativa que le habéis encomendado de hacer efectivas las recomendaciones de esta conferencia. A este respecto carezco de instrucciones en absoluto; pero estoy seguro de que mi Gobierno prestará al asunto la atención debida y decidirá, con su sinceridad tradicional, de lo que ha lugar al afecto. La indicación de la próspera ciudad de São Paulo como lugar para la futura conferencia, creo que despertará especialmente el sentimiento nacional.

"Cuanto á las recomendaciones generales de esta conferencia, no tengo plenas instrucciones para poder deciros hasta qué punto serán apoyadas por mi Gobierno. Estoy seguro, no obstante, de que algunas de ellas merecerán la aprobación más cordial del pueblo del Brasil, así como de las autoridades.

"Les será muy grato que hayáis recomendado que se presente el café con el nombre verdadero de los países que lo producen. El Brasil no desea desposeer á ningún país de su gloria y agradaceríale que su café se vendiera como 'café del Brasil.' Nuestra opinión es que al hacer efectiva esta recomendación, surgirá la cuestión semejante á lo de 'fabricado en Alemania,' en Inglaterra y otros países. Cuando se le ponga al café del Brasil la marca apropiada, los consumidores se apercibirán de los dos hechos siguientes: 1°. que estaban tomando simplemente café del Brasil cuando estaban pagando por Moca y Java; 2°. que el café del Brasil es, por lo menos, igual al mejor.

"Cuanto á la observación que hizo uno de nuestros codelegados, de que la demasía de producción es debida al Brasil y que, por lo tanto, la cosecha del Brasil debería ser la única que se disminuyera, me permito contestar que el exceso de producción es cosa de la cosecha universal, pues no es culpa del Brasil que su suelo sea más fértil que el de los demás. Me complace que sea desde este punto de vista que la conferencia ha juzgado la situación. El mal es común; su remedio debe ser también común. Es inútil decir que el sacrificio debe venir de todos á quienes incumbe. Lo que debe averiguarse es si las ventajas que se solicitan compensan ó no semejantes sacrificios.

"Al terminar, esme muy agradable ser el intérprete de cada uno de los miembros de esta conferencia para expresar su cordial agradecimiento, primero á vos, Señor Presidente, por la caballerosa benevolencia que nos habéis demostrado desde que principió nuestro trabajo, así como también por la ayuda sustancial de vuestra reconocida competencia en el asunto que nos ha congregado.

"También os suplicamos, Señor Presidente, que os sirvais hacer extensivo nuestro agradecimiento á la Bolsa del Café de Nueva York por su cortés y útil hospitalidad.

"Deseamos, en fin, manifestar por vuestro órgano al Gobierno de los Estados Unidos, cuyo digno representante sois, que agradecemos la generosa bienvenida que ha dado y la liberal ayuda que ha prestado

á esta conferencia. Cada país productor de café sabe perfectamente cuánta es la poderosa importancia de este país en la industria cafetera. Ahora ha entrado al campo de la producción por los territorios que acaba de adquirir, y por largo tiempo ha sido, á no dudarlo, no solamente el mayor consumidor, sino el más liberal. Los Estados Unidos y Holanda son los únicos países soberanos que admiten el café libre de derechos; pero es justo que se haga constar que los Estados Unidos son el único país que lo hace sin tomar en cuenta ventaja comercial alguna, ni aún la de fomentar el comercio de tránsito. Por lo tanto, señores, este país debe ser querido por todos los productores de café; y no podría escoger yo asunto más apropiado para terminar estas palabras, que expresarle nuestros sentimientos más cordiales."

El presidente dijo: "No quiero que se disperse esta conferencia sin dar, en mi propio nombre, las gracias á los delegados. El elocuente caballero del Brasil se ha referido á haber presidido yo la conferencia; pero la labor se me ha hecho muy fácil por vuestra cortesía y generosa deferencia. Á la Bolsa le ha sido muy grato hacer extensiva su hospitalidad. Deseo daros las gracias y aseguraros que esto no paréceme la simple clausura de una conferencia, sino la despedida de amigos."

Habiendo terminado los asuntos de la Comisión, la conferencia clausuró sus sesiones.

PERCY B. O'SULLIVAN,
Presidente.
N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

INFORME DE LA COMISIÓN DE REGLAMENTO.

Esta comisión presenta respetuosamente á la conferencia el siguiente informe:

Después de haber examinado con todo esmero los reglamentos presentados hasta aquí, los infrascritos los encuentran muy aceptables; mas, habiendo introducido en ellos ligeras modificaciones, que no alteran su objeto en manera alguna, proponen que el siguiente reglamento, así enmendado, sea aceptado por la conferencia:

REGLAMENTO.

ART. 1. El personal permanente de la conferencia consistirá de un presidente, dos vicepresidentes, y un secretario general.

ART. 2. Las atribuciones del secretario general de la conferencia serán las siguientes:

Recibir, distribuir y contestar la correspondencia oficial de la conferencia; redactar las actas de las sesiones; tener bajo sus órdenes á todos los empleados del servicio de la conferencia y organizar sus labores respectivas; distribuir entre las comisiones los asuntos sobre los cuales deban presentar dictamen, y redactar la orden del día, de acuerdo con las instrucciones de la presidencia.

ART. 3. Las sesiones de la conferencia se celebrarán los lunes, miércoles y viernes de cada semana; comenzarán á las 10 de la mañana y su duración no excederá de tres horas. Además se celebrarán sesiones los días y á las horas que la conferencia designe especialmente.

ART. 4. Las sesiones serán dirigidas por el presidente de la conferencia; á falta de él, por uno de los vicepresidentes.

ART. 5. Las delegaciones tomarán asiento y darán su voto por orden alfabético de los nombres de los Estados que representan.

ART. 6. Abierta la sesión, se leerá por el secretario general el acta de la anterior. Se tomará nota de las observaciones que tanto el presidente como cualquiera de los delegados hagan respecto de ella, y se procederá á aprobarla sin discusión.

ART. 7. Una vez aprobada el acta, el secretario general dará cuenta á la conferencia de los asuntos que hayan entrado después de la sesión anterior, y el presidente dispondrá que cada uno de ellos pase al estudio de la comisión que corresponda.

ART. 8. El presidente autorizará entonces la discusión de los asuntos contenidos en la orden del día, en el orden de su presentación.

ART. 9. El presidente concederá la palabra á los delegados en el orden que la hayan solicitado, y éstos podrán hablar en su propio idioma.

ART. 10. Cada delegado puede presentar á la conferencia su opinión por escrito sobre la materiá ó punto que se discuta, leerla ó hacerla leer por la secretaría, y pedir que se agregue al acta de la sesión en que la presente.

También puede cada delegación que no esté presente al efectuarse una votación, conseguir por escrito, dejándolo ó enviándolo á la secretaría el voto que tenga por conveniente emitir, y el cual, al recogerse la votación, se computará en ésta como si la delegación estuviese presente.

ART. 11. El presidente decidirá las cuestiones de orden que ocurran en las discusiones de la conferencia, sin perjuicio de que, si alguna delegación ó un solo delegado lo solicitare, la discusión tomada se someta á la resolución de la conferencia.

ART. 12. La delegación de cada Estado representado en la conferencia tendrá un solo voto, y los votos se emitirán nominal y separadamente, haciéndose constar en las actas. Las votaciones se harán, por lo general, de viva voz. Cuando por causa de abstenciones, no resultare en el voto de la conferencia mayoría absoluta de las delegaciones presentes, el asunto se volverá á considerar en una sesión posterior, y si en ésta continuaren las abstenciones, el asunto se resolverá por mayoría de las delegaciones votantes.

ART. 13. Al concluir la sesión, el presidente anunciará á la conferencia los asuntos que deban tratarse en la sesión inmediata; pero la conferencia podrá hacer las alteraciones que le parezcan oportunas, bien sea respecto de la hora de la sesión, ó bien respecto del orden en que hayan de discutirse los asuntos pendientes.

ART. 14. Las actas aprobadas por la conferencia serán firmadas por el presidente y por el secretario general; se imprimirán en castellano y en inglés, en páginas de á dos columnas y en número suficiente para que cada uno de los delegados reciba cuatro ejemplares. Los originales en ambos idiomas quedarán depositados en los archivos de la conferencia

ART. 15. Las deliberaciones de la conferencia serán privadas, y, por consiguiente, sólo tendrán acceso á la sala de sesiones las delegaciones con sus secretarios, el secretario general y el director de la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas, los intérpretes y taquígrafos de la conferencia.

ART. 16. Una vez aprobado el presente reglamento, se procederá á eligir entre los delegados, por medio de cédulas: un presidente y dos vicepresidentes, quienes substituirán en el orden de su nombramiento, como queda dicho, al presidente, en la ausencia de éste. Verificado el escrutinio, cesará en sus funciones el presidente provisional.

ART. 17. Habrá siete comisiones vigentes, como sigue:

1. Comisión de reglamento, de 3 miembros.
2. Comisión de medios y arbitrios, de 6 miembros.
3. Comisión sobre la producción, de 3 miembros.
4. Comisión sobre la distribución, de 3 miembros.
5. Comisión sobre el consumo, de 3 miembros.
6. Comisión sobre la presente crisis, sus causas y medios de evitarla ó disminuirla, de 4 miembros.
7. Comisión sobre futuras conferencias, de 3 miembros.

ART. 18. El orden de las deliberaciones en cada sesión será:

El presidente abre la sesión.
Nombres de los delegados presentes.
Lectura y aprobación de actas.
Informes de las diferentes comisiones.
Proposiciones presentadas por delegados que deben ser sometidas á las respectivas comisiones.
Orden del *día.*

ART. 19. Para modificar, derogar ó adicionar cualquiera de las disposiciones del presente reglamento, se necesita el voto de las dos terceras partes de las delegaciones que estén presentes en la sesión en que se efectúe el cambio.

Nueva York, octubre 2 de 1902.

J. B. CALVO, *Presidente.*
JOSÉ F. GODOY.
F. DE LA MADRIZ.

Este informe fué aprobado en la sesión del 3 de octubre de 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

INFORME DE LA COMISIÓN DE RESOLUCIONES.

Habiéndose reunido la comisión de resoluciones, las siguientes fueron adoptadas:

1°. Las sesiones de la conferencia se efectuarán los lunes, martes, miércoles, jueves y viernes de cada semana á las 10 de la mañana y no durarán más de dos horas.

2°. Para que las delegados estén más preparados para discutir las asuntos que se presenten á la conferencia por los miembros, ha resuelto que todos los documentos relativos á la producción, distribución, consumo de café y las sugestiones relativas á éstos sean presentados por escrito, y en suficiente número de ejemplares de ellos para que se puedan estudiar, y serán discutidos en la sesión subsiguiente.

Nueva York: 2 de octubre de 1902.

N. BOLET PERAZA,
Presidente.
F. LEONTE VÁZQUEZ.
ERNESTO SCHERNIKOW.
CORRY M. STADDEN.
THOMAS R. DAWLEY, Jr.

Este informe fué aprobado, con una ligera modificación, en la sesión del 3 de octubre de 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

INFORME DE LA COMISIÓN DE MEDIOS Y ARBITRIOS.

A LA CONFERENCIA:

La comisión de medios y arbitrios presenta respetuosamente el sigmente informe:

Para organizar completamente y de manera práctica las labores de la conferencia, considérase necesario que se organicen desde luego las siguientes comisiones permanentes: Comisión de producción, comisión de distribución, comisión de consumo, comisión de las causas de la crisis y medios prácticos de disminuirla ó evitarla y comisión de futuras conferencias.

Si la conferencia aprueba la indicación que antecede, nos permitimos someter la siguiente organización de las mencionadas comisiones:

Comisión de producción (3 miembros).—F. de la Madriz, J. A. de Araujo e Vasconcellos y Antonio Mariani.

Comisión de distribución (3 miembros).—J. B. Calvo, Antonio E. Delfino y Corry M. Stadden.

Comisión de consumo (3 miembros).—M. González, N. Bolet Peraza y E. Schernikow.

Comisión de las causas de la crisis y medios prácticos de disminuirla ó impedirla.—J. F. de Assis Brasil, A. Lazo Arriaga, F. Leonte Vázquez y D. Román.

Comisión de futuras conferencias.—L. A. de Herrara, J. F. Godoy y T. R. Dawley, jr.

Nueva York: 2 de octubre de 1902.

A. LAZO ARRIAGA,
Presidente.
J. F. DE ASSIS BRASIL.
JOSÉ F. GODOY.
ANTONIO E. DELFINO.
MANUEL GONZÁLEZ.
ANTONIO MARIANI.

Este informe fué aprobado en la sesión del 3 de octubre de 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

INFORME DE LA COMISIÓN DE PRODUCCION.

La comisión de producción ha visto con verdadera pena que de los informes de delegaciones que le han sido sometidos, son muy pocos los que dan datos precisos sobre agricultura. Por esta razón no le ha sido posible extraer de ellos, como se proponía, los métodos más perfectos en relación con los últimos trabajos practicados, para someterlos al conocimiento de los respectivos gobiernos. En tal virtud, el presente informe que tenemos la honra de presentar á la consideración de esta comisión está basado tan sólo sobre datos que nos suministran nuestros apreciables colegas por Puerto Rico, Guatemala, Costa Rica y México, y sobre los conocimientos que personalmente tenemos sobre la materia.

PRODUCCIÓN.

Las cualidades del café, y su éxito como bebida, son la causa de la buena acogida que le ha dado el público. Esta circunstancia, reunida á los altos precios obtenidos en los años de 1887 á 1896, dieron por resultado el extenso desarrollo que ha adquirido su cultivo durante este siglo en los principales países de América, al extremo de que para el año de 1901 á 1902 la producción alcanzó la enorme cifra de 20,000,000 de sacos.

CULTIVO.

Por regla general puede calcularse que en la mayoría de los terrenos americanos, el café se produce bien entre los 25° de latitud norte y los 25° de latitud sud en altitudes de 200 á 2,000 metros, y en una temperatura de 10° á 25° (centígrados) sobre cero; siempre que en dichos terrenos las lluvias caigan con regularidad y abundancia. Por lo tanto, la extensión que puede alcanzar este cultivo es inmensa.

Creemos inútil venir á hacer relación de cómo se siembra y se cultiva el café, cosa de sobra conocida por todo agricultor; por lo tanto nos concretaremos á indicar los adelantos que en el cultivo creemos mejores, y los resultados prácticos adquiridos por la experiencia.

TERRENOS.

Los terrenos mejores son los arcillosos con arena, ó pedregosos, por el hecho de que las piedras impiden que las lluvias arrastren la capa vegetal, impiden que se estanquen las aguas y permiten que pasen á través de su masa el aire necesario para la respiración de las raíces. También los de diorita y los volcánicos. La temperatura de 10° á 20° y las alturas de 500 á 1,200 metros, son consideradas como las más favorables.

SIEMBRA.

La siembra se efectúa en hoyos de una cuarta á una media vara de costado y de fondo y á distancia de 2 á 4 metros, adoptando la forma triangular, ó la cuadrada. Caben en una hectárea (14,383 varas cuadradas) de 1,200 á 2,000 plantas.

SOMBRA.

En los países en donde las lluvias no son frecuentes ni abundantes, se hace necesaria la sombra de árboles sembrados á distancia de 8 á 10 metros en cuadro y muy bien aislados para favorecer la ventilación. El *bucare* para los terrenos bajos y el *guamo* para los altos, tienen preferencia. El primero de estos árboles tiene la ventaja de encontrarse totalmente desprovisto de sus hojas en las épocas de la florescencia del cafeto y de la maduración de su grano, favoreciendo así una y otra cosa. Sabido es que la demasiada sombra impide que las flores broten con bastante abundancia; esto, aunque técnicamente está demostrado, la práctica lo confirma diariamente; así el agricultor, después de verificada la cosecha, procede inmediatamente al levante de la finca y al propio tiempo al esclarecimiento de la sombra. El bucare es un árbol que para la época en que se efectúan esas faenas se encuentra completamente desprovisto de hojas y aunque es un tanto frágil tiene la ventaja de ser muy flexible, y protege las cosechas en momentos de tempestad.

PRODUCCIÓN.

Como ya hemos tenido el honor de informar á nuestros colegas, la producción varía según la latitud, altura, clima, temperatura, lluvias, etc. Puede sin embargo calcularse que en lo general está de una octava hasta 1 libra por mata, lo que da por resultado que el producto total de 1 hectárea de terreno es de 250 á 1,600 libras. Sabemos que en el Brasil y en los países en que el café puede cultivarse sin sombra, esta producción aumenta considerablemente, llegando hasta 4 libras por planta.

DURACIÓN.

Puede calcularse que la duración de una planta de café en terreno y clima á próposito, con su correspondiente sombra, es de veinte á ochenta anos; mas al querer excitar la producción por medio de las siembras en pleno sol, su duración es mucho menor y no pasa en ese caso de veinticinco anos.

RECOLECCIÓN.

La recolección puede hacerse en una sola vez, ó en varias, á graneo. Recomendamos muy encarecidamente este último proceder, advirtiendo que deben recolectarse los granos rojos, pues de esta manera se logra no solamente que la calidad sea superior, sino que aumente la producción porque se da tiempo al completo desarrollo del grano, y se evita la mayor parte de la pasilla.

PROGRESO.

Debemos extendernos al tratar de las mejoras que se vienen practicando en el cultivo del café, y es satisfactorio el ver los constantes esfuerzos que de seis años á esta parte vienen haciendo los institutos, los particulares, y los jardines botánicos en la propaganda que han emprendido por medio de las diversas publicaciones que hemos tenido oportunidad de leer. No tenemos, desgraciadamente, tiempo para ocuparnos muy extensamente en la materia, porque lo que nos limitaremos á hacer sobre ella, las indicaciones que creamos más importantes.

Al tratar de la siembra, lo primero que debe hacerse es analizar el terreno; poner en zanjas ó en hoyos el producto de la deshierba, cubriéndola de tierra á fin de conservar abonado aquél y procurar el uso de abonos vegetales ó animales.

SEMILLAS.

Con el objeto de aumentar la cantidad, mejorar la calidad, y combatir las enfermedades, hace años que viene ensayándose con éxito la creación de nuevas clases de cafe: de éstas, las más conocidas son el Stenophile, el Abysinia, el Maragogipe y el Java.

INJERTOS.

Por una larga serie de años se venía practicando sin obtener resultado alguno el injertar el café, hasta que hace apenas tres años el director de un jardín botánico descubrió que sometiendo el injerto á una estadia de cuarenta días en un invernadero que diariamente se pone en contacto con un poco de vapor, el injerto puede lograrse. Se aprovecha como base la robusta planta de Liberia, y se le injerta el Arábica y Java; pero el mejor procedimiento es el de injertar la planta cuando sólo tienen las dos primeras hojas sobre los cotiledones.

BENEFICIO.

Tanto en el procedimiento seco, como en el húmedo, se han hecho considerables adelantos, gracias á la multitud de excelentes maquinarias que actualmente se emplean en el beneficio del café, lo que hace que pueda presentarse al mercado un grano limpio y hermoso; pero los más notables á nuestro juicio son los procedimientos que emplean los Holandeses, no tanto porque mejoran el aspecto del fruto, sino por la fuerza, aroma y sabor que le dan al grano. Estos son el sistema de Dragma y otros, de los cuales sería fácil obtener informes por las publicaciones que se han hecho, pues seria muy largo entrar aquí, en todos sus pormenores.

PRODUCCIÓN.

El costo de la producción varía en los diferentes países, en relación á la moneda de cada uno de ellos, y á la diversidad y diferencia de precios en los fletes y transportes. Hemos estado procurando obtener estos datos con toda precisión para que nuestro informe resultara más completo, pero como quiera que no nos ha sido posible lograrlo, debemos limitarnos á lo que aquí dejamos anotado. Nos permitimos, no

obstante, suplicar á nuestros honorables colegas que se dignen solicitar de sus respectivos ministerios de agricultura un informe especial que contenga cifras exactas del costo de la producción en sus respectivos países indicándoles remitirlo á la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas en Washington, á fin de que se agregue al folleto en donde aparezcan publicadas las resoluciones de esta conferencia.

Este es el punto que con preferencia debiera ocupar la atención de la conferencia, y creemos que este debe indicar de manera precisa á cada una de las naciones productoras las que puedan seguir el cultivo del café con alguna ventaja y las que, desgraciadamente, deban poco á poco abandonarlo, haciendo constar la necesidad de fomentar otro cultivo que les brinde más garantía para el porvenir de sus pueblos.

Para terminar, desea la comisión manifestar á esta honorable conferencia, que no teniendo la mayor parte de los agricultores conocimiento de los puertos ó países donde mejor aceptación tiene su fruto, y careciendo de las relaciones necesarias que les indiquen las casas que con especialidad se dedican á la venta de clases determinadas de café, opina que sería de gran apoyo para ellos y que contribuiría desde luego á hacerles obtener mejores precios, el que se les suministrara dichos informes; al efecto, propone:

Que se recomiendeá los Gobiernos que tomen las medidas necesarias con el fin de que estos datos le sean suministrados con toda regularidad, á los agricultores en todos los países productores.

Nueva York, 26 de octubre de 1902.

F. DE LA MADRIZ,
Presidente.
L. F. CARBO,
ANTONIO MARIANI,
J. A. DE A. E VASCONCELLOS.

A pedido del Señor de La Madriz, presidente de la comisión de producción, las siguientes recomendaciones fueron agregadas al informe que presentó dicha comisión.

RECOMENDACIONES.

1ra. Que se establezcan, en los países donde aún no existen, institutos agronómicos y jardines botánicos de experimentación con el fin de aclimatar y propagar nuevos tipos de café.

2a. Que se le proporcione á los aldeanos demonstraciones prácticas de los últimos trabajos practicados, por medio de conferencias, y que se hagan publicaciones semanales á tal efecto.

3a. Que se creen ó decreten premios de protección para estimular otros cultivos que no sean el del café.

4a. Que se decreten leyes especiales que favorezcan y protejan al propietario, anulando la ley fatal de retroventas.

Este informe y recomendaciones fueron aprobados por la Comisión Internacional Americana del Café el 29 de octubre de 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

INFORME DE LA COMISIÓN DE DISTRIBUCIÓN.

La comisión de distribución se ha impuesto con toda atención de los trabajos presentados por las diferentes delegaciones y no ha encontrado en ellos, ni le ha sido sometida de otra manera, alguna, proposición concreta sobre la cual tenga que formular dictámen particular. Ha procedido, de consiguiente, á reunir las ideas generales que sobre la materia se han emitido en dichos trabajos, de igual manera que otras que á sus miembros han ocurrido, y las que de otras fuentes ha encontrado, y tiene la honra de someter á la conferencia el resultado de sus modestas labores.

El asunto de la distribución del café, tomado en todos sus aspectos, sería materia extensa á la que pudiera darse un gran desarrollo; pero estando tan íntimamente ligado con varios de los puntos ya estudiados por otras de las comisiones que han presentado luminosos trabajos, esta comisión cree que no será necesario entrar sino en la consideración de algunos de los ramos que el asunto comprende, y al efecto ha dedicado su atención de preferencia á los siguientes:

PROCEDENCIA.

Las conveniencias de todo negocio, que requieren las más completa ingenuidad en la manera de efectuar las transacciones, aconsejan que haya toda la claridad y seguridad posible con respecto á la procedencia de los artículos de comercio, de tal manera que se aleje la sospecha de engaño siempre nociva al buen crédito de los productores de mejor clase. Alterar este dato con objetos de lucro es un delito que debe comprenderse entre los que deben castigarse con la severidad de los de engaño ó suplantación, por la injusticia que se infiere á la propiedad de quien, por razones naturales ó por adelantos de la industria, lleva al mercado un producto superior. La justicia y la verdad, sobre todo, indican que cuanto á este particular debe recomendarse que no haya contemplaciones y que se denuncien los fraudes que, como es bien sabido, se cometen en perjuicio de los cafés de procedencias mejor acreditadas.

CLASIFICACIÓN.

Á la conveniencia de que se marque de modo inequívoco en el envase ó empaque la procedencia del café, sigue la de que se marquen de igual manera las diferentes clases de una misma procedencia, á efecto de que los mercados del grano sean conocidos por sus nombres propios y por sus diferentes grados. La evidencia demuestra la conveniencia de proceder así para evitar los males que resultan de la confusión, y para mantener el crédito ya adquírido ó para que lo adquieran los cafés de una procedencia y de una clase determinada.

VENTAS.

Entre las sugestiones preparadas por una comisión en San José, y presentadas á la conferencia por la delegación de Costa Rica, se encuentra la siguiente:

Las ventas que se efectúan de mano á mano, como en los EE. UU., tienen grandes desventajas que no será difícil poner en evidencia. No existe control ó inspección oficial alguna en las operaciones, y el productor está en la necesidad de atenerse únicamente á la buena fé de su agente, que si bien en la mayor parte de los casos es honrado, ocurre y no con poca frecuencia, que se convierte en simple explotador de su comitente á quien engaña, haciendo un doble perjuicio, pués no sólo le despoja de un bien que le pertenece, sino que lleva al ánimo de los demás productors una natural desconfianza con respecto á la bondad del mercado, lo que ejerce nociva influencia en el monto de la exportación subsiguiente. Sin gran esfuerzo podrá llegarse á mayores conclusiones que ponen de manifiesto la bondad del sistema de ventas en pública subasta.

La comisión, no estando unánime sobre el particular, se limita á someter el punto á la conferencia.

SUPRESIÓN DE ALCABALAS Ó IMPUESTOS LOCALES.

De otro orden, por cuanto una reforma en los sistemas actualmente establecidos en algunos países, no depende de los productores, exportadores ó negociantes en café, la comisión es de parecer que debe recomendarse la abolición de los derechos llamados de alcabala ó de pasaje entre unos y otros lugares en un mismo país ó nación, como los que se cobran entre Estado y Estado ó entre una y otra jurisdicción en el mismo Estado ó Provincia. Esta recomendación se extiende, además de los países productores, á aquellos donde el café tenga consumo y donde exista el impuesto mencionado, y para hacerla efectiva se emplearán los mismos medios que para la supresión de los derechos de importación.

PROPAGANDA.

Parte muy importante sinó esencial de la extensión del consumo, y por lo tanto ligada con la distribución del café, es la que se refiere á la propaganda, y en este concepto la comisión recomienda que por los medios más adecuados al efecto, se impulse toda gestión en el sentido de aumentar el número de consumidores en los países donde el café es ya conocido, y que se le abran nuevos mercados donde no le sea. A este respecto, en un informe de la legación de Costa Rica en Washington, publicado en septiembre de 1900, aparece evidente la posibilidad de introducir el uso del café en Rusia. El director del Museo de Agricultura de San Petersburgo ofreció gratuitamente el espacio necesario para que pudiera hacerse una exhibición permanente de los productos de Costa Rica en aquel establecimiento, lo cual demuestra que se encontraría apoyo si allí se emprendiera una propaganda formal y se dieran los pasos necesarios para introducir y popularizar el consumo del café.

TRANSPORTES.

Necesariamente e asunto de las vías de comunicación es de la mayor importancia. No será preciso decir que el sigue al hecho de poseer un producto, porque la adquisición del oro mismo, á nada equivaldría si el

rico metal hubiera de permanecer estacionado en un lugar. El café valdrá tanto más al productor, cuantas sean las facilidades de que este disponga para el transporte, y aunque esta es una verdad que no necesita siquiera de que sea enunciada, la comisión cree que debe recomendarse con eficacia toda medida que expedite y abarate los fletes por tierra y por mar, de tal manera que á estas condiciones se una como necesaria consecuencia la mayor economía, brevedad y seguridad en los transportes.

ENVASE Ó EMPAQUE.

Condición importante á este efecto es la calidad del envase ó empaque, desde luego que ha de contener el grano durante los viajes por tierra y por agua, y que como cubierta ó capa ha de preservarlo de la humedad y de otras influencias atmosféricas que pudieran dañarle. Hay diferentes opiniones acerca de cual sea la mejor calidad de envase, pero la comisión cree innecesario entrar en el estudio de este detalle que en cada país se provee según la experiencia adquirida y los medios más económicos de obtenerlo.

Fundándose en las condiciones someras que preceden, la Comisión tiene la honra de proponer á la Conferencia los siguientes preyectos de resolución:

La Conferencia Internacional Americana del Cafe recomienda á los gobiernos de los países productores de este grano que hagan las gestiones necesarias, juntamente con las otras que la Conferencia les recomienda:

1°. Para obtener que se castigue con toda severidad el abuso de cambiar los envases ó las marcas que indican la procedencia de los cafés que se importen á los países de consumo ó que de otra manera empleen engaño con el objeto de elevar, sin razón justa, el precio de un artículo de inferior calidad, con perjuicio del de una clase superior.

2°. Para obtener de igual manera el apoyo necesario para una propaganda efectiva en sentido de extender el uso del café y de abrirle nuevos mercados.

3°. Para obtener la abolición del impuesto de alcabala ó de otro ú otros gravámenes locales que impidan ó detengan la libre circulación del café.

4°. Para obtener por el medio indicado, ó por otros que se juzguen convenientes ó adecuados, que las ventas de café se hagan cuando así se desee—en subasta pública—en aquellos mercados donde no sea ésta la práctica establecida.

De orden interior, la Comisión propone los siguientes proyectos de resolución:

La Conferencia Internacional Americana del Café recomienda á los gobiernos en ella representados:

1°. Que fomenten y desarrollen todas las facilidades posibles de transporte en sus países respectivos, y en las vías de comunicación con los otros estados, de manera que se propenda al crecimiento del comercio internacional, como medio de aumentar la demanda del café.

2°. Que establezcan reglamentos que dén por resultado el empleo del mejor envase ó empaque con el fin de procurar que el café se conserve sin alteración.

3°. Que por medio de los mismos reglamentos se determine la manera

de clasificar y marcar cada bulto de café, bajo la indicación principal del nombre del país de donde proceda.

Nueva York, 27 de octubre de 1902.

J. B. CALVO, *Presidente.*
ANTONIO E. DELFINO.
D. ROMÁN.

Este informe fué aprobado por la Comisión Internacional Americana del Café el día 27 de octubre de 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

INFORME DE LA COMISIÓN DE CONSUMO.

La Comisión de Consumo ha estudiado cuidadosamente las sugestiones sometidas, y presenta el siguiente informe:

La Conferencia Internacional para la protección de la industria del café, considerando:

1°. Que es el café puro un estimulante propio para amortiguar las consecuencias inmediates que ocasionan las continuadas privaciones de alimento ó las fatigas excesivas;

2°. Que está universalmente reconocida la propiedad del café como calmante de los efectos de los grandes calores;

3°. Que es el café uno de los agentes más eficaces contra el embrutecimiento producido por el alcoholismo, virtud reconocida no sólo por la experiencia, sino también por estudios científicos de autoridades médicas;

Resuelve: Recomendar á todos los gobiernos el uso reglamentario del café puro en el ejército y armada.

Nueva York, 8 de octubre de 1902.

MANUEL GONZÁLEZ.
Presidente.
N. BOLET PERAZA.
ERNESTO SCHERNIKOW.

Esta resolución fué adoptada en la sesión del 10 de octubre de 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

La Conferencia Internacional para la protección de la industria del café, considerando:

1°. Que la cantidad exhorbitante de café que va acumulándose año por año, con motivo de la enorme diferencia que hay entre la producción y el consumo, influye en primera línea como causa eficiente de la baja en el precio del grano;

2°. Que llegándose á usar el café en los países que aun no lo cuentan entre sus artículos de consumo, se obtendría un remedio eficaz contra esa causa de la crísis;

3°. Que á ese fín se llegaría seguramente por medio del establecimiento de degustaciones de café puro en los países no consumidores;

Resuelve: Recomendar calurosamente á los gobiernos de los países productores el que establezcan, á la mayor brevedad posible, en los países no consumidores degustaciones gratuitas de café puro.

Nueva York, 8 de octubre de 1902.

MANUEL GONZÁLEZ,
Presidente.
N. BOLET PERAZA.
ERNESTO SCHERNIKOW.

Esta resolución fué adoptada en la sesión del 10 de octubre de 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

La Conferencia Internacional para la protección de la industria del café, considerando:

1°. Que es un hecho perfectamente comprobado el de que en la mayor parte de los países de consumo, el consumidor no obtiene siempre al detal el grano puro sino mezclado con substancias extrañas que hacen perder al café no sólo sus condiciones de sabor y aroma, sino que hasta convierten la bebida en un brevaje malsano que poco ó nada tiene de común con el café.

2°. Que con el nombre de café se expenden hoy substancias minerales y vegetales pulverizadas á las que una preparación industrial trata de dar el gusto ó el sabor del café, pero en las cuales entra poco ó nada este grano.

3°. Que una de las bases indispensables para la propagación del uso del café es la de que el consumidor obtenga el grano puro;

Resuelve: Recomendar á todos los gobiernos, municipios y demás corporaciones ó autoridades de los países productores y consumidores, la prohibición en su territorio de la venta de café adulterado y de las substancias que con el nombre de café se preparan; en el caso de que no pudiere obtenerse la prohibición absoluta como medida para precaver el fraude y el engaño y evitar los malos efectos que produce en la salud, obtener la imposición de fuertes contribuciones para la venta de semejantes artículos.

Nueva York, 8 de octubre de 1902.

MANUEL GONZÁLEZ,
Presidente.
N. BOLET PERAZA.
ERNESTO SCHERNIKEW.

Esta resolución fué adoptada en la sesión del 16 de octubre de 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

INFORME DE LA COMISIÓN DE LAS CAUSAS DE LA CRISIS.

Esta comisión ha estudiado con el debido detenimiento cada uno de los proyectos presentados por las distintas delegaciones de que se compone esta conferencia. Siendo imposible enumerar una á una todas las sugestiones de dichos proyectos, la comisión limítase á declarar que tomó de cada uno de ellos lo que le pareció aceptable, según sus propias ideas, nacidas de la observación y minucioso estudio de la cuestión.

NATURALEZA DE LA CRISIS.

Esta comisión reconoce que en toda industria, inclusive la del café, pueden ocurrir crisis de diversas naturalezas y que la crisis relativa á los precios ofrecidos por la mercancía, objeto de cada industria, está lejos de ser la única posible. Respecto de la presente crisis del café, sin embargo, la comisión no se cree obligada á entrar en consideraciones extensas, para llegar á la conclusión de que la crisis consiste exclusivamente en los bajos precios ofrecidos al productor.

La historia de la industria cafetera prueba que jamás han sufrido perturbación alguna la producción y el consumo de la mercadería, capáz de impedir sériemente su desenvolvimiento, á veces tan rápido como actualmente se observa, que por otra parte coincide precisamente con lo más agudo de la crisis. Lo contrario obsérvase cuanto al precio pagado al productor.

Tomando en cuenta solamente los diez últimos años, es decir; á contar del último período de prosperidad, se nota que el "Río No. 7," que sirve de base al primer mercado del mundo, el de Nueva York, ha sido cotizado en febrero de 1893 y en enero de 1894, á 18§ cents por libra; esa cotización se mantuvo en continua, pero moderada baja, hasta octubre de 1897; en ese año el precio máximo para el tipo 7 fué de diez y un cuarto cents y el mínimo de siete y un cuarto cents. De ahí en adelante descendió de tal manera, que en junio del corriente año de 1902 estaba en cinco y un cuarto cents, precio que aún prevalece en el presente mes de octubre. Esto representa una pérdida de más de 73 por ciento de 1894 para acá, sinó para todos los interesados en la industria del café, por lo menos segura é inmediatamente para el productor.

Ahora, como es cierto que ninguna de las otras condiciones esenciales de la industria ha sufrido, se extienden las plantaciones, la producción se ensancha y la paz necesaria al trabajo reina en casi todas las regiones productoras, á esta comisión parécele indiscutible que la única causa de la crisis es el bajo precio pagado al productor.

No quiere decir, empero, que solamente el productor sea la víctima de la crisis. El productor es apenas el que más sufre, porque recibe el golpe directo, mientras que la repercusión de ese golpe apenas llega á otros. Este, que ya va alcanzando á muchos, puede ser mucho más grave de lo que parece. Si el productor nada gana, nada compra. Su

pérdida ocasiona una pérdida equivalente para los fabricantes extranjeros y nacionales, y para los proveedores de las comodidades que él se proporcionaba con el precio obtenido por su café. La continuación de los precios ruinosos conducirá al abandono de gran parte de las plantaciones. Perderán con ello el importador por la disminución de sus negocios y el consumidor que tendrá que pagar tanto más alto precio cuanto mayor sea la escasez. Los bancos y capitalistas, representantes en gran parte de intereses extranjeros, que proveían de fondos al productor, tendrán que compartir con sus clientes el mal que los arruina. La paz doméstica de las naciones empobrecidas se volverá mucho más precaria, pues desgraciadamente es una verdad que la miseria relaja los vínculos del orden. Finalmente, las potencias comerciales del mundo no deben ser indiferentes á la ruina del cosechero del café, que equivaldría á la restricción del poder comprador de un cliente tan importante, ó, por lo menos, á la dislocación de una corriente establecida de considerables transacciones internacionales.

CAUSAS DE LA CRISIS.

EL VALOR ES LA RELACIÓN ENTRE LA OFERTA Y LA DEMANDA.

Para no alargar demasiado este informe, que la comisión desea hacer lo más lacónico posible, comparemos con la ley económica que se acaba de enunciar, la oferta y la demanda del café, solamente desde la época en que los precios se pronunciaron ruinosamente hacia la baja, es decir, desde 1897 para acá.

En las observaciones que se leerán á continuación, adoptaremos en general números redondos; llamaremos año económico al que empieza en 1° de julio y termina el 30 de junio; consideraremos oferta todo el café llegado á Europa y los Estados Unidos en cada año, adicionado del saldo ó stock visible (visible supply) del año anterior; finalmente, reconociendo que, como lo prueba la historia del comercio del café, un saldo anual de dos á tres millones de sacos, en las actuales circunstancias, no ejerce influencia maléfica sobre el precio, sino que puede ser considerado como necesario para normalizar los negocios, conceptuaremos como demanda natural ó normal, para cada año, la suma del consumo, más dos á tres millones de sacos destinados á formar ese saldo regulador. Otro esclarecimiento conveniente, para simplificar los términos con relación á los precios, tomaremos solamente en consideración los que proporciona la Bolsa de Nueva York, relativos al tipo medio de café del Brasil que es el Rio número 7. Los Estados Unidos importan café, en relación con el resto del mundo, casi en una proporción de tres á cuatro, y el Brasil contribuye á la producción universal en la proporción, de cinco á uno, lo que quiere decir que esos dos factores, uno en el consumo y otro en la producción, dominan el mercado y que lo que fuere verdad respecto de ellos lo será también cuanto á la generalidad de la industria del café, mutatis mutandis.

El 1°. de enero de 1897 la libra de "Río No. 7" estaba á 10¼ cents. La oferta fué, en el año económico 1897 á 1898, de 19,967 sacos de 132 libras ó 60 kilogramos (15,986,000 llegados á los puertos de Europa y de los Estados Unidos y 3,975,000 saldo visible existente en 1°. de julio de 1897). En ese año económico sobraron 5,435,000 sacos, stock visible. El consumo, pués, debió ser muy inferior á 14,000,000 de sacos, porque es cierto que además del stock ó saldo visible, que es el único de que son objeto las estadísticas disponibles, hay

también una considerable reserva invisible. Concediendo, pués, que la existencia normal de un saldo de dos á tres millones de sacos de un año para otro, como se ha dicho, no perturba la regularidad de los precios, esta comisión asevera que la demanda natural de café en 1897 á 1898, fué en su máximo, de dieziseis millones de sacos. Siendo así, hubo en ese año económico un exceso no menor de cuatro millones de sacos de la oferta sobre la demanda natural.

Hay quien diga que también hubo demanda para eso exceso, desde que todo él se vendió. Cierto es que se vendió, pero eso no destruye el hecho de que era un exceso que producía desequilibrio entre los dos factores del precio. Demanda de exceso y exceso de oferta son términos equivalentes. Y en este caso la prueba está en que el precio efectivo cayó de 14 cents por libra (enero de 1897) hasta 5½ cents (marzo de 1898). La perturbación fué tan brusca que la baja del precio dejó de operarse en proporción aritmética para producirse en proporción geométrica, hecho económico bien común cuando es tal la abundancia de cualquier mercadería que el precio deja de ser simplemente bajo para convertirse en vil.

Para los años económicos siguientes, hasta la presente fecha, la comisión deja hablar á los guarismos por sí solos y se contentará con apuntar el total del café llegado al mundo consumidor, los saldos visibles que pasan de año para año y el máximo ó mínimo del precio de la libra de "Río No. 7" en Neuva York. Fácil será aplicar á esos datos el mismo análisis que se acaba de hacer, para verificar la relación entre la oferta y la demanda en cada año.

Años.	Importación en los Estados Unidos y Europa.	Saldo del año anterior.	Total de la oferta.	Precio más alto.	Precio más bajo.
	Sacos.	*Sacos.*	*Sacos.*	*Cents.*	*Cents.*
1898-99	14,156,000	5,435,000	19,591,000	$0.07	$0.05¼
1899-1900	14,754,000	6,200,000	20,954,000	.08	.05⅞
1900-1901	14,699,000	5,840,000	20,539,000	.09	.06
1901-2	19,013,000	6,867,000	25,880,000	.07	.05¼

El 1°. de julio del presente año el stock visible en Europa, los Estados Unidos y el Brasil, esto es el stock visible en los únicos puntos tomados en cuenta por la estadística de esta especialidad, era de 11,261,331 sacos; el primero del mes en curso se elevaba á 13,005,325 sacos.

En la observación de los anteriores guarismos y en su confrontación con los precios, es preciso tener siempre en cuenta, que la relación entre la oferta y la demanda debe ser combinada con la previsión de la cosecha futura. Si se espera que esta sea reducida, su influencia será descontada en los efectos de la oferta actual muy voluminosa y vice versa; una oferta en sí misma muy reducida, será perjudicada por la provisión de una próxima cosecha muy abundante. Cumple además esclarecer que la influencia de la especulación más ó menos justificada, puede causar intermitentes mudanzas en los precios.

De los datos presentados, combinados con toda la historia de la producción, comercio y consumo del café, la comisión deduce que la causa capital del bajo precio que actualmente se paga á los productores por el café, es el exceso de la oferta sobre la demanda.

Al decir causa capital, la comisión reconoce tácitamente que no es la única. Quiere simplemente afirmar, que cuales quiera que sean las

causas que puedan existir son secundarias, y que éstas no existirían sin la principal anotada. Entre esos agentes de la crisis que ocupan un orden inferior, la comisión apuntará en seguida las tres que la parecen de mayor importancia, acompañando su enumeración de breves comentarios.

(1) *Mala situación financiera del productor.*—Antes de la baja desastrosa que se presencia, el café se vendia á precios más que remuneradores. Cultivar café era, en casi todas las regiones productores, más provechoso que extraer el oro de la tierra. Los cultivadores, pues, gastaban sin medida lo que ganaban sin dificultad. Extendiéronse á su máximo las plantaciones. Las extravagancias del lujo respondían á natural provocación. Para una y otra cosa recurrían al uso excesivo del crédito. Cuando vinieron los malos tiempos, la mayoría de los labradores estaba muy adeudada. De ahí dos consecuencias desastrosas: la necesidad de vender apresuradamente las cosechas, muchas veces aun pendientes y la gran disminución en el precio de venta, del cual era preciso descontar la cantidad necesaria para el servicio de la deuda contraída.

La instabilidad del valor de la moneda corriente en la mayor parte de los países productores agrava la situación financiera del labrador. Ya forzando al comprador á reducir el precio para dejar margen que le resguarde de una posible mejora del cambio; ya arriesgando el deudor la posibilidad de pagar por la misma cuantía nominal que recibiera mucho mayor valor real, ó el acreedor á recibir menos de lo que prestó; todo debido á las posibles y continuas alteraciones del cambio.

Al lado de los países en donde sólo circula papel, hay otros que mantienen el patrón metálico, como Costa Rica y Venezuela, oro, ó el de plata como México. De alguno de estos se ha escuchado ya la queja de que la moneda depreciada de sus vecinos, permite á éstos obtener la mano de obra á más bajo precio, llevando así ventaja en la competencia encaminada á abaratar la producción. Así es, que la moneda corriente, sin estabilidad, privaría á los países de patrón metálico de los beneficios de este sistema.

2. *Especulación bolsista.*—En un comercio de la importancia é índole como el del café, la especulación es una necesidad y cuando ésta se ejerce legítimamente, debe considerarse como un beneficio. Es vendiendo ó comprando mercaderías entregables á plazo (futures), como el importador se escuda contra las eventualidades de alteración de los precios á que está sujeta la mercancía que realmente compró en el país de su origen. Sin esa garantía para su negocio los importadores demostrarían menos actividad y serían más tímidos en la oferta del precio, todo lo cual redundaría en verdadero perjuicio para el labrador. Esa especulación anima y desarrolla el comercio.

Pero la especulación puede también hacerse por simples intereses del juego, é influencias inconfesables más ó menos presumibles, pueden ponerse en acción para determinar el alza ó la baja del artículo. Esa especulación debe ser considerada perjudicial.

Lo peor de la especulación es, que una vez manifestada la tendencia irresistible del mercado para el alza ó para la baja, ella pierde su libertad de acción y se encuentra obligada á agravar la situación. El especulador que quisiera forzar el alza cuando los elementos naturales reclamaran la baja, estaría irremisiblemente perdido; y lo mismo pasaría al que quisiese establecer la baja en circunstancias propicias al alza. Ahora, en los últimos seis años, el gran desequilibrio entre la oferta

y la demanda, hace inevitable la baja; la especulación, pués, tiene necesariamente que ser bajista y por consiguiente contribuye á la baja del precio aún más allá del justo límite autorizado por el exceso de la oferta sobre la demanda.

Para formarse idea de la importancia de la especulación bolsista en el primer mercado del mundo, es interesante el siguiente cuadro comparativo del café vendido en la Bolsa de Nueva York desde que ella existe y de las entregas reales de café que se hicieron al comercio en cada año. Pero ese café entregado al comercio no lo fué en virtud de transacciones de Bolsa, sino en muy pequeña escala, pues es sabido que rara vez tales transacciones pasan del domino puramente especulativo. Respecto de los guarismos del siguiente cuadro, sin embargo, precisa hacer una observación: la columna relativa á las operaciones de Bolsa, refiérese al año civil, mientras que la columna de entregas refiérese al año económico. No ha sido posible obtener datos más satisfactorios. Entre tanto, al efecto de demostrar la disparidad entre las transacciones reales y las ficticias, tal circunstancia no es demasiado desfavorable:

Años.	Sacos vendidos, en la bolsa.	Sacos entregados, al comercio.
1882 á 1883	7,783,750	2,416,117
1884	7,384,750	2,635,567
1885	5,646,500	3,168,911
1886	8,279,250	2,937,984
1887	26,871,250	2,671,585
1888	20,997,500	2,163,820
1889	14,379,750	2,658,868
1890	9,733,000	2,703,860
1891	7,738,000	2,672,976
1892	6,926,000	4,411,832
1893	5,880,250	4,398,549
1894	4,618,750	4,298,845
1895	3,055,250	4,395,946
1896	4,008,500	4,339,128
1897	4,028,250	5,088,594
1898	4,215,000	6,036,311
1899	4,427,500	5,682,636
1900	7,442,250	6,035,623
1901	8,666,720	5,843,883
1902 hasta 1º de octubre	7,981,250	6,663,569

La extravagancia aparente de esos guarismos tiene su explicación. La fiebre ó el arrebato del juego debe en algunos casos ser responsable de ella, en alguna medida, pero lo más natural y lo que está confirmado por una inspección atenta de los datos, es que en las épocas de tendencia perfectamente pronunciada hacia el alza ó hacia la baja, los negocios disminuyeron por la simple razón de que el partido de la tendencia dominante no tiene con quien combatir, sea porque á él se hayan pasado los adversarios de la víspera, sea por que estos se hayan retirado prudentemente de la arena, al paso que en las épocas de indecisión del valor futuro del café, renace la actividad de una y otra parte. Es así como se explica que, cuando llegaron á los Estados Unidos menos de cuatro millones de sacos en un año y se entregaron al comercio menos de tres millones, se operase en la Bolsa sobre más de veintiseis millones de sacos, en tanto que cuando la importación llegó á ser superior á seis millones de sacos y las entregas reales al comercio fueron virtualmente de igual cantidad, la Bolsa operó apenas sobre cuatro millones de sacos.

Todo esto demuestra de manera bien clara, que el mayor mal de la

especulación bolsista sólo puede sobrevenir de suficiente desequilibrio entre la oferta y la demanda.

En la Bolsa de Nueva York, sólo por excepción se compra ó se vende café. El café se compra á precios firmes en los mercados de producción. La Bolsa está destinada principalmente á efectuar la parte especulativa del negocio. Ello no será un mal, antes es un bien, como ya queda dicho, desde que la relación entre la oferta y la demanda no desvie la Bolsa de su misión benéfica.

Resumiendo, esta comisión juzga poder afirmar los siguientes hechos:

(*a*) Que se efectuan en grande escala negocios puramente especulativos sobre el café.

(*b*) Que la especulación llega á ejercerse sobre considerables múltiples del café realmente comprado y vendido, como también las operaciones especulativas pueden no alcanzar al monto del negocio real.

(*c*) Que no hay un obstáculo serio para que después de un largo período de baja, se concentren en pocas manos los intereses de ésta y se vuelvan ficticias las mismas operaciones especulativas, vendiéndose los bajistas á sí mismos, en el interés de mantener los precios á cierto nivel; y este hecho será mucho más verosimil si el especulador bajista fuere al propio tiempo importador y distribuidor de la mercancía, como se verá más adelante.

Reconociendo que la especulación puede causar una baja mayor que la que justificará el desequilibrio entre la oferta y la demanda, esta comisión admite igualmente que ella puede también provocar una alza temporal, un poco más allá de la justa medida ó aún conservar estacionario el precio por algún tiempo contra una razón natural de baja ó de alza. En una situación como la presente, por ejemplo, admitiendo que la mayor influencia ejercida en la Bolsa sea la del importador de café, como es cierto que ese importador tiene acumulado en sus almacenes inmensas cantidades de café disponible, no sería absurda la hipótesis de que él estuviese haciendo esfuerzos para detener los efectos de la obra misma en que anteriormente ha colaborado, y haga los sacrificios posibles para evitar una baja tan grande como la que reclamaría el exceso de la oferta. Tal especulador, bajista ayer, puede hoy convertirse en alcista para disponer con ganancia de sus existencias acumuladas. Tales mudanzas no constituyen secreto para persona alguna familiarizada con los negocios de cualquiera bolsa. El resultado final de semejante situación tiene que ser perjudicial al productor que es el único que sufre la pérdida causada por la incertidumbre del negocio, como más adelante se explicará.

(*3*) *Vicios existentes en el comercio del café.*—El café se presta admirablemente á ser objeto de sindicatos, monopolios, especulaciones de varias clases en favor de pocos intermediarios y en perjuicio de la totalidad de los productores y consumidores.

Hasta hoy, productores y consumidores han permanecido, sinó indiferentes por lo menos inactivos, mientras que los intermediarios, favorecidos por la propia naturaleza del negocio, han agotado todos los medios de asegurar sus ganancias. Como se ha dicho, el café se presta muy bien á eso; un sólo país, el Brazil, produce cerca de las cuatro quintas partes de la cosecha universal; un país sólo, los Estados Unidos, consume mas de la tercera parte, cerca del 42 por ciento de la cosecha universal. El valor del café cosechado en el mundo entero es pequeño en relación con el de muchos otros productos agrícolas. Sólo el trigo cosechado anualmente en los Estados Unidos, que vale en casa del pro-

ductor más de 700 millones de dollars, excede en muchas veces el valor de la cosecha del café, que no pasa actualmente de 100 millones de dollars en los sitios de producción, en el mundo entero. El café puede almacenarse de un año para otro, sin que pierda nada de su calidad, antes bien ganando en la generalidad de los casos, lo que permite conservar grandes reservas con fines especulativos; este grano no puede transformarse con ventaja en variados productos, congestionando así más fácilmente el mercado, como los cereales, las fibras textiles y otros productos agrícolas; finalmente, las operaciones de toda la industria del café, desde que sale éste de las manos del productor hasta que llega á las del consumidor, son reducidas y simples, á tal punto que todas puedan ser concentradas en manos de un solo agente.

Este último hecho puede observarse en estos tiempos, en que no es raro que la misma entidad se haga acumulativamente: banquero ó capitalista, prestando dinero al labrador con garantía de la propiedad inmueble, ó de cosechas futuras; exportador, manteniendo casas con ese fin en los principales puertos de salida de los países productores; transportador, fletando buques enteros por su cuenta; importador, recibiendo y almacenando la mercancía en los puertos de entrada para la distribución al por mayor y al por menor; manipulador, clasificando, tostando y moliendo el café; distribuidor, finalmente, entregando la mercancía al consumidor por medio du sus casas de menudeo más ó menos ligadas á su negocio.

Esto es lo que en lenguage claro se llama monopolio.

El monopolio del café que ya existe naturalmente aunque su forma tangible ú organización legal no pueda determinarse, ha sido más bién el fruto obligado de las circunstancias, que el efecto de una conspiración de interesados; pero eso no le despoja de su carácter muy perjudicial para el consumidor y más que todo para el productor.

Esta comisión desea dejar claramente estatuido que al admitir la existencia de un monopolio de café, ni afirma ni niega que exista una combinación especial con ese fin; pero lo que se afirma es, que algunos intermediarios dominan el negocio y ni el productor ni el consumidor, tienen actualmente acción eficaz en la regularización de los precios. Cuando se piensa que en virtud de ese dominio absoluto del mercado, los poseedores del monopolio pueden mantener fijo el precio de venta relativamente alto para el consumidor y un precio vil de compra para el productor; cuando se considera que su ganancia dependerá precisamente en razón directa de esa disparidad de precios, compréndese toda la extensión del mal que puede resultar de tal situación.

Sea por la delicadeza moral del asunto, sea por las dificultades materiales que se oponen al estudio de él, esta comisión declina hacer sobre el particular extenso y minucioso análisis; pero presume poder opinar que los siguientes hechos pueden ser observados y apreciados por todo el mundo:

(*a*) Que hay realmente entidades que acumulan virtualmente todas las funciones de la industria del café entre el labrador y el consumidor;

(*b*) Que á esos monopolistas será fácil mantener una diferencia extraordinaria entre los precios de compra al productor y los de venta al consumidor;

(*c*) Que alterándose esa situación sería posible ofrecer café más barato al consumidor y remunerar mejor al productor y dejar además margen de ganancia razonable al intermediario;

(*d*) Finalmente, que el productor está arruinado ó en inminente

peligro de estarlo, y que el intermediario goza de plena prosperidad.

Monopolios pueden organizarse más ó menos en cualquiera situación, pero jamás tan fácilmente como en las épocas de desequilibrio entre la producción y el consumo, salvo si los representantes de los intereses mas legítimos intervienen con inteligencia al fin de que la demasía de producción no se convierta en demasía de oferta. En el caso actual la demasiada producción trajo la demasiada oferta. Esta es la causa más inmediatamente responsable del estado de cosas que esta comisión denuncia. Una vez existente el monopolio, tácito ó efectivo, su tendencia natural será: primero, la de mantener la baja en la compra hasta el límite compatible con la continuación de la producción; segundo, conservar alto el precio de venta hasta el límite compatible con el desarrollo del consumo. El gran mal para el productor consiste, como queda dicho, en otras palabras, en que la ganancia del monopolista estará en razón inversa de la del productor.

MODOS DE COMBATIR LA CRISIS.

Conocer la causa del mal es estar ya en el camino de encontrarle el remedio. Podrá haber discusiones y dudas sobre lo que más convenga para atajar la crisis presente; sobre una cosa, empero, no puede haber discordancia razonable y es, que cualquiera que sea el remedio que se adopte, no producirá buen efecto si no tiene el poder de destruir ó por lo menos de modificar convenientemente la causa del mal.

Esta comisión está convencida de ello y por esta razón se juzga dispensada de indicar y discutir especialmente las distintas medidas propuestas en varios tiempos y países para la fijación arbitraria de un precio para el café, sea por medio de monopolio oficial ó particular, sea por acción legislativa directa. "On aura beau chasser le naturel; il reviendra au galop." Cualquier precio fijado contra las condiciones de la oferta con relación á la demanda, sería medida ilusoria. La situación creada de esa manera no tardará en ceder el campo á otra mucho más desastrosa que la que se pretendió enmendar.

Si la causa del precio bajo actual es el exceso de la oferta sobre la demanda, sólo será remedio bueno el que tenga el poder de corregir el desvío entre esos dos términos.

La oferta puede equilibrarse con la demanda de tres maneras: por la restricción de la oferta; por la expansión de la demanda, y por las dos cosas simultáneamente.

Ensanchar simplemente la demanda por el aumento del consumo sería el remedio ideal, si fuera practicable con la rapidez exigida por las circunstancias actuales y si hubiese certeza de lograr que el crecimiento del consumo acompañase al de la producción. Desgraciadamente nada de eso ha de esperarse. Antes de que la propaganda en favor de la difusión del uso del café logre abolir los embarazos actuales y consiga dar un paso en defensa del productor, la ruina habrá dado los suficientes para anonadarlo. Autoridades competentes han calculado en apenas 5 por ciento el aumento anual del consumo de café en el mundo. La experiencia tiene comprobado, como se verá más adelante, que ni el mayor abaratamiento del artículo es motivo suficiente para un aumento notable del consumo. Y aún si así no fuese, el alterar la situación presente para abaratar el café para el consumidor, dependería de demoradas negociaciones con varios gobiernos. Admitiendo que éstas fuesen favorables, sería preciso aún esperar que la acción del tiempo

se combinase con la de la propaganda para obtener de ellos y de los hábitos de los pueblos la modificación que permitiese el uso extenso del café.

El consumo ha crecido y seguirá creciendo lentamente; en cambio la producción ha dado saltos enormes y se preparará á darlos de nuevo tan pronto como los precios sean halagüeños. No se conoce el límite de los terrenos que aun pueden ser cultivados lucrativamente con café; pero si es cierto que ese límite es muy remoto. El Brasil solo, que ya ha producido en el último año económico más de 16,000,000 de sacos (inclusive el consumo ulterior), es decir, mucho más que la cantidad reclamada por el consumo universal, tiene además terrenos vírgenes para multiplicar en mucho su producción, y tratará de hacerlo al primer síntoma de mejora en los precios. El café es una planta perenne, tal vez secular, que no solamente da fruto por muchos años, sino que sólo empieza á darlo con abundancia á los cinco años de sembrada. Esta circunstancia hace las crisis del café más terribles y difíciles de remediar que la de los cultivos anuales, como el algodón, los cereales, etc. Siémbrase el café bajo una previsión de cinco años, por no decir de mucho más, mientras que las siembras de las otras plantas obedecen á una previsión de algunos meses apenas. Tratándose de esas plantas, si hay ó témese superabundancia, siémbrase menos. Pero, ¿qué hacer con el café que, cinco años después de plantado, se produce en cosechas anuales continuadas por décadas y décadas? Así se explica el absurdo aparente del progresivo aumento de las cosechas cuando ya es evidente que la capacidad máxima del mercado ha sido alcanzada.

Si no parece aceptable combatir la crisis solamente por la acción que tienda á aumentar el consumo, no sería tampoco justificable pretenderlo exclusivamente por la restricción de la oferta. La restricción simplemente de la oferta (ya que á juicio de la comisión sería imposible restringir directamente la producción por medios legales), es un sacrificio, que puede convertirse en necesario para evitar sacrificios más grandes; pero debe ser practicado en su menor grado. Ahora, todo cuanto se gane en aumento de la demanda, se ganará en tolerancia para el límite de la oferta, y, por consiguiente, ningún esfuerzo debe omitirse para provocar mayor consumo.

La acción debe ser, pues, simultánea en ambas direcciones y puede ser expresada en esta forma: Provocar la máxima expansión de la demanda y restringir al mínimo grado la oferta, hasta que la relación entre los dos sea tal que produzca el precio conveniente.

Como medios de realizar esa fórmula, pasa la comisión á ofrecer varias recomendaciones, acompañándolas de indispensables comentarios, que tendrán además la ventaja de esclarecer algunos pensamientos ya esbozados en este trabajo.

Para la expansión de la demanda, la comisión recomienda:

Primero. Abolición ó disminución progresiva de los impuestos de importación y consumo que gravan el café en varios países.

En tanto que países tan sabiamente gobernados como los Estados Unidos y Holanda consideran el café como un artículo de primera necesidad, el almuerzo del pobre, el excitante benéfico del obrero, el substituto higiénico de las funestas bebidas espirituosas, y por esto lo dispensan de cualquier impuesto, otros no menos respectables lo han clasificado más ó menos entre los artículos de lujo ó nocivos á la salud pública, y le imponen muy altos derechos. Inglaterra, que es, sin embargo, uno de los más liberales entre los países que gravan el café,

cobra todavía 3 centavos por libra, cerca de 50 por ciento del valor medio actual de la mercadería. El cuadro siguiente demuestra, en moneda inglesa, el valor de los derechos de importación á que está sujeta la libra de café en los principales países en que existen dichos impuestos, según una reciente publicación del "Board of Trade" de Londres:

	Peniques.
Suiza	0.15
Bélgica	.48
Suecia	.72
Gran Bretaña	1.50
Dinamarca:	
Mínimo	1.51
Máximo	3.09
Alemania	2.73
Noruega, mínimo	1.80
Austria Hungría:	
Importado por mar	4.02
Importado por tierra	4.36
Rusia	4.11
Portugal	4.41
España	6.09
Italia	6.53
Francia:	
Tarifa general	13.06
Tarifa mínima	6.80
Tarifa mínima por tratado	5.92

Según la misma fuente, de las colonias inglesas de Australasia, permiten la entrada libre al café á Nueva Gales del Sur, á Victoria y á Australia Occidental; cobra Tasmania 2 peniques por libra; Australia Meridional y el Territorio del Norte, cobran 3 peniques; Queenslandia, 4 peniques y 6 Nueva Zelandia. En el Canadá entra libre el café directamente importado, pero paga un impuesto ad valorem de 10 por ciento cuando llega de países que no producen café.

La mayoría de estos impuestos no gravan proporcionalmente el café; y se han establecido sin tener en cuenta las oscilaciones del precio. Esto es injusto. Equivale á cobrar en razón inversa del valor de la mercadería.

La libre entrada del café en todos los puertos, ó por lo menos un tratamiento aduanero liberal, daría incuestionables ventajas para los países productores, aunque los efectos de semejante medida hubiesen de ser lentos y dependiesen de otros esfuerzos. Tal reforma sería aún útil para los países que suprimiesen los fuertes impuestos actuales; pondría más al alcance de todos un agente higiénico y alimenticio tan saludable como el café; daría mayores proporciones al intercambio internacional: crearía así nuevas fuentes de distribución y de riqueza. Evitaría el peligro de que los países productores recurriesen á la retaliación aduanera, estableciendo una tarifa diferencial, para gravar en máximo grado las importaciones de aquellos países que imponen fuertes derechos al café y en el mínimo grado á las mercaderías de los países que lo reciben liberalmente: crearía, en fin, ese sentimiento de cordialidad recíproca cuya importancia en el desarrollo y conservación de las relaciones comerciales nadie desconoce.

Sin duda, sería deseable que también los países productores que aún aplican derechos de exportación al café, los aboliesen absoluta ó gradualmente. Semejantes derechos son, entre tanto, considerados provisionales en todas partes donde existen y, en todo caso, representan una pequeñísima parte de la generalidad de los de importación contra los

cuales se clama. Los países que conservan esos derechos de exportación podrían, por lo menos, reclamar que los de importación se redujeran al valor de ellos.

Para terminar sobre este punto, la comisión, con toda convicción, hace suya la resolución ya adoptada por la conferencia recomendando á los gobiernos interesados que, en nombre de la reciprocidad que debe existir entre las naciones, obtengan la abolición ó disminución conveniente de los impuestos ó cualesquiera otros gravámenes que, en los países importadores, impidan la mayor difusión del uso del café.

Procediendo así, esta comisión reconoce, sin embargo, que sería un error confiar exclusivamente en esa medida para la solución de la crisis actual. Abaratar el café, poniéndolo al alcance del mayor número, es á no dudarlo útil para ensanchar el consumo; pero está lejos de ser condición única ni siquiera esencial á ese efecto. Los hechos protestan contra la creencia de que la expansión del consumo sea una simple función del precio. Francia, cobrando aún más del 200 por ciento del valor del café, no impide que cada uno de sus habitantes consuma anualmente 1 kilogramo 47 centésimos; mientras que en Inglaterra, que no cobra más del 50 por ciento ad valorem, el consumo es apenas de 0.34 de kilogramo per capita. En los Estados Unidos, donde nada paga el café, el consumo fué de 9.66 libras por habitante en 1892, cuando el precio medio de la libra costaba al importador 20 centavos; al paso que en 1900, siendo el precio medio de la libra apenas 6.5 centavos, el consumo por habitante fué de 9.81 libras. ¿Dónde está la proporción entre el precio y el consumo? Puede contestarse que debido al monopolio existente el precio no ha bajado sensiblemente para el consumidor. Es cierto; pero eso mismo probaría que no basta que el café entre barato, ó aún libre, en un país dado: otras consideraciones se hacen necesarias para que su uso se extienda.

Segundo. Propaganda universal, sistemática y permanente del mejor uso del café.

Con el nombre de propaganda se han hecho varios esfuerzos aislados; pero ninguno con las condiciones de eficacia indispensables, una de las cuales es la permanencia. Participación en exposiciones universales ó regionales; distribución gratuita de muestras ó de la bebida preparada con ocasión de esas exposiciones; nombramiento de comisionados temporales, generalmente á las capitales de los países consumidores: es á cuanto se han limitado algunos gobiernos y asociaciones en el interés de vulgarizar el uso del café. De nada, como era de esperarse, han valido esas tentativas aisladas, incompletas é intermitentes. Lo que precisa es una organización vasta y permanente que ejecute sistemáticamente el plan complejo que el objeto requiere.

Es necesario, ante todo, encontrar la manera de asociar á todos los interesados para sufragar los gastos que la obra exigirá y que esa contribución de todos debe ser normal y segura. Eso se conseguiría si los diversos gobiernos tomaran sobre sí la responsabilidad de la contribución, cobrándola á sus contribuyentes como mejor les pareciera.

Un pequeño por ciento cobrado sobre el valor del café producido ó exportado podría dar anualmente una suma respetable, capaz de garantizar una obra más seria y de más eficaz repercusión en el mercado universal.

Ese modo de recaudar la contribución propuesta equivaldría á una asociación de todos los productores de café del mundo, contribuyendo cada uno en proporción exacta de su interés en la exportación del fruto.

Nada más racional ni más justo. Ningún impuesto podría ser más simpático. Suponiendo que se recaude sólo el 1 por ciento, ya se conseguiría una fondo anual alrededor de $1,000,000 que sería una insignificancia cuando se considera que el aumento de un solo centavo en el precio de cada libra de café representa para la universalidad de los productores una ganancia de $26,000,000, ó viceversa, la misma suma de pérdida por una baja igual.

Conseguido el acuerdo para esa asociación, sería necesario darle organización práctica, lo cual sería cosa fácil si se copia el excelente modelo de la Unión Internacional de las Repúblicas Americanas, cuya Oficina hace doce años que funciona en Washington con tanta regularidad.

Cuanto al modus operandi: esta comisión no necesita entrar en muchos pormenores; su obra será vasta y variada, pero de intuitiva comprensión. Los puntos siguientes parecen esenciales:

Primero. Combatir por continuas publicaciones ó por cualesquiera otros medios, los infundados prejuicios relativos á la influencia maléfica del café sobre la salud: es curioso que tantas personas se quejen de esa influencia maléfica, sin haber tomado jamás café auténtico aunque algunas veces hayan bebido líquidos con ese nombre.

Segundo. Divulgar el arte de preparar bien el café, para ser tomado. Esta comisión reconoce que con respecto á todas las cosas los gustos difieren y que sobretodo cuanto á los del paladar sería pueril el tratar de igualarlos. Esta misma consideración hace decir á muchas personas que no debe tratarse de alterar el gusto actual de los tomadores de café. Pero este caso es, en absoluto, especial: es un hecho que la gran mayoría (podríamos quizás decir la casi totalidad) de los tomadores de café en países que no lo producen, no toma propiamente el café. Así como no sería pan cualquiera preparación de trigo, sin el estado orgánico y la cocción necesaria, tampoco es café cualquier bebida simplemente por que en su preparación haya entrado el grano que lleva ese nombre. Es preciso que el café sea ante todo idéntico á sí mismo. Para esto es necesario ponerlo en condiciones de libertar el aroma y el principio excitante que lo caracteriza. La cafeona no debe confundirse con el alcaloide "cafeína" extraído al frío del grano crudo, con la cual tanto se intimida á los aficionados á la deliciosa é inocente bebida. El aroma y principio excitante característicos del café sólo se obtienen tostando el grano de cierta manera, hasta un cierto grado y observando cierta cautela en la preparación de la bebida. Nada de esto se hace generalmente en el mundo consumidor. Al contrario, los métodos más absurdos y las preocupaciones más extravagantes dominan por todas partes. Entre tanto, la experiencia demuestra qué quien una sola vez ha probado café verdadero, es decir, idéntico á sí mismo, se aficiona mucho más á esa bebida que los que beben la dudosa decocción común. Será, pues, de grande utilidad enseñar á tomar café. Tal mejoramiento redundará también en beneficio del público, pues se le enseña á evitar quese le venda, bajo falsos nombres y á altos precios, el café que podría obtener con mayores ventajas.

Tercero. Mantener exposiciones permanentes de café de todos los países asociados con indicación de las procedencias y de los precios, y todos los informes convenientes. La última observación del número anterior, tiene en esta parte perfecta cabida. Las exhibiciones de café hasta ahora hechas, se han agregado á las exposiciones universales ó regionales. Esto es muy poco práctico. Á esas fiestas de la industria, acuden en su mayor parte personas ansiosas de novedades. Así sucede por lo

menos con relación al gran público que es él que conviene interesar más en el asunto del café. El visitante de exposiciones de esa naturaleza pasa rápidamente por las exhibiciones de productos agrícolas, fatigado de cuerpo y espíritu; no le sobra tiempo para fijar su atención en el café. Lo contrario acontecería con el establecimiento de exhibiciones permanentes cuidadosamente localizadas é instaladas y en número conveniente, á las cuales acudiría sólo la gente interesada en conocer el mejor café para su uso ó para su negocio.

Las agencias propuestas podrían encargarse igualmente de influir, por varios modos, inclusive el de la venta directa del artículo para evitar la existencia de la desproporción que hoy se nota entre el precio que se paga al productor y el que se exige al consumidor. Así se repartiría mejor, entre la comodidad del consumidor la ganancia del comerciante y la recompensa del productor, la riqueza representada por el café, de la cual hoy sólo se aprovecha el intermediario. Para la restricción de la oferta la comisión aconseja:

Primero. Que los países exportadores acuerden prohibir, por los medios que juzgen más oportunos, la exportación de escorias de café ó de granos de café, conteniendo la proporción de impurezas que se determine. De un modo general podría decirse que bastaría prohibir la exportación de tipos inferiores al tipo No. 9 de la Bolsa de Nueva York; pero, las circunstancias de la producción pueden exigir más largo corte en la exportación. Además de esto, decretar simplemente la eliminación del café inferior á cierto tipo puede dar margen á mistificación de la medida, distribuyéndose las escorias entre los tipos superiores con perjuicio de estos y sin disminución real en el volumen de la exportación. En el Brasil fué ideada, por un agrícultor y publicista inteligente, una forma para la medida que salvaría ese inconveniente, esto es, la promulgación de un impuesto cobrado en especie, es decir, en café, que cubra la proporción que se juzgara necesaria para depurar suficientemente el fruto destinado á la exportación restringiendo, al propio tiempo, la oferta en la medida deseada. El café pagado sería necesariamente del tipo ínfimo, pues tal sería la conveniencia del contribuyente. El café sería incinerado. El defecto que parece tener esa engañosa medida es la de perpetuar la producción de los tipos inferiores cuando sería mejor extinguirla. Sólo se debe recurrir á ella, si á juicio de los interesados se considerase inconveniente prohibir pura y simplemente la exportación de impurezas ya solas, ya mezcladas con granos de café. Esta es medida heróica, de cuya eficacia esta comisión no tiene la menor duda.

Segundo. Que se den los pasos necesarios para que los gobiernos de los países importadores dicten una medida análoga á la que se acaba de indicar, equiparando los cafés inferiores al tipo 9 á las falsificaciones y prohibiendo su importación como medida de higiene pública. Fué presentado hace algún tiempo al Congreso de los Estados Unidos un proyecto de ley en ese sentido, y parece que la medida mereció el aplauso del público en este país. Hay que insistir en ese sentido. El psuedo-café en cuestión es una mera falsificación del verdadero y no existe menos razón para prohibir su comercio y uso, que para prohibir el de las otras especies de falsificaciones. Esas escorias son una de las influencias más dañinas para la depreciación del verdadero café; por un lado dan mayor volumen á la oferta, haciendo bajar el precio; por el otro, fomentan las adulteraciones del producto puro, haciendo disminuir, así, el consumo real.

Tercero. Que los países productores entren inmediatamente en una

combinación solemne, á fin de evitar que se lance al mercado una cantidad de café que se oponga á la realización de un precio racionalmente remunerador y tan estable como sea posible. A juicio de esta comisión esa medida, puesta en práctica con regularidad, bastaría para resolver la crisis. Sus caractéres escenciales son:

(*a*) Accíon común de todos los países interesados en vez de esfuerzos aislados de uno solo, como por algunos se ha propuesto.

(*b*) Intervención legal de acuerdo con la ciencia económica, no para tratar de fijar precio á despecho de conservar intactas las causas de la perturbación, sino para tratar de destruir el efecto, destruyendo la causa.

(*c*) La regularización del mercado, para evitar las oscilaciones bruscas que tantos desastres acarrean.

(*d*) La extinción de una de las peores especies de especulación, la que se basa, más ó menos sinceramente, en la previsión de la oferta futura—especulación que no podrá menos de desaparecer, al estar fijada de antemano la oferta. La medida propuesta depende de un tratado ó convenio entre los países productores de café. En ese tratado ó convenio se estipularía una conferencia periódica (por lo menos anual) de delegados especiales de los Gobiernos contratantes, en el cual se fijaría, en vista de datos seguros y después de suficiente discusión, la cosecha probable de cada país y la cantidad de café que pudiera ser ofrecida al mercado. Si se reconociese que la cosecha pendiente va á ser demasiado abundante, fijar cual es el tanto por ciento sobrante. Ese por ciento sería retenidoen los puertos á medida que el café fuese demandando salida. La conferencia anual mencionada podría decidir respecto del habría de darse al café retenido. Este podría ser incinerado destino que ó simplemente almacenado en depósitos públicos, con la garantía del Estado, y servir de título de operaciones de crédito en favor del depositante. El café depositado tendría preferencia de exportación el año siguiente, sin tomar en cuenta el retiro de por ciento alguno, lo que evitaría que se escojiese siempre un artículo de la peor clase para entregarlo en depósito. Con este sistema, si viniese un año de penuria, el café retenido acudiría á normalizar el mercado; pero si siguieran años de superabundancia, tal que los depósitos llegaran á ser tan voluminosos que bastaran por sí solos para satisfacer la demanda, sería necesario recurrir á medidas ad hoc aún la más radical de ellas, la de la incineración. Sería preferible este extremo á las consecuencias que ocasionaría una enorme producción que encontrase todos los años abiertas las puertas para abarrotar el mercado.

No es preciso insistir en que la destrucción sería relativa apenas á la cosecha del momento, y no á la mercadería protegida por los depósitos públicos.

Decidida esta restricción de la oferta, la retención y depósito del tanto por ciento que haya sido juzgado dañino, parece á esta comisión el procedimiento que más se ajusta á la ciencia económica; no se destruirá un valor ya producido y se dará al mercado la elasticidad descada; tampoco el café depositado sería un aumento virtual de la oferta, como ya se dijo en esta conferencia, porque aunque su valor fuese mobilizado por medio de cédulas ó cualquiera otra operación de crédito, el café, como tal, no sería ofrecido al consumo, ni podría serlo. El único medio de que apareciera ese café depositado alterando la oferta, sería si alguna de las altas partes contratantes no cumpliera lo pactado; pero tan indigna hipótesis no debe preverse. Entre tanto, *no tiene esta comisión* inconveniente en aceptar que si por cualquier

motivo los gobiernos interesados temieren que la aglomeración de los depósitos pudiera influir desfavorablemente en la regularización de los precios, no se debe vacilar ante el extremo de destruir, en lugar de depositar el por ciento de la cosecha que se considere perturbador. La simple exposición de la medida propuesta demuestra que su objeto primordial es obtener mayor remuneración al productor vendiendo menos cantidad de café. Que esto es posible, lo demuestra no solamente la teoría económica, sino también la historia misma de la especialidad. Los Estados Unidos pagaron, en números redondos, $126,000,000 por 629,000,000 de libras de café que importaron en 1892, y pagaron apenas $48,000,000 por 748,000,000 de libras importadas en 1900. La importación se aumentó en 19.9 por ciento y el precio bajo 61.9 por ciento. ¿Qué habría convenido más á los productores—vender, y no sólo vender sino plantar café, cuidar las plantas, coger el fruto, beneficiarlo, pagar flete, para vender 600,000,000 de libras y obtener por ellas $40,000,000 inclusive los gastos de comisión, de impuestos y de transporte marítimo, ó vender simplemente 300,000,000 de libras con los correspondientes gastos reducidos á la mitad y echarse al bolsillo $50,000,000?

La medida propuesta no reclamaría entre tanto, tan fuerte reducción en la oferta anual. Bastará reducirla á lo que un cálculo prudente, como ya lo hacen algunos de los grandes comerciantes, del consumo y de la producción en prospectiva, aconsejará como compatible con las condiciones del mercado. La situación actual no sirve de ejemplo de lo que deba hacerse normalmente porque estamos en presencia de una cosecha descomunal y sin ejemplo. Pero si la medida propuesta ya estuviera vigente desde algún tiempo, semejante situación estaría lejos de ser embarazosa. Raciocinemos, sin embargo, sobre ella porque representa un hecho positivo, y veamos cómo se aplicaría hoy el remedio indicado. Calculemos en 15,000,000 de sacos el consumo en prospectiva para el año entrante; admitamos que la cosecha próxima sea de otro tanto; pero como hay una existencia visible de 13,000,000 la que reducida en los 3,000,000 de sacos juzgados necesarios como saldo de un año para otro, quedaría reducida á 10,000,000; habrá, pues, 28,000,000 de sacos como oferta para el año 1902–3, contra 18,000,000 de demanda, es decir, que habrá un exceso de cerca de 40 por ciento de la oferta sobre la demanda. La supresión, de un solo golpe, de todo ese exceso de la cosecha futura, sería reducirla á una tercera parte. Semejante acción parecerá, sin duda, demasiado violenta. A ese extremo no se verían reducidos los países productores, si una prudente provisión les hubiera hecho principiar á tiempo á acortar paulatina y metódicamente la excesiva oferta. Por no haberlo hecho, tendrán que usar ahora medidas más drásticas para atajar el mal. Piensa esta comisión que ese bárbaro sacrificio de ese 66 por ciento de la próxima cosecha redundaría en ganancia mucho más considerable en valor que la pérdida en especie, pero si los gobiernos interesados no osaren ir tan lejos, pueden proceder por partes fijando el monto de la primera reducción, por ejemplo, en 30 por ciento de la cosecha. El resultado sería más lento pero no menos seguro.

Es de temerse, tal vez, que la medida no sea á primera vista simpática para el productor. Sin embargo, no parece difícil hacerle comprender que su verdadero interés no consiste en vender mucho café sino en venderlo bien. Los hechos se encargarán pronto de demostrarle que una disminución de 20 ó 40 por ciento en la oferta universal, dará á

cada labrador 20 ó 40 por ciento más dinero que el que obtendría con la venta de toda su cosecha. Por otra parte, cada labrador comprenderá también fácilmente, que el caso de vender menos en el régimen actual no es el caso de vender menos en el régimen de la medida propuesta: en el primero, siendo inútil su acción individual para alterar el precio, su conveniencia está en forzar la cantidad; en el segundo, el acuerdo de todos los productores de rebajar la cantidad de la oferta, alzará el precio para todos.

La comisión prescinde de discutir el hecho de las ganancias considerables que derivarán gratuitamente de esta medida los actuales poseedores de grandes depósitos de café. Baste observar que el deseo egoista de impedir que otros ganen, no debe pesar en el ánimo de los gobiernos interesados, y la propia circunstancia de favorecer los actuales propietarios de grandes existencias sería una garantía de simpatía y aún de éxito feliz para la medida al ser adoptada.

Tampoco concíbese que suba el precio del café, por cualquier motivo, sin que ganen los que tienen reserva del artículo.

CONSIDERACIONES FINALES.

La causa de la demasía de producción que dió origen al presente exceso de la oferta sobre la demanda, fué el hecho de haber subido los precios exageradamente á mediados de la última década del siglo pasado. Estimulados por el precio, los cultivadores extendieron, sin cálculo, el límite de los terrenos cultivados. Esa ha sido en realidad la historia del café, que no es preciso ir á consultar más allá de los últimos veinte años. Una cosecha superior á 11,000,000 de sacos en 1882–83, en mucho superior al término medio de las anteriores y al consumo de entonces, llevó los precios del "Río No. 7" al máximo de 8.5 centavos y al mínimo de 5.5 en la Bolsa de Nueva York que entonces se inauguraba. El precio medio de la libra de café de todas procedencias entrado en los Estados Unidos, fué avaluado por las autoridades del Departamento del Tesoro en 8.5 centavos. Tan bajo precio produjo desaliento y apatía en los cultivadores, mucho de los cuales se arruinaron con sus plantaciones. El aumento de la producción cesó virtualmente al mismo tiempo que subía gradualmente el consumo. Diez años después del período agudo de la demasía de producción no alcanzaba á cubrir el café cosechado las exigencias del comercio. La demanda llegó al auge del desequilibrio contra la oferta: el precio en 1892–93 fué, por término medio en los Estados Unidos, de 20 centavos la libra, según el cálculo oficial del Departamento del Tesoro. El precio extraordinario provocó extraordinaria actividad en las plantaciones, con el resultado lógico de que en nuestros días se manifiesta la más asombrosa congestión del mercado, de que se haya tenido noticia. Es curioso notar, que de algún tiempo á esta parte, especialmente después de terminada la guerra de sucesión en los Estados Unidos, que es cuando comenzó á tomar vuelo gigantesco la producción de café en América, las épocas de crisis, tanto por exagerada oferta como per exagerada demanda, esto es, las épocas de extrema prosperidad y de extrema miseria para el productor, se alternan regularmente de diez en diez años. Este período parece realmente ser el necesario para que se traduzcan en su máximo grado en la cosecha, tanto el entusiasmo que hace sombrar demasiado, como la consternación y la depresión moral que hace descuidar la obra ya hecha y esperar mejores tiempos con mayor ó menor inacción.

La observación de los hechos apuntados lleva al ánimo de esta comi-

sión la triste convicción de que la existencia del productor de café, ya considerado como individuo ó como nación, basada, como parece haberlo estado exclusivamente, en las fuerzas ciegas de la naturaleza, se caracteriza por una serie de crisis periódicas. Nada hay más desgraciado que esa vida intermitente ó más bien remitente cuya actividad se traduce en fenómenos espasmódicos de vigor y depresión.

Y ¿por qué ocurre semejante cosa? Porque los productores, individuos ó naciones, viven del acaso, no se conocen, no se estudian, no se consultan, no se combinan y unen para prever las eventualidades del mercado y proceder de acuerdo con esa previsión. Los intermediarios prosperan porque hacen exactamente lo contrario. Están en orden frente á la anarquía. Compréndese su inmensa ventaja en toda circunstancia, inclusive cuando tienen por conveniente sacrificar sin piedad al productor.

El mal actual proviene del exceso de la oferta sobre la demanda: esta comisión no se cansará de afirmarlo. La demasiada oferta es un efecto de la demasiada producción. Sería preferible que esto último no existiese ó hubiese un medio legal y racional de mantenerla dentro de límites convenientes. Pero, como existe, y no se dispone de ese medio, el remedio será hacer que la demasiada producción no se transforme en demasiada oferta. Muchas personas confunden estos dos extremos, que son en verdad bien diferentes. Puede producirse mucho y ofrecerse poco. Esto es lo que esta comisión propone y que sólo podrá realizarse plena y satisfactoriamente con una unión íntima y sincera de las naciones interesadas. Esa unión puede ser considerada difícil, pero está lejos de ser imposible y será más fácil hoy que ese poderoso impulsor de los actos humanos—el instinto de la propia conservación—se sobrepone á todos.

Entre las muchas soluciones que, al entender de esta comisión, han sido propuestas para la crisis del café ninguna parécele que resuelve el problema en su totalidad. Casi todos los remedios propuestos se refieren á algunos de sus pormenores. Tales son los que se refieren á la mejor preparación del café que se exporta, á la eliminación de las falsificaciones y adulteraciones, á la venta directa del producto por los interesados, á la propaganda para ensanchar el consumo, etc. Es verdad que todos esos proyectos y otros son de importancia; pero lo que muestra la evidencia de que no es por falta de aplicación de alguno de ellos ó aún de todos juntos, que existe la crisis, es el hecho siguiente: todas las circunstancias contrarias por ellos atacadas y denunciadas ya existían y algunas de ellas, como la falsificación, en grado mucho más elevado que hoy, en el tiempo de los altos precios que ha alcanzado el café; la única circunstancia que no existía entonces y que existe hoy es el exceso de la oferta sobre la demanda.

Como ha acontecido otras veces, la situación ha de normalizarse por la simple acción de las cosas, por la ruina de las plantaciones y de los cultivadores y por el crecimiento lento del consumo. Es, sin duda, una solución segura; pero, ¿será digna de hombres y naciones inteligentes?

PROPOSICIÓN.

En vista de las observaciones que preceden y considerando que los delegados á esta conferencia, en su casi totalidad, no están provistos de poderes especiales para firmar tratados, la comisión encargada de estudiar las causas de la crisis y los medios de combatirla propone:

Primero. Que se adopten las siguientes declaraciones:

(*a*) Que aun cuando sea de desear que se introduzcan muchas mejoras en la producción y comercio del café, la crisis presente de esa industria se manifiesta sólo en la falta de ganancia y en el precio ruinoso que por el fruto se paga al productor.

(*b*) Que la causa principal del precio bajo que ocasiona la presente crisis es el exceso de la oferta sobre la demanda natural ó normal.

(*c*) Que la especulación puede ser, hasta cierto punto, responsable de la crisis; pero esa especulación no produciría ese efecto sin el enunciado exceso de la oferta sobre la demanda natural ó normal.

Segundo. Que se recomiende con la mayor instancia á los países productores de café:

(*a*) La prohibición, por los medios más eficaces, de la exportación de escorias como si fueran café, y la acción más asidua con respecto á los países consumidores, para que prohiban la importación y uso de dichas escorias y de cualesquiera falsificaciones ó substituciones que se ofrezcan con el nombre de café ó estén destinadas á la adulteración.

(*b*) La adopción de los medios que se consideren más oportunos y eficaces para conseguir que las naciones consumidoras supriman ó, por lo menos, reduzcan, por modo razonable, los derechos de aduana y demás impuestos que gravan la importación, distribución y el consumo del café.

(*c*) La organización de una unión internacional, que comprenda el mayor número de interesados que sea posible, destinada á velar de una manera permanente por los intereses de la industria cafetera, manteniendo constante propaganda por medio de la palabra hablada ó escrita ó por medio de los hechos, á fin de ensanchar al máximo el buen uso del café en el mundo.

(*d*) Como medida única, capaz de modificar favorablemente, á la mayor brevedad posible, el precio á que los productores venden su café, la eliminación, de la venta y exportación, de una cantidad tal de producción universal que reduzca la oferta á los límites razonables del consumo, adicionado de un saldo no mayor de 3,000,000 de sacos de 60 kilogramos ó 132 libras, pudiendo en los primeros tiempos tenerse respecto de este saldo la tolerancia que el volumen descomunal del presente stock visible del mundo pudiera reclamar.

(*e*) La convocatoria, en el más breve plazo posible, de una conferencia de plenipotenciarios reconocidamente competentes en el ramo económico en cuestión, con el objeto de concluir un convenio ó tratado relativo á las medidas de carácter internacional recomendadas por esta conferencia ó que fueren más tarde sugeridas.

Sala de las sesiones de la Conferencia Internacional para la Protección de la Industria del Café, Nueva York, 27 de octubre de 1902.

J. F. DE ASSIS BRASIL,
Presidente.
A. LAZO ARRIAGA.
L. F. CARBO.
F. DE LA MADRIZ.
M. GONZÁLEZ.
D. ROMÁN.

Este informe fué aprobado por la Comisión Internacional Americana del Café en la sesión del 31 de octubre de 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

INFORME DE LA COMISIÓN DE FUTURAS CONFERENCIAS.

Ningún paraje más adecuado que la ciudad de Nueva York para esta Primera Conferencia Internacional; aquí donde el afán incansable de actividad ha llegado á su acrisolada exageración, aquí está el corazón de la Bolsa que por innumerables arterias distribuye los millones de sacos de café que beben las cuarenta y cinco naciones que componen este gran país, y aquí hemos tenido las facilidades que tal vez no se habrían encontrado en otra parte, para estudiar una de las faces más importantes del problema que presenta hoy el café.

En lo anterior estamos todos de acuerdo y de la misma manera cree la comisión, lo estaremos respecto al lugar más á propósito donde se deba reunir la Segunda Conferencia Internacional.

Aquel otro gran país de América, nación simpática y tierra pintoresca, cuyo nombre es ó debe ser sinónimo de feraz y de fecundo, el futuro granero de la humanidad, en donde no es necesaria la vara de Moisés para que viertan inmensos raudales de agua fertilizadora; en donde no cae el maná del cielo porque la bondadosa Providencia lo ha encerrado en las entrañas de esa tierra y de allí mana en mil formas de productos variadísimos, de los que una muestra son millones de sacos de café; allí, Señores, debe, en nuestra opinión, reunirse la Segunda Conferencia Internacional.

En la mente de todos está, pues, ya el nombre del Brasil.

Esta comisión no escoge ni sugiere, el Brasil se impone y la comisión lo acepta no solamente de buen grado, sino con entusiasmo. Allí se podrá poner digna coronación á la difícil obra emprendida aquí. Y palpando las necesidades, desde el punto de vista del productor, se habrá abarcado el problema por completo.

Á los labios viene el nombre de São Paulo, como la que brindará más atractivos, aunque es difícil escoger entre las varias otras ciudades, que son también centro del cerebro y del brazo productor.

En cuanto al personal para esa futura conferencia, nada mejor podría sugerirse que el tomar por modelo los delegados á la presente. En medio de heterogeneidad de las profesiones individuales se nota un conjunto tan cabal, homogeneo por su inteligencia, asiduidad y buen sentido, que esta comisión se enorgullece de haber podido compartir las labores con los otros señores delegados, y él que habla se ha congratulado muy especialmente, halagado con la confianza de que hadiendo tanta luz de otros lados, pase su deficiencia desapercibida.

El problema en cuestión es tan complejo que no lo puede resolver el productor solo, ni tampoco el consumidor por sí, ni el financista, ni el plantador, ni el legislador, ni el economista. Se necesita como la hemos tenido aquí, la representación de los variós factores del problema.

Será de esperarse que en lo posible los señores delegados á la futura conferencia sean plenipotenciarios autorizados en la forma que las leyes de cada uno de los países interesados determinen.

Dada la gravedad de la crisis y la necesidad de aliviarla por lo menos, la comisión considera de grandísima importancia el que se convoque al nuevo congreso á la brevedad posible. El éxito de nuestros trabajos depende en gran parte de que se conozca cuanto antes si lo aquí acordado se ha llevado á la práctica, que es lo que no ha podido ponerse en acción, y por qué.

En todo caso, la comisión, al emitir las ideas anteriores declara: que en ningún caso y por ningún motivo desea limitar la acción del gobierno á quien vamos á suplicar tome á su cargo los trabajos necesarios para la organización y reunion de la Segunda Conferencia Internacional del Café, acepte como propia la moción hecha por los senores delegados de Guatemala, Costa Rica, El Salvador, Honduras y Venezuela, y propone:

Primero. Que se invite al Gobierno del Brasil á que á la mayor brevedad posible y en el lugar y fecha que determine, convoque una Segunda Conferencia Internacional de Expertos de café, encargada de celebrar los tratados ó convenios de caracter internacional que se desprendan de las recomendaciones hechas por esta conferencia, ó que más tarde se sugieran como protectivas de la industria del café.

Los delegados á dicha conferencia deberán ir provistos de plenos poderes para celebrar dichos convenios ó tratados.

Segundo. Que se invite así mismo al Gobierno del Brasil para que inicie y continúe, cerca de los otros gobiernos de los países productores, todas las gestiones que considere necesarias ó útiles para la realización de las resoluciones, recomendaciones y demás votos de esta conferencia.

Nueva York, 31 de octobre de 1902.

ALBERTO FALCÓN,
Presidente.
JOSÉ F. GODOY.
T. R. DAWLEY, JR.
L. A. DE HERRERA.

Este informe fué aprobado en la sesión del 31 de octobre de 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

RESUMEN DE LAS DECLARACIONES, RECOMENDACIONES Y RESOLUCIONES DE LA COMISIÓN INTERNACIONAL AMERICANA DEL CAFÉ.

PRODUCCIÓN.

Recomendar que todos los gobiernos y municipalidades deberían procurarse buenas semillas para aclimatarlas y distribuirlas con el fin de conseguir mejores precios y aumento en la demanda del café; que se establezcan, en los países donde aún no existen, institutos agronómicos y jardines botánicos de experimentación con el fin de aclimatar y propagar nuevos tipos de café; que se demuestren prácticamente á los labradores los últimos trabajos practicados respecto del café; que se establezcan premios para estimular otros cultivos que no sean el del café; que se decreten leyes especiales que protejan á los propietarios de plantaciones de café.

DISTRIBUCIÓN.

Recomendar que se castigue severamente el abuso de cambiar los envases ó marcas que indican la procedencia de donde se importan los cafés; que se establezca propaganda efectiva para extender el uso del café en nuevos mercados; que se supriman los impuestos locales sobre el café; que el café se venda, cuando así se desee, en subasta pública; que se desarrollen las facilidades de transporte; que se adopten reglamentos con el fin de que el café se empaque en condiciones que no sufra alteración; que cada bulto de café se marque con indicación del país de donde se importa.

CONSUMO.

Recomendar á todos los gobiernos que hagan reglamentario el uso del café en sus ejércitos y armadas; que los gobiernos de los países productores de café establezcan, tan pronto como sea posible, en países en donde actualmente no se consume el artículo, centros para la degustación del café puro; que tanto los países productores como los consumidores prohiban la venta de café adulterado y de todo substituto del fruto, y dado el caso de no poderse conseguir una prohibición, que se impongan derechos elevados sobre tales substitutos.

CRISIS ACTUAL.

Las tres declaraciones y cinco recomendaciones siguientes fueron adoptadas:

Las declaraciones fueron las siguientes:

1ª. Que aún cuando sea de desear que se introduzcan muchas mejoras en la producción y comercio del café, la crisis presente de esa industria se manifiesta sólo en la falta de ganancia y en el precio ruinoso que por el fruto se paga al productor.

que el exceso de humedad no dañe la planta y que sin embargo conserve la necesaria para la subsistencia. El corte del fruto se efectúa á mano.

2°. Los procedimientos empleados en Costa Rica para la preparación ó beneficio del café, se han venido perfeccionando año por año con el objeto, no solamente de obtener una buena calidad, sino también de ahorrar la mano de obra tan costosa en este país, á la vez que escasa.

3°. La clase de trabajadores que se emplean es exclusivamente nacional. Como regla general estos viven en las fincas alojados gratuitamente en habitaciones construidas al efecto y se les permite proveerse de plátanos y leña que produzca la finca. Cada trabajador tiene que comprar con el producto de su salario todo lo demás que necesite para su manutención.

En 1854 se importaron colies, en 1872 chinos y posteriormente Canarios ó Italianos pero, ya sea por la mala elección de los agentes enganchadores, ya por otras causas, los inmigrantes traidos al país con este objeto, ó se han dedicado á otros trabajos con preferencia al del cultivo de la tierra, ó se han retirado del país.

Durante la estación lluviosa las horas de trabajo son de 6 a. m. á 1 p. m. y el trabajador gana, hoy, 75 cts. En la estación seca se trabaja hasta las 6 p. m. y el salario es $1 y á veces $1.05 según la cõmpetencia del trabajador.

4°. La administración de las plantaciones se hace por medio de mandadores, los que están bajo la vigilancia inmediata del dueño ó protetario, siendo sus principales ocupaciones mantener las fincas limpias de hierbas, hacer las podas convenientes, abonar, y á tiempo recolectar el grano. Esta última operación se efectua en su mayor totalidad con mujeres y muchachos que ganan en proporción á la cantidad que recolectan y el precio que se paga está en relación con la mayor ó menor abundancia de la cosecha.

En Costa Rica todavía hay muchos terrenos en donde se pudiera ensanchar el cultivo del café, pero á causa de la falta de vías de comunicación y el aspecto poco halagüeño que presenta en la actualidad este cultivo, hacen que no se emprenda en la formación de nuevas fincas. En la meseta central se puede decir que están en su totalidad ocupados con plantaciones de café todos los terrenos aptos para este cultivo.

MEDIOS DE TRANSPORTE.

Nuestro café, ya beneficiado, se transporta desde la hacienda ó beneficio á los puertos de embarque, Limón en el Atlántico ó Puntarenas en el Pacífico, por medio de carretas hasta las estaciones del ferrocarril. Para Limón tenemos un ferrocarril de 117 millas inglesas, desde los principales céntros cafetaleros hasta el costado del vapor; y para el de Puntarenas, tenemos una muy buena carretera por la que nuestras carretas llevan, por término medio, diez cargas de 100 kilogramos cada una, cuyo flete se calcula en $4.40 desde la hacienda ó beneficio hasta la estación del ferrocarril de Esparta, trayecto ó línea que conduce al puerto de Puntarenas en el Pacífico y que mide, más ó menos, 12 millas. El flete de este trayecto cuesta $2.20 per cada 1,000 kilogramos. Es decir que los 100 kilogramos cuestan más ó menos 66 centavos de transporte del beneficio ó hacienda el puerto de embarque.

Actualmente está en construcción un ferrocarril entre San José y la costa del Pacífico, cuya extensión mide 93⅜ kilómetros, teniendo construidos ya 40½ kilómetros, que se pondrán al servicio público para

efecto de despachar café por él, el próximo verano. Esta empresa aún no tiene establecida su tarifa de fletes. Ella será una fuerte competencia al ferrocarril del Atlántico al que obligará indudablemente á reducir sus fletes.

De Puntarenas el café que va para California, toma los vapores que hacen el servicio; el que va para Europa, toma la vía Panamá-Colón en donde es embarcado para los puertos de su destino.

El costo de flete de mar es:

De Puntarenas á San Francisco, oro, $3 tonelada de 2,200 libras; de Puntarenas á Panamá, oro, $6 tonelada de 2,200 libras; de Puntarenas á Nueva York, oro, $12 tonelada de 2,200 libras; de Puntarenas á Europa, £3 menos 10%, tonelada de 2,200 libras.

De Limón va directamente á Nueva York, en donde se pone á la venta ó se envía también directamente á los puertos de Europa. El costo de flete del Ferrocarril al puerto de Limón es de $39.35 por cada mil kilogramos tomados en San José. El flete marítimo es:

De Limón á Nueva York, oro, $12 tonelada de 2,200 libras; de Limón á Europa, oro, £2 menos 10%, tonelada de 2,200 libras.

SUGESTIONES.

Todo lo que antecede es indudablemente de interés para el congreso cafetalero, el que podrá formarse una idea más completa de todo lo concerniente al cultivo del café, una vez que haya reunido todos los informes que se lo suministrarán en una especie de compendio y cada delegado llevará á su país gran acopio de detalles importantes de resulta de la aglomeración de los datos suministrados al congreso.

Todo esto es innegable; pero estos datos, ¿darán alguna luz sobre lo que el congreso trata de poner en claro, es decir, la causa que actualmente produce la crisis del café? ó podrán ayudar á "proponer los medios prácticos de evitarla ó disminuirla?" Es evidente que no podrá contribuir ni al uno ni al otro; hay que buscar la causa y la manera de remediarla en la cuestión de la oferta y la demanda.

En cuanto á la oferta, sabido es de todos que los altos precios de años atrás han fomentado de una manera asombrosa el cultivo del café. Tal vez en algunos países se abandonará el cultivo por no ser remunerativo; pero la enorme producción continuará mientras que exista algún margen en favor del agricultor. Queda, pués, solamente la cuestion de la demanda, es decir, del consumo, y hay que ver de que manera se puede aumentar.

Sabido es de todos que el café que se toma en las cuatro quintas partes del mundo es un brebaje, pero agradable, ya sea por la manera de prepararlo ó por el material que se emplea.

Como el café se vende comunmente tostado y molido, se presta como tal vez ningún otro artículo para la adulteración, de manera que en cada libra de café que compra el consumidor, en realidad el exportador no está representado sino por unas pocas onzas, siendo el resto un conjunto de materia extraña y tal vez nociva.

Si se pudiera enseñar á las masas, en cada país consumidor, lo que verdaderamente es una buena taza de café; si las autoridades municipales vigilaran las ventas de café molido, denunciando las adulteraciones y castigando con multas la mala fé, y si, para obtener este fin en provecho del consumidor los Gobiernos rebajaran los derechos aduaneros de importación, para que el café puro se pudiera vender al mismo

que el exceso de humedad no dañe la planta y cuando, el público obtendría la necesaria para la subsistencia. El corte de hoy compra un brebaje, y

2°. Los procedimientos empleados en [illegible] 50 por ciento. ó beneficio del café, se han venido pe[illegible] mucho en el precio adquirido; objeto, no solamente de obtener r[illegible]en subasta pública; esto estimula ahorrar la mano de obra tan co[illegible]rado está bajo, le queda al exporta-

3°. La clase de trabajado[illegible]rer que el café de países exportadores nacional. Como regla gene[illegible]al suerte. No sucede así en los Estados mente en habitaciones co[illegible]hacen privadamente y, por consiguiente, de plátanos y leña que[illegible]puja. comprar con el pro[illegible]ser provechosas al consumidor, cosa que no su manutención.[illegible]vista los Gobiernos, es decir, que tanto el

En 1854 se i[illegible]mor, como el consumidor, sabrán el precio origi- Canarios ó It[illegible]el artículo y no correrían tanto peligro de ser enganchado[illegible]intermediarios. con este c[illegible]efectúan de mano á mano, como en los Estados del culti[illegible]dijo ya, tienen grandes desventajas que no será difí-

Dur[illegible]ncia. No existe restricción ó inspección oficial alguna p. m.[illegible]y el productor está en la necesidad de atenerse úni- hast[illegible]buena fé de su agente, que si bien, en la mayor parte de del[illegible]honrado, ocurre y no con poca frecuencia, que se convierte r[illegible]explotador de su comitente á quien engaña, haciendo un doble perjuicio, pues no sólo le despoja de un bien que le pertenece sino que lleva al ánimo de los demás productores una natural desconfianza con respecto á la bondad del mercado, lo que ejerce nociva influencia en el monto de la exportación subsiguiente. Sin gran esfuerzo podrá llegarse á mayores conclusiones que ponen de manifiesto la bondad del sistema de ventas en subasta pública.

Si se pudiera celebrar tratados de comercio con los países consumidores, los siguientes puntos no debieran de perderse de vista:

(1) Que todo café sea vendido en subasta pública al pasar de manos del productor á las del primer comprador.

(2) Reducción considerable de los derechos aduaneros de importación.

(3) Vigilancia de parte de las autoridades y otras, á fin de evitar la venta de café adulterado.

(4) Un recargo en los derechos aduaneros sobre las calidades inferiores que pudieran ser prohibitivas.

(5) Conseguir de los Gobiernos el establecimiento del uso reglamentario del café en el ejército y armada, como bebida estimulante propia para resistir las fatigas del servicio y como una de las substancias de inmensos beneficios para contrarrestar los efectos de los grandes calores.

(6) Hacer propaganda del café como uno de los agentes más eficaces contra el alcoholismo. Problema de altísima importancia tienen en solución los Gobiernos del mundo entero y los esfuerzos civilizadores de las sociedades de temperancia se verían secundados ventajosamente por el uso del café. Los efectos de la cafeina sobre el sistema nervioso son considerados como de inmediato buen resultado para desvanecer los causados por el alcohol. En Costa Rica nadie ignora ese sistema curativo, y en lo que primero se piensa al ver á un individuo ebrio, es en proporcionarle una dosis de café negro y fuerte que en poco rato le volverá al uso de sus facultades mentales embotadas por el alcohol. Esa sola propiedad del café, que autoridades médicas reconocidas han

ɔ constar, bastaría para dar gran crédito á su consumo y sería razón
n peso para prohibir la adulteración del grano. El café, dadas
liciones higiénicas y terapéuticas, se puede considerar como un
le necesidad de los que favorecen el sistema de libre importa-
es preciso hacer un gran esfuerzo para convencerse de ello;
ción anticuada de juzgar el café como artículo de lujo ó
está desacreditada por la práctica; es en boticas en donde
ɔ vende el grano.

. precio alcanzado en los últimos cinco años demuestra que el café está en condiciones de llegar á todos los hogares, al alcance de todas las fortunas. No sería posible cohonestar hoy una imposición aduanera, sino por los países productores, como medida proteccionista. España, por ejemplo, no tiene ya razón alguna que aducir para sostener por más tiempo su tarifa á ese respecto, puesto que ha perdido sus colonias productoras de ese grano. En iguales ó parecidas condiciones se encuentran otras naciones y debe propenderse á la eliminación de sus tarifas é impuestos sobre el café.

(7). Establecimientos de degustación de café puro en los países de poco consumo, con fondos y elementos proporcionados á prorrata por los países productores. Cada vez que se ha llevado á la práctica ese sistema, el resultado inmediato no ha tardado en hacerse sentir. En las exposiciones de Chicago, Atlanta, Buffalo, París, etc., algunos productores han situado degustaciones para dar á conocer su producto, y no ha fallado una sola vez el buen resultado. La práctica enseña, pues, que ese es un camino que debe seguirse sin vacilaciones, pero ensanchando sus efectos, yendo á buscar los centros de poco consumo y haciendo conocer la bebida, por los que apenas si tienen noticia de ella. Rusia, Suecia y Noruega, Dinamarca, gran parte de Alemania, etc., etc., son campos inexplotados por la industria cafetera, á los cuales habrá que dirigirse en busca de nuevos mercados. En esas degustaciones ó centros de propaganda es preciso poner á la venta esencias preparadas para uso inmediato y enseñar prácticamente los sistemas de torrefacción y destilación que dan los mejores resultados, con lo cual se evitará para el porvenir el uso de adulteraciones nocivas al crédito del artículo.

MARIANO MONTEALEGRE.
J. CARARRANZA H.
J. T. ECHEVERRÍA.
FEDERICO TINOCO.
MAN. GONZÁLEZ,
Director General de Estadística.

El informe que precede fué presentado á la Comisión el 6 de octubre de 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

SUGESTIONES.

Eliminación de las clases inferiores de café.—Puesto que la mayor suma de café exportado por Costa Rica es de clase fina, nada convendría

precio que hoy se vende el artículo adulterado, el público obtendría una bebida pura por el mismo precio que hoy compra un brebaje, y el consumo del café aumentaría tal vez un 50 por ciento.

La manera de vender el café influye mucho en el precio adquirido; en Ingleterra, las ventas del café son en subasta pública; esto estimula á los compradores y cuando el mercado está bajo, le queda al exportador por lo menos el consuelo de ver que el café de países exportadores y competidores ha corrido igual suerte. No sucede así en los Estados Unidos, donde las ventas se hacen privadamente y, por consiguiente, no existe el estímulo de la puja.

Las ventas no dejan de ser provechosas al consumidor, cosa que no debierían de perder de vista los Gobiernos, es decir, que tanto el negociante al por menor, como el consumidor, sabrán el precio original á que se vendió el artículo y no correrían tanto peligro de ser engañados por los intermediarios.

Las ventas que se efectúan de mano á mano, como en los Estados Unidos y como se dijo ya, tienen grandes desventajas que no será difícil poner en evidencia. No existe restricción ó inspección oficial alguna en las operaciones y el productor está en la necesidad de atenerse únicamente á la buena fé de su agente, que si bien, en la mayor parte de los casos es honrado, ocurre y no con poca frecuencia, que se convierte en simple explotador de su comitente á quien engaña, haciendo un doble perjuicio, pues no sólo le despoja de un bien que le pertenece sino que lleva al ánimo de los demás productores una natural desconfianza con respecto á la bondad del mercado, lo que ejerce nociva influencia en el monto de la exportación subsiguiente. Sin gran esfuerzo podrá llegarse á mayores conclusiones que ponen de manifiesto la bondad del sistema de ventas en subasta pública.

Si se pudiera celebrar tratados de comercio con los países consumidores, los siguientes puntos no debieran de perderse de vista:

(1) Que todo café sea vendido en subasta pública al pasar de manos del productor á las del primer comprador.

(2) Reducción considerable de los derechos aduaneros de importación.

(3) Vigilancia de parte de las autoridades y otras, á fin de evitar la venta de café adulterado.

(4) Un recargo en los derechos aduaneros sobre las calidades inferiores que pudieran ser prohibitivas.

(5) Conseguir de los Gobiernos el establecimiento del uso reglamentario del café en el ejército y armada, como bebida estimulante propia para resistir las fatigas del servicio y como una de las substancias de inmensos beneficios para contrarrestar los efectos de los grandes calores.

(6) Hacer propaganda del café como uno de los agentes más eficaces contra el alcoholismo. Problema de altísima importancia tienen en solución los Gobiernos del mundo entero y los esfuerzos civilizadores de las sociedades de temperancia se verían secundados ventajosamente por el uso del café. Los efectos de la cafeina sobre el sistema nervioso son considerados como de inmediato buen resultado para desvanecer los causados por el alcohol. En Costa Rica nadie ignora ese sistema curativo, y en lo que primero se piensa al ver á un individuo ebrio, es en proporcionarle una dosis de café negro y fuerte que en poco rato le volverá al uso de sus facultades mentales embotadas por el alcohol. Esa sola propiedad del café, que autoridades médicas reconocidas han

hecho constar, bastaría para dar gran crédito á su consumo y sería razón de gran peso para prohibir la adulteración del grano. El café, dadas sus condiciones higiénicas y terapéuticas, se puede considerar como un artículo de necesidad de los que favorecen el sistema de libre importación. No es preciso hacer un gran esfuerzo para convencerse de ello; la preocupación anticuada de juzgar el café como artículo de lujo ó como droga está desacreditada por la práctica; es en boticas en donde menos se vende el grano.

El precio alcanzado en los útimos cinco años demuestra que el café está en condiciones de llegar á todos los hogares, al alcance de todas las fortunas. No sería posible cohonestar hoy una imposición aduanera, sino por los países productores, como medida proteccionista. España, por ejemplo, no tiene ya razón alguna que aducir para sostener por más tiempo su tarifa á ese respecto, puesto que ha perdido sus colonias productoras de ese grano. En iguales ó parecidas condiciones se encuentran otras naciones y debe propenderse á la eliminación de sus tarifas é impuestos sobre el café.

(7). Establecimientos de degustación de café puro en los países de poco consumo, con fondos y elementos proporcionados á prorrata por los países productores. Cada vez que se ha llevado á la práctica ese sistema, el resultado inmediato no ha tardado en hacerse sentir. En las exposiciones de Chicago, Atlanta, Buffalo, París, etc., algunos productores han situado degustaciones para dar á conocer su producto, y no ha fallado una sola vez el buen resultado. La práctica enseña, pues, que ese es un camino que debe seguirse sin vacilaciones, pero ensanchando sus efectos, yendo á buscar los centros de poco consumo y haciendo conocer la bebida, por los que apenas si tienen noticia de ella. Rusia, Suecia y Noruega, Dinamarca, gran parte de Alemania, etc., etc., son campos inexplotados por la industria cafetera, á los cuales habrá que dirigirse en busca de nuevos mercados. En esas degustaciones ó centros de propaganda es preciso poner á la venta esencias preparadas para uso inmediato y enseñar prácticamente los sistemas de torrefacción y destilación que dan los mejores resultados, con lo cual se evitará para el porvenir el uso de adulteraciones nocivas al crédito del artículo.

MARIANO MONTEALEGRE.
J. CARARRANZA H.
J. T. ECHEVERRÍA.
FEDERICO TINOCO.
MAN. GONZÁLEZ,
Director General de Estadística.

El informe que precede fué presentado á la Comisión el 6 de octubre de 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

SUGESTIONES.

Eliminación de las clases inferiores de café.—Puesto que la mayor suma de café exportado por Costa Rica es de clase fina, nada convendría

mejor á nuestros intereses que la eliminación de las clases inferiores, pero la creemos impracticable:

(1) Porque ella tendría como consecuencia la supresión de cultivos en varias regiones en donde la calidad natural del grano es inferior.

(2) Porque es justamente de esas clases que se provee la clase pobre, los ejércitos, la marina y demás consumidores que forman la gran mayoría en todos los países consumidores. Quedaría reducido el café á la condición del artículo de lujo, que es justamente la tendencia que hay que combatir, pues indudablemente es por la popularización del consumo que el grano alcanzará los mejores resultados. La supresión de las clases inferiores sería, por lo tanto, contraproducente al primordial objeto de la conferencia.

Medios prácticos de ensanchar el consumo.—Entre los principales se pueden estudiar los siguientes:

(1) Gravar con impuestos municipales, crecidos, la venta del café adulterado ó prohibir por completo esa venta por medio de penas.

Ocurre en las cuatro quintas partes de los países de consumo, que el consumidor no obtiene al detal el grano puro, sino mezclado con substancias extrañas que le hacen perder no sólo sus condiciones de sabor y aroma, sinó que hasta convierten la bebida en un brebaje malsano que nada tiene que ver con el café. Lugares hay en que se hace pasar por café á las harinas tostadas de maíz, de cebada y de garbanzos y otros en que la codicia de los revendedores llega al extremo de mezclar á escasas porciones del grano, polvos de ladrillo y residuos de otras substancias minerales. El café puro, bien tostado y de buena preparación, se abre campo desde la primera degustación, llegando en poco tiempo á convertirse en una necesidad; es á ese resultado al que debe propenderse á todo trance, si se quiere que el consumo aumente en proporción tal vez mayor que la producción.

(2) Conseguir de los gobiernos el establecimiento del uso reglamentario del café en el ejército y armada, como bebida estimulante propia para resistir las fatigas del servicio y como una de las substancias de inmensos beneficios para contrarrestar los efectos de los grandes calores.

(3) Hacer propaganda médica del café como uno de los agentes más eficaces contra el alcoholismo. Problema de altísima importancia tienen en solución los gobiernos del mundo entero y los esfuerzos civilizadores de las sociedades de temperancia se verían secundados ventajosamente por el uso de café. Los efectos de la cafeina sobre el sistema nervioso son considerados como de inmediato buen resultado para desvanecer los causados por el alcohol. En Costa Rica, nadie ignora ese sistema curativo, y en lo que primero se piensa al ver á un individuo ébrio, es en proporcionarle una dosis de café negro y fuerte que en poco rato le volverá al uso de sus facultades mentales embotadas por el alcohol. Esa sola propiedad del café, que autoridades médicas, reconocidas, han hecho constar, bastaría para dar gran crédito á su consumo y sería razón de gran peso para prohibir la adulteración del grano.

(4) Supresión ó rebaja considerable de los derechos aduaneros de importación que varios países consumidores tienen establecidos en sus tarifas. Como consecuencia, supresión ó rebaja considerable de los impuestos municipales. El café, dadas sus condiciones higiénicas y terapéuticas, se puede considerar como un artículo de necesidad, de los que favorece al sistema de libre importación. No es preciso hacer un

gran esfuerzo para convencerse de ello; la preocupación anticuada de juzgar el café como artículo de lujo ó como droga, está desacreditada por la práctica; es en las boticas en donde menos se expende el grano, y su bajo precio alcanzado en los últimos cinco años, demuestra que está en condiciones de llegar á todos los hogares, al alcance de todas las fortunas. No sería posible cohonestar hoy una imposición aduanera sino por los países productores, como medida proteccionista. España, por ejemplo, no tiene ya razón alguna que aducir para sostener por más tiempo su tarifa á ese respecto, puesto que ha perdido sus colonias productoras de ese grano.

En iguales ó parecidas condiciones se encuentran otras naciones y debe propenderse á la eliminación de sus tarifas é impuestos sobre el café.

(5) Establecimiento de degustaciones de café puro en los países de poco consumo, con fondos y elementos proporcionados á prorrata por los países productores. Cada vez que se ha llevado á la práctica ese sistema, el resultado inmediato no ha tardado en hacerse sentir. En las exposiciones de Chicago, Atlanta, Buffalo, París, etc., algunos productores han situado degustaciones para dar á conocer su producto, y no ha fallado una sola vez el buen resultado. La práctica enseña, pues, que ese es un camino que debe seguirse sin vacilaciones, pero ensanchando sus efectos, yendo á buscar los centros de poco consumo y haciendo conocer la bebida por los que apenas si tienen noticias de ella. Rusia, Suecia, Noruega, Dinamarca y gran parte de Alemania, etc., etc., son campos inexplorados por la industria cafetera á los cuales habrá que dirigirse en busca de nuevos mercados. En esas degustaciones ó centros de propaganda es preciso poner á la venta esencias preparadas de uso inmediato y enseñar prácticamente los sistemas de torrefacción y destilación que dan los mejores resultados, con lo cual se evitará para el porvenir el uso de adulteraciones nocivas al crédito del artículo.

(6) Tratados de comercio encaminados á protejer la industria del café.

Tan extensa como importante es esta sugestión, que nos contentaremos con enunciarla como base de discusión.

(7) Venta del café en pública subasta.

Las ventas que se efectúan de mano á mano, como en los Estados Unidos, tienen grandes desventajas que será difícil poner en evidencia. No existe restricción ó inspección oficial alguna en las operaciones, y el productor está en la necesidad de atenerse únicamente á la buena fé de su agente, que si bien en la mayor parte de los casos es honrado, ocurre y no con poca frecuencia, que se convierte en simple explotador de su comitente á quien engaña, haciendo un doble perjuicio, pues no sólo se despoja de un bien que le pertenece, sino que lleva al ánimo de los demás productores una natural desconfianza con respecto á la bondad del mercado, lo que ejerce nociva influencia en el monto de la exportación subsiguiente. Sin gran esfuerzo podrá llegarse á mayores conclusiones que ponen de manifiesto la bondad del sistema de ventas en subasta pública.

Las bases de discusión que anteceden, las propone respetuosamente la delegación de la República de Costa Rica al congreso cafetero. Ellas tienen origen en la comisión especial que el Gobierno de aquella República designó para hacer un estudio formal del importante asunto

que el congreso vá á discutir. La referida comisión la forman los expertos cafeteros costarricenses, Señores Don Jaime Carraza Aguilar, Don Juan Francisco Echeverría, Don Mariano Montealegre, Don Federico Tinoco y el infrascrito González, Director General de Estadística de la referida República.

J. B. CALVO,
M. GONZÁLEZ,
Delegados de Costa Rica.

New York, 3 de octubre de 1902.

Las sugestiones que preceden fueron sometidas á la Comisión el 6 de octubre de 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

[Proyecto de resolución que presenta la Delegación de Costa Rica á la consideración de la Conferencia Internacional para la Protección de la Industria del Café.]

Muchas y poderosas son las causas que directa ó indirectamente han ocasionado la crisis por qué atraviesa la industria del café y estaría por demás enumerarlas y describirlas desde luego que no son desconocidas para los miembros de esta conferencia, pero si hemos de asignarles el lugar que por sus desastrosos efectos les corresponde así como por la dificultad de ponerle correctivo práctico, habremos de convenir que en el primer puesto pertenece á la explotación inconsiderada que los llamados intermediarios ó segundas manos, hacen con los productores y con los consumidores. La evidencia de esta verdad es tangible: el precio del café para el productor ha disminuido en más de un 50 per ciento en los últimos ocho años y sin embargo el precio para el consumidor no ha disminuido. La enorme diferencia entre uno y otro valor ha ido á parar á manos de los especuladores ó intermediarios. El productor se ha visto obligado ya á vender su café á un precio que apenas satisface, y no en todos los casos el monto del capital invertido en el cultivo y recolección del artículo, sin remuneración justa para su esfuerzo honrado. Los especuladores imponen su precio y sacan pingüe utilidad de la difícil situación en que el productor se encuentra.

Los esfuerzos aislados que hasta ahora se han hecho, los sacrificios que año por año se han soportado y en fin todos los pasos que se han dado en el sentido de mejorar la situación del cafetalero han aprovechado sólo y exclusivamente á la especulación que ha obtenido mayores márgenes para reducir los precios. De manera que si esta conferencia no dictara más resoluciones que las que hasta ahora están pendientes, podría asegurarse que su labor no aprovecharía sino á los especuladores, pues todas las ventajas que el productor obtuviera con ellas serían tomados en cuenta por los intermediarios para obligar al primer vendedor á aceptarles precios aun más reducidos.

Es claro, pues, que como medida principal se impone el estudio de una resolución que, consultando los intereses de los países productores, luche con ventaja contra el enemigo común y más poderoso que les impide hoy obtener el justo lucro de su industria. Á ese fin se encamina el proyecto de resolución que tengo el honor de presentar á la ilustrada consideración de esta conferencia.

Los esfuerzos aislados de nuestros respectivos países nada ó muy

poco podrían obtener; es absolutamente preciso que esos esfuerzos sean hechos en masa por todos los países interesados y llevados á cabo con energía y constancia para conseguir el triunfo definitivo. Ninguna ocasión más propicia que ésta en que todos sin excepción sufren grandes quebrantos y en que, por consiguiente, están ansiosos por adoptar medidas salvadoras.

Hechas las anteriores consideraciones, paso á formular el proyecto:

Cada uno de los gobiernos de los países productores por los medios que juzgue más expeditos, procederá á la mayor brevedad posible, á la formación de una asociación de productores de café la que tendrá por objeto:

1°. Regularizar la producción de acuerdo con el consumo.

2°. Mejorar los cultivos.

3°. Mejorar los medios de preparación ó beneficio.

4°. Ensanchar el consumo.

5°. Levantar empréstitos para saldar las actuales deudas de los asociados que en alguna forma tengan hoy gravadas las fincas productoras, empréstitos que se garantizarán con esas mismas propiedades y que deberán ser amortizados con sus propios productos.

6°. Establecer por su propia cuenta y bajo su propia inspección, ventas del café que la asociación obtenga, sin usar para ellas de intermediarios extraños á la asociación.

7°. Hacer causa común, todos los países productores para que todas las asociaciones estén ligadas por comunes intereses y marchen uniformes en la fijación de calidades y precios, monte de exportación, reservas, privilegios y demás que directa ó indirectamente interesen al desarrollo y mejoramiento de la industria del café.

8°. Vender el grano en todas sus formas, de manera que el consumidor lo obtenga puro, de buena calidad y á un precio justo y equitativo.

(Caben aquí las sugestiones que á mis estimables compañeros parecieren oportunas.)

Los gobiernos de los países productores, por medio de las respectivas cancillerías, tratarán de entenderse para la formación simultánea de dichas asociaciones de productores y para uniformar sus atribuciones y propósitos.

No pretende la delegación de Costa Rica haber dicho la última palabra en asunto de tamaña transcendencia, pero interesada como la que más, en la solución del difícil problema que nos ha reunido, se atreve á esperar que su proyecto será acogido con benevolencia y tomado como muestra, al menos, de su vehemente deseo por llegar á un resultado práctico.

Nueva York, 16 de octubre de 1902.

J. B. CALVO.
MAN. GONZÁLEZ.
Delegados de Costa Rica.

Este informe fué sometido á la Comisión Internacional Americana del Café el 16 de octubre de 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

INFORME DE LA DELEGACIÓN DE LA REPÚBLICA DOMINICANA.

PROYECTO DE LA DELEGACIÓN DOMINICANA.

El congreso de los delegados de los países cafeteros del hemisferio occidental, considerando que los principales intereses de la industria del café deben consistir en—

1°. Obtener la mejor clase posible del grano crudo, capaz para producir una bebida valiosa é higiénica: impidiendo la excesiva producción de las clases inferiores, y castigando toda sofisticación, fraude y adulteración, aún las pretendidas innocuas, tanto en el comercio del por mayor como del detal, del grano y de la consiguiente bebida;

2°. Fomentar un aumento del consumo en proporción de la producción: haciendo conocer la excelencia y bondad del café puro, y mirando por la salud y el bolsillo del consumidor con gran beneficio del productor, y con ventajas para el tostador honrado;

Resuelve: Primero. Los productores occidentales de café, después de haberse cerciorado plenamente de la capacidad de sus tierras, y habiéndolas tratado técnica y convenientemente, deben—

1°. Tener mucho cuidado en la elección de la semilla, fomentar su germinación, nutrir la planta durante su desarrollo hasta madurar y mantener constante el vigor y la excelencia de sus matas de café, abonando la tierra con guanos químicos y naturales procedentes de los mismos deshechos del cafe;

2°. Observar el mayor esmero en el cuido, elección y recolección del grano, porque en realidad exige un tratamiento técnico desde que brota hasta que madura, y mientras pasa por las máquinas, inclusos los separadores que lo dividen, según el peso y la forma del grano, hasta su clasificación y envase en sacos que—

(*a*) Deben ser conspicuamente marcados con emblemas ó designación de la nación, del estado, del municipio, del punto de origen; designación de la clase que contiene, y la marca registrada de la plantación;

(*b*) Dichos sacos deben ser de lona de algodón, preparados químicamente con tinte de café, para preservar con toda eficacia las propiedades del grano, y especialmente su aroma.

Segundo. La pulpa, la concha y los granos rechazados por las máquinas separadoras (exceptuando solamente aquellas partes que sirven para beneficiar el ganado), deben aplicarse exclusivamente á la elaboración de fertilizadores de café, de jardines frutales, etc., y de tintes de usos diversos, incluso el de preparar los sacos para envase del café, y esta tela, así preparada, debe ser siempre el único contacto directo con el café, desde su envase en la hacienda, como queda dicho, hasta el momento de ser convenientemente tostado para el consumo, ya sea simplemente tostado, o tostado y molido hasta reducirlo á un polvo fino, que es lo mejor (con la adición de agua pura, pero estrictamente hirviendo), para sacar del café una bebida excepcionalmente superior, en alto grado fortificante é higiénica para el ser humano, así como para

obtener de él un preventivo y una cura medicinales del licor y de otros usos perjudiciales de drogas.

Tercero. Los productores occidentales de café debieran todos tener, en las capitales nacionales y de provincias, una marca de fábrica reconocida oficialmente, como distintivo exclusivo de cada hacienda; y, á la mayor brevedad posible, celebrar anualmente, en las capitales de sus países respectivos, una exposición oficial técnica de todos los tipos y clases del café crudo producido por ellos en sus comarcas, esmeradamente separados en cuanto al peso, forma, color natural y aroma natural del grano, para que un jurado nacional (compuesto de agricultores y exportadores, presidido por el ministro del ramo, con atribuciones de árbitro) pueda determinar perentoriamente cada año, las clasificaciones que correspondan de derechos á esos cafes, dentro de sus territorios nacionales, como: óptimo, superior, bueno, pasable, regular, ordinario, rechazado; y ninguna muestra exhibida debe bajar de 100 kilogramos; todas ellas debieran permanecer oficialmente cotejadas en la clasificación que se les haya adjudicado, y usadas en lo sucesivo en las aduanas, como tipos de referencia, para decidir las tarifas ó impuestos que correspondan al café de exportación ó de consumo doméstico.

Cuarto. Los productores occidentales de café debieran, individualmente, y con sus marcas de fábrica oficiales, exhibir sus cafés en la exposición que se abrirá en San Luis, Missouri, el 30 de abril de 1904, y presentar en ella todas las clases de café crudo cosechadas en sus haciendas, absolutamente descritas bajo las denominaciones ó fallos antepuestos por sus jurados nacionales y entonces un congreso internacional de cafés occidentales debiera fomentar la creación y certificación oficial de una serie de patrones de granos crudos de todas clases de cafés, occidentales y orientales, clasificándolos después de hacer un esmerado análisis químico de la infusión obtenida de cada cual: dichos patrones debieran ser, en lo sucesivo, los únicos tipos que decidieran, en el mundo entero, las tarifas de los derechos de importación é impuestos de consumo, sobre todo café importado, así de Oriente como de Occidente.

Quinto. Para la industria cafetera, un buen sistema de contribuciones sobre la exportación, la importación y el consumo, sería—

1°. La mejor garantía, la mayor y más excelente salvaguardia contra la excesiva producción de clases inferiores.

2°. El medio infalible de obtener una victoria imparcial, por el constante mejoramiento de la calidad.

3°. También el medio de establecer y justificar la necesaria confianza del consumidor.

Sexto. Todas las cases de café occidental debieran estar sujetas á un impuesto de exportación y de consumo, en ambos casos ad valorem y diferencial, siempre de conformidad con tablas de precios corrientes de los puertos exportadores, y su cobro evidenciado por medio de sellos labrados ó impresos sobre los mismos sacos, y de estampillas adhesivas sobre otras clases de bultos, calculándose esos impuestos por la norma siguiente:

(*a*) Derechos de exportación: medio por ciento sobre la clase óptima; 1 por ciento sobre la clase superior; 5 por ciento sobre la clase buena; y respecto á las demás clases: pasable, debe pagar lo mismo que bueno, más 15 por ciento; regular lo mismo que pasable, más 25 por ciento; ordinario lo mismo que regular, más 50 por ciento, y rechazado lo

mismo que si fuese ordinario, mas 100 por ciento, excepto en el caso de haber sido convertido en fertilizador ó tinte, cuando solamente se le recargaría con un 5 por ciento de su verdadero valor.

(*b*) Contribución al Estado sobre el consumo (ya sea crudo, tostado, ó tostado y molido), 10 por ciento sobre la denominación óptimo; 5 por ciento sobre superior; 1 por ciento sobre bueno; medio por ciento sobre pasable; un cuarto por ciento sobre regular; un octavo por ciento sobre ordinario; un dieziseisavo por ciento sobre rechazado, excepto en el caso de haber sido convertido en abono ó tinte, como se ha dicho antes.

Los impuestos susodichos y sus tasas adicionales deben ser aumentados de 20 por ciento ó 30 por ciento de la contribución, en todos los casos en que el café (en el acto de ser exportado, ó cuando se ofrezca en venta al consumidor dentro del país) esté en desacuerdo mayor, menor ó mínimo con las cláusulas estipuladas en estas decisiones, ó en cualesquiera otras que decreten futuros congresos internacionales sobre café occidental.

Séptimo. En los países importadores, debiera someterse toda clase de café, occidental ú oriental, á un impuesto de importación y otro de consumo, ambos ad valorem y diferenciales, y baseados sobre tablas de precios corrientes en los puntos de desembarque, y el cobro de ambos debe constar por medio de sellos, impresos en tinta sobre los mismos sacos, y por medio de estampillas sobre otros bultos; mas ambos derechos deben ser reducidos lo más que sea posible para no recargar los precios del detal más de lo que cada gobierno de los países consumidores crea prudente.

(*a*) El impuesto sobre la importación debe aumentar progresivamente, comenzando por el café clasificado como óptimo (crudo, tostado, ó tostado y molido), hasta las clases más bajas, designadas como rechazadas, excepto los casos en que estas últimas hayan sido reducidas á abonos ó tintes, cuando se les impondrán menores impuestos que al café crudo más selecto designado como óptimo.

(*b*) La contribución sobre el consumo debe también seguir una progresión creciente, aumentando desde la clase ordinaria (crudo, tostado, ó tostado y molido), hasta la denominación de óptimo; el rechazado si está, en forma de abono ó tinte, debiendo pagar menos que el grano crudo clasificado como ordinario.

Octavo. Los países productores del Occidente debieran—

(*a*) Cuidar de que todo café exportado sea embarcado en los mismos sacos de envase como salieron de la hacienda, para que cada agricultor gane ó pierda, de conformadad con sus propios esfuerzos y su mayor ó menor integridad.

(*b*) Prohibir por completo y castigar severamente ex officio, la venta y consumo de cafés artificiales (por más que se pretenda que sean innocuos), como también de cafés impuros ó adulterados, y de cafés clasificados como rechazados, excepto cuando éstos sean presentados como abonos ó tintes.

(*c*) Si la venta y consumo de cafés rechazados, impuros ó adulterados, ó de cafés artificiales, se permiten y son legales en países importadores, excepto como abonos ó tintes, las naciones productoras del Occidente debieran establecer que los impuestos ó derechos sobre todas las importaciones de esos países los graven como el tipo máximo de sus respectivas tarifas, haciendo estas diferenciales, variando los tipos y protegiendo así el comercio y el consumo de los productos (naturales ó artefactos), de cada país:

1. Cual de ellos convendrá con las decisiones del Congreso Internacional del Café occidental y las llevará verdaderamente á la práctica fiel, completa y detalladamente;

2. Cual impondrá los menores derechos de importación y de consumo sobre el café occidental;

3. Cual procederá con más rigor y eficacia á impedir el tráfico y á castigar ex officio el consumo de cafés (crudos, tostados, tostados y molidos, y líquidos) adulterados, impuros, ó artificiales (aunque sean declarados innocuos), como de cafés tan inferiores como los denominados rechazados, excepto cuando éstos sean presentados como abonos ó tintes.

4. Cual procederá más rigurosa y eficazmente á castigar ex officio é impedir la importación y venta de café (crudo, tostado, tostado y molido, ó líquido) en sacos ú otros envases que pudieran contribuir á engañar al comprador ó consumidor, respecto del origen botánico del café, sus propiedades químicas ó su origen del país municipio ó hacienda á que pertenece;

5. Y cual ofrecerá la mayor proporción per capita, teniendo en consideración la candidad y la calidad, de consumo oficial de café occidental, de preferencia á otras bebidas manufacturadas artificiales, usando en sus hospicios, en sus instituciones disciplinarias, en sus ejércitos y armadas, entre su policía, guardia nacional y otros establecimientos dirigidos por sus estados nacionales ó gobiernos municipales.

Neveno. En los países productores del Occidente debería cobrarse un impuesto adicional, además del derecho reglamentario de exportación:

1. Ad valorem y diferencial á los tipos siguientes: un dieziseisavo por ciento sobre el óptimo; un octavo por ciento sobre el superior; un cuarto por ciento sobre el bueno; medio por ciento sobre el pasable; 1 por ciento sobre el regular; 5 por ciento sobre el ordinario; 10 por ciento sobre el café rechazado, excepto cuando el café rechazado haya sido convertido en abono ó tinte, en cuyo caso el derecho adicional será solamente de un cuarto por ciento de su valor como abono ó tinte.

2. El ingreso total resultante de este impuesto adicional sin deducción alguna, debiera ser fielmente entregado por cada gobierno al tesero de la confederación del café occidental.

Décimo. La Confederación Internacional del Café de Occidente debiera ser una sociedad mutua—

(*a*) Cuyos miembros consistieran (de hecho y derecho, y sin ninguna inscripción individual especial) de todos los hacendados de café en Occidente.

(*b*) Obrando de acuerdo con sus reglas y reglamentos internacionales y sin ningún desembolso pecuniario por parte de ellos.

(*c*) Teniendo un Presidente Internacional, elegido cada cuatro años por el Congreso Internacional del Café Occidental, empezando por el Congreso que debe reunirse próximamente en Missouri y siendo estatuido—

1. Que dicho reglamento international, el presupuesto y el personal de la administración internacional deben ser formados bajo la reponsabilidad del presidente de la Confederación Internacional del Café de Occidente.

2. Que los sueldos y todo otro débito por servicios y gastos de dicho presidente y personal deben ser pagados en su totalidad, y la asociación relevada de toda otra obligación por dicho concepto pagado á

dicho presidente una suma igual al 6 por ciento del total percibido de todos los gobiernos de países occidentales productores de café, en pago del derecho adicional que debe cobrarse en el momento de la exportación, como queda dicho;

3. Que todos los actos de la administración internacional deberán pasar solamente por la fiscalización del Congreso International de Café Occidental.

(*d*) Teniendo un gerente en la capital nacional de cada país occidental productor de café, como también en cada punto de donde se exporta café de Occidente, y habiéndose estatuido—

1. Que el presupuesto y personal de cada agencia nacional, como de las subagencias, serán formados bajo la responsabilidad de su respectivo agente nacional, quien será nombrado cada cuatro años por el gobierno nacional respectivo;

2. Que los sueldos y otros débitos por servicios de dichos gerentes y subgerentes nacionales y sus empleados serán totalmente pagados, y la asociación quedará relevada de toda otra obligación de este concepto, por el pago al gerente nacional, por medio de la administración internacional de una cantidad igual al 3 par ciento del total percibido de cada gobierno respectivo, en pago del derecho supletorio que se cubrará en el momento del embarque como se ha dicho.

3. Que todas las actas de las agencias nacionales no tendrán que ser sometidas más que una vez, cada tres meses, al juicio del presidente de la Conferencia Internacional del Café de Occidente, á quien los gerentes nacionales deberán presentar cuentas detalladas y minuciosas estadísticas.

(*e*) No ocupándose de la importación ni exportación del café como negocio, pero sí aceptando en consignación, por conducto de sus agencias y subagencias sin remuneración alguna por sus servicios, cualquier cantidad de café que cualquiera de sus miembros quiera entregar á la asociación, para ser vendida directamente—

1. A casas de comercio que demuestren que son detallantes ó tostadores, en el país de la nacionalidad de la hacienda;

2. A casas de comercio que demuestren ser sucursales ó representantes de casas que, en el extranjero, son importadoras ó tostadoras de café de Occidente.

(*f*) Sin cobrar comisión, ni ninguna especie de recompensa, encargarse de contratar, por conducto de la administración internacional, siempre que ello se le pida por orden y por cuenta de cualquiera de sus miembros, precediendo el informe del subagente á quien concierna, para el directo suministro de cualquiera y de toda maquinaria, aparatos ó utensilios de agricultura necesarios en haciendas de café.

(*g*) Empleando los fondos procedentes del derecho adicional susodicho, así como también cualquier otro recurso que pueda obtener legítimamente, siempre y exclusivamente en prestar auxilio monetario á los agricultores occidentales de café, mejorar las condiciones de su trabajo, y fomentar el aumento del consumo de los productos de sus cafetales.

(*h*) Descriminando en la división de sus auxilios monetarios, primero por subagencias municipales, de acuerdo con el mayor ó menor valor de la exportación de café de cada municipio; y luego, dentro del municipio mismo, según el mayor ó menor valor del café consignado á la asociación por cada cosechero, dando una preferencia merecida á aquellos que sobresalgan en la producción de clases superiores, cum-

pliendo estrictamente las decisiones del Congreso Internacional de Café Occidental.

(*i*) Cobrando por su auxilio monetario la más baja tasa de interés que le sea posible, en ningún caso más de 9 por ciento al año, y siempre—

1. Con empeño de propiedad de suficiente valor;

2. Con título hipotecario de propiedad suficiente, el plazo total del reembolso no debiendo exceder de dieziocho meses en el primer caso, ó treinta meses en el segundo.

3. Ó sobre cédulas de almacenaje (warrants), emitidas directamente por su administración internacional, de café confiado á ella en depósito especial;

(*j*) Dividiendo siempre su metálico disponible así:

1. Veinticinco por ciento para la organización y mantenimiento de escuelas prácticas de agricultura, destinadas especialmente á suministrar á los cultivadores de café occidental una ayuda competente y eficaz, con capacidad para sacarle al terreno todo el jugo, etc., que exige el cultivo, librando así al cosechero de la necesidad de tener que hacer importaciones ó compras, que indebidamente están reduciendo la balanza del comercio del cultivador individual, como también la mayor balanza del comercio de los países productores de café en Occidente.

2. Veinticinco por ciento para la labor de aumentar el consumo del café de Occidente dondequiera que esa labor se considere conveniente y ventajosa, empleando en todo lo posible aquellos métodos conocidos como los mejores para un eficaz reclutamiento, especialmente por medio de convenios con los dueños de hoteles y restaurantes, que obsequian á sus parroquianos, libre de todo gasto, con tazas de café puro, preparado á las horas de las comidas, por empleados competentes de los agentes comisionados por la administración internacional.

3. Cincuenta por ciento para auxilios monetarios á los cultivadores de café en Occidente, bajo la forma de maquinaria ó aparatos, ó utensilios de agricultura necesarios en las haciendas de café, ó en dinero; sin embargo, no se hará ningún préstamo directo de dinero (existiendo empeño ó hipoteca), sino en los casos de estipularse clara y terminantemente, que el dinero prestado deberá emplearse, ya sea para rescatar ó mejorar alguna propiedad empeñada ó hipotecada, perteneciente á la plantación sobre la cual se contrajo la deuda, antes del 12 de octubre de 1902.

(*k*) Y que, dentro de los primeros seis meses de su operación, después de haber computado esmeradamente el rendimiento mínimo anual derivable del cobro del impuesto adicional sobre el café de Occidente, como se ha dicho, y para acometer inmediatamente la grande é importante labor, sin inútiles demoras de los verdaderos beneficios que debe procurarles á los cultivadores de café de Occidente, tome prestado en Nueva York, ó dondequiera que la negociación pueda ser consumada en mejores condiciones, una cantidad de dinero que no deberá devengar, por interés y amortización, más del 50 por ciento del total que la asociación reciba de dicho mínimo rendimiento anual.

Por lo tanto, en el interés de la industria del café, y para su protección oficial, en el hemisferio occidental, el congreso de los delegados de los países productores de café en el hemisferio occidental, actualmentereunido en Nueva York,

Resuelve: Primero. Autorizar á su comisión presidencial para requerir á los gobiernos de los países occidentales productores de café, el que se dignen emplear sus mejores esfuerzos y su elevado prestigio, con el fin de conseguir que, en sus respec-

tivos territorios, se pueda llevar á efecto un requerimiento, en nombre de la ley y ex officio, exigiendo fiel y cabal ejecución y efectividad de las antedichas decisiones que sus delegados han votado.

Segundo. Elegir á los ciudadanos Presidentes de los Estados Unidos de América y de los Estados Unidos del Brasil, protectores internacionales del café de Occidente; y en nombre de los países americanos, rogar á dichos Presidentes que se sirvan prestar á la industria del café del hemisferio occidental la honra de su cooperación y auxilio, para verse coronada de victoria en el comercio del mundo con los mayores beneficios tanto para el productor como para el consumidor del café de Occidente, fomentando convenios internacionales entre los gobiernos de los países que no son productores de este café y de aquellos que lo son, con el fin de que arreglos internacionales sean consumados, y se decrete la legislación necesaria para dar vigor internacional á las consabidas decisiones votadas por los delegados de los países productores de café en Occidente.

Nueva York, octubre 16 de 1902.

La Delegación Dominicana,
F. Leonte Vázquez,
J. A. de A. e. Vasconcellos.

El informe que precede fué presentado á la Comisión el 17 de octubre de 1902.

N. Veloz Goiticoa,
Secretario General.

INFORME DE LA DELEGACIÓN DEL ECUADOR.

GUAYAQUIL, *agosto 26 de 1902.*

SR. MINISTRO DE AGRICULTURA, *Quito.*

SR. MINISTRO: Para cumplir el honroso encargo de informar acerca de las causas de la depreciación del café, y de los medios que se podrían escogitar para hacerle alcanzar mayor valor comercial, nos bastaría repetir las razones claras, concisas y precisas enunciadas por la comisión "Associação Commercial da Bahía" en su informe de marzo 21 de 1901, elevado al Sr. Presidente da directoria do "Centro Commercial do Rio de Janeiro," esto es que: "Es el exceso de producción la única causa principal de la grande depreciación del café"; así como "quanto á indicar os meios que possam melhorar esta melindrosa situação, é bem claro que o único é o estabelecerse o equilibrio, ja procurando disminuir a producão, ja procurando augmentar o consumo." En efecto, es el aumento de producción, especialmente en el Brasil, el que viene causando en los mercados del mundo la extraordinaria y rápida depreciación que de una manera alarmante viene sufriendo ese grano, especialmente desde la cosecha de 1896–97. Esa depreciación ha alcanzado á la enorme cifra de un 85% (término medio) comparando solamente los años de 1891 á 1899. Sin embargo, nos permitiremos apuntar ligeros datos estadísticos para convencernos de la verdad que encierran las sencillas palabras del informe citado; y para comprobar al mismo tiempo que nosotros, que somos factores insignificantes de la producción de café, somos de todo en todo impotentes para buscar un remedio que el Brasil, primer factor de esa producción, no ha logrado encontrar, á pesar de los enérgicos esfuerzos empleados para alejar la catástrofe enconómica que vá generando en esa grán República, la baja de precio de su primer artículo de intercambio. Las cifras estadísticas de la producción de café acusan, para la cosecha que se cerró en junio del presente año, un total de 20,000,000 de sacos de los cuales corresponden á los recibos en Río y Santos 15,439,000 sacos y los 4,561,000 á los otros países productores. En la cosecha que se cerró en junio de 1901 la producción subió á 15,460,000 sacos repartidos así:

Brasil	11,500,000
Centro América, México, Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú	2,200,000
Haití	450,000
Puerto Rico y Jamaica	200,000
Las Colonias Holandesas del Oriente	480,000
Las Indias Británicas, Ceilán y Filipinas	315,000
Africa y Moka	225,000
Varios	90,000
	15,460,000

Ahora bien, de los 15,460,000 sacos de 132 libras que alcanzó la cosecha de 1901, y de la cual correspondió al Brasil 11,500,000, sólo le pertene-

cieron al Ecuador 50,000 quintales ó sean m/m 37,000 sacos, lo cual prueba, pués, que somos uno de los más insignificantes factores del producto. De otro modo, si la cosecha de café que de 1891 á 1899 alcanzó un aumento de 85 por ciento, fué en 1901 de 15,460,000 y en 1902, 20,000,000 y se calcula que la próxima cosecha será mayor en el Brasil, Méjico y Centro América, y dado que, la menor cantidad de consumo vá dejando en el mercado un stock cada año mayor, no se necesita mucha penetración ni estudio para conocer que la causa del desmérito es el aumento de producción; y si, como dice muy bien Mr. Lecombe, será siempre el Brasil el que dominará en el precio del café y es el Brasil el que confiesa por medio de la "Gazeta de Noticias" de Rio Janeiro, en su edición de enero 31 de 1901, que "O café já não dá para tudo, não dá mesmo para nada," al Ecuador sólo le corresponde seguir con atención las medidas que los más interesados escogiten para prestigiar el producto y aprovecharlas en cuanto sea posible. Todo lo más que se quisiera hacer sería sólo para gastar inútilmente un dinero de que no estamos sobrantes. Mr. John Samson, director del "South American Journal," de Londres, en un luminoso artículo de fondo en la edición de su periódico de junio 15 de 1899, presentó un importantísimo proyecto de asociación de productores. Después, desde comienzos de 1901, algunos órganos de la prensa séria del Brasil aconsejaron al Gobierno que estableciera el "monopolio del café" en los puertos de exportación, creando "Bolsas de Café" en Rio de Janeiro, Santos, Victoria y Bahía, como remedio único. No sabemos que se haya puesto en práctica ninguno de esos proyectos hasta hoy. Esta es nuestra opinión, salvo el mejor sentir de ese elevado Ministerio. C. Benjamin Rosales. J. E. Avilés. Luis A. Dillon.

Es copia

Por el subsecretario, el Jefe de Sección,

RAFAEL ORRANTIA,
Oficial Mayor.

El informe que precede fué presentado á la Comisión el 16 de octubre de 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

INFORME DE LA DELEGACIÓN DE EL SALVADOR.

CONSULADO DE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR,
18 Broadway, New York, Octubre 15 de 1902.

SEÑOR PRESIDENTE DEL CONGRESO INTERNACIONAL DE CAFÉ,
New York.

SEÑOR PRESIDENTE: Acababa yo de preparar mi informe, como delegado de la República de el Salvador, para someterlo á la dignísima y valiosa consideración del congreso que Vd. con tanto tino preside, cuando tuve la honra de recibir del ministerio de relaciones exteriores de el Salvador, la copia que se sirvió enviarme el Excmo. Señor Ministro, del informe y comunicación que le fueron á él dirigidos por el Ministerio de Fomento de aquella misma República.

Sumamente grato me es, pues, adjuntar á Vd. aquí, copia de dicha comunicación é informe, fechados en setiembre, de 1902 en la esperanza de que sean una y otro de interés y utilidad al Congreso Internacional de Café, y resulten de algún modo en provecho de la digna causa que los ha motivado.

Soy de Vd., Señor Presidente, con la mayor consideración y respeto, muy atto. y. S. S.

ERNESTO SCHERNIKOW, *Cónsul.*

SAN SALVADOR, *Septiembre de 1902.*

SEÑOR: He tenido la honra de recibir la muy atenta nota de Vd., fecha 23 de agosto último, en la que se sirve comunicarme que el S. G. ha aceptado, en nombre de la República, la invitación para tomar parte en el segundo Congreso Internacional que deberá reunirse en Nueva York, E. E. U. U. de A., con el objeto de determinar los motivos de la crisis agrícola por la que atraviesan los distintos países productores de café, así como la mira de buscar los medios de evitar aquella, ó, á todo evento, disminuir la gravedad de sus efectos, excitándome para remitir á esa secretaría los datos, estudios, ó documentos que, en mi idea, sean conveniente someter á las deliberaciones del congreso arriba citado, en vista de sus fines principales, y para que nuestro delegado pueda llenar con eficacia su cometido.

En respuesta me permito indicar al Señor Ministro, lo que pienso respecto á las razones que se marcan, desde hace algunos años, en la baja del precio del café, lo mismo que las medidas que, á mi juicio, pudieran emplearse para evitar su descenso demasiado rápido, en todos los mercados del fruto, que ocasionase un desastre en el mundo cafetalero.

El principal motivo de la baja es, sin duda alguna, el producido por la ley natural del comercio de la relación que existe entre la demanda y la oferta de un artículo en los mercados. Siendo menor la primera que la segunda, tiene, forzosamente, que despreciarse. Esto es lo que viene sucediendo al café, desde el año de 1897, y se acentua más aún para un porvenir muy lejano, si se llegaran á descuidar los medios posibles que el patriotismo sugiere á los hombres públicos que, como Vd., se interesan por el progreso del país. A esta ley fatal en que ha caido nuestro principal y casi único artículo de exportación, hay que agregar los exagerados impuestos establecidos, tanto en los países exportadores

como en los consumidores, y á la gran falsificación del fruto, que se hace ya no sólo en Alemania sinó que también en Italia y Francia, que desacredita la sabrosa bebida y reduce su consumo.

Estos son los motivos principales á que, á mi juicio, el congreso de Nueva York deberá encontrarle remedio á todo trance.

Se ha hablado de limitar la producción, y yo pregunto: ¿Cómo pudiera conseguirse?

Mientras haya, para algunos de los países productores, alguna pequeña utilidad en su cultivo, por su posición geográfica especial, me parece muy difícil el conseguirlo. Y siendo, además, esta medida desde todos los puntos de vista antieconómica para el mundo entero, debemos rechazarla y buscar otra que concuerde más con la ciencia económica universal. Aumentar el consumo es, en mi concepto, el fin que deberá perseguir el congreso. Con tal objeto, voy á permitirme reproducir aquí, con pequeñas alteraciones, lo que en el año de 1899 propuso el Ministerio de Fomento á este respecto, en la iniciativa que hizo para la reunión de un congreso con idénticos fines que el que ahora nos ocupa.

Inútil me parece repetir aquí las razones que entonces se adujeron para esa reunión; son las mismas, y me limitaré á indicar los puntos que me parece debiera nuestro representante proponer al congreso de Nueva York.

Primero. La asociación de los países productores de café, con el fin de hacer una atinada y permanente propaganda á la sabrosa bebida en los países donde no la tomen ó la tomen poco.

Segundo. Organizar una comisión permanente, encargada de dirigir los trabajos de la asociación.

Tercero. Determinar su asiento, y formular las reglas porque deba seguirse esta comisión, siendo sus principales obligaciones las siguientes.

Cuarto. Llamar la atención del mundo, por medio de los principales periódicos de Europa y de los E. E. U. U. de A., sobre las cualidades higiénicas y dietéticas del café.

Quinto. Instruir á los consumidores sobre la mejor manera de preparar el café, y fomentar el establecimiento de centros tostadores, de donde el grano salga en sus mejores condiciones de aroma, pureza, etc.

Sexto. Conseguir la mayor rebaja posible de los impuestos que reporta el café, tanto de exportación en los países productores, como de importación en los consumidores.

Séptimo. Publicar estadísticas generales, de precios, producción, consumo, existencias, y todo aquello que pueda afectar contraria ó favoblemente el fruto.

Octavo. Establecer los Gobiernos, como impuesto, á favor del comité, el uno por ciento, oro, de lo que cada uno exporte de café en grano.

Noveno. Gestionar con uno de los Gobiernos de Europa (España ó Francia), para conseguir un puerto de depósito del grano que llegue para la Comisión, sin más gravamen que el almacenage.

Decimo. Conseguir de los gobiernos donde se decida regalar el café, que por este no cobre derechos de importación.

Undécimo. La Comisión quedará autorizada á realizar la mitad del grano que reciba en los mercados más favorables para ello, y su producto se destina al pago de los muellajes y embarques de mar, fletes del grano todo, seguros, almacenajes, impuestos de importación, gastos de propaganda, y sueldos de comisionados. La otra mitad del grano se dedicará exclusivamente á distribuirse gratis la bebida lista para

ser tomada en las ciudades y pueblos que se elijan, estableciendo con este fin lugares adecuados al efecto ó hacer arreglos con los establecimientos públicos más afamados para repartirlo allí.

Duodécimo. Nombrar agentes activos y sagaces que hagan individualmente la propaganda en los países donde el uso del café no se encuentre generalizado; consiguiendo artículos alusivos en favor de la bebida por hombres eminentes en dichos países.

Creo, Señor Ministro, haber explicado lo bastante el objeto de la Comisión de propaganda en favor del consumo del café en el mundo, y me parece oportuno ahora hacer algunos cálculos tomando sólo á Centro América como asociada.

Las estadísticas de exportación de las cinco republicas dan como mínimum en los tres últimos años, 1,500,000 de quintales exportados en conjunto. Esta cantidad representaría por lo menos 15,000 quintales para la Comisión, estableciendo como dejo antes apuntado el 1 por ciento sobre la exportación de Centro América como impuesto á su favor. Ahora bien: este café vendido á un precio de 45 francos, término medio, los 7,500 quintales que estaría autorizado á vender, para atender á sus gastos, daría la respetable suma de 337,500 francos, ó sean $67,500 oro, para atender á los gastos indicados en el artículo undécimo, suma que distribuyo como sigue:

	Oro.
Gastos de embarque y muellaje sobre 15,000 quintales	$2,700
Flete de mar y seguro sobre 15,000 quintales	15,000
Gastos de transporte y almacenaje	3,000
Sueldo de comisionados de 5 á $2,000 cada uno	10,000
Total	30,700
Sobrarían para gastos de propaganda	36,800

que servirían para avisar en los periódicos y establecer puestos de regalo de la bebida, compra de útiles, y pago de empleados y agentes para el efecto.

Como Ud. ve, Señor Ministro, con un impuesto casi insignificante para el productor y á ningún costo para el erario se puede hacer un gran beneficio á estos países.

Según estadísticas europeas, respecto del consumo del café en cada país, resulta que Rusia, Inglaterra, Suecia y Noruega son los países que menos consumen el café. Es allí donde la Comisión debiera dirigir con más ahinco su propaganda, tanto por la población que representan como por su clima, en que sus moradores apetecen bebidas calientes y excitantes.

Es, por el momento, todo lo que tengo el honor de decir al Señor Ministro, y aprovecho esta ocasión para subscribirme su atento y seguro servidor,

C. D'AUBUISSON.

Señor MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES.

Es conforme:

MIGUEL BARRAZA.

En representación de la República de El Salvador, víctima como sus hermanas Repúblicas de la actual depreciación del café, se propone una solución práctica, y se llama especialmente la atención á tan importante factor de la cuestión, como lo es: la excesiva producción.

El café no está sufriendo tanto de la excesiva producción como del reducido consumo. El normal consumo del café en el mundo civilizado significaría la imposibilidad de exceder la producción de este primordial artículo. Por "normal" se entiende el consumo diario de café per capita, el que realmente es provechoso para la raza humana. Es deber del productor dar á conocer al mundo su fruto y los beneficios que de él se derivan, mientras que, por otra parte, él no puede esperar que otro desempeñe tan importante servicio.

Considerando el problema y su solución se presentan los siguientes datos:

Primera. En muchos países el café está gravado con derechos excesivos, en otros con derechos prohibitivos. Se dice, por ejemplo, que en Francia (en Niza, invierno de 1900), una clase mediana de café tostado se pagó á 3 francos libra.

Segunda. La industria cafetera ha llegado á su colmo crítico, sin haberse hecho ningún común esfuerzo importante para contrarrestarlo, ni por los cultivadores, ni por los gobiernos de los países productores.

Tercero. Los hacendados y productores se han dejado llevar de quiméricas esperanzas, creyendo que la crisis actual, como las anterioros, se desvanecería en poco tiempo, olvidando que la industria cafetera se ha hecho cada día más estable y tiene mayores capitales invertidos en material de construcción y equipos, que no debemos soñar en ninguna disminución de la producción, y sí en buscar los medios de aumentar el consumo.

Cuarto. Muchas comunidades inteligentes acusan el café de ser nocivo á la salud pública, y todavía la prensa diaria de los Estados Unidos contiene anuncios alegando los efectos perjudiciales del café y de las enfermedades de los tomadores de dicha bebida.

Quinto. No puede esperarse ningún alivio de los tostadores ni de los intermediarios ó agiotistas: su industria es distinta y probablemente á ellos les convienen más los precios bajos, ó quizá ellos basan sus operaciones sobre lo que les cuesta, pero aun á ellos, debidamente secundados, no sería difícil reclutarlos en favor del cosechero con la mira de llegar á un consumo normal.

Sexto. Los Estados Unidos merecen nutridos aplausos, por el aumento de consumo que anualmente hacen del café, sobre todo del café puro. Sin embargo, se venden muchas clases de café adulterado y éstas deben delatarse.

Séptimo. Conviene desengañar al mundo de que el cultivo del café, en circunstancias como éstas, sea una industria lucrativa. Las aseveraciones de personas mal informadas, respecto de lo que cuestan las cosas, deben de corregirse como, por ejemplo, que por $50 se pueda abonar terrenos vírgenes hasta el punto de fructificar $300 se acerca más á la verdad (véanse las pruebas anticipadas de los informes consulares del mes de enero 1899 sobre "Cultivo del Café en las Islas del Hawaii"). Las tarifas del trabajo tienen mucho que hacer en esta faz del asunto, pero al tipo de $400 por acre, junto con la maquinaria adecuada para tomar el debido cuidado de la cosecha, sería un presupuesto todavía más exacto. La aseveración de que hay árboles que fructifiquen á los tres años es también una verdad digna de investigación, porque, hasta la fecha, sólo las cosechas de cuatro á cinco años han producido algún rendimiento.

Octavo. Fuera del Brasil, es decir, en los países productores templados, el rendimiento no ha aumentado en proporción del consumo.

Aunque toda la extensión del terreno que pudiera utilizarse para el cultivo no está sembrado, prácticamente hablando, todo cuanto puede aprovecharse lo está. El café exige esmero, no solamente para que deje utilidad, sino también mucha labor al escogerlo en su tiempo. Se ha lanzado la aserción de que el café no podrá ser producido más rápidamente con las actuales desfavorables condiciones del trabajo, de lo que exige el verdadero consumo del mundo. Si el Brasil no ha tocado aún ese extremo, tarde ó temprano, pero indudablemente, lo tocará.

Noveno. La mata de café, fuera del Brasil, no producirá 2.6 libras término medio por arbol, por árboles de todas edades, y la aseveración que á ese efecto han hecho los Sres. Wm. H. Crossman & Bro. debe ser errónea. De todos modos, no se aplica á ningún país fuera del Brasil.

Como solución del problema, para desvanecer la crisis, para favorecer al cultivador, para aumentar la producción y sobre todo para normalizar el consumo, se sugiere una oficina internacional del café que debiera establecerse inmediatamente en cualquiera de las capitales de Europa, prefiriéndose París, Londres, Bruselas ó Berlín, en representación de los países siguientes: Brasil, Bolivia, Colombia, Costa Rica, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Haití, México, Nicaragua, Perú, República Dominicana, Venezuela, los Estados Unidos y sus Territorios.

Para la formación y labores de esta oficina, se hacen respetuosamente las siguientes sugestiones:

Primero. Establecer varias secciones para la exacta distribución y prosecución del asunto, y especialmente—

(*a*) *La estadística.*—Recibir y hacer tablas de todo informe que pueda serle útil al productor y al consumidor;

(*b*) *La propaganda.*—Determinar cuál es el consumo normal del café en el mundo civilizado;

(*c*) *El análisis.*—Analizar cafés tostados y productos vendidos como tales, como también café crudo, tierras, fertilizadores, etc.;

(*d*) *Sección de publicidad.*—Emitir informes especiales y mensuales y un anuario parecido al que publica la Sección Agrícola de los Estados Unidos. Preparar también especialmente y distribuir literatura impresa referente al café, sus calidades y el buen modo de prepararlo, impresos que circularán naturalmente en el idioma de cada país donde se distribuyan;

(*e*) La propaganda personal en todos los países como en las principales ciudades de ellos, donde se hará una demostración práctica del modo de preparar bien el café.

Segundo. Los países productores de café deberían unirse para obligar á todos los países no productores que hoy exigen derechos exhorbitantes ó prohibitivos, ya sea á disminuirlos hasta una proporción nominal ó no perjudicial, ó á suprimirlos en su totalidad. Donde no pueda conseguirse el fin deseado, aquéllos deberán establecer tarifas diferenciales contra el país ó países que corresponda.

Tercero. La sección analítica debería degustar ó comprobar todos los cafés y productos vendidos como tales, y publicar oficialmente todo análisis completo del cual resultara que el café no es puro. El rango del bureau obligaría muy pronto á los tratantes de café en el mundo á solicitar la certificación de pureza del bureau, y esa certificación debiera darse gratuitamente.

Cuarto. El modo de tostar bien é infusionar bien el café será explicado con cuidado y esmero y se publicará en todos los idiomas, distribuyéndose gratis en todo el mundo.

Quinto. Se proclamarán, al mismo tiempo, los benéficos efectos higiénicos, dietéticos y nutritivos del café.

Sexto. Debería apartarse un fondo especial, destinado á contrarrestar en los Estados Unidos los anuncios mal fundados y engañadores que representan el café como nocivo para la salud.

Séptimo. Debería hacerse una propaganda tan constante y activa como la permitan los recursos del bureau y del modo que se crea más eficaz. Un medio que se ha sugerido consistiría en expender durante determinadas horas del día y gratis en algunas de las principales ciudades, café bien tostado y bien preparado en presencia del público, distribuyéndole al mismo tiempo los impresos y literatura del bureau sobre café. Por la noche dar en alguna importante sala pública de reuniones, una descripción oral, y en el idioma de la localidad, sobre el café, y de todo lo concerniente al café, haciendo la ocasión más interesante por medio de vistas estereoscópicas, linternas mágicas, y la reproducción por estos medios ú otros, de paisajes y particularmente de la vida de los labradores cafeteros y sus haciendas. Hacer extensivo este sistema de ciudad en ciudad, pueblos y aldeas de cada país, é interesar en cada punto de estancia á uno ó más tratantes en el ramo del café, enseñándoles el modo de prepararlo bien é instarlos á que tomen alguna existencia y continuen la propaganda. Si un agente competente procediera ó interesara en cada lugar á los tratantes, antes de llegar el personal del bureau, la literatura para la distribución podría ir acompañada de algún anuncio impreso, diciendo donde se encontraría café puro, con instrucciones para su preparación.

Octavo. Debería facilitarse y propagarse lo más posible la compra entre familias del café crudo á granel, y á los tostadores é intermediarios se les debe inducir á fomentar esta índole de comercio, como medio de aumentar el consumo al tipo "normal."

Noveno. Como beneficios que recibiera directamente el cultivador, aparte del advenimiento del consumo normal, pueden citarse:

(*a*) La publicación por la sección literaria de boletines mensuales y especiales, interesantes para el productor, sobre cultivo, tierra, cosecha, beneficio y métodos de embarcar.

(*b*) La sección de estadísticas indicará los mercados más aparentes para las diversas siembras y tipos.

(*c*) El bureau publicará, á la mayor brevedad posible, una obra que servirá de norma (standard) sobre café; cada sección de dicha obra será redactada por un perito especial en el orden siguiente:

Primera, histórica; segunda, suelos; tercera, clima; cuarta, altitudes; quinta, sombra; sexta, cultivo; séptima, cosecha; octava, preparación, beneficio y maquinaria. Debe observarse que no existe obra alguna de confianza sobre el café que contenga la descripción de su industria como está hoy. El café ha sufrido una transformación completa en estos últimos años, en lo referente al cultivo, la sombra, el beneficio y la maquinaria. Los libros que existen son anticuados. Los más recientes son por viajeros, que necesariamente han hecho del asunto un estudio tan apresurado como incompleto. Si tomamos, por ejemplo, como criterio los capítulos sobre maquinaria y beneficio—y el resto de la materia es tan erróneo—los libros no sirven para nada en la práctica. Se cita como ejemplo de la carencia de tan importante obra,

la publicación que la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas tan bondadosa y previsoramente hizo con el objeto de ayudar á este congreso, debido á la escasez de los informes obtenibles.

(*d*) Se publicará un anuario de los cultivadores, semejante al anuario de los labradores publicado por la Sección de Agricultura de los Estados Unidos, y que contendrá todos los informes importantes conseguidos durante el año relativos á la industria. (No habría inconveniente en pedirle á la Sección de Estadística de los Estados Unidos datos respecto de su sistema de preparación, distribución y costo de la manutención.)

(*e*) Los boletines mensuales, informes especiales y anuarios serán remitidos en número limitado á los gobiernos, para uso en sus bibliotecas nacionales, y el bureau emitirá una cantidad adicional de ejemplares, para ser vendidos por abonos ó suscripción bastante para compensar todo ó parte de los gastos de impresión y distribución.

Décima. Se informará especialmente á los labradores de cualquiera mejora en los métodos de sembrar, cultivar, fertilizar, beneficiar, como en nuevas maquinarias. Debe insistirse en el hecho de que el mejor tipo de café puede menoscabarse en el tratamiento, y que para llegar al éxito que se busca, es decir, el consumo normal, es menester primero, conseguir la perfección del beneficio. Es un hecho notable que, prescindiendo de la clase, los tipos de café de Centro America que obtienen precios más elevados en los mercados extranjeros, son aquellos manipulados por máquinas y métodos modernos y perfeccionados de beneficiar. Costa Rica, cuyo café, entre los cafés americanos, es el que mejor precio obtiene en el mercado de Londres, goza merecidamente de la reputación de darle más beneficio de maquinarias modernas á sus cafés, y de cuidarse más del beneficio que cualquier otro país productor de café. El Salvador, de quien también puede hablarse con autoridad, está también acercándose rápidamente al primer rango, y ha introducido notables mejoras con utilidad. Hace mucho favor á los Estados Unidos el que 90 por ciento del beneficio á que nos referimos, sea obtenido con equipos mecánicos americanos.

Undécimo. En cuantas ocasiones sea posible, debe pregonarse y anunciarse que los habitantes de los Estados Unidos de América, reconocidos progresistas, activos y enérgicos, más que cualquiera recomendación individualmente considerada, son hoy día los mayores consumidores de café puro del mundo.

PROGRAMA.

Varios son los métodos de establecer inmediatamente, si se quiere, la Oficina Internacional del Café, y mantenerla durante el tiempo de su necesaria utilidad.

PRIMERO.

Los quince países productores de café debieran subscribir inmediatamente diez mil dollars ($10,000) oro, cada uno; esto produciría ciento cincuenta mil dollars ($150,000.) Dedicar el primer año á la organización y seria preparación de la labor que se propone, haciendo todo cuanto fuera posible en favor del objeto deseado.

SEGUNDO.

Recursos para el segundo año se pueden allegar así: Empezando con la presente cosecha, ó desde una fecha específica convenida; por ejemplo el 1° de enero de 1903, se impondrá un derecho de exportación de 10 centavos, oro, por saco de café. La contribución mínima de cada país, por año, será de $10,000 por este impuesto; además de esta cantidad deberá contribuir anualmente, con sus $5,000, cada nación.

TERCERO.

Hay que deliberar sobre algún método seguro de cobrar este impuesto, y fijar la fecha de su cobro.

CUARTO.

Presupuesto de Ingresos.

Basándonos sobre una exportación anual de 15,000,000 de sacos, á 1 céntavo por saco, este impuesto directo dejaría	$150,000.00
Y cada país debe comprometerse á contribuir anualmente con $5,000	75,000.00
	225,000.00

(Si los Gobiernos aumentaran el impuesto á 2 ó 3 cents por saco, no habrá necesidad de contribución del Gobierno.)

QUINTO.

Presupuesto de Egresos.

Presidente	$7,500.00	
Vicepresidente	6,000.00	
Secretario	6,000.00	
Tesorero	6,000.00	
25 empleados, á $1,000, término medio	25,000.00	
Oficinas y varios	10,000.00	
15 delegados especiales inspectores	15,000.00	
Total	75,500.00	
52 sesiones semanales de los delegados reglamentarios	7,700.00	
15 sesiones especiales mensuales	1,800.00	
Gasto fijo anual		85,000.00
Saldo disponible de propaganda		140,000.00

SEXTO.

El mejor modo de organizar el bureau, para llegar á un plan de acción concentrado, homogeneo y enérgico, lo decidirá el congreso. También deberán tomarse en cuenta los recursos disponibles, á fin de sacar de los fondos que se recojan todo el partido posible. Se presentan las siguientes sugestiones:

Que consista la junta directiva de quince delegados vecinos, de preferencia los Ministros Plenipotenciarios residentes ó los Cónsules Generales; tener cuatro funcionarios importantes á saber: Presidente, vicepresidente, secretario y tesorero. Cuando los funcionarios sean nombrados por el país productor, reemplazarán como delegados residentes á los Ministros ó Cónsules Generales. Cada país productor tendrá derecho de mandar anualmente quince delegados inspectores, como se explica á continuación.

OFICINAS.

Los sueldos de los funcionarios serán los ya detallados en la lista de gastos fijos, y la remuneración será tal que los delegados escogidos puedan atender á los gastos de representación de la industria, ya que, durante determinado número de años tendrán que sacrificar sus intereses personales.

Delegados residentes, los delegados que no sean funcionarios recibirán, como mínimo, $10 por sesión.

Delegados inspectores, deben ser hombres de representación, elegidos por voto en sus países, y recibirán del bureau, para gastos de traslación, una cantidad máxima de $1,000.

ELECCIÓN DE DIPUTADOS Y FUNCIONARIOS.

Las elecciones se harán en los países productores por voto, cada saco embarcado ó entregado en el puerto de expedición contando con un voto. Las elecciones serán para los delegados inspectores como para les funcionarios. Como solamente habrá cuatro funcionarios por cada quince funcionarios, los delegados residentes elegirán á dichos funcionarios. Duración del ejercicio, un año. Las sesiones no pasarán de una semana, y especiales, de una por mes.

No puede decirse hasta cuando deban durar las labores de la oficina, ó bureau, pués mucho dependerá de la energía de la junta directiva, y de su eficáz iniciativa y desempeño ó desenvolvimiento de trabajos sérios é importantes. No hay intención de prolongar indefinidamente la existencia de este bureau, ni de perpetuar los consiguientes gastos del labrador y de los países productores. Bien dirigido, los gastos implicados deberían volverles al cultivador cien y más veces, y sobre todo, colocarían para siempre la indústria cafetera en un terreno sano y progresivo. Quizás en cinco años se pueda realizar la obra, pero diez años es amplio tiempo.

Para el fín de este período, el bureau tendría tan sistematizados sus datos y su método de aceptarlos que bien puede creerse que alguna sociedad individual continuaría la publicación de la literatura sobre café, eficaz y provechosamente, con el apoyo de su circulación mensual.

Respecto del porvenir del café y su consumo normal, estas son consideraciones que pueden dejarse en manos de los comercientes de la industria, una vez que esté bien plantada la semilla del bureau.

CONCLUSIÓN.

El café es el único producto natural del mundo que reposa hoy día sobre bases ficticias, del cual el consumidor recibe rara vez informes fidedignos respecto de su origen, y cuya bebida aún más rara vez sabe como preparar bien, en el cual el productor no está al alcance de sus oportunidades, y quién, en las presentes circunstancias, no recibe la medida que le corresponde del valor equitativo al precio que paga el consumidor, males todos que es perfectamente posible rectificar. Pero la índole del remedio, y los recursos para hacerle efectivo, deben partir del productor (quien sufre más que ninguno de las presentes circun-

stancias), junto con el apoyo que pueda conseguir de su Gobierno, y que es de esperarse no le fallará.

Nueva York, Octubre de 13 de 1902.

ERNESTO SCHERNIKOW,
Delegado de El Salvador.

El informe que precede fué presentado á la Comisión el 17 de octubre de 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

INFORME DE LA DELEGACIÓN DE GUATEMALA.

(1) Condiciones actuales de la producción del café en cada país; terrenos, climas y altitudes adecuadas; producción media por árbol y por hectárea; duración de las plantaciones; métodos de cultivo, de corte del fruto, etc.

La producción de café en Guatemala aumenta de año en año, aunque lentamente, por las causas que más adelante se indicarán. La cosecha de 1900–1901 fué de 769,914 quintales. No se han publicado aún los datos correspondientes á la de 1901–1902.

El café se produce allá en terrenos y climas muy diversos, y las altitudes varían desde 1,000 hasta 6,000 piés, siendo la más adecuada la de 3,000 á 4,000 piés. A esa altura el clima es muy sano; la producción del árbol es mayor y el fruto resulta de excelente calidad. El árbol produce más ó menos, según la altura, clase de terreno, condiciones atmosféricas, mayor ó menor atención en el cultivo, etc., variando desde media libra hasta cinco libras y aún más; pero tomando en consideración el número total de plantaciones, desde las más antiguas hasta las muy nuevas, la producción media por árbol en Guatemala puede calcularse á razón de una libra por árbol.

Las plantaciones duran más ó menos, según los climas, terrenos y clase de cultivo. Las hay de más de treinta años de edad y en stado de perfecta conservación.

El cultivo, en lo general, es sencillo, consistiendo principalmente en mantener limpios el terreno y los árboles, podando éstos cuando se hace necesario y evitando que se junten las ramas de unos con otros, para que los rayos del sol y el aire puedan penetrar libremente.

El corte del café se hace, en lo general, por medio de mujeres, y de varones de 12 á 15 años de edad, por ser un trabajo fácil, que consiste en separar de la rama, grano por grano cuando es necesario, el fruto maduro, dejando en ella el que no está de sazón.

(2) Procedimientos empleados en la preparación ó beneficio del café; máquinas, aparatos, edificios y dependencias.

Separado el fruto del árbol, se le pone en un pulpero para quitarle la cereza, y en seguida en un tanque con agua, donde se le deja de 36 á 48 horas, moviéndolo después para que quede bien lavado. Se le extiende después, para que seque bien, en patios de cemento ó ladrillo, donde permanece el tiempo indispensable, que varía según la intensidad del sol en las distintas zonas. En algunas plantaciones grandes el café se seca en estufas (secadora Guardiola generalmente); el procedimiento es más rápido, aunque algunas personas aseguran que, cuando se la emplea, el grano no conserva tan bueno el color, después de su paso por el océano, como cuando se le seca al sol, del modo ordinario.

El café, ya seco, puede ser embarcado en pergamino ó, cuando en la plantación hay maquinaria completa, se concluye allí el beneficio hasta

convertirlo en el grano verde que se acostumbra exportar. Hay máquinas perfeccionadas para quitar el pergamino, separar los granos y lustrarlos para que tengan buen aspecto, etc. Las más comunmente usadas son: pulperos ó despulpadores de Gordon, Mason y Smouth; descascaradores de idem; separadoras de Gordon y otras, y secaderas de Guardiola.

En algunos lugares, terminado el trabajo de las máquinas se pasa el grano por un grupo de mujeres, quienes quitan todo lo malo que encuentran, como granos negros, piedras, etc., para que quede el fruto bien limpio y tenga mejor aceptación en los mercados.

Los edificios son como todos los demás que se usan en los trópicos. Se les fabrica en forma adecuada á los usos á que se los destina, y como materiales se emplea el hierro, la madera, el ladrillo, la piedra, el adobe, la cal, el cemento, etc.

(3). Clase de trabajadores que se emplean, sus condiciones etnológicas y sociales; sistemas de trabajo; jornales; habitaciones y, alimentos, etc.

Los trabajadores son hombres, mujeres, y niños de más de diez años de edad. Son, en lo general, ignorantes pero avanzan en educación rápidamente, gracias á nuestro actual sistema de educación pública, obligatoria y gratuita, y á nuestras 1,500 escuelas primarias, establecidas en todo el país y extendidas no sólo hasta las más remotas aldeas, sino también á todas las plantacionces de alguna importancia. Ellos pertenecen casí en su totalidad á la raza indígena pura y á una mezcla de la española é indígena (ladinos).

Viven en casas (ranchos) de paja, madera ó barro, bastante adecuadas á nuestros climas.

Los principales alimentos son maíz, frijol, pan y carne.

El monto del jornal depende de la situación de la hacienda y de otras circunstancias; por término medio es de 75 centavos por día, siendo mayor en algunos lugares y menor en otros. El jornal se paga por día, por tarea, por semana ó por mes, según la clase de trabajo y los usos establecidos en cada localidad. Generalmente se engancha ó contrata al trabajador con alguna anticipación, dándole algún dinero al tiempo del enganche, que se designa con el nombre de "habilitación." Muchos de ellos residen permanentemente, con sus familias, en la hacienda.

(4.) Administración de las plantaciones, métodos empleados.

Hay un administrador general, tenedor de libros, administradores secundarios, mayordomos y jefes de las diversas secciones, caporales, etc. Esto depende de la extensión y movimiento de la hacienda.

(5.) Condiciones favorables y desfavorables al ensanche de la producción.

Las condiciones favorables para el desarrollo de esta industria en Guatemala consisten en una extensión todavía considerable de tierras adecuadas para el cultivo y aún no explotadas; clima saludable y la excelente calidad del fruto, que lo hace tan estimado en los mercados extranjeros.

Entre las condiciones desfavorables figuran el bajo precio actual del fruto, que desanima á los plantadores; los crecidos gastos de transporte á algunos mercados; el alto tipo de interés sobre los capitales que se adelantan á los productores; y, sobre todo, la limitación de los brazos que se hace sentir ya en tiempo de cosechas.

DISTRIBUCIÓN.

(1) Medios de transporte de la plantación al puerto de embarque: ferrocarriles, carreteras, etc.; costo del transporte de cada 100 kilos.

En toda la República hay ya, en mayor ó menor escala, facilidades de transporte hasta las estaciones de ferrocarril y los puertos marítimos y fluviales.

De los puertos varias líneas férreas se extienden hacia el interior á mayor ó menor distancia, y ellas se conectan con numerosas carreteras que ponen en contacto á casi todas las poblaciones de alguna importancia que existen en el país.

El costo del transporte depende principalmente de la situación de la hacienda y es, por lo mismo, muy vario; pero en términos generales se calcula en $3.50 papel por cada 100 libras, desde la plantación hasta el puerto de embarque, puestas á bordo del vapor. Los derechos de exportación por las 100 libras españolas son $6 papel ó $1 oro al cambio aproximado actual.

(2) Medios de transparte del puerto de embarque á los principales mercados del fruto; facilidades y obstáculos; costo del transporte.

Tenemos varias líneas de vapores al exterior y, con la competencia de ellas, podemos llevar café desde $10 hasta $16 oro la tonelada hasta los principales mercados cafeteros en Europa (Hamburgo, Londres, Havre, etc.) Los fletes para Nueva York son más caros, pues aunque la distancia es mucho menor, aquéllos son los mismos y, á veces, mayores que para Europa.

Es de preverse que todos los fletes se reducirán á la mitad de los actuales cuando que determinado el canal interocéanico por Panamá ó Nicaragua.

(3) Agentes intermediarios entre el productor y consumidor; gravamen que ocasionan y medios prácticos de reducirlo ó eliminarlo.

Entre el productor y consumidor existe el exportador, quien lo compra al productor y lo vende por medio de sus agentes en el extranjero, en los diversos mercados del mundo. En algunos casos los intermediarios son más numerosos; mientras que en otros, como cuando el productor mismo embarca su cosecha, quedan reducidos á los comisionistas en el exterior, aumentándose ó disminuyéndose así el gravamen que ocasionan.

Los gastos desde el puerto de embarque (á bordo) hasta quedar vendido el fruto, incluso la comisión de venta, son 12 á 18 por ciento del producto total, según sean los arreglos entre el exportador y su agente vendedor ó comisionista.

(4) Impuestos fiscales y municipales (inclusive derechos de exportación é importación) que afectan el café en los países de origen, de tránsito y de consumo.

Ya se dijo arriba que el impuesto de exportación en Guatemala es de $6 por quintal de 100 libras españolas, en papel moneda, cuyo valor es variable, aun cuando puede calcularse equivalente, por término medio, á $1 oro.

Los derechos de importación en los diferentes países pueden verse en las páginas 95 á 98 del libro "El Café," recientemente publicado por la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas.

CONSUMO.

(1) Condiciones especiales de los mercados del fruto; métodos de clasificación comercial; clases preferidas, procedimientos empleados en la venta del grano; comisiones y gastos.

Hamburgo y Londres son los mejores mercados para el café de Guatemala. El primero recibe casi el 60 por ciento de nuestra producción total.

Las clases preferidas son las de grano grueso, bien separado y escogido para que sea parejo, y obtienen los mejores precios.

En el mercado de Nueva York parece que, además de la apariencia, se tiene en cuenta cierta condición en el tueste.

En los Estados Unidos tienen mejor salida las clases ordinarias; siendo ese el motivo por el cual se envía aquí poco café de Guatemala, pues nuestra calidad es la que se llama "mild or fancy coffee."

(2) Condiciones que afectan el consumo en cada gran mercado; gustos y preocupaciones; leyes sanitarias y su efecto sobre el consumo; bebidas rivales del café en sus relaciones con éste.

Éstas son varias y, entre ellas, pueden enumerarse las que se relacionan con la oferta y la demanda; la influencia que en éstas ejercen la especulación y ciertos monopolios; los gustos y aún preocupaciones del público consumidor; la competencia de otras bebidas rivales, como el té, el cacao y aún algunas preparaciones artificiales, etc.

Nueva York, octubre 1 de 1902.

A. Lazo Arriaga,
Delegado de Guatemala.

El informe que precede fué presentado á la Comisión el 6 de octubre de 1902.

N. Veloz Goiticoa,
Secretario General.

INFORME DE LA DELEGACIÓN DE HONDURAS.

Señor PRESIDENTE DE LA CONFERENCIA:

En cumplimiento de las recomendaciones formuladas por el Señor Don Antonio Lazo Arriaga, delegado por Guatemala en el Segundo Congreso Pan-Americano, que dicho cuerpo aceptó y que dieron motivo á la convocatoria de la actual conferencia, tengo la honra de presentaros el informe que me corresponde en mi carácter de delegado por la República de Honduras.

El cultivo del café en Honduras, puede decirse que es una industria naciente, á la cual ha tocado una época desventajosa para medrar, como es la presente, más propia para desalentar á los antiguos hacendados que para interesar á otros nuevos.

Los cultivadores hondureños han contado con especiales ventajas para aumentar sus siembras de café y para acometer la fundación de otras más. Han contado, en primer lugar, con la circunstancia de que en Honduras son más baratos los jornaleros que en el resto de Centro América; en segundo lugar, han contado con la extrema feracidad de los terrenos propios para ese cultivo, en los cuales el cafeto se desarrolla con facilidad y produce en relativa abundancia; terrenos por lo general situados en la costa norte de la República ó cercanos á ríos navegables ó á la línea férrea en construcción, por donde podrán sacarse las cosechas directamente al Atlántico, evitando los crecidos fletes que se pagan en el ferrocarril de Panamá y en los vapores del Pacífico; y en tercer lugar, el cultivador hondureño ha contado con la protección del Gobierno, que ha declarado libre de todo derecho de exportación al café.

La producción del café en Honduras, después de abastecido el consumo doméstico, no deja todavía grande cantidad para exportar, pero ésta aumenta anualmente. En el año de 1898 la exportación á los Estados Unidos fué de unos 17,000 sacos, con un producto de $38,349 oro americano. Y en el año de 1900 la exportación arrojó un valor de $45,510.

La razón por qué el aumento de la producción del café no sea mayor en Honduras, es que el cultivo del banano absorbe gran número de brazos, siendo como es este ramo de la industria agrícola el que más prontas cosechas ofrece al labrador, con precios sostenidos y mercados seguros.

El café de Honduras es de muy buena calidad; el grano es pequeño, redondo y de un color verde azulado. Su aroma es fragante.

N. BOLET PERAZA,
Delegado de Honduras.

El informe que precede fué presentado á la Comisión el 17 de octubre de 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

INFORME DE LA DELEGACIÓN DE MÉXICO.

Señor Presidente y Señores Delegados.

Honrado por el presidente de la República Mexicana con el cargo de delegado á esta asamblea, para representar en ella á mi país, deseo presentar desde luego mi contingente, aunque sea de poca valía, á fin de contribuir en algo al éxito de nuestras labores.

Cumpliendo lo prescrito en las recomendaciones presentadas por el Excelentísimo Señor Don Antonio Lazo Arriaga, Ministro de Guatemala, y delegado por su gobierno ante este cuerpo colegiado, y que fueron adoptadas por el consejo directivo de la Unión Internacional de las Repúblicas Americanas, me tomo la libertad de presentar á ustedes un informe, deficiente bajo muchos conceptos pero que contiene datos fidedignos acerca de algunos de los puntos enumerados en dichas recomendaciones.

En este informe he procurado consignar los datos más recientes que he podido obtener acerca de la producción, distribución y el consumo del café en la República Mexicana, y á fin de que los señores delegados, ó cualesquiera otras personas, puedan rectificar ó ampliar los datos que presento, incluyo al fin de este estudio una lista de las publicaciones y documentos que he consultado ó que cito en este informe.

No me extenderé en dar datos históricos acerca del cultivo del grano en México. Diversas son las teorías que existen relativas á la introducción de ese cultivo en nuestro país. Es de creerse, que la introducción se efectuó hacia fines del siglo diez y ocho, y que las primeras plantas se trajeron de las Antillas. Muchos consideran, con fundada razón que Córdova, en el Estado de Veracruz, fué el primer lugar de la república donde se principió á cultivar este grano.

Figura el café, aunque en pequeñas cantidades, entre los productos exportados del puerto de Veracruz por los años de 1802 y 1803. Durante la guerra de independencia, y algunos años después del triunfo de los patriotas, poco aumentó el cultivo del café, y su exportación no volvió á verificarse hasta el año de 1825. Esta industria agrícola pronto se extendió de Córdova á otros puntos del Estado de Veracruz, mientras que en las costas del Pacífico su introducción solamente data desde el año de 1828. En el Estado de Chiapas comenzó á cultivarse el café en 1847, siendo los arbustos que en ese Estado se plantaron procedentes de suelo guatemalteco. Más reciente aun es la introducción de esta planta en el Estado de Oaxaca, que en la actualidad ocupa el sègundo lugar, en cuanto á la producción del grano, entre los Estados que componen la República Mexicana.

Puede decirse que la zona cafetera de México está comprendida entre los 13° y 22° de latitud norte y entre los 500 y 1,500 metros de altitud; pero la experiencia ha demostrado que aunque los terrenos bajos son buenos para la siembra del café, los mejores, y en los que se obtiene la mayor producción son aquellos que están de 800 á 900 metros

sobre el nivel del mar. Casi la totalidad de los Estados de Tabasco, Chiapas, Oaxaca, Morelos, Guerrero, Michoacán y Colima están comprendidos en la zona cafetera, como igualmente gran parte de Veracruz, Hidalgo y Jalisco; los Estados de México, Puebla y San Luis Potosí tienen menos territorio adecuado para dicho cultivo, y los Estados de Tamaulipas, Sinaloa, Campeche y Yucatán, aunque producen cantidades relativamente pequeñas de este grano, podrían muy bien dedicar algunas regiones á este cultivo, si el de otros productos agrícolas no occupasen la atención de los hacendados.

En cuanto á la clase de terreno, se ha considerado en México que las tierras arcillo-arenosas y las arcillo-ferruginosas son las que deben preferirse para este cultivo, necesitándose para su buen desarrollo abundancia de humedad aunque un exceso de ella lo perjudica sobremanera. En cuanto á la exposición del terreno debe preferirse la del sur ú oriente.

En la zona cafetera de México la siembra se hace en los meses de septiembre, octubre y noviembre y el trasplante en diciembre, enero y febrero. La época de la floración está comprendida entre los meses de enero, febrero, marzo y abril y la cosecha se verifica en los meses de octubre á enero. En cuanto á la duración del cafeto en México, considérase que después del décimo año ampieza á disminuir la cantidad de grano que produce, y que á los treinta años su explotación no sería remunerativa.

En casi todo el Estado de Veracruz el cafeto se cultiva sin riego, pero en algunas otras partes este medio se emplea con gran ventaja, en tiempo de secas. En cuanto á la sombra que á veces es indispensable para el cultivo del cafeto, se emplean diversas clases de árboles para efectuarla, y en muchas partes se recurre á la higuerilla y al plátano.

Cansado sería describir las diferentes operaciones de cultivo que se emplean en la República, como las de poda, trasplante, etc., pues son parecidas á las que se usan en otros países, y si á veces difieren, esto se debe á la situación del cafetal y otras circunstancias que sería largo enumerar.

Respecto del producto, que se obtiene en la república por medio del cultivo del café, creo suficiente hacer referencia á los cuadros que sobre el particular contienen la obra del eminente y finado diplomático Señor Don Matías Romero y á la muy reciente del ingeniero agrónomo, Don Gabriel Gómez. Según el primero, el producto de un cafetal es en el quinto año, y en cada uno de los siguientes, casi el 134 por ciento sobre el capital invertido en los primeros cuatro años, quedando éste ya reembolsado con sus intereses, y rindiendo cada arbusto poco más de 15 centavos. En cuanto al segundo, considera que un cafetal de 100,000 matas daría en siete años de explotación un saldo acreedor al terminarse el período de las cuentas, ó exceso de los productos sobre los gastos, de cerca de $42,000. Los Señores J. Yorba y J. P. Taylor, en los respectivos opúsculos que han publicado sobre la materia, estiman el primero casi $58 de ganancia líquida por acre al terminar el tercer año de instalada la plantación y el segundo como el ciento por ciento del capital invertido al fin del cuarto ó quinto año.

El producto de cada planta de café varía mucho en México, como en otros países. Todo depende de la edad de la planta, del terreno y del cultivo que se le dé, con ó sin abono; pero en lo general, según personas autorizadas, el rendimiento de primera clase, en plantíos que tengan de cuatro á nueve años de edad es á razón de media libra por

planta; de segunda clase, en plantas de nueve á quince años, de 4 onzas de café, y de tercera clase, en plantios de quince á treinta años, de 2 onzas de café por mata. Estos datos se refieren al Estado de Veracruz, pues en el Estado de Oaxaca se considera que los rendimientos son un poco superiores. Pero debido á la variabilidad que se observa en las cosechas, se cree que por regla general no se puede obtener un rendimiento superior á 8 onzas por mata.

Paso ahora á dar algunos datos acerca de la producción del café en la República Mexicana. Los más recientes son los publicados por la sección de estadística de la Secretaría de Fomento y se refieren al año de 1900. Son los siguientes en los Estados y Territorios que se enumeran en seguida:

	Kilogramos.	Valor.		Kilogramos.	Valor.
Baja California	800	$600	Morelos	36,023	$11,723
Colima	572,450	175,909	Oaxaca	2,277,117	521,011
Chiapas	3,853,563	969,949	Puebla	265,975	86,116
Durango	80	80	Querétaro	69	27
Guerrero	44,829	15,828	San Luis Potosí	38,000	15,200
Hidalgo	59,861	18,191	Tabasco	1,087,757	76,774
Jalisco	60,826	19,911	Tepic	205,430	53,892
México	55,939	20,221	Veracruz	12,492,654	4,060,097
Michoacán	36,550	12,880	Yucatán	200	100

Quiere decir que la producción total de la República en el año de 1900 ascendió á 21,088,123 kilogramos de café, con un valor de $6,048,509.

Comparemos esta producción con la del año de 1889, y veremos cuán grande ha sido el incremento que ha obtenido el cultivo del café en mi país, pues en 1889 la producción total fué de 8,330,412 kilogramos, con un valor de $3,436,039; esto es, en el año de 1900 hubo un exceso de producción sobre la de 1889 de más de 12,000,000 kilogramos en la cantidad y de más de $2,500,000 en su valor.

Por supuesto que el importe en metálico de la producción, que acabamos de mencionar, es mucho menor que la que tuvo en realidad, porque el agricultor, como todo contribuyente, casi siempre fija un valor sumamente bajo á lo que le pertenece ante los agentes del fisco, y en nuestro país, como en muchos otros, se dificulta el estimar en su valor real las propiedades que tienen que ser gravadas.

La producción del grano en mi país en los cuatro años anteriores al de 1900 fué, según la misma fuente oficial, la siguiente:

Año.	Kilogramos.	Valor.
1896	13,254,025	$7,659,698
1897	21,838,652	8,282,038
1898	16,363,230	4,600,680
1899	37,609,264	11,065,657

Conveniente ahora será presentar algunos informes respecto de la importación y exportación en la República Mexicana del artículo de que se trata.

Debemos decir que, aunque durante algunos años la ley imponía como derecho de exportación al café, la suma de $2.25 por cada 100 kilogramos, peso neto, cuando era en grano y de $2 cuando estaba en

película, estos derechos se dejaron de cobrar desde el principio del año fiscal de 1900–1901; esto es, la exportación del grano es libre en la República. Los derechos de importación son 10 centavos por kilogramo, peso neto, para café en grano y 15 centavos por kilogramo, peso legal, para el tostado, entero ó molido.

La tabla que damos á continuación demuestra la cantidad de café que se importó y se exportó, y el valor de esa importación y exportación, durante los últimos diez años fiscales:

Años fiscales.	Importación.		Exportación.	
	Kilogramos.	Valor de factura.	Kilogramos.	Valor declarado.
1892–93	701,753	$286,989	14,514,949	$8,727,119
1893–94	176,575	79,364	18,866,590	11,766,090
1894–95	219,436	82,524	16,512,648	12,670,783
1895–96	283,660	93,850	11,463,558	8,103,302
1896–97	522,648	120,162	14,817,662	9,876,532
1897–98	234,296	42,464	20,355,754	10,649,119
1898–99	186,567	30,172	17,700,798	7,936,908
1899–1900	136,603	23,975	22,860,223	10,898,678
1900–1901	339,587	62,777	15,381,656	6,889,810
1901–1902	531,087	85,407	22,203,219	10,228,859

Es de observarse que el último año fiscal presenta las cifras más elevadas, exceptuando el año de 1899–1900, en cuanto al número de kilogramos exportados.

Indudablemente como se ve por las cifras citadas, México exporta la mayor parte del café que produce. Difícil es determinar cuál es el consumo total de sus habitantes, ni hacer un cálculo del número de libras que por término medio cada uno de dichos habitantes consume anualmente.

La cantidad del grano mexicano es bien apreciada en el extranjero, gozando de muy buena reputación. Esto lo demuestra palpablemente, además del valor que obtiene en este país y en Europa, las numerosas recompensas que han obtenido los cultivadores del grano en las grandes exposiciones universales. En la Exposición Colombina de Chicago los expositores de café mexicano recibieron 26 premios. En la Exposición Universal de París, celebrada en 1900, nuestros expositores obtuvieron 6 grandes premios, 6 medallas de oro, 10 de plata, 1 de bronce, y 9 menciones honoríficas, ó sean 32 recompensas. En la Exposición Pan-Americana, celebrada el año pasado en la ciudad de Buffalo, obtuvieron 20 medallas de oro, 11 de plata, 7 de bronce, y 10 menciones honoríficas, ó sea un total de 48 premios. Como apéndice á este informe doy á conocer los nombres de los expositores que fueron premiados en París y Buffalo, pues como esas exposiciones se celebraron muy recientemente, los expositores particulares que fueron premiados pueden considerarse como los productores que han perfeccionado el cultivo del grano con mejor éxito en mi país.

El café mexicano se exporta en buena escala á los Estados Unidos y el puerto de Nueva York es el punto principal donde se reciben las consignaciones de ese grano procedente de México. Es satisfactorio notar que recientemente ese tráfico ha aumentado, pues la importación de café mexicano á este puerto fué de 93,347 sacos en el año fiscal de 1901 y de 120,085 en el de 1901–1902.

Los datos que se han consignado demuestran perfectamente el incre-

mento que la industria cafetera está obteniendo en México. Pero prueba aún más incontestable y segura de esto, es la incorporación y establecimiento en Oaxaca, Veracruz, Chiapas y otros Estados de la República de compañías poderosas que, con fuertes capitales nacionales y extranjeros, están explotando esta fuente de nuestra riqueza agrícola.

El movimiento ascendente de todos los ramos de la riqueza nacional en México, durante la presidencia del Señor General Don Porfirio Díaz, se ha hecho notar también en su agricultura. Como bien dice el Señor Lic. Don Genaro Raigosa, ex-Presidente de la Segunda Conferencia Internacional Americana, en su brillante ensayo sobre la Evolución Agrícola de México:

> El verdadero adelanto, el adelanto positivo de la agricultura nacional, se encuentra localizado en algunas de sus industrias derivadas y en un grupo reducido de productos tropicales, cuyo cultivo estimulado por circunstancias, exteriores más ó menos transitorias que lo han libertado de una competencia temible y por las enormes primas de exportación debidas al monometalismo oro de los cambios internacionales, ha venido á ser altamente remunerador.

Y es en verdad el café uno de los artículos que mayores productos está rindiendo en la actualidad en nuestro país, á pesar de la crisis porque atraviesa la industria cafetera, debido á la baja en el precio del grano, á las grandes existencias del mismo y á otras causas que esta asamblea discutirá.

La falta de brazos en algunos distritos y la escasez y dificultad de comunicaciones en otros, han retardado de alguna manera el progreso en la dirección indicada. Pero el ensanche de nuestra red ferrocarrilera, la apertura de caminos carreteros y el establecimiento de nuevas vías de comunicacíon marítima servirán para que la industria cafetera prospere aun más en la República. La próxima conclusión de la obras de los puertos de Manzanillo, Coatzoacoalcos y Salina Cruz, el mejoramiento del ferrocarril de Tehuantepec y la terminación de uno ó dos vías férreas que pondrán en contacto los puertos del Pacífico con el centro de la República, serán poderosos factores para dar mayor impulso al cultivo y á la exportación del grano.

Aunque mi país ya produce el café en grande escala, no es la principal de sus industrias, y por esa razón no sufre la República considerablemente en sus relaciones comerciales con motivo de la crisis actual. Igualmente las rentas de que dispone el Gobierno Mexicano no pueden disminuir de manera notable, debido á la merma que resulte en la producción ó exportación del grano en cualquier período, tanto más cuanto que la exportación de ese producto agrícola se hace en la actualidad, como ya he dicho, sin exigir el cobro de derechos aduanales.

Sí, indudablemante, conviene á mi país ensanchar el consumo de precioso grano, pues todo lo que tienda á fomentar cualquiera de las industrias nacionales debe preocupar á su pueblo y Gobierno.

Respecto de las sugestiones que se desea presente cada uno de los delegados y que se consideren útiles al fin que la conferencia persigue, creo que ellas serán presentadas durante las discusiones de esta asamblea. Hay algunas, como las de adoptar las medidas que tiendan á reducir el costo de la producción, transporte y venta, de popularizar el uso del café, especialmente en los países que podrían consumirlo en gran escala, de hacer propaganda por medio de publicaciones en forma de folletos por la prensa y presentando abundantes muestras en las exposiciones industriales, y sobre todo en aquéllas de grande resonancia é interés como será el certamen que se celebrará en la ciudad de St. Louis, Mo.,

en el año de 1904; son todas estas sugestiones que por si solas y casi sin necesidad de gran debate demuestran su utilidad y darían benéficos resultados.

Réstame decir á los Señores Delegados que el representante de México gustoso apoyará cualquiera medida propuesta en esta asamblea, que pueda redundar en beneficio de las Repúblicas hermanas de nuestro continente.

Nueva York, Octubre 1° de 1902.

José F. Godoy.

PUBLICACIONES Y DOCUMENTOS QUE SE HAN CONSULTADO Ó QUE SE CITAN EN EL INFORME DEL DELEGADO DE MÉXICO.

A Few Facts About México, by José F. Godoy.—Buffalo, 1901.
Anuario Estadístico de la República Mexicana de 1900, formado por la Direccíon General de Estadística á cargo del Dr. Antonio Peñafiel.—México, 1901.
Artículos Sobre Exportación é Importación, Agricultura, Comercio, etc., publicados en la Ciudad de México en 1902 por "El Economista Mexicano," "El Imparcial," "The Mexican Herald," "El Tiempo," etc.
Boletín de Estadística Fiscal de la República Mexicana, Años fiscales de 1899–1901 y primer semestre de 1901–1902.
Boletín Oficial de la Secretaría de Relaciones Exteriores de México. Tomos XII, XIII, y XIV.—1901–1902.
Coffee and India Rubber Culture in México, by Matías Romero.—New York, 1898.
Coffee, from Plantation to Cup, by Francis B. Thurber.—New York, 1889.
Coffee Growing in México, by J. P. Taylor.—México, 1893.
Coffee in America, published by the Bureau of American Republics.—Washington, 1893.
Comercio Exterior de la República Mexicana.—Años fiscales de 1896–99.
Commercial Relations of the United States with Foreign Countries. Washington, 1902.
Cultivo del Café en la Costa Maridional de Chiapas, por Matías Romero. México, 1875.
Cultivo y Beneficio del Café, por Gabriel Goméz. México, 1889.
Discursos leídos por el Señor General Don Porfirio Días, Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, en las primeras sesiones del Congreso de la Federación en 1901 y 1902.
El Café.—Su historia, cultivo, beneficio, variedades, producción, exportación, importación, consumo, etc., por la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas. Washington, 1902.
Estadística Fiscal de la República Méxicana. Exportación. Años fiscales de 1877–1896.
Estadística Fiscal de la República Méxicana. Importación. Primeros semestres de los años fiscales de 1884–85 y 1885–86. Años fiscales de 1888–1890 y 1892–1896.
Estadística Fiscal de la República Méxicana. Importación y Exportación. Años fiscales de 1872–1875.
Geographical and Statistical Notes on Mexico, by Matías Romero. New York, 1898.
Informe del Ciudadano General Don Porfirio Díaz, Presidente de los Estados Unidos Mexicanos á sus Compatriotas. México, 1900.
La Evolución Agrícola; breve ensayo sociológico, por el Lic. Don Genaro Raigosa. México, 1902.
Manual del Cultivo del Café, Cacao, etc., por Julio Rossignon. Paris, 1894.
Memoria de Hacienda y Crédito Público, correspondiente al año ecónomico de 1° de julio de 1898 á 30 de junio de 1899, presentada por el Secretario de Hacienda al Congreso de la Unión. México, 1902.
Mexican Coffee Culture, by J. Yorba. Mexico, 1894.
Mexico. A Geographical Sketch, compiled by the Bureau of American Republics, Washington, 1900.
Noticias y Datos remitidos al Delegado de México, por las Secretarías de Fomento y Hacienda de la República Mexicana, 1902.
Noticias y Datos remitidos al Delegado de México, por varios Señores Gobernadores de diferentes Estados de la República Mexicana. 1902.

INFORME DE LA DELEGACIÓN DE NICARAGUA.

SEÑOR PRESIDENTE Y SEÑORES DELEGADOS:

El Gobierno de Nicaragua saluda atentamente al Congreso Internacional Americano del Café, y desea manifestarle su interés y cooperación en el objeto primordial de esta conferencia.

Nicaragua representa una parte importante en el total de la producción y exportación del café de Centro America y toda medida dirigida á modificar las bases comerciales de la industria cafetera, afecta muy directamente el más vital elemento del comercio de Nicaragua.

Los diferentes factores que mancomunadamente han producido, en estos últimos diez años, la desmoralización del precio en los mercados de café, han dado un efectivísimo golpe á la prosperidad financiera de Nicaragua, por razón del hecho de que el café es prácticamente su principal producto agrícola, y el único artículo de exportación.

El Gobierno de Nicaragua confía en que este congreso realizará su propósito en su totalidad y hará algún bien, basado en nuestro recíprocos interéses comerciales, tan eficaz en su alcance, que pueda armonizar de manera equitativa las aspiraciones del productor y del consumidor.

Teneis bajo vuestra consideración un complicadísimo problema, uno que sólo puede ser resuelto por la combinación de interéses y esfuerzos de todas las naciones á que concierne.

DESIDERIO ROMÁN.

New York, Octubre de 1902.

IMFORME SOBRE LOS PRINCIPALES PUNTOS CARACTERÍSTICOS DE LA INDUSTRIA DEL CAFÉ EN NICARAGUA.

El cultivo del café en Nicaragua es sumamente provechoso, gracias á la maravillosa fertilidad del suelo, la conveniente elevación de la tierra, la sombra natural, y la aparente humedad y temperatura.

Esta industria ha sido el punto de mira de los agricultores de Nicaragua, por más de medio siglo, pero es en los últimos 20 años que el cultivador nicaraguence de café ha trabajado con mayor ahinco para mejorar esta lucrativa industria.

Las zonas de más cultivo, están en las montañas y grandes altitudes hacia la costa del occidente, en el Departmento de Managua, sobre las primeras montañas y cuestas de este montañoso país; en las altas elevaciones y ricos suelos del Departmento de Carazo; en Matagalpa, Segovia, y Chontales; y en menor escala, en varios distritos por el interior del país.

La calidad del grano, es excelente, y más ó menos uniforme, aunque se ha dicho que en Matagalpa se produce una clase mejor.

La altitud de los distritos donde se cultiva el café varía entre 800 y

Segunda Conferencia Internacional Americana. Debates y Resoluciones. México, 1902.
Segunda Conferencia Pan-Americana. Actas y Documentos. México, 1902.
The Legal and Mercantile Handbook of Mexico, by A. K. Coney and José F. Godoy. San Francisco, Cal., 1902.

EXPOSITORES DE CAFÉ MEXICANO PREMIADOS EN LAS EXPOSICIONES DE PARIS Y BUFFALO.

EXPOSICIÓN UNIVERSAL DE PARIS, 1900.

Grandes premios.—Gobierno del Estado de Chiapas; Justo Rosas, San Juan Bautista, Tabasco; Jefatura Política del Territorio de Tepic; Brijan Tromblin, Córdoba, Veracruz; Gobierno del Estado de Veracruz; Arnoldo Vogel, Colima.

Medallas de oro.—Ismael Camacho, Tapachula, Chiapas; Ricardo de M. Campos, jr., Tapachula, Chiapas; Hocquart y Langlade, Tepic; Felipe N. López, Coatepec, Veracruz; Aristeo Mercado, Uruapán, Michoacán; Gobierno del Estado de Tabasco.

Medallas de plata.—Emigdio Alfaro, Chilchotla, Oaxaca; Antonio Avendaño, Chilchotla, Oaxaca; Eugenio de Bano, Chilchotla, Oaxaca; Fabre Belisario Becerra, Macuspana, Tabasco; Cafetal "Esperanza," S. A., Oaxaca; Cafetal "Santa Ana," S. A., Chilchotla, Oaxaca; Cafetal "Santiago," S. A., Chilchotla, Oaxaca; Domingo Carazo, Chilchotla, Oaxaca; Eduardo Dondé, Coatepec, Veracruz; Park y Bergofe, Chilchotla, Oaxaca.

Medallas de bronce.—José C. Arias, Chietla, Puebla; Diaz, Ordaz y Cia, Chilchotla, Oaxaca; Manuel Esperón, Chilchotla, Oaxaca; Mariano García, Chilchotla, Oaxaca; Rafael Gómez Vargas, Córdoba, Veracruz; Estanislao Olguín, Calnalí, Hidalgo; José Osorio y Portillo, Pluma Hidalgo, Oaxaca; Alejandro Robelo, Chilón, Chiapas.

Menciones honoríficas—Leandro Albino, Yecapixtla, Morelos; Benjamín Ayuzo, Juquila, Oaxaca; Cafetal "Mercedes," S. A., Oaxaca; Leonor Mercado de Romano, San Blas, Tepic; Andrés Palacios, Cuautla, Morelos; Refugio Popoca, Tilapa, Puebla; Mariano Rodríguez, Pátzcuaro, Michoacán; Antonio Téllez, Huauchinango, Puebla; Santos Zaragoza, Tlanepantla Cuautengo, Morelos.

EXPOSICIÓN PAN-AMERICANA DE BUFFALO, 1901.

Medallas de oro.—Ismael Camacho, Quechula, Chiapas; Ricardo de M. Campos, jr., Tapachula, Chiapas; Gobierno del Estado de Chiapas; Gobierno del Estado de Michoacán; Gobierno del Estado de Oaxaca; Gobierno del Estado de Puebla; Gobierno del Estado de San Luis Potosí; Gobierno del Estado de Jalisco; Gobierno del Estado de Tabasco; Gobierno del Estado de Veracruz; Jefatura Política del Territorio de Tepic; Felipe N. López, Coatepec, Veracruz; Aristeo Mercado, Uruapán, Michoacán; Mexican Gulf Agricultural Company, Dos Ríos, Veracruz; Justo Rosas, San Juan Bautista, Tabasco; Francisco Santa Cruz, Colima; Secretaría de Fomento; Sociedad Agrícola Mexicana, México, Distrito Federal; Brijan Tromblin, Córdoba Veracruz; Arnoldo Vogel, Colima.

Medallas de plata.—Emigdio de Alfaro, Chilchotla, Oaxaca; Antonio Avendaño, Chilchotla, Oaxaca; Eugenio de Bano, Chilchotla, Oaxaca; Belisario Becerra Fabre, Macuspana, Tabasco; Cafetal "Santiago," S. A., Chilchotla, Oaxaca; Eduardo Dondé, Coatepec, Veracruz; Finca "Esperanza," S. A., Teotitlán, Oaxaca; Finca "Mercedes," S. A., Teotitlán, Oaxaca; Gobierno del Estado de Morelos; Jefatura Política de Zitácuaro, Michoacán; Park y Bergofe, Chilchotla, Oaxaca.

Medallas de bronce.—José C. Arias, Chietla, Puebla; Diaz, Ordaz y Cia Chilchotla, Oaxaca; Francisco de P. Escudero, Tepic; Manuel Esperón, Chilchotla, Oaxaca; Mariano García, Chilchotla, Oaxaca; Rafael Gómez Vargas, Córdoba, Veracruz; Estanislao Olguín, Calnalí, Hidalgo.

Menciones honoríficas.—Leandro Albino, Yecapixtla, Morelos; Benjamín Ayuzo, Juquila, Oaxaca; Manuel, Ponciano Tacámbaro, Michoacán; Leonor Mercado de Romano, San Blas, Tepic; Refugio Popoca, Tilapa, Puebla; Régules Hermanos, Chilchotla, Oaxaca; Mariano Rodríguez, Pátzcuaro, Michoacán; Ildefonso Solórzano, Tacámbaro, Michoacán; Antonio Téllez, Huauchinango, Puebla; Santos Zaragoza, Tlanepantla, Cuautengo, Morelos.

El informe que precede fué presentado á la Comisión el 6 de octubre de 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

INFORME DE LA DELEGACIÓN DE NICARAGUA.

SEÑOR PRESIDENTE Y SEÑORES DELEGADOS:

El Gobierno de Nicaragua saluda atentamente al Congreso Internacional Americano del Café, y desea manifestarle su interés y cooperación en el objeto primordial de esta conferencia.

Nicaragua representa una parte importante en el total de la producción y exportación del café de Centro America y toda medida dirigida á modificar las bases comerciales de la industria cafetera, afecta muy directamente el más vital elemento del comercio de Nicaragua.

Los diferentes factores que mancomunadamente han producido, en estos últimos diez años, la desmoralización del precio en los mercados de café, han dado un efectivísimo golpe á la prosperidad financiera de Nicaragua, por razón del hecho de que el café es prácticamente su principal producto agrícola, y el único artículo de exportación.

El Gobierno de Nicaragua confía en que este congreso realizará su propósito en su totalidad y hará algún bien, basado en nuestro recíprocos interéses comerciales, tan eficaz en su alcance, que pueda armonizar de manera equitativa las aspiraciones del productor y del consumidor.

Teneis bajo vuestra consideración un complicadísimo problema, uno que sólo puede ser resuelto por la combinación de interéses y esfuerzos de todas las naciones á que concierne.

DESIDERIO ROMÁN.

New York, Octubre de 1902.

IMFORME SOBRE LOS PRINCIPALES PUNTOS CARACTERÍSTICOS DE LA INDUSTRIA DEL CAFÉ EN NICARAGUA.

El cultivo del café en Nicaragua es sumamente provechoso, gracias á la maravillosa fertilidad del suelo, la conveniente elevación de la tierra, la sombra natural, y la aparente humedad y temperatura.

Esta industria ha sido el punto de mira de los agricultores de Nicaragua, por más de medio siglo, pero es en los últimos 20 años que el cultivador nicaraguence de café ha trabajado con mayor ahinco para mejorar esta lucrativa industria.

Las zonas de más cultivo, están en las montañas y grandes altitudes hacia la costa del occidente, en el Departmento de Managua, sobre las primeras montañas y cuestas de este montañoso país; en las altas elevaciones y ricos suelos del Departmento de Carazo; en Matagalpa, Segovia, y Chontales; y en menor escala, en varios distritos por el interior del país.

La calidad del grano, es excelente, y más ó menos uniforme, aunque se ha dicho que en Matagalpa se produce una clase mejor.

La altitud de los distritos donde se cultiva el café varía entre 800 y

2,200 piés, y mayormente en las regiones montañosas donde la sombra natural de estas localidades facilita el abrigo más propio y á propósito durante la menor edad de la planta de café, condiciones que también conducen, hasta cierto punto, á disminuir el costo y la labor del cultivador.

Aunque haya fruto á los tres años de sembrado, el café en las plantaciones de Nicaragua no es sino terminados los cinco años que la producción llega á su pleno vigor, y á los seis, ocho y diez años hay una progresión de cosechas hasta llegar á su producción total. Es cosa muy común en Nicaragua, que plantaciones de 30 y 35 años estén dando su cómputo completo de producto.

La mata de café florea en mayo y junio, después de las primeras lluvias características de esa estación, y la recolección de las cosechas se hace entre noviembre y enero. Durante el año, y en épocas determinadas, reciben tres y cuatro limpias según las necesidades, especialmente cuando se aproxima la época del grano.

Esta labor la hacen los labradores del país, mientras que la recolección la hacen mujeres y muchachos, esposas é hijos de los peones que son empleados año por año, para este trabajo, y á veces, están hasta pagados anticipadamente.

Ha dado la coincidencia de que junto con la crisis de café en los mercados extranjeros, se ha desarrollado en Nicaragua una escasez endémica de la población de trabajadores, lo que ha producido un aumento forzado de jornales, dificultando así el cultivo de las cosechas y haciéndolas costosas y duras, siendo al mismo tiempo insostenibles las circunstancias del labrador.

El transporte de las cosechas ha sido muy mejorado en Nicaragua, en estos últimos años, por atinadas extensiones de los ferrocarriles centrales en dirección de Jinotepe y Dioramba, hasta el punto de que, exceptuando las dificultades de transporte en Matagalpa que aún existen, el volumen total de la exportación se puede llevar á los puertos del Atlántico y del Pacífico, con bastante celeridad, y tarifas muy reducidas. Por lo demás, en distritos todavía inaccesibles por ferrocarril, los embarques se efectuan por el sistema primitivo de carretas, tan conocido en Centro América.

Abrumador es el impulso que sindicatos estrangeros han dado en recientes años al cultivo del café en Matagalpa.

El café de Nicaragua es muy apreciado en algunos mercados de Europa, especialmente en Inglaterra á donde se manda en pergamino para ser lavado allá, el grano pequeño y redondo conocido en Nicaragua con el nombre de caracolillo. Londres, Hamburgo, Bremen y El Havre reciben la mayor proporción del café exportado de Nicaragua, el saldo de la cosecha anual viniendo á los Estados Unidos.

Se explica este hecho por el mejor precio ofrecido al exportador en los mercados de Europa, y por las más extensas relaciones comerciales que existen entre los países hispanoamericanos, productores de café y dichos mercados.

La situación ruinosa de la industria cafetera, de la cual se resiente Nicaragua tanto como los demás países productores, es más acentuada, en la actualidad, á causa de especiales condiciones inherentes, monetarias y comerciales, y es de esperarse que este congreso en sus sabias deliberaciones, encuentre alguna medida que recomendar.

El Gobierno de Nicaragua, que tengo la honra de representar ante esta conferencia, tiene intereses comunes con las demás naciones aquí

representadas por sus delegados, y se propone cooperar en el afán de descubrir los motivos responsables de la crisis que estudiamos como también de encontrar los medios más eficaces para conseguir una mejora, apartando así la parálisis inminente de esta industria.

Después de un estudio esmerado y bien considerado de las causas y efectos que predominan en el bajo precio del café, el Gobierno de Nicaragua opina reservar sus conclusiones y sugestiones para otro congreso de plenipotenciarios que ulteriormente se reuna, si se tienen en cuenta las recomendaciones de esta conferencia.

DESIDERIO ROMÁN,
Delegado de Nicaragua.

El informe que procede fué presentado á la Comisión el 30 de octubre de 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

INFORME DE LA DELEGACIÓN DE PUERTO RICO COMO PARTE DE LA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA.

NEW YORK, *Octubre 16 de 1902.*

Honorable PRESIDENTE: Cumpliendo con el deber que me impone mi cargo de delegado de Puerto Rico, por los Estados Unidos, en esta conferencia, tengo la honra de entregar á V. el informe que, acerca de lo relacionado con la agricultura del café, he podido hacer, mediante los datos que me han sido proporcionados, y los pocos conocimientos que yo tenga adquiridos, por la práctica, en la materia.

He procurado, en lo posible, poner de relieve las principales causas que motivan la terrible crisis, por la que atraviesa nuestra riqueza agrícola cafetera (la más importante de la Isla), y, al mismo tiempo, los medios que, según mi corto entender, podrían más prácticamente emplearse para darle una solución favorable, ó, por lo menos, contrarrestrarla en su camino de ruina y desolación.

Si, con mis pobres apreciaciones, puedo aportar algún lenitivo al mal que mina tan hondamente nuestro porvenir, el porvenir de nuestros hijos, me consideraré altamente satisfecho y remunerado; si, por el contrario, mi humilde opinión no hace peso en la balanza, siempre me cabrá el honroso orgullo del deber cumplido.

Muy respetuosamente, soy de V. atento y seguro servidor,

ANTONIO MARIANI,
Delegado de Puerto Rico.

I.

PUERTO RICO.

Entre los 17 grados 50 minutos y 18 grados 30 minutos de latitud norte, y los 65 grados 30 minutos y 67 grados 15 minutos de longitud del meridiano de Greenwich, se encuentra situada, en las regiones intertropicales, la pintoresca y fértil isla-de Puerto Rico, la más pequeña de las Grandes Antillas.

Esta isla encantadora, llave maestra del inmenso golfo de México, y que, en no lejano día está llamada á ser el punto de parada de casi todas las líneas de vapores que crucen el canal interoceánico de Panamá, forma la parte más oriental de ese grupo de perlas, que la Naturaleza, con la maestría que la caracteriza, y que sólo á ella pertenece, supo colocar en medio de esa concha nacarada, para realzar la magnificencia de ese hermoso cuadro, único en la superficie de nuestro planeta.

La bañan, al norte y al este, las aguas del Océano Atlántico; al sur, las del mar de las Antillas ó de los Caraibes; y al oeste, las del canal de la Mona, denominado, también, canal de Santo Domingo: este último, la separa de la vecina república del mismo nombre.

La forma de la isla presenta, appróximadamente, la de un rectángulo. Se extiende de oriente á poniente, con una longitud de unas cien millas, por treinta y seis de latitud, encerrando desde luego una área de tres mil seiscientas millas cuadradas, más ó ménos.

OROGRAFÍA.

Por lo general el suelo de Puerto Rico es muy accidentado; la divide por el centro una cadena de montañas, cuyas cumbres más elevadas son, al oeste, las Tetas de Cerro Gordo, en Maricao, con 670 metros de altura; la Silla de Calderón y el Pico de Guilarte, en Adjuntas, con 850 y 797 metros respectivamente; al céntro, la Mata de Plátano, en Peñuelas, con 918 metros; al sudeste, el Torito, en Cayay, con 857 metros; por fin, remata esta cordillera al nordeste de la Isla en el Yunque de Luquillo, su punto más culminante, con una altura de 1,520 metros.

De esta sierra se desprenden multitud de ramificaciones que, extendiéndose al norte y al sur, cubren casi toda la superficie de la Isla, y vienen luego formando graciosas ondulaciones, á confundirse, suavemente, con las fértiles llanuras dedicadas al cultivo de la caña de azúcar—cultivo que es hoy una de las principales fuentes de riqueza de aquel país.

El aspecto general de estas montañas es de lo más pintoresco que pueda darse. Al abrigo de una perpétua primavera, eternamente revestidas de verdor, presentan éstas, á los ojos extasiados del turista, perdido en medio de sus agrestes y perfumadas forestas, los más hermosos y variados paisajes.

Los valles que, de estas montañas descienden caprichosamente hacia las feraces bajuras, encierran, en sí, la vegetación más exhuberante que la imaginación pueda concebir.

HIDROGRAFÍA.

Innumerables son los ríos que riegan con sus fertilizantes aguas, aquella rica joya del mar antillano.

Los principales y mas caudalosos son, en la vertiente norte de la Isla, los ríos de Loisa, Bayamón, La Plata, Manatí y Arecibo, cuyas aguas se derraman en el Océano Atlántico; al oeste, el Culebrinas, el de Añasco y el de San Germán, que se vierten en el Canal de la Mona; y, por último, desembocan en el mar de las Antillas, ó de los Caraibes, los ríos de Yauco, Guayamilla, Tallaboa, el Portuguez, el Jacagua y el Coamo. Estos tres últimos bañan los términos municipales de Ponce, Juana Díaz y Coamo.

CLIMA.

La temperatura media, en las costas, es, anualmente de 25 grados centígrado. En las partes céntricas y elevadas de la Isla hace más fresco, y, en los meses de noviembre, diciembre y enero, se siente algunas veces bastante frio. En éstas partes, el término medio de la temperatura es de 20 grados.

El año está dividido en dos períodos: el de lluvias y el de seca. Comprende el primero, aproximadamente desde julio hasta diciembre, y el segundo el resto del año; aunque en abril y mayo llueve también

un poco. Estas últimas lluvias favorecen notablemente el desarrollo de la florecida del cafeto.

Los vientos reinantes son los del N. E.

La dulzura del clima hace que los habitantes de las regiones templadas de América y Europa, se acostumbren fácilmente á vivir en Puerto Rico y, muchos de ellos, sobre todo, los que llegan á formar una familia, concluyen por tener tal apego al suelo, cuna de sus hijos, que prefieren concluir sus días en su seno, antes que regresar á los pátrios lares.

PRODUCTOS.

Las inmejorables condiciones del terreno lo hacen propicio para el cultivo de infinidad de plantas útiles y productivas, entre las cuales las que merecen particular mención son: el cafeto, la caña de azúcar, el tabaco y el cacao.

No quiero pasar por alto el bananero cuyo cultivo se relaciona tanto con el del cafeto, por cuyo motivo es de gran importancia en Puerto Rico. En efecto, esta útil planta sirve para proteger los cafetales de las intemperies en los primeros años de su vegetación; mantiene la frescura del terreno, y sus despojos proporcionan un abono superabundante y de indiscutibles cualidades de fertilización. Es, además, su fruto, el banano ó "plátano" como vulgarmente se le denomina allí, un alimento sano y muy fuerte, y forma parte de la alimentación de la clase obrera, sin embargo de que la clase acomodada tampoco lo désestima.

II.

VÍAS DE COMUNICACIÓN.

Las vías de comunicación que cruzan por el interior de la isla, se encuentran en pésimo estado y en completo abandono.

Los recursos de que puede disponer el Tesoro Insular no son aún suficientes para poder subvenir á los gastos que requiere el caso. En la época de lluvias, las frecuentes avenidas de los ríos interceptan constantemente el tráfico, interrumpiendo por completo el movimiento agrícola y comercial, ocasionando, desde luego, perjuicios incalculables. En estos ríos la falta de puentes es absoluta.

La parte baja de la Isla tiene algunos caminos carreteros de mucha importancia; se puede citar, entre ellos, el que une las ciudades de San Juan y Ponce, y el ramal que conduce de Cayey á Guayama. También, es digno de mención, el que va de Ponce á Adjuntas, pero éste último no está aún terminado. Estas vías están perfectamente entretenidas.

Desde que se implantó el Gobierno Americano en Puerto Rico, se han iniciado otros caminos carreteros, y es de esperarse que, en no lejano día, todas las ciudades de la Isla estarán unidas entre sí, y que esta importante palanca de la vida comercial y agrícola conducirá, en poco tiempo, nuestro país á la prosperidad consiguiente.

La cuestión de caminos es de suma importancia, pues, del buen estado en que se encuentren éstos depende la marcha regular de los negocios. El Gobierno de los Estados Unidos, y por él, el de Puerto Rico, presta su mayor atención á este asunto de vital importancia, y está penetrado de las mejores intenciones sobre el particular. El todo estriba en que

las comisiones nombradas para el caso, según la ley de caminos vigente, le presten su concurso, secundando esas buenas intenciones.

Tenemos también una línea férrea de circunvalación, pero no está concluida. Sólo se extiende de San Juan á Mayagüez, en cuyo trayecto hay algunas interrupciones. De Ponce á Yauco, el trozo está terminado y en completa explotación hace años. Actualmente se está trabajando mucho en esta línea férrea, y no cabe duda de que pronto podremos viajar por toda la parte baja de la Isla con mucha comodidad.

III.

DIFERENTES ZONAS DE CULTIVO.

El área total de la Isla de Puerto Rico es, como queda dicho antes, de 3,600 millas cuadradas, más ó ménos equivalentes a 1,757,774 cuerdas ó acres, de los cuales sólo 497,987 están dedicadas al cultivo general.

Las diferentes zonas de cultivo pueden clasificarse como sigue:

Zona baja: comprendida entre la costa y los 100 metros de altura. Zona media: comprendida entre los 100 y los 600 metros, y Zona alta: comprendida de los 600 metros en adelante.

Cada clase de cultivo tiene su zona adecuada, sin embargo de que, en cualquiera de ellas, crecen, con más ó ménos vegetación, todas las plantas anteriormente enumeradas; sólo si, que la producción no es igual en todas partes, ni tampoco la calidad del fruto es la misma.

ZONA CAFETERA.

Esta zona, en Puerto Rico, está comprendida entre los 200 y 800 metros de altura, cogiendo, como fácilmente se puede ver, gran parte de la zona media y de la zona alta, 400 metros de la primera y 200 de la segunda. Encierra una area de 497,031 cuerdas, de las cuales sólo 197,031 están dedicadas al cultivo del cafeto.

Este precioso arbusto de la familia de las rubiaceas, es originario de Abisinia y, según la opinión de eruditos naturalistas, no es dudoso que lo sea, también, de otras regiones del Africa y del Asia, en cuyos continentes, en los climas que le son propicios, se halla en estado silvestre.

De Abisinia fué transplantado en el Yemen, hacia el siglo XIV, y de allí, esparcido luego por el mundo entero.

Es de suponerse que el cafeto fué introducido en Puerto Rico á mediados del siglo XVIII.

Los descendientes de franceses, que emigraron de Santo Domingo cuando ocurrió la emancipación de aquella isla, fueron los primeros que fundaron grandes plantíos. Más tarde esto se generalizó, y hoy son, sobre todo los Corzos y los Mayorquinos, los principales propietarios.

TERRENOS PROPIOS PARA EL CULTIVO DEL CAFETO.

El suelo y el clima se prestan maravillosamente para el cultivo de esta planta, la cual crece y se desarrolla con tanta frondosidad que no parece sinó que fuese aquél un país de orígen.

Tienen preferencia los terrenos sueltos y muy cargados de humus, pues son los que mejor se adaptan á esta clase de cultivo. Si, además de las condiciones antes citadas, reune el terreno la de ser pedregoso, tendrá marcada preferencia. Esto se comprenderá, fácilmente, si se

considera que las piedras impiden que las torrenciales lluvias de las regiones tropicales, arrastren consigo la capa vegetal. Por lo tanto, estos terrenos son los que más se solicitan, y los que tienen predilección para levantar fincas de café en Puerto Rico.

También se levantan bonitos y productivos cafetales en las tierras arcillosas, con tal de que éstas no sean muy húmedas, y, sobre todo, que no sean impermeables. Sabido es que la demasiada humedad, sostenida á la superficie por causa de la impermeabilidad del suelo, es nociva para este cultivo que, sin embargo, necesita agua en bastante abundancia. En los terrenos pantanosos la planta no prospera; se mantiene frágil y raquítica, acabando por secarse, sin haber dado producto. Hoy son demasiado conocidos éstos terrenos, y no se les da valor alguno.

Son muy favorables para el cultivo del cafeto, las tierras ferruginosas. Estas ocupan una gran extensión en la zona cafetera de Puerto Rico.

Por regla general, el cafeto necesita un suelo profundo, que facilite el desarrollo de sus raíces, pues de este desarrollo depende que la planta crezca con más ó ménos fuerza, y que su producción sea mayor ó menor.

Los cultivadores, dada la feracidad del suelo, tenían completamente abandonada la importantísima cuestión del abono. Raros eran los que fertilizaban sus tierras, y de éstos, pocos las estudiaban para averiguar cual sería el fertilizante que más les convendría. La mayor parte empleaban el estiércol de sus animales—caballos, mulas, vacas, etc., pero esto era deficiente en sumo grado. Por fin, todo el mundo ha comprendido el error grave en que se estaba, y ya se empiezan á usar los abonos adecuados al caso, en cuya composición entran el nitrógeno, la potasa y el ácido fosfórico. No cabe duda de que los resultados serán excelentes, y los que presten toda su atención á este capital asunto, pronto verán el fruto de su labor recompensado, y serán grandemente remunerados del pequeño sacrificio que hayan podido hacer.

IV.

SOMBRA.

El cafeto necesita para su desarrollo, estar protegido de los rayos solares; no obstante, hay terrenos tan superiores por todos conceptos, en los cuales este requisito no es indispensable; pero éstos forman una excepción. Generalmente, la sombra es necesaria y de gran utilidad, especialmente, en los primeros años del cultivo.

Plantas y arboles propicios para sombra.

El bananero que, además de ser una planta de gran utilidad crece muy pronto, es la primera sombra protectora del cafeto, á la que, en Puerto Rico, se le dedica especial cuidado.

Al cuarto año de la siembra de esta planta se procede á su reducción, con el fin de que el aire penetre con más facilidad en el cafetal, que ya empieza á estar de cosecha. Al quinto año se destruye por completo, pues la otra sombra, la que ha de ser estable, empieza á prestar sus servicios, por lo que el bananero se hace innecesario.

Los árboles que se cultivan con más esmero para proteger al cafeto de las intemperies, son: el bucare, la guava y el guamo. Estos entretienen la frescura del suelo y de la planta, y sus abundantes

despojos renuevan constantemente la capa vegetal. El bucare, particularmente, tiene, además de estas cualidades, la de encontrarse totalmente desprovisto de sus hojas, en las épocas de la florecida del cafeto y de la maduración de su grano, favoreciendo, así, una y otra cosa. La guava y el guamo conservan sus hojas.

El motivo por el cual el bucare favorece la florecida del cafeto y la maduración de su fruto, merece una explicación. Sabido es, que la demasiada sombra impide que las flores broten con tanta abundancia. Esto, aunque teóricamente está demostrado, lo confirma diariamente la práctica; así el agricultor, después de pasada la cosecha, procede inmediamente al levante de la finca, y, al propio tiempo, al esclarecimiento de la sombra. Siendo el bucare una planta que, por la misma época en que ocurren estas faenas se encuentra sin hojas, se ve claramente que el esclarecimiento huelga. A primera vista parece que esto no tiene importancia, más á mi manera de ver la tiene, y de bastante consideración. Voy á demostrarlo:

Primeramente, no cabe duda de que habiendo abundancia de flores, es probable que la haya también de fruto, lo cual no es poca cosa. En segundo lugar, si el esclarecimiento de la sombra favorece la maduración del grano, el propietario podrá preparar y tenerlo listo para la venta en los meses en que se cotiza mejor, realizando, así, mayores beneficios. Yo estimo, pues, que el bucare es un árbol que, para el cultivo del cafeto, reune todas las condiciones, y llena todos los requisitos que se puedan desear. El único defecto que le encuentro, es el de ser un tanto frágil, pero esto encierra también sus ventajas; por ejemplo, cuando, desgraciadamente, ocurre uno de esos fenómenos atmosféricos que desolan nuestras campiñas, este árbol tan útil, rinde su tributo á la violencia de la tempestad, con las primeras ráfagas destructoras. Los cafetos que, naturalmente, han quedado sepultados debajo de su ramaje, no son tan azotados, y, desde luego, conservan una gran parte del consecha que tenían—del mal, el menos.

Población de Puerto Rico.

Año.	Habitantes.	Año.	Habitantes.
1765	41,883	1832	330,031
1775	70,250	1860	583,308
1800	155,426	1884	784,708
1815	220,892	1887	806,708

La actual población puede calcularse en 900,000 habitantes. De estos el 60 por ciento son blancos; el 33 por ciento morenos, y 7 por ciento negros, hallándose equilibrados ambos sexos.

V.

PROCEDIMIENTOS EMPLEADOS PARA LA PREPARACIÓN DEL CAFÉ.

En Puerto Rico el propietario dedica toda su atención y cuidado á esta importante faena, con el fin de obtener un producto fino y bonito, que llene, en lo posible, los deseos de los gustos más delicados y difíciles.

Los procedimientos empleados, si no son todos de los más modernos, son de los que mejores resultados nos han dado siempre.

Inmediatamente después de su recolección, se procede al descerezado, para lo cual nos servimos de una máquina, compuesta de un cilindro de madera, claveteado con puntas de metál ó hierro, distantes una de la otra de un centímetro. Estas puntas sobresalen de la madera cerca de un milímetro y medio. La cereza pasa oprimida entre éste cilindro y un madero forrado de hierro por su parte interna. Este está separado del cilindro, 3 líneas, pudiéndose abrir ó cerrar, según se quiera, mediante un mecanismo que tiene en sus extremidades. La presión ejercida sobre la cereza hace que ésta, abriéndose con fuerza, deje escapar el grano hacia adelante. La velocidad del cilindo, ayudada por sus asperidades, arrastra la pulpa hacia atrás, pasando entre éste y otro madero, también forrado de hierro, llamado "cuchilla," el cual dista solamente del citado cilindro lo suficiente para pasar una hoja de papel sin tocarla. Su principal objeto es impedir que el grano pase junto con la pulpa.

El café, ya descerezado, cae en un cedazo que está en continuo movimiento, con el fin de separar los granos que han sido bien despulpados, de los que, por una ú otra causa, no lo están enteramente. Estos vuelven á repasarse en la máguina. Al siguiente día, bien temprano en la mañana, se procede al lavado y limpieza del café. Esta limpieza consiste en eliminar el café vano y el resto de pulpa que pueda haber quedado, lo cual es muy fácil, pues siendo éstos más livianos se suben á la superficie.

Es muy importante este trabajo, pues en este café vano y en esta pulpa, es donde se encuentran abundantemente los granos negros y fallidos, y, además, todo lo que pueda contribuir á dañar una partida de café.

Luego se procede al secado, bien sea en glaciles, en gabetas de madera montadas sobre ruedas, ó en la secadora moderna "guardiola."

Los demás procedimientos que siguen, hasta poner el café en condiciones de ser realizado, son demasiado conocidos de todo el mundo y no tienen influencia alguna en la mejoración del producto.

UTILIDAD DE LA PULPA.

La pulpa del café se utiliza con gran éxito en la fertilización de los terrenos.

Caracteres distintivos del café de Puerto Rico. Estos son los siguientes:

Se puede observar que el grano es muy denso y de grueso medio. Su contorno dibuja un óvalo simple, formando, además, un domo regular. Cuando no está brillado, conserva una película plateada muy fina. En su base, algo cóncava, está dividido el grano en dos partes desiguales por un pequeño surco lleno, también de películas plateadas.

CLASIFICACIÓN COMERCIAL.

La clasificación comercial del "puerto rico," es igual á la de "martinica."

CLASIFICACIÓN DESDE EL PUNTO DE VISTA DE LA DEGUSTACIÓN.

El café de Puerto Rico está clasificado entre los cafés completos.

VI.

Gastos de fundación y administración que se requieren para levantar una finca de café, en terrenos vírgenes, pará producir mil quintales, un año con otro, á partir de la octavo, en adelante.

PRIMER AÑO.

325 cuerdas ó acres de terreno á $25	$8,125.00	
1 casa habitacion	700.00	
20 casas para el peonaje, á $70 c/u	1,400.00	
Caminos por la finca	500.00	
Chapodar el monte y limpiar el terreno, á $3 cuerda	985.00	
187,000 plantas de café, á $5 millar	935.00	
187,000 hoyos para sembrar estas plantas á $2.50 millar	467.50	
Siembra, á $2.50 millar	467.50	
150,000 semillas de bananos, á $1 millar	150.00	
conducción de estas semillas, á $2	300.00	
150,000 hoyos para la siembra de los bananos, á $2.50 millar	375.00	
Siembra, á $1.50 millar	225.00	
45,000 plantas de árboles propios para sombra á $3 millar	135.00	
45,000 hoyos para la siembra, á $2.50 mil	112.50	
Siembra á $2 millar	90.00	
Desmonte á $2.50 cada cuerda	812.50	
Primer deshierba, á todo costo, á $4 cuerda	1,300.00	
Segundo deshierba, á todo costo, á $3.50 cuerda	1,120.00	
Sueldo de empleado á $20 mensual	240.00	
Idem un peón á $10 mensual	120.00	
Manutención é imprevistos	400.00	
Contribuciones	162.50	
Liquidación de interéses al 6 por ciento sobre $18,121.50	1,087.23	
		$19,208.73

SEGUNDO AÑO.

Dos deshierbas al año, de 300 cuerdas de finca, á $2.75 por cuerda, los dos	1,650.00	
40,000 plantas de café para la resiembra, á $5 millar	200.00	
10,000 plantas de sombra para la resiembra, á $3 millar	30.00	
Costo de la resiembra de café y de la sombra	100.00	
Empleado á $20 mensual	240.00	
Peón de la casa á $10 mensual	120.00	
Manutención é impuestos	400.00	
2 vacas á $40 cada una	80.00	
2 mulos idem	80.00	
Contribuciones	162.50	
Liquidación de interéses al 6 por ciento sobre $22,270.83	1,336.24	
		4,398.74

TERCER AÑO.

Dos deshierbas á todo costo de 300 cuerdas de finca, á $2 cuerda, los dos	1,200.00	
Para resembrar, incluso el valor de las semillas de café y de sombra	150.00	
Empleado á 20 pesos al mes	240.00	
Peón á 10 idem	120.00	
Idem cortador de bananas, al año	150.00	
Manutención del empleado y peones, incluso los impuestos	600.00	
Composición caminos	50.00	
Contribuciones	162.50	
Liquidación de interéses al 6 por ciento sobre $26,279.97	1,576.79	
		4,249.29
Venta semanal de 10,000 bananos		$2,500.00
Costo de la finca el tercer año		27,856.76

Á deducir la venta de bananos		$2,500.00	
Resta		25,356.76	
CUARTO AÑO.			
Conservación de la finca en el año	$2,600.00		
Reducción de los platanares para dar aire á la finca	300.00		
Empleado, peones, manutención, imprevistos y contribuciones	2,590.00		
Casa para maquinaria con descerezadora	3,000.00		
Una secadora Guardiola	1,500.00		
Un pilador	500.00		
Una venteadora	100.00		
Una máquina de vapor	600.00		
Trasporte y montura	1,000.00		
Gastos de recolección y acondicionamiento de 200 quintales de café	500.00		
Interéses al 6 por ciento sobre $38,046.76	2,282.80		
		14,972.80	
Venta de bananos, en el año			$2,500.00
Venta de 200 quintales de café á $10			2,000.00
			4,500.00
Costo de la finca el cuarto año		40,329.50	
Á deducir el importe de plátanos y café		4,590.00	
Resta		35,739.50	
QUINTO AÑO.			
Gastos de cultivo de la finca, empleado, etc.	2,600.00		
Destrucción del platanal	300.00		
Gastos de recolección, preparación, trasporte, etc., de 600 quintales de café	1,500.00		
Interéses al 6 por ciento sobre $40,139.50	2,408.37		
		6,808.37	
Venta de 600 quintales de café á $10			6,000.00
Costo de la finca el quinto año		42,547.87	
Á deducir el importe de los 600 quintales de café		6,000.00	
Resta		36,547.87	
SEXTO AÑO.			
Gastos de cultivo de la finca, empleado, etc	2,600.00		
Aumento al empleado, $10 al mes	120.00		
Gastos de recolección, preparación, trasporte, etc., de 1;000 quintales café	2,000.00		
Interéses al 6 por ciento sobre $41,267.87	2,476.07		
		7,196.07	
Venta de 1,000 quintales de café á $10			10,000.00
Costo de la finca el sexto año		43,743.94	
Á deducir el importe de los 1,000 quintales de café		10,000.00	
Resta		33,743.94	
SÉPTIMO AÑO.			
Gastos de cultivo de la finca, empleado, etc	2,720.00		
Gastos extraordinarios, caminos, abonos, etc	1,000.00		
Gastos para cosechar y acondicionar 1,500 qqs. de café	3,000.00		
Interéses al 6 por ciento sobre $40,463.94	2,427.82		
		9,147.82	
Venta de 1,500 qqs. de café á $10			15,000.00
Costo de la finca el séptimo año		42,891.76	
A deducir el importe de los 1,500 qqs. de café		15,000.00	
		27,801.76	

OCTAVO AÑO.

A partir de este año las cosechas alternan, dando un término medio de 1,000 quintales de café anualmente, siempre que no ocurra algún trastorno atmosférico.

La finca principia á entrar en decadencia de los 16 á los 25 años, y puede durar hasta 40.

VII.

PRODUCCIÓN.

El término medio en el producto de una planta de café se puede estimar de ocho á diez onzas.

La prosperidad de Puerto Rico, en cuanto á producción, data de 1872, más ó menos. Esta prosperidad se mantuvo firme hasta el año 1899, en que, el 8 de agosto, el horroso ciclón de San Ciriaco destruyó, casi en su totalidad, la mayor parte de las plantaciones.

La producción de la Isla, tomando por base las cosechas comprendidas entre 1888 y 1897 inclusives, dá un término medio de 51,304,330 libras, cantidad que se redujo á 12,033,630 libras, después del año nefasto en que ocurrió el fenómeno atmosférico. Por lo tanto este azote, cuya violencia no tiene paralelo en los anales de la historia de la agricultura de café en Puerto Rico es una de las causas principales, más no primordiales de su ruina. Más adelante trataré de estas otras causas que, según mi humilde opinión, son las que verdaderamente han contribuido á la baja de nuestro café, desde todos los puntos de vista.

VIII.

DEPRECIACIÓN DEL CAFÉ.

La depreciación sensible que viene experimentando el café, de pocos años á esta parte, ha hecho, y con razón, que se resientan los capitales invertidos en esta riqueza agrícola, en todos aquellos países que, al igual de Puerto Rico, tienen un clima y un suelo propios para el cultivo de este tan precioso, cuan útil arbusto. La alarma producida en los tenedores de fincas es indescriptible, pues comprenden que, si no se logra encontrar un medio eficaz para contrarrestar la terrible crisis que les abruma, será inevitable la catástrofe.

Tarde nos hemos apercibido, y jamás precavimos, ni siquiera pensamos, en los momentos en que el café estuvo en su apogeo, que su decadencia estaba tan cerca, ni que sus precios llegarían á un extremo verdaderamente irrisorio; jamás nos imaginamos, tan obcecados estábamos que esta baja podría traer consigo el descrédito, para acabarnos de aniquilar.

Cuan grande era la decepción que nos aguardaba! Dura fué la lección, y más lo será aún si no se consigue resolver favorablemente el intricado y difícil problema que tanto nos preocupa.

La agricultura de café, en aquel centro productor, está en completa decadencia, y su ruina será más que cierta si á tiempo no se le tiende una mano protectora que la impida caer en el insondable abismo á cuyos bordes ha llegado. Muchos propietarios se han hundido ya, yendo á parar á manos de sus acreedores, algunas veces por la mitad

de su valor, sus fincas, producto del sudor de sus frentes, por las que tantos sacrificios habían hecho, y tantos sinsabores y privaciones habían pasado. Todos los afanes y desvelos de aquellos pobres esclavos del trabajo, el fruto de tantos años de una labor constante y perenne, fruto que había de servirles para pasar una vejez sosegada, perdido para siempre, y sin esperanzas de poder volver á recuperarlo. Los sueños de felicidad que habían tenido se desvanecieron, para franquear el paso á la más cruel realidad.

He querido entrar en estos detalles para mostrar más de relieve la importancia suma que reviste nuestra misión. Se trata de arrancar de los brazos de la miseria, del hambre y de la desesperación, á millares de séres humanos que, próximos á perecer, claman por un medio de salvación que les libre de esos terribles azotes. Es, pues, de absoluta necesidad encontrar ese medio salvador; es de absóluta necesidad contrarrestrar el mal, de lo contrario, la ruina de la riqueza agrícola cafetera, no tan sólo de Puerto Rico, sino del mundo productor entero, será un hecho, y sólo los que sobrevivieren á tan tremenda hecatombe, esos podrán levantarse florecientes sobre sus humeantes escombros.

SITUACIÓN ACTUAL.

La actual situación de Puerto Rico, con respecto á café, es deplorable. El precio, relativamente bajo, á que se cotiza el fruto, no remunera lo bastante para cubrir los gastos que se originan en su esmerada preparación, y dejar un beneficio líquido que permita vivir con cierto desahogo. Para mayor calamidad, la falta absoluta de abundantes cosechas y la imposibilidad en que se encuentra el propietario de hacer prosperar sus cafetales.

IX.

CAUSAS PRIMORDIALES.

Como antes he manifestado, voy á tratar aquí de las causas que, según yo opino, ocupan el primer rango y son las que más han contribuido á la ruina de nuestra riqueza agrícola cafetera.

Verdad es que el ciclón de San Ciriaco arrasó con los cafetales, dejando en un estado, por demás lamentable, los que no destruyó por completo; pero éste no es un motivo para que hayamos llegado á la situación tirante en que nos encontramos. Otras tormentas, aunque no de tanta violencia, han azotado á nuestro país en diferentes épocas, y, sin embargo, después de haber trascurrido un lapso de tiempo de dos ó tres años, todo volvía á seguir su curso normal. Esto se debía á que el crédito, de que disfrutaban los agricultores, había quedado en pié, no obstante los estragos causados por el huracán, y la pérdida completa del fruto. Podían, pues, los propietarios seguir trabajando y levantar, nuevamente, sus derruidas fincas (aún pagando el enorme interés del 12 por ciento anual).

En segundo lugar teníamos que, al subsiguiente año, en lugar de valer ménos el café, éste, dada su escacez y la superioridad de su clase, alcanzaba, por lo regular, precios muy subidos, los cuales nos pagaban, un tanto, de las cuantiosas pérdidas sufridas.

Queda pues demostrado, evidentemente, que una de las primordiales y principales causas de la caida de ese factor importante de nuestra riqueza, es, sin duda alguna, la falta de crédito. Si éste se hubiera

sostenido, nuestras propiedades estarían ya en condiciones de poder producir, como en otros tiempos, abundantes cosechas, y el bienestar general sería muy satisfactorio; más ese crédito era puramente ficticio, y, al decaer la producción en proporciones tan considerables, é iniciarse la baja en el precio del fruto, se vino estruendosamente al suelo, produciendo el consiguiente desbarajuste.

Sin aliento y privado de recursos propios con que hacer frente á las necesidades más perentorias de sus fincas, el propietario tocó á la puerta salvadora, pero ésta permaneció cerrada. Sólo entonces pudo medir, el abnegado hijo del trabajo, la inmensidad de su desgracia; sólo entonces comprendió que ese crédito que tanto se le había brindado en su prosperidad, era pura y simplemente un fantasma que desaparecía en los momentos más críticos, cuando él más lo necesitaba.

Para colmar la medida, vinieron luego, por un lado, el brusco cambio de moneda, en momentos tan inoportunos, y, por el otro, la carestía de las provisiones y demás artículos de primera necesidad.

El cambio de moneda al 40 por ciento fué muy perjudicial para nuestra agricultura de café, y puede contarse entre las causas primordiales y principales que la agobian. Esto tendrá fácil explicación cuando se conozcan el costo de la preparación del café y el precio á que éste se cotizaba ántes del citado cambio, y vice versa.

A corta diferencia, el año 1897 principió á iniciarse la baja del café. Esta baja, que otras veces había tenido lugar, nunca se había sostenido, y, por lo tanto, era una cuestión que no preocupaba, en lo absoluto, al cafetero.

No occurre lo mismo hoy, pues la depreciación va, cada día, en aumento, y ha tomado ya proporciones verdaderamente alarmantes, llegando al extremo de hacerse insostenible la situación. Yo supongo que, con el cambio de dominación, cambiaron también los tratados de comercio existentes entre España, y, por ende, entre Puerto Rico y los diferentes céntros consumidores de Europa, en los cuales nuestro café es muy estimado. Opino pues, que la diferencia de relaciones comerciales que unen á los Estados Unidos con aquellos céntros, y, como antes he dicho, las que les ligaban á España, es, sin duda alguna, otra de las causas que motivan la citada depreciación.

Las cotizaciones del "puerto rico" alcanzaban en los años anteriores al cambio de moneda, precios que fluctuaban entre 20 y 35 pesos provinciales los 46 kilos, llegando, algunas veces, hasta 38, lo que nos daba un término medio de 28 pesos.

El bracero ganaba de 40 á 50 centavos diarios, teniendo, además, derecho á dos comidas y casa habitación para él y su familia, á la cual se le proporcionaban bananas, suficientemente abundantes, para contribuir á su sostenimiento. Calculándose bien todo esto, se puede ver que el jornal era mas bien mayor, que menor de 50 centavos.

Vendiéndose el café á 28 pesos los 46 kilos, ó sean las 100 libras, podía el propietario satisfacer, con esta venta, 56 jornales. Al efectuarse el cambio de moneda al 40 por ciento, sufrió el precio del café la misma transición, pero el jornalero no quiso aceptar la equivalencia de los 50 centavos que ganaba, por lo que hubo de pagársele esa misma cantidad en moneda americana.

Admitiendo que el precio del café se hubiese sostenido, el valor de los 46 kilos, deducción hecha del 40 por ciento, hubiera sido de 16.80 (dollars), con los cuales, sólo podía pagar el propietario, dada las exigencias del caso, 33 jornales y $\frac{3}{5}$, teniendo, desde luego, una dife-

rencia de 22 jornales y ⅔ ménos, de los que satisfaciera antes con igual cantidad de café, y sufriendo, de consiguiente, una pérdida real y efectiva muy sensible.

El término medio del precio de venta es, hoy, sólo de $11 los 46 kilos, pudiéndose únicamente pagar 22 jornales. Como se ve, la diferencia es enorme, y la pérdida, como consecuencia, mucho más sensible. De esto se deduce, clara y patentemente, que el cambio de moneda, en Puerto Rico, en la época que se llevó á cabo, y, teniendo en cuenta la situación por demás crítica de la Isla, fué desastroso para su agricultura de café.

Tomando por base un quinquenio antes de efectuarse esta cambio, costaba el quintal de café, todos gastos comprendidos, inclusa la conducción al mercado, para la venta, la suma de $10. Hoy ese costo no ha variado en nada; así es que el beneficio del productor es casi nulo, pues el dollar que viene sobrando, apenas le da para sostenerse él y los suyos, ésto es llevando un método de vida, si no miserable, por lo ménos muy restringida.

¿ Porque el bracero no quiso aceptar la equivalencia de su jornal, ó sean 30 centavos oro?

Al efectuarse el cambio de moneda, el comerciante, listo, se aprovechó de la oportunidad que se le ofrecía, y, en lugar de vender sus mercancías y provisiones con el 40 por ciento ménos, las realizó como si tal cambio no hubiera existido, es decir, exigiendo, por lo que valía 10 en moneda provincial, los mismos 10 en moneda americana, lo cual le proporcionó pingües beneficios.

De aquí, que el bracero rehusara aceptar los 30 centavos oro, equivalentes á los 50 por ciento provinciales. Esto se comprenderá fácilmente, si se considera que con los 30 centavos oro, sólo podía comprar las ⅔ partes de las mercancías y provisiones necesarias para el sostenimiento de su familia.

La situación, pues, del obrero puertorriqueño, en lo que concierne al salario, no ha cambiado; la única y verdadera víctima ha sido el propietario de café.

En efecto, tenemos que las cotizaciones del "puerto rico" cubren poco más de la tercera parte de las cotizaciones anteriores al cambio de moneda. Por otro lado, tenemos que los gastos han aumentado de un 40 por ciento; únase á todo ésto la pequeñez de las cosechas en los últimos años, y se podrá comprender mejor el estado ruinoso en que se encuentra esta fuente de riqueza, la mayor de aquella Isla, la que siempre ha sostenido la clase pobre.

El comercio que, por un momento se creyó una potencia, cortó sus relaciones íntimas con la agricultura de café, privándola así de toda clase de crédito; más ya empieza á resentirse. Si no hay un cambio favorable para la segunda, rodarán los dos al abismo, envueltos en el mismo torbellino.

Esta es, descrita á largos rasgos, la verdadera situación de la agricultura de café de Puerto Rico. No es, por cierto, muy halagadora.

Yo estimo, y con razones fundadas para ello, que el mercado para nuestro café y demás productos, debe ser, en todo tiempo, el mercado de los Estados Unidos. Formamos parte integrante de esa gran nación eminentemente proteccionista de sus productos, y ella está en el deber de protejer nuestro café, como producto que es hoy suyo, é impedir que aquella porción de su territorio, cobijada, como lo está,

por su constitución y su gloriosa bandera, permanezca en un estado tan angustioso.

Desde el momento en que Puerto Rico perteneció á la Unión Americana, sus relaciones comerciales con los mercados de Europa se rompieron, con lo que sufrió la Isla perjuicios incalculables, pues se vió obligada á consumir los productos americanos, protegidos por los impuestos aduaneros y, en cambio, á enviar el café á su mercado, sin protección alguna. Los demás productos de la Isla, azúcar y tabaco, están favorecidos en este mercado.

No es justo perjudicar los intereses del pueblo de los Estados Unidos para favorecer los del pueblo de Puerto Rico, pero tampoco es justo, ni equitativo, que sufran los del segundo para favorecer los del primero.

La protección que los Estados Unidos concede á todas sus industrias, tanto agrícolas como comerciales, hace que Puerto Rico consuma los artículos de primera necesidad á precios muy subidos, lo cual es también injusto.

Siendo el café de Puerto Rico un producto americano, tiene derecho á la protección de que gozan los demás, pues la asisten, en todo y por todo, las mismas leyes comerciales. Si no se le concede este derecho, por que grava los intereses de ochenta millones de habitantes, entonces hay que buscar otros medios para favorecerle, de lo contrario, vuelvo á repetirlo, no es justo ni equitativo.

X.

SUGESTIONES.

Medios que podrían, quien sabe, emplearse para resolver, de una manera satisfactoria, la crisis de nuestra industria agrícola cafetera.

1. La protección directa.
2. Las instituciones bancarias que, protegidas por la garantía del Gobierno, faciliten al propietario, crédito á largos plazos, y cuyo interés no exceda el 6 por ciento anual.
3. Los tratados de comercio con los principales países consumidores de Europa, en los cuales nuestro café tiene especial demanda, modificando las tarifas aduaneras en su favor.
4. La apertura de vías de comunicación que abaraten el costo de transporte del fruto al mercado local.
5. Las ferias, en las que el propietario pueda exhibir sus productos; y como estímulo, conceder premios á los que mejor los presentaren.
6. Castigar con fuertes multas, el expendio, bajo el nombre de café, de todos aquellos productos que en realidad no lo son.
7. La propaganda, haciendo conocer los méritos indiscutibles y las bondades de nuestro café por medio de la degustación.

ESTADÍSTICA.

De la producción, exportación y consumo de la Isla de Puerto Rico desde 1872 hasta 1900, según los datos suministrados por el Departamento del Interior.

El cuadro estadístico que acompaño, demuestra de una manera evidente la veracidad de lo dicho.

Estadística de la Producción, Exportación y Consumo de la Isla de Puerto Rico desde 1872 hasta 1900, según los datos suministrados por el Departmento del Interior.

Años.	Producción.	Exportación.	Años.	Producción.	Exportación.
	Libras.	*Libras.*		*Libras.*	*Libras.*
1872[a]	22,690,757	18,355,133	1887	31,987,715	27,274,781
1873	30,176,157	25,840,533	1888	55,181,695	50,468,761
1874	22,104,819	17,769,195	1889	42,199,552	37,485,618
1875	30,498,224	26,162,600	1890	47,997,004	43,284,070
1876	25,162,014	20,826,390	1891	45,825,813	46,685,127
1877	20,179,511	15,843,887	1892[c]	51,398,061	41,112,879
1878	21,387,110	17,051,486	1893	53,312,874	48,521,424
1879	34,863,525	30,527,901	1894	54,574,137	49,782,747
1880	26,168,186	21,832,862	1895	44,057,883	39,266,493
1881	51,517,653	47,182,029	1896	62,628,337	57,936,947
1882[b]	33,758,706	29,423,082	1897	55,867,952	51,076,562
1883	41,807,147	37,094,213	1898[d]		
1884	30,458,727	25,745,793	1899	54,468,873	49,677,483
1885	51,798,625	47,085,691	1900	12,033,630	7,242,240
1886	41,004,020	36,291,086			

[a] Este se calcula aproximadamente en 6 libras por habitante, y por año, pudiendo estimar el consumo general de la Isla, de 1872 á 1882, en 4,335,624 libras.
[b] De 1882 á 1892, el consumo general de la Isla se calcula en 4,712,934 libras.
[c] Del año 1892 en adelante el consumo general de la Isla se calcula en 4,791,390 libras.
[d] Según informe del departamento, la estadística de 1898 no se publicó; tampoco existen en el negociado la de 1901 y 1902.

HONORABLE PRESIDENTE Y HONORABLES COLEGAS:

En su pericial informe, la muy respetable comisión de las Causas de la Crisis actual, somete á esta conferencia, entre otras medidas, tendentes todas al tan laudable fin de contrarrestar la terrible crisis que aflije la riqueza agrícola cafetera, la de eliminar de la venta y de la exportación una cantidad tal de producción universal que reduzca la oferta á los justos límites del consumo, adicionado de un saldo, no mayor de tres millones de sacos de 60 kilogramos, ó sean 132 libras.

No dejo de comprender, honorables colegas, las ventajas que podría traer consigo la adopción de tal medida; pero Puerto Rico se encuentra, hoy, en condiciones excepcionales, y no puede aceptarla de ningún modo, por lo que me veo obligado, bien á pesar mío, á abstenerme de votar en su favor. Varias son las causas que motivan mi retraimiento, y, no dudo de que, cuando os hayais enterado de ellas, me hareis el obsequio, considerando la sólida base en que me fundo, de admitir mi resolución.

El mal no está en Puerto Rico; su producción no contribuye, en lo más minimo, á la baja del café. Y prueba de ello es que en las épocas en que esa producción alcanzó á ser mayor, los precios del fruto estaban en su apogeo. Todo lo contrario ocurre actualmente, pues una y otra cosa están por el suelo.

1°. El ciclón del 8 de agosto de 1899 se encargó de destruir más de la mitad de las fincas, y, desgraciadamente, las mejores; tan es así que de 50 á 60 millones de libras que producía la Isla antes del asolador fenómeno, sólo alcanzó, despues, á la pequeña cifra de 12,033,630. Este año, su cosecha no se puede calcular, sino en un 40 por ciento del producto de las épocas de prosperidad. Recargarle un 20 por ciento más, sería acabar de hundir, para siempre, aquel desgraciado país. Mientras yo pueda, ésto no sucederá.

El mal está localizado en otra parta, y allí es en donde se debe aplicar el remedio; de otro modo no me parece ni justo ni equitativo. Si el paciente adolece de pulmonía, no se le debe curar las extremidades de los dedos.

Por la estadística que tengo la honra de acompañaros, podreis juzgar

que la producción de Puerto Rico no es la causa primordial del desequilibrio in el precio:

	Libras.		Libras.
1890	47,997,004	1896	62,628,337
1891	45,825,813	1897	55,867,952
1892	51,398,884	1898	54,468,875
1893	53,312,874		
1894	54,574,137		470,131,759
1895	44,057,883	1900	12,033,630

El término medio de la producción, en los primeros nueve años, es, como fácilmente se puede ver, de 52,236,862 libras, cuya cantidad se redujo á la ínfima cifra de 12,033,630 libras, después del famoso ciclón ya mencionado. Hoy esa misma producción no se calcula, como antes queda dicho, nada más que en un 40 por ciento, es decir, en 20,894,448 libras. De modo que la disminución es enorme, y, por lo tanto, en lugar de dejar de favorecer el precio, debe ser, antes al contrario, motivo de alza.

2°. En segundo lugar tenemos que el cambio de moneda al 40 por ciento, nos hizo perder, en igual proporción, tanto en el pago del jornal del bracero como en la compra de las mercancías y de las provisiones necesarias para nuestra subsistencia, como en la venta de nuestro fruto. Así es que el cambio de moneda fué desastroso para Puerto Rico, ó, mejor dicho, para su café.

Los demás países, por lo general, no tienen este gran inconveniente disfrutando, además, la ventaja de poder comprar sus mercaderías en donde mejor les conviene. Puerto Rico, por el contrario, no pudiendo efectuar ninguna clase de tratado con los mercados europeos está obligado á surtirse de los Estados Unidos, y, desde luego, á consumir sus productos protegidos por las tarifas aduaneras.

Con respecto al cambio, la moneda provincial favorecía mucho nuestra agricultura de café, y supongo que lo mismo acontecerá en todos aquellos países productores, en los cuales este cambio no esté á la par.

Debo hacer mención, también, de la zona en que nos encontramos. Demasiado conocidas son las terribles tempestades que azotan periódicamente las Indias Occidentales. Estas, émulas de San Ciriaco, se encargan, por si solas, aproximadamente cada diez años, de disminuir la producción de aquellos centros cafeteros.

Tendríamos, también, lo superior de nuestra clase, la cual se puede comparar con las mejores de cualquier otro país. No es justo ni equitativo sacrificar lo bueno á lo malo; sin embargo, éste no se sería un motivo esencial, á no intervenir las otras causas ya citadas.

Yo estimo, honorables colegas, que las razones que vengo de exponer son más que suficientes para justificar mi abstención al voto.

Os ruego, por lo tanto, tengais la amabilidad de disimularme.

Muy respetuosamente,

ANTONIO MARIANI,
Delegado de Puerto Rico.

El informe que precede fué presentado á la Comisión el 20 de octubre de 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

Adición al Informe de Puerto Rico.

UTILIDAD DE LA PULPA.

La pulpa del café se utiliza con gran éxito en la fertilización de los terrenos.

CARACTERES DISTINTIVOS DEL CAFÉ DE PUERTO RICO.

Estos son los siguientes: Se puede observar que el grano es muy denso y de grueso medio. Su vuelta dibuja un óvalo simple, formando además, un domo regular. Cuande no está brillado, conserva una película plateada muy fina. En su base, algó cóncava, está dividido el grano en partes desiguales por un pequeño surco también lleno de películas plateadas.

CLASIFICACIÓN COMERCIAL.

La clasificación comercial del "Puerto Rico," es igual á la del "Martinica."

CLASIFICACIÓN DESDE EL PUNTO DE VISTA DE LA DEGUSTACIÓN.

El café de Puerto Rico está clasificado entre los cafés completos.

INFORME DE LA DELEGACIÓN DEL URUGUAY.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES,
SECCION DE AGRICULTURA,
Montevideo, julio 5 de 1902.

Señor DIRECTOR: No siendo nuestro clima apropiado al cultivo del café (cafea arabica), ni existiendo plantío alguno de esa rubiacea en el país, porque sólo se desarrolla bien y produce en los climas tropicales, los datos que se pueden suministrar á ese respecto no pueden ser sino relativos á ese comercio y consumo en el país, ilustrados con algunas consideraciones estadísticas, con los cuales difícilmente se puede hacer un informe luminoso, como sería el caso si ese cultivo se efectuara en el país, pues habría entonces elementos suficientes para tratar científicamente todo lo concerniente á su producción, relacionando las variedades de café á los terrenos, al clima y condiciones locales de explotación. Me limitaré, por lo tanto, á consignar aquellos referentes á nuestro comercio y consumo que por otra parte parecen fueran los que se solicitan únicamente en el presente informe. La estadística de importación del café desde 1890 hasta 1901, que en detalle transcribo á continuación, indica pequeñas oscilaciones en cuanto á las cantidades importadas anualmente y se puede considerar que el término medio de 1,046,296 kilos de los doce años á que me refiero, como una cifra que expresa nuestro consumo normal, pues las variantes no obedecen á una causa determinada.

Importación de café.

Años.	Cantidades.	Valores.	Años.	Cantidades.	Valores.
	Kilos.			*Kilos.*	
1890	994,147	$237,716	1896	1,153,928	$276,943
1891	1,035,433	248,222	1897	958,228	229,975
1892	788,696	189,098	1898	1,005,327	241,278
1893	914,593	219,501	1899	1,153,341	276,806
1894	982,117	236,269	1900	1,004,057	240,973
1895	1,100,261	263,809	1901	1,453,955	348,949

Nuestra dirección de aduanas no hace distinción entre las diferentes clases de café para la percepción del impuesto; hay un solo rubro, una tarifa única de avalúo para café en grano crudo; pues no se introduce ni tostado, ni molido y paga los derechos á razón de un peso cada diez kilos. Nuestras casas mayoristas no hacen clasificación especial para la venta; lo reciben clasificado y así lo venden á los minoristas. El café procedente del Rio de Janeiro viene envasado en sacos de 60 kilos y el de Santa Catalina en sacos de 75 kilos. La mayoría de las clases de café introducidas al país, proceden del Brasil, siendo también estas las de mayor consumo, especialmente los de calidad intermediaria; las superiores y las inferiores tienen poca demanda. El orden de prefe-

rencia podría establecerse del modo siguiente: 9 Santa Catalina, Río de Janerio y Bahía; en las especiales, caracolillo, lavado, Moka y de Puerto Rico tienen poco consumo por su precio muy elevado. Nuestro comercio interno ha establecido los siguientes precios en la última quincena de junio que varían poco en el curso del año.

Clases.	Por 10 kilos despdo.	Por 10 kilos en depto.
Caracolillo	$3.60	$2.60 á 2.50
Lavado	3.60	2.60 á 2.40
Río Janerio	2.65	1.65 á 1.60
Sta. Catalina	2.60	1.60 á 1.55
Bahía	2.65	1.60 á 1.70
Moka	7.80	6.80

Las bebidas rivales del café son en primer término la yerba (llex paraguayensis) que excluye el uso del café en casi toda la campaña y en la mayoría de los pueblos del interior de la República; el té que se consume también en crecidas proporciones; la cerveza en el verano, pues se nota en esa estación una disminución en la venta del café. No existen leyes sanitarias relativas al café, sólo se ha exigido el cambio de envase cuando se desarrolló la peste bubónica en el Brazil, pero fué una medida transitoria. Es cuanto puede informar. Firmado, F. ALVAREZ.

Es copia conforme.

OSCAR HORDEÑANA, *Oficial Mayor.*

El informe que precede fué presentato á la Comisión el 8 de octubre de 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

INFORME DE LA DELEGACIÓN DE VENEZUELA.

El congreso para la protección de la industria del café, al cual tenemos la honra de pertenecer, en representación de la República de Venezuela, ha despertado en nuestro país el mayor interés.

Siguiendo las indicaciones del Excmo. Señor Don A. Lazo Arriaga, Ministro de Guatemala, adoptadas por el Consejo Directivo de la Unión Internacional de las Repúblicas Americanas el 5 de mayo de 1902, venimos á llenar nuestra misión presentando el siguiente informe:

PRODUCCIÓN.

(1) Condiciones actuales de la producción del café en cada país.
(2) Terrenos, climas y altitudes adecuadas.
(3) Producción media por árbol y por hectarea.
(4) Duración de las plantaciones, y
(5) Métodos de cultivo, de corte de fruto, etc.

Venezuela presenta al consumo anualmente alrededor de un millón de sacos de café, y la estadística actual le señala el segundo puesto entre los países productores. Diversas causas, siendo la principal los actuales precios del fruto, que no permiten atender á su cultivo en los lugares menos favorecidos, han contribuido á la disminución de la actual producción. El cultivo se extiende tanto á las altiplanicies como á las montañas.

Terrenos.—Los terrenos son de aluvión: Arcillosos con arenas (los mejores) y rojizos pedregosos (diorite).

Clima y alturas.—El clima es templado y las alturas varían entre quinientos y dos mil metros, estimándose como las mejores para este cultivo aquellas entre ochocientos y mil.

Siembra.—La siembra se efectúa abriendo hoyos de un cuarto de vara de costado y de fondo, y se planta en número de mil seiscientas á mil novecientas plantas por hectarea (14,383 varas cuadradas).

Como la práctica ha demostrado que nuestra planta no puede subsistir favorablemente sin sombra, se usa como tal la de los árboles llamados Guamo y Bucare, sembrados de 8 á 10 metros de distancia en cuadro. El primero de estos se eleva á una altura de 10 á 20 metros, y el segundo de 20 á 30; ambos se despojan periódicamente de su follaje que forma un excelente abono para los cafetales.

Producción.—La producción media por árbol puede calcularse en ¼ á ½ libra por mata, ó sea de 400 á 950 libras por hectarea.

Duración.—Las plantaciones de café duran hasta cincuenta años en buenas condiciones.

Método de cultivo.—El método de cultivo es materia tan extensa como interesante; por esta razón creemos demostrarlo mejor, presentando á cada delegado un ejemplar de la obra del Señor Don Francisco de la Madriz, en la cual se halla descrito con toda amplitud.

Recolección.—El corte del fruto se cosecha en dos y tres graneos,

recolectándole á medida que los granos van madurando. Por vía de ilustración consignaremos los siguientes datos relativos al costo de producción.

Presupuesto de cultivo y gastos de una hacienda de cien mil matas, sembradas en una superficie de 58 hectareas; ó sea mil setecientas plantas $^{m}/_{m}$ por hectarea (14,383 varas cuadradas.)

Costo de producción ó explotación.

	Bolívares.
Dos limpias ó deshierbas á 16 bolívares (58 por 32)	1,856
Poda á bolivares 16 por hectarea; mitad cada año	464
Descumbrar almácigos y resiembra de sombra	200
Almácigos y resiembras de café	400
Un mayordomo á bolivares 120 mensuales	1,440
Total	4,360

Recolección, beneficio y venta del fruto.

Gastos por quintal incluyendo sacos, canastos y caporal.	Producción por mata. Un cuarto de libra (250 qq).	Media libra (375 qq).	Media libra (500 qq).
	Bolívares.	*Bolívares.*	*Bolívares.*
Recojida y flete á la oficina á 6 bolívares	2,000	3,000	4,000
Beneficio en la oficina á 4 bolívares	1,000	1,500	2,000
Flete al puerto, variable según distancia de la hacienda, á 4 bolívares	1,000	1,500	2,000
Sacos, comisión, interéses y demás gastos á 2 bolívares	500	750	1,000
Totales	4,500	6,750	9,000
Costo anual del cultivo según se indica y que siempre es igual	4,360	4,360	4,360
Totalidad entera	8,860	11,110	13,360

El quintal de cien libras españolas le cuesta al hacendado, según estos datos en los tres casos: 35.44, 29.60, 26.72 bolívares, ó sea por los 50 kilogramos vendidos en Venezuela, 39.06, 32.63, 29.46 bolívares. Gastos de exportación en Venezuela y en Europa, desde Caracas ó Valencia incluyendo el valor del saco: Por 50 kilogramos $^{m}/_{m}$ 4, 4, 4 bolívares; flete marítimo, seguro al Havre y descuento de venta, 1¾ comisión de venta, corretaje, etc., 6, 6, 6 bolívares; total de gastos, 49.06, 42.63, 39.46 bolívares.

Costo de producción.—De manera, pues, que el productor tiene que vender en Caracas, según la bondad de su cosecha en ese año, el quintal de cien libras españolas á 35.44 bolívares si el rendimiento fué de 250 quintales; 29.60 bolívares si el rendimiento fué de 375 quintales; 26.72 bolívares si el rendimiento fué de 500 quintales; y si lo exporta, vendiendo sus letras á la par, lo que es usual, tene que vender en el Havre ó Hamburgo los 50 kilogramos á 49.06, 42.63, y 39.46 bolívares, respectivamente. Esto es sólo para sacar los gastos netos del costo de la cosecha, no entrando en este cálculo el interés del capital, valor de su hacienda, el interés pagado al prestamista por dinero avanzado y gastos, tales como reparaciones de edificios, caminos, etc. Hoy son pocos los hacendados que pueden atender al cultivo indicado.

PROCEDIMIENTOS EMPLEADOS EN LA PREPARACIÓN Ó BENEFICIO DEL CAFÉ, MÁQUINAS, APARATOS, EDIFICIOS Y DEPENDENCIAS.

Los procedimientos empleados en Venezuela en la preparación ó *beneficio del café*, son dos. Se usa el sistema primitivo de secar en su

propia cereza, extendiendo el café en patios de hormigón ó ladrillo, y se descascara con diversas máquinas, pilones, etc. Éste procedimiento es el que produce los cafés trillados, y se llama procedimiento seco. El procedimiento húmedo consiste en descascarar la cereza roja por medio de los despulpadores nacionales (Mosquera y Lidgerwood), lavar muy bien el café, secarlo en patios al sol, ó por medio de aparatos secadores de fuego (Guardiola) y quitarles el pergamino por medio de las nuevas máquinas Smout, Ceulen y la muy interesante inventada por un Venezolano Señor Juan Bautista Carreño.

Los edificios consisten en salones para las maquinarias, patios de hormigón ó ladrillo, corredores y almacenes.

Las oficinas de muchas haciendas en Venezuela representan un capital de importancia.

CLASE DE TRABAJADORES QUE SE EMPLEAN, SUS CONDICIONES ETNOLÓGICAS Y SOCIALES, SISTEMA DE TRABAJO, JORNALES, HABITACIONES Y ALIMENTOS.

Los trabajadores son hijos del país—buenos peones en general—de buen carácter, dociles y sociables. Todos reciben la educación primaria obligatoria. El peonaje se ocupa en los trabajos de las haciendas, y gana de 40 á 80 centavos oro al día, trabajando de 7 á 8 horas. Viven independientemente en sus chozas fabricadas por ellos mismos; se alimentan de cereales y carne que produce el país en abundancia y á bajo precio.

ADMINISTRACIÓN DE LAS PLANTACIONES, MÉTODOS EMPLEADOS.

Respecto á la administración, es en muchos casos el mismo dueño quien maneja la hacienda; en otros se emplea un mayordomo que generalmente gana ciento veinte bolívares al mes, pero de los modos empleados, el que deja mejor resultado económico es el de tarea; es decir: pago por ajuste de acuerdo con el trabajo efectuado.

CONDICIONES FAVORABLES Y DESFAVORABLES AL ENSANCHE DE LA PRODUCCIÓN EN CADA PAÍS.

No muy distantes de la costa y con condiciones muy favorables al cultivo del café, existen extensos terrenos de montaña y frondosos bosques que aún no han sido tocados por la mano del hombre. En estos lugares las lluvias son frecuentes. Por el contrario sucede que gran número de las haciendas existentes hoy, se encuentran en una zona casi desprovista de bosques y donde las lluvias son escasas; razón por la cual sufren de las consiguientes sequías que debilitan las plantas y disminuyen considerablemente su producción.

ESTADÍSTICAS COMPLETAS ACERCA DE LOS PUNTOS QUE PRECEDEN.

El número de plantas de café existentes en Venezuela, puede calcularse aproximadamente en doscientos cincuenta millones. El cultivo del café comenzó en Venezuela en el año de 1784. La semilla fué traida de la Martinica por un sacerdote (Mollano) quien fundó la primera hacienda en Blandín (cercanías de Caracas). La primera exportación se efectuó en 1789, y fué de 233 sacos; en 1808 ya se exportaban 30,000. En los últimos años las cantidades han variado mucho.

rencia de 22 jornales y ⅛ ménos, de los que satisfaciera antes con igual cantidad de café, y sufriendo, de consiguiente, una pérdida real y efectiva muy sensible.

El término medio del precio de venta es, hoy, sólo de $11 los 46 kilos, pudiéndose únicamente pagar 22 jornales. Como se ve, la diferencia es enorme, y la pérdida, como consecuencia, mucho más sensible. De esto se deduce, clara y patentemente, que el cambio de moneda, en Puerto Rico, en la época que se llevó á cabo, y, teniendo en cuenta la situación por demás crítica de la Isla, fué desastroso para su agricultura de café.

Tomando por base un quinquenio antes de efectuarse esta cambio, costaba el quintal de café, todos gastos comprendidos, inclusa la conducción al mercado, para la venta, la suma de $10. Hoy ese costo no ha variado en nada; así es que el beneficio del productor es casi nulo, pues el dollar que viene sobrando, apenas le da para sostenerse él y los suyos, ésto es llevando un método de vida, si no miserable, por lo ménos muy restringida.

¿Porque el bracero no quiso aceptar la equivalencia de su jornal, ó sean 30 centavos oro?

Al efectuarse el cambio de moneda, el comerciante, listo, se aprovechó de la oportunidad que se le ofrecía, y, en lugar de vender sus mercancías y provisiones con el 40 por ciento ménos, las realizó como si tal cambio no hubiera existido, es decir, exigiendo, por lo que valía 10 en moneda provincial, los mismos 10 en moneda americana, lo cual le proporcionó pingües beneficios.

De aquí, que el bracero rehusara aceptar los 30 centavos oro, equivalentes á los 50 por ciento provinciales. Esto se comprenderá fácilmente, si se considera que con los 30 centavos oro, sólo podía comprar las ⅝ partes de las mercancías y provisiones necesarias para el sostenimiento de su familia.

La situación, pues, del obrero puertorriqueño, en lo que concierne al salario, no ha cambiado; la única y verdadera víctima ha sido el propietario de café.

En efecto, tenemos que las cotizaciones del "puerto rico" cubren poco más de la tercera parte de las cotizaciones anteriores al cambio de moneda. Por otro lado, tenemos que los gastos han aumentado de un 40 por ciento; únase á todo ésto la pequeñez de las cosechas en los últimos años, y se podrá comprender mejor el estado ruinoso en que se encuentra esta fuente de riqueza, la mayor de aquella Isla, la que siempre ha sostenido la clase pobre.

El comercio que, por un momento se creyó una potencia, cortó sus relaciones íntimas con la agricultura de café, privándola así de toda clase de crédito; más ya empieza á resentirse. Si no hay un cambio favorable para la segunda, rodarán los dos al abismo, envueltos en el mismo torbellino.

Esta es, descrita á largos rasgos, la verdadera situación de la agricultura de café de Puerto Rico. No es, por cierto, muy halagadora.

Yo estimo, y con razones fundadas para ello, que el mercado para nuestro café y demás productos, debe ser, en todo tiempo, el mercado de los Estados Unidos. Formamos parte integrante de esa gran nación eminentemente proteccionista de sus productos, y ella está en el deber de protejer nuestro café, como producto que es hoy suyo, é impedir que aquella porción de su territorio, cobijada, como lo está,

por su constitución y su gloriosa bandera, permanezca en un estado tan angustioso.

Desde el momento en que Puerto Rico perteneció á la Unión Americana, sus relaciones comerciales con los mercados de Europa se rompieron, con lo que sufrió la Isla perjuicios incalculables, pues se vió obligada á consumir los productos americanos, protegidos por los impuestos aduaneros y, en cambio, á enviar el café á su mercado, sin protección alguna. Los demás productos de la Isla, azúcar y tabaco, están favorecidos en este mercado.

No es justo perjudicar los intereses del pueblo de los Estados Unidos para favorecer los del pueblo de Puerto Rico, pero tampoco es justo, ni equitativo, que sufran los del segundo para favorecer los del primero.

La protección que los Estados Unidos concede á todas sus industrias, tanto agrícolas como comerciales, hace que Puerto Rico consuma los artículos de primera necesidad á precios muy subidos, lo cual es también injusto.

Siendo el café de Puerto Rico un producto americano, tiene derecho á la protección de que gozan los demás, pues la asisten, en todo y por todo, las mismas leyes comerciales. Si no se le concede este derecho, por que grava los intereses de ochenta millones de habitantes, entonces hay que buscar otros medios para favorecerle, de lo contrario, vuelvo á repetirlo, no es justo ni equitativo.

X.

SUGESTIONES.

Medios que podrían, quien sabe, emplearse para resolver, de una manera satisfactoria, la crisis de nuestra industria agrícola cafetera.

1. La protección directa.
2. Las instituciones bancarias que, protegidas por la garantía del Gobierno, faciliten al propietario, crédito á largos plazos, y cuyo interés no exceda el 6 por ciento anual.
3. Los tratados de comercio con los principales países consumidores de Europa, en los cuales nuestro café tiene especial demanda, modificando las tarifas aduaneras en su favor.
4. La apertura de vías de comunicación que abaraten el costo de transporte del fruto al mercado local.
5. Las ferias, en las que el propietario pueda exhibir sus productos; y como estímulo, conceder premios á los que mejor los presentaren.
6. Castigar con fuertes multas, el expendio, bajo el nombre de café, de todos aquellos productos que en realidad no lo son.
7. La propaganda, haciendo conocer los méritos indiscutibles y las bondades de nuestro café por medio de la degustación.

ESTADÍSTICA.

De la producción, exportación y consumo de la Isla de Puerto Rico desde 1872 hasta 1900, según los datos suministrados por el Departamento del Interior.

El cuadro estadístico que acompaño, demuestra de una manera evidente la veracidad de lo dicho.

La manipulación de tostar el café reduce su peso de 15 á 20 por ciento. El costo de tostarlo, empaquetarlo, etc., no excede de 1½ centavos por libra.

Un café de	$6.00
Más la pérdida del 20 por ciento en el peso	1.20
Costo de tostarlo, empaquetarlo, etc	1.50
Total	8.70

El café Río y el de Maracaibo se detallan, tostado, á 15 centavos por libra.

Un café de	$15.00
Más la pérdida del 20 por ciento en el peso	3.00
Costo de tostarlo, empaquetarlo, etc	1.50
Total	19.50

El café de Java, el fino de La Guaira y el de Bogotá se detallan, tostados, á 25 centavos por libra.

Venezuela no grava hoy el café con ningún impuesto municipal ni nacional.

CONSUMO.

(1) Condiciones especiales de los mercados del fruto, métodos de clasificación comercial, clases preferidas, procedimientos empleados en la venta del grano, comisiones y gastos, etc.

(2) Condiciones que afectan el consumo en cada gran mercado; gustos y preocupaciones; leyes sanitarias y su efecto sobre el consumo; bebidas rivales del café en sus relaciones con ésta, etc.

(3) Estadísticas completas de consumo.

1. Las diversas calidades de los cafés de Venezuela tienen sus mercados especiales.

Las clases extra finas obtienan mejores precios en Francia, Alemania y Austria, así como todo el café exportado por Maracaibo goza de preferencia en los Estados Unidos y las clases medias se venden tanto en éste país como en Europa. Inglaterra no es mercado favorable para el café de Venezuela.

La clasificación de los cafés descerezados es ésta:

Los de grano grande, tamaño de 17 á 18 milímetros de largo y 9 milímetros de ancho, forma ovalada, grano parejo, limpio, aceitoso, azúl ó verde, con película plateada ó sin ella se consideran como cafés de primera calidad.

Siguen á estos los cafés de montaña, grano grande ó mediano, con ó sin película y de tinte descolorido. En estas clases hay varias subdivisiones, según su color, escojida, aroma y beneficio.

Los cafés azules se dan en los terrenos altos cerca de la costa, de más de 800 metros de altura hasta 1,200 metros sobre el nivel del mar. Los cafés verdes se producen en las montañas del interior, á menor altura. Todos estos cafés se denominan de tierra fría.

Los cafés descerezados de grano pequeño se cosechan en los valles del interior y se conocen bajo el nombre de tierra caliente; su grano es de 11 á 12 milímetros de largo y 7 milímetros de ancho en su centro. Forman éstos la tercera clase de los descerezados. Estos se subdividen igualmente en 2 clases, los de fondo claro, suaves, provenientes de terrenos arenosos y los de grano amarillento, verde obscuro, ácidos, de terrenos arcillosos.

El café trillado en los Estados Unidos se llama "Unwashed," en Francia lo denominan "Non gragé."

Se benefician los trillados secándolos en la cereza, y después pilándolos en máquina ó á la mano. Hay gran diversidad de cafés bajo esta denominación.

Los trillados dorados, grano grande, rico en aroma, cosechados en las serranías de Caracas, Carabobo, Villa de Cura y Valle Morín, obtienen 4 bolívares más sobre los de Valencia y Barquisimeto, pequeños de grano.

La cordillera, ó sea los Estados de Mérida, Trujillo y Táchira, son los productores de los cafés que se denominan en Nueva York "Cafés Maracaibo."

El café Maracaibo, arriba mencionado, goza de más preferencia en los Estados Unidos y obtiene precio superior al que pagan los mercados europeos. Se conoce bajo los nombres de Tovar, Boconó, Mérida y Trujillo.

Ningún obstáculo presentan las leyes sanitarias de los demás países á los cafés de Venezuela.

Aunque Venezuela posée el mejor cacao conocido y su cultivo aumenta constantemente, el producto del café es mucho más importante como cultivo.

El rival del café es, como se sabe, el té que se consume en grandes cantidades en las populosas naciones del Asia y Rusia y también en los países fríos del norte de Europa.

SUGESTIONES.

(1) Plétora de los mercados y medios de disminuirla ó evitarla. Convendría la eliminación de las clases inferiores de café con fines sanitarios y comerciales. ¿Cómo podría lograrse?

(2) Medidas encaminadas á regularizar la producción, distribución y el consumo.

(3) Medios prácticos de ensanchar el consumo; reducción del costo de producción, transporte y venta; supresión de monopolios; tratados de comercio encaminados á la protección de esa industria, etc.

(4) Todas las demás sugestiones que se consideren útiles al fin que la conferencia persigue.

1. Ha causado sorpresa en el mundo el resultado asombroso de la producción de café en el Brasil, originada por los altos precios anteriores, lo que sirvió de incentivo á nuevas plantaciones en los años de 1890 á 1898; esta razón, que ha sumido á todos los países cafeteros en la crisis que atravesamos, hace hoy indispensable la unión de estos países para concertar medidas de protección que contrarresten la crisis actual.

2. Como medios naturales se nos ocurre, en primer término, el de mejorar la calidad. Es evidente que obtendrá mayor favor de los consumidores una bebida de mejor clase, aroma y sabor. No es difícil obtener ésto sembrando semilla de clases más finas y preparando mejor el fruto.

3. Nuestro objeto principal es, pues, aumentar el número de consumidores, y este resultado se obtiene fácilmente esforzándose en proteger al café y al consumidor por los medios siguientes:

(1) Haciendo que el consumidor se aperciba de la modicidad de los precios actuales por medio de establecimientos, ó sociedades agrícolas

que fijen precios en relación con los del mercado y vendan (tostado) un producto puro y de buena calidad.

(2) En presentar el producto bajo formas diversas de más fácil empleo, como en esencia de café, etc.

(3) En fundar en todos los países, casas de degustación.

(4) En educar el gusto del público.

(5) En establecer una propaganda activa bien dirigida, con el fin de conquistar los países que usan poco café.

(6) En enseñarles á preparar esta bebida.

(7) Se podría eliminar fácilmente las clases inferiores de café, recomendando á los agricultores no recoger la cereza de la planta sino cuando aquella esté madura, y el escoger cuidadosamente el café que ha de ser exportado.

4. Recomendamos gravar con impuestos el café pasilla para que haya empeño en disminuir su producción, así como también el café mal escogido.

No conocemos monopolios en los mercados de café, sino la fuerza de la especulación.

Creemos necesaria la unión de los países cafeteros para obtener que el café entre libre de derecho aduanero, ó por lo menos con menor gravamen que el que hoy soportan en algunos países de Europa.

Además de las ideas que aquí exponemos, nos permitimos presentar á la consideración de la conferencia varios estudios hechos por ciudadanos Venezolanos, que sugieren á juicio nuestro, ideas vastas y orijinales sobre el punto que tratamos. Dichos proyectos van adjuntos al presente informe y son los siguientes:

(1) Proyecto del Señor J. A. Olavarría, ya publicado por la Oficina Internacional de las Repúblicas Americanas.

(2) Otro idem, del Señor Francisco de la Madriz.

(3) Otro idem, del Señor Simón Planas-Suárez.

(4) Un proyecto (no firmado) de varios agricultores comerciantes de Caracas, que juzgamos merece la consideración de la conferencia.

Con lo que antecede parécenos haber contestado al cuestionario del Sr. A. Lazo Arriaga, adoptado por el Consejo Directivo, y esperamos que se nos comuniquen los informes de esta especie que hayan presentado las demás delegaciones, para poder formar juicio comparativo y presentar un informe que contenga las recomendaciones que á juicio de la delegación de Venezuela tiendan á mejorar realmente las condiciones actuales de producción, y los medios prácticos de hacer desaparecer la crisis que viene sufriendo este producto, á cuyo fin nos hallamos congregados aquí.

New York: 1 de octubre de 1902.

F. DE LA MADRIZ,
ANTO. E. DELFINO,
Delegados de Venezuela.

El informe que precede fué presentado á la Comisión el 17 de octubre de 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

[Proyecto adjunto al informe de la delegación de Venezuela, al cual hace referencia dicho informe.]

(1) Constitución de un sindicado entre capitalistas que subscriban un capital no menor de ———— por una parte y los Gobiernos de los países productores de café por la otra, con duración de cinco años.

(2) El sindicado se compromete á comprar todo el café que se produzca en esos cinco años fijando á cada país, de acuerdo con su Gobierno un precio estable en todo ese tiempo, cónsono con su calidad, y en relación con las diferencias de precios actuales, que permita el cultivo del fruto ya sembrado, pero que no dé aliciente para nuevas plantaciones.

(3) Los Gobiernos contratantes se comprometen á no permitir que se exporte café sino por ó para el sindicado.

(4) El sindicado fijará los precios de venta con no más de 10 por ciento sobre los precios de costo.

(5) Si del segundo año en adelante la producción excediere del consumo en más de 10 por ciento el sindicado podrá aumentar su precio de venta en un tanto por ciento, igual al excedente que sobre dicho 10 por ciento hubiere, y ese sobrante de café (el excedente del 10 por ciento) lo exportará el sindicado para hacer la propaganda en aquellos países que no consumen café, como Rusia, el Japón, la China, etc., ofreciéndolo para el consumo á un precio que cubra los gastos de la exportación solamente, sin atribuirle precio alguno al café y haciendo su distribución de modo que no pueda ser reexportado para ningún otro país.

(6) Teniendo el café "impuesto de exportación" en algunos de los países productores (como por ejemplo el Brasil) se pondrán de acuerdo los Gobiernos para que este impuesto sea igual en todos los países y no pueda aumentarse en los cinco años establecidos, calculándose este impuesto en el costo de producción, para la fijación del precio por el sindicado.

(7) El producto del impuesto que se fije á la exportación del café se empleará en la formación de bancos agrícolas, para fomentar la agricultura de toda especie de productos que no sea el café.

(8) Los Gobiernos contratantes fijarán de común acuerdo las multas que deben pagar los que faltaren á algunas de las cláusulas establecidas.

(9) Como no conviene que desaparezca el gremio de comerciantes exportadores de café, se ofrecera á éstos, puestos en el sindicado para que subscriban la cantidad que juzguen conveniente, pudiendo al mismo tiempo comprar del sindicato las cantidades de café que quieran remitir á sus clientes de los países consumidores, obteniendo así una comisión segura sin riesgo de pérdidas por las fluctuaciones.

CONCLUSIONES DEL SR. DON F. DE LA MADRIZ, RESPECTO DEL INFORME SOBRE LAS CAUSAS DE LA CRISIS, QUE HAN DE SER SOMETIDAS Á LA PRÓXIMA CONFERENCIA DEL CAFÉ.

Señor Presidente y Honorables Delegados:

El muy interesante informe que nos ha presentado la comisión de crisis, viene á suministrarnos datos exactos sobre las cifras en que ha venido gradualmente aumentando la producción y el consumo del café en estos últimos años, y demuestra que el exceso de producción es la causa de la crisis que atravesamos.

De este estudio se desprenden utilísimas ideas que nos ayudarán á determinar cómo debemos emprender nuestra tarea; pero antes de que se adopte una resolución final, desearía someter el presente proyecto á la consideración de esta honorable conferencia.

PRELIMINARES.

Podrá juzgarse qué importancia tiene el asunto de que vamos á tratar, por los guarismos siguientes:

El término medio de la producción actual de café en el mundo, es de 17 millones de sacos de 60 kilogramos, de los cuales exporta el Brasil 12 y tres cuartos millones, y el resto del mundo la diferencia de 4 millones y cuarto. Esta cantidad de sacos, al precio actual, representa la suma de $163,000,000. Si lograramos equiparar este precio al que tuvo en los años de 1887 á 1897, ó sea á $20, tendríamos $408,000,000, lo que equivale á una diferencia de $245,000,000, que es el monto del perjuicio que actualmente está sufriendo la industria cafetera.

A esto debemos concretarnos, y si no podemos conseguir nuevamente esos precios, por lo menos debemos tratar de que suban de modo que no sirvan de aliciente para fomentar nuevas siembras é impidan la ruina de los países productores mientras dure la crisis.

FORMACIÓN DE LA LIGA.

La realización de este plan exige la formación de una liga internacional, compuesta de los países productores, con un capital que le permita efectuar las operaciones que se desprenden de su misma índole. Ahora bien, ¿deben unirse todos en una sola asociación, ó sería más conveniente que cada uno de ellos obrase por su cuenta, sometiéndose á las decisiones de un congreso que habría de celebrarse anualmente en determinado lugar, en el cual todos estarían representados?

La situación económica, unida al estado actual de cosas en algunos de esos países, hace muy difícil, si no imposible, la realización de esta segunda idea, al paso que si la Liga Internacional se establece bajo los auspicios de dos naciones poderosas como el Brasil y México, creemos que sería más fácil administrarla en armonía con los intereses indivi-

duales de cada cual. Al Brasil, como primer productor que es, le corresponde la iniciativa, y aunque él pudiera obrar aisladamente, opinamos que le conviene más unirse á la liga, pues de esta manera no tendría que sacrificar ninguna parte de su gran cosecha á beneficio de aquellos menores productores, que venderían las suyas en su totalidad sin darle la respectiva compensación.

MEDIOS DE ACCIÓN.

¿Ha de adoptarse el sistema de asociación de los Gobiernos para proceder sólos, ó convendria más permitir la entrada á ella de un grupo respetable de capitalistas que le facilitasen sus operaciones?

Bien sabemos que para que suban los precios se hace necesario disminuir la existencia y la oferta, y esto puede hacerse de tres maneras: 1ra. Comprar todo el acopio actual; 2da, comprar sólo el excedente de de las cosechas, y 3ra, comprar las futuras cosechas.

El acopio actual, que monta á 13,000,000 de sacos, está en manos del comercio, y como quiera que el objeto de la liga es favorecer al productor, conviene en primer lugar comprar la mayor parte de ese acopio para deshacerse de una vez de la amenaza que constituiriá esa existencia al subir los precios. En cuanto al segundo método lo creemos de más fácil realización, por el hecho de que se necesitaría menos capital, y el tercero, que es el empleado por Holanda en Java, permite reglamentar mejor las clases y fijar los precios, y sería de seguro el más conveniente, pero también implica una extensísima organización y el desembolso de cuantiosas sumas.

CAPITAL DE LA LIGA.

¿Que capital necesitaría ésta?

Si se compran los siete millones de sacos, exceso actual del abasto, se necesitarían $60,000,000; más es conveniente tener una reserva de $20,000,000. Los Gobiernos al decretar el impuesto de $1 por cada saco de café embarcado, tendrían un producto de veinte millones annuales, que á la vuelta de cinco años representaría un capital de $100,000,000; lo que significa que la liga dispondría de un capital de $180,000,000.

Es de suponerse que dada la importancia del capital, no podrán formarse sindicados bajistas, y que, por lo tanto, no habrá necesidad sino de la mitad de éste; pero debe poderse contar con la totalidad, para que la liga esté en situación de dominar los mercados y consolidar sus operaciones.

PROPAGANDA PARA EL CONSUMO.

Este interesantísimo punto debe llamar, en primer término, nuestra atención, pues de su eficaz desenvolvimiento y de su activa é inteligente aplicación, depende el restablecimiento del equilibrio entre la oferta y la demanda.

El consumo total del mundo en este año último alcanzó á 15 millones y medio de sacos. Calculando el aumento anual en medio millón, podemos establecer para los próximos trés años, que el consumo no excederá de 16 millones de sacos anuales.

Analizando el consumo y su relación con los precios, llegamos á la conclusión siguiente:

Si con un precio de $20 el consumo total de los Estados Unidos

fué de 9.67 libras por cabeza, y con precio de $6.50 llega á 9.81 libras, claro está que el alto precio es obstáculo al desarrollo del consumo; por lo tanto, debemos considerar mucho este punto, porque la misión de la liga debe propender á la mayor demanda para llegar al equilibrio. Siendo el café una bebida de universal aceptación, llama mucho la atención la diferencia del consumo en los diversos países, hasta el extremo de considerarla ilógica. Sólo puede explicarse por la manera en que se efectua esta clase de comercio y por la propaganda expontanea que de ella resulta. Si nos extendemos en esta demostración, es porque consideramos indispensable que la liga establezca en todos los países, estaciones libres de degustación de café, y grandes centros para la venta del café tostado, al que debe fijársele precios de venta racionales. El aumento del consumo en los Estados Unidos es una prueba fehaciente de la eficacia del sistema de casas tostadoras al por mayor, toda vez que estas organizan una serie de combinaciones en la reducción de sus gastos, y descuentos progresivos para que el comercio tome más interés en el artículo. Consideramos, pues, que todo esfuerzo que haga la liga en este sentido contribuirá á aumentar su poder, y á darle pingües resultados.

No hay para que tratar más de este importante punto, dadas las demostraciones tan prácticas como extensas de la Comisión de la Crisis, contenidas en el informe que tenemos á la vista, y la valiosa indicación de que se establezca un impuesto de 1 por ciento ad valorem, para ser dedicado especialmente á atender á los gastos de propaganda.

BENEFICIOS QUE OBTENDRÁ LA LIGA.

Basándonos en cálculos hechos después de consultar autoridades competentes, apreciamos que la producción total del mundo alcanza á 17,000,000 de sacos de 60 kilogramos, y que el consumo llega á 16,000,000. Confiamos en que durante los próximos cuatro años, aumentará este último sin que por esto deba aumentar la producción. Diezisiete millones de sacos de 60 kilogramos equivalen á 20,400,000 de sacos de 50 kilogramos, sobre los cuales nos basamos para la demostración siguiente:

	Valor de 20,400,000 sacos, vendiendo á—			
	$8 por saco.	$12 por saco.	$16 por saco.	$20 por saco.
Valor total	$163,200,000	$244,800,000	$326,400,000	$408,000,000
A deducir		163,200,000	163,200,000	163,200,000
Producto		81,600,000	163,200,000	244,800,000
Valor del excedente de 2,000,000 de sacos		24,000,000	32,000,000	40,000,000
Beneficio del primer año		57,600,000	131,200,000	204,800,000
Beneficio del segundo año (comprando sólo 1,000,000 sacos)		69,600,000	147,200,000	228,800,000

Se verá que con semejantes resultados se podrá atender liberalmente á todos los gastos, al mismo tiempo que percibir considerable gamancia.

ABASTOS.

Se reconoce la necesidad de que haya siempre una existencia que sirva de base á las operaciones comerciales, la cual ha de estar en rela-

ción con el consumo. Si tomamos en cuenta que en los 10 años de altos precios, con un consumo de 10,000,000 sacos la existencia era de 3,000,000 sacos, hoy día, tanto por la importancia que tiene la especulación, como por lo acostumbrados que están los pueblos á la bebida del café, podemos calcular un abasto de 5 millones, sobre un consumo de 15 á 16 millones, como lógico y racional; por lo tanto el excedente que verdaderamente deprime el mercado, no es sino de 7 millones de sacos.

COMERCIO, BANCOS, INTERMEDIARIOS.

Si nos fuera dado prescindir de éstos, pudiéramos organizar ventas directas del productor al consumidor; mas, como su cooperación es indispensable, debemos captarnos su buena voluntad, puesto que nuestros intereses comunes estriban en que no le den preferencia á otras bebidas.

Creemos prudente abstenernos de interrumpirlos en su marcha, exigiéndoles, solamente, que limiten sus ganancias á cantidades moderadas, toda vez que sus riesgos, en el porvenir, serán mucho menores.

ESPECULACIÓN.

La especulación es interpretada de diferentes modos. Los capitalistas embarcadores la necesitan como medida que les asegura los precios de compra y de venta, puesto que les permite abarcar mayores operaciones, tales como, ventas futuras, etc., etc., sin exposición de ninguna naturaleza, lo que constituye para ellos una garantía.

La especulación, al variar las condiciones de la oferta, ó de la existencia visible, coadyuva con elementos suficientes, para hacer subir los precios. Por lo tanto, así como es elemento de alza, lo es también de baja. Ella, por medio de sus operaciones, distrae una fuerte cantidad de café para resguardarse de operaciones imprevistas, y este solo hecho hace que dos ó tres millones de sacos no pesen sobre el mercado, como sucedería si se encontrasen en manos de personas que no fuesen pudientes. Creemos, pues, que la bolsa del café es una necesidad, y que, por lo tanto, debe existir; pero con reglamentos especiales adecuados.

EQUILIBRIO.

Las demostraciones que preceden vienen á probarnos claramente que hay factores que tienden á restablecer el equilibrio entre la oferta y la demanda.

HONORABLES DELEGADOS:

Grave y muy grande es nuestra responsabilidad ante esos pueblos que están sufriendo pérdidas tan serias, debido á la lastimosa situación en que los ha postrado la baja del cafe; ellos tienen su mirada fija en nosotros, y ya que han depositado su entera confianza en nosotros, tenemos necesariamente que procurarles el alivio que esperan con tanta ansiedad; y estoy seguro de que ellos no omitirán esfuerzo que tienda á alcanzar nuestro descado fin.

Por lo tanto, me permito someter á los senores delegados un proyecto de resolución basado en lo que queda espuesto, con el fin de que sea recomendado á los Gobiernos respectivos; á saber:

La Comisión Internacional Americana del Café recomienda á los países productores:

Primero. Que se unan las naciones en una sociedad colectiva para proteger los universales intereses de la industria cafetera.

Segundo. Que autoricen la incorporación de una entidad de capitalistas, para coadyuvar con ellos en la magna obra que se proponen.

Tercero. Que se cree el impuesto de $1 por saco embarcado, al subir en $2 el precio actual del fruto, para formar el capital con que han de contribuir las naciones asociadas; y

Cuarto. Que se proceda inmediatamente á la formación de la compañía de propaganda, votando un impuesto de 10 centavos sobre cada saco de café de 50 kilogramos y que está ya indicado de un modo muy completo en el informe de las Causas de la Crisis.

SEÑOR PRESIDENTE. Suplico á Ud. que se sirva someter á voto mi proposición.

Nueva York: 31 de octubre de 1902.

F. DE LA MADRIZ.

La Comisión Internacional Americana del Café decidió agregar las conclusiones y el proyecto que anteceden al informe sobre las causas de la crisis y someterlos á la próxima conferencia del café.

Nueva York: 31 de octubre de 1902.

N. VELOZ GOITICOA,
Secretario General.

PORTUGUESE TEXT.

CONFERENCIA INTERNACIONAL AMERICANA PARA PROTECÇÃO DA INDUSTRIA DO CAFÉ.[a]

Esta commisão examinou attentamente cada um dos projectos que lhe foram enviados, procedentes das varias delegações de que se compõe esta conferencia. Na impossibilidade de expôr detalhadamente as diversas suggestões de todos esses projectos, a commissão limita-se a declarar que tirou de cada um o que lhe pareceu acceitavel, em face das suas proprias ideias, nascidas da observação e minucioso estudo da questão.

NATUREZA DA CRISE.

Esta commissão reconhece que em toda industria, inclusive a do café, podem dar-se crises de diversas naturezas e que a relativa aos preços offerecidos pela mercadoria, objecto de cada industria, está longe de ser a unica possivel. Com respeito á presente crise do café, entretanto, a commissão não se julga obrigada a entrar em considerações muito extensas para affimar que a crise consiste exclusivamente nos preços baixos offerecidos ao productor.

A historia da industria do café mostra que nunca a producção e consumo da mercadoria soffreram pertubação alguma que lhes impedisse seriamente o desenvolvimento, ás vezes tão rapido como o que se observa nestes dias, que alias coincidem precisamente com o mais agudo da crise. O caso contrario se observa quanto ao preço pago ao productor.

Tomando em consideração somente os dez ultimos annos, isto é, a partir do periodo mais recente de prosperidade, nota-se que o Rio n. 7, que serve de criterio ao primerio mercado do mundo, o de New York, foi cotado em fevereiro de 1893 e em janeiro de 1894 a 18⅝ cents por libra; essa cotação manteve-se em contínua, porem moderada baixa, até outubro de 1897; nesse anno o preço maximo do Rio n. 7 foi 10¼ cents e o minimo 7¼ cents; d'ahi em diante desceu de tal maneira que em junho do corrente anno, 1902, estava em 5¼ cents, preço que ainda prevalece neste mez de outubro em que estamos. Isto representa uma perda do 73 por cento de 1894 para cá, senão para todos os interessados na industria do café, ao menos segura e immediatamente para o productor.

Ora, como é certo que nenhuma das outras condicões essenciaes da industria soffreu—as plantacões extendem-se, augmenta a producção, o consumo expande-se, a paz necessaria ao trabalho reina na cuasi totalidade das regiões productoras—a esta commissão parece indiscutivel que a crise só se manifesta no baixo preço pago ao productor.

---

[a] Relatorio da commissão encarregada de estudiar as causas da crise e meios de combatel-a.

Não quer isso dizer, entretanto, que este seja a unica victima da crise; é apenas o que mais soffre, porque recebe o golpe directo, emquanto que a outros chega apenas a repercussão. Esta, que já vae alcançando a muitos, pode ser muito mais grave de que parece. Se o productor nada ganha, nada compra. O seu prejuizo occasiona uma perda equivalente aos fabricantes extrangeiros e nacionaes e outros fornecedores das commodidades que elle pagava com os lucros de café. A permanencia de preços ruinosos levará ao abandono mais ou menos consideravel das plantacões, com o que perderá o importador de café, pela diminuicão dos seus negocios, e o consumidor, que por fim ha de vír a pagar tanto mais caro quanto maior for a escassez. Os bancos e capitalistas, representantes em grande parte de interesses extrangeiros, que forneciam fundos ao lavrador, terão que partilhar do mal que o arruinar. A paz domestica das nacões empobrecidas se tornará muito mais precaria, porque é infelizmente verdade que a miseria afrouxa os vinculos da ordem. Finalmente, as potencias commerciaes do mundo não devem ser indifferentes á ruina do cultivador de café, que traria uma equivalente restriccão do poder comprador de tão importante cliente, ou, pelo menos, a deslocação de uma corrente estabelecida de consideraveis transaccões internacionaes.

CAUSAS DA CRISE.

O valor é relação entre a offerta e a procura.

Para não alongar de mais este relatorio, que a commissão quer fazer o mais laconico possivel, cotejemos com a lei economica que se acaba de citar, a offerta e procura de café somente a partir da epocha em que os preços se precipitaram ruinosamente para baixo, isto é, a partir de 1897.

Nas seguintes observações—cumpre esclarecel-o previamente—adoptaremos numeros redondos; chamaremos *anno economico* o que começa a 1 de julho e termina a 30 de junho; consideraremos *offerta* todo o café chegado á Europa e Estados Unidos em cada anno sommado com o saldo, ou stock visivel (visible supply) do anno anterior; finalmente, reconhecendo que, como prova a historia do commercio do café, um saldo annual de dois ou tres milhões de saccos, nas actuaes circumstancias, não alteraria desfavoravelmente os preços, antes seria necessario para a regularidade das transacções, chamaremos *demanda natural* ou *normal*, para cada anno, á somma do consumo com mais dois a tres milhões de saccos, destinados a formar esse saldo regulador. Outro esclarecimento conveniente: Para simplificar os termos com relação aos preços, tomaremos somente em consideração os da Bolsa de New York, relativos ao typo médio do café do Brasil, o Rio n. 7. Os Estados Unidos importam café, em relação ao resto do mundo, na proporção aproximada de 3:4 e o Brasil entra na producção universal na proporção de 5:1, o que quer dizer que esses dois factores, um no consumo, outro na producção, dominam o mercado e o que for verdade em relação a elles, será tambem para a generalidade da industria do café, mutatis mutandis.

A 1 de janeiro de 1897 a libra do Rio n. 7 estava a 10¼ cents. A offerta foi no anno economico 1897–98 de 19,961,000 saccos de 132 libras ou 60 kilos (15,986,000 chegados aos portos da Europa e Estados Unidos e 3,975,000 saldo visivel existente em julho de 1897). Nesse anno economico sobraram 5,435,000 saccos, stock visivel. O consumo, pois, devia ter sido muito inferior a 14,000,000 de saccos; porque é certo que, alem do saldo visivel, que é o que faz objecto das estatisticas,

ha um consideravel stock *invisivel*. Concedendo, portanto, que a existencia normal de um saldo de dois a tres milhões de saccos de uns annos para os outros, como se disse, não perturba a regularidade dos preços, parece a esta commissão que a demanda natural de café em 1897–98 foi, no maximo, de 16,000,000 de saccos. Sendo assim, houve nesse anno economico um excesso não inferior a 4,000,000 de saccos da offerta sobre a demanda natural.

Ha quem diga que tambem houve demanda para esse excesso, desde que todo elle se vendeu. É certo que se vendeu, mas isso não destróe o facto de que era um excesso que producia desequilibrio entre os dois factores do preço. Demanda de excesso e excesso de offerta são termos até certo ponto equivalentes. E no caso que nos occupa a prova é clara; o preço caíu de 10¼ cents por libra (janeiro de 1897) até á 5½ cents (Março de 1898). A perturbação foi tão brusca—que a baixa deixou de operar-se em proporcão arithmetica, para produzir-se em proporção geometrica, facto economico alias bem commum, quando é tal a abundancia da mercadoria—que o preço deixa de ser simplesmente baixo para se tornar vil.

Para os annos economicos seguintes, até aos nossos dias, a commissão deixará falar os algarismos, bastando para isso apontar unicamente o total do café chegado ao mundo consumidor, os saldos visiveis que passaram de anno para anno, e o maximo e minimo do preço da libra do Rio n. 7 em New York. Facil será applicar a taes dados a mesma analyse que se acaba de fazer para determinar a relação entre a offerta e a demanda em cada anno:

Annos.	Importação nos Estados Unidos e Europa.	Saldo do anno anterior.	Total da offerta.	Maior preço.	Menor preço.
	Saccos.	*Saccos.*	*Saccos.*	*Cents.*	*Cents.*
1898–99	14,156,000	5,435,000	19,591,000	7	5¾
1899–1900	14,754,000	6,200,000	20,954,000	8	5 7/16
1900–1901	14,699 000	5,840,000	20,539,000	9	6
1901–1902	19,013,000	6,867,000	25,880,000	7	5¼

A 1 de julho do corrente anno o stock visivel na Europa, Estados Unidos e Brazil, isto é o stock visivel nos unicos pontos tomados em conta pela estatistica d'esta especialidade, era de 11,261,331 saccos. A 1 do mez em que estamos era de 13,005,325 saccos.

Na observação dos anteriores algarismos e na sua confrontação com os preços, cumpre ter sempre presente que a relação entre a offerta e a demanda deve ser combinada com a previsão da colheita em perspectiva: se se espera que a colheita seja reduzida, a sua influencia será descontada nos effeitos da offerta actual muito volumosa; e, viceversa, uma offerta pequena em si será prejudicada pela previsão de colheita proxima muito abundante. E a tudo isso cumpre accrescentar que a influencia da especulação, mais ou menos justificada, póde causar intermittentes mudanças nos preços.

Dos dados referidos, combinados com toda a historia da producção, commercio e consumo do café, esta commissão conclúe que: A causa capital do baixo preço actualmente pago aos productores de café é o excesso da offerta sobre a demanda.

Dizendo causa capital, a commissão reconhece que ella não é a unica. Quer simplesmente affirmar que cuaesquer outras causas que possam

existir são secundarias e que essas causas secundarias não existiriam sem a capital apontada. Entre esses agentes da crise que occupam logar inferior, a commissão considera como mais importantes os tres que passa a enumerar, acompanhando-os de breves commentarios:

1°. *Má situação financeira do productor.* Antes da baixa desastrosa que se contempla, o café vendia-se a preços mais que remunerativos. Cultivar café era considerado em quasi todas as regiões productoras como mais proveitoso que extrair ouro da terra. Consequencia: os lavradores gastavam sem medida o que adquiriam sem difficuldade. Extendêram-se no maximo as plantações. As extravagancias do luxo responderam á natural provocação. Para uma e outra cousa recorreu-se ao uso excessivo do crédito. Quando vieram os maus tempos, a maioria das lavradores estava profundamente individada. D'ahi duas consequencias perniciosas: necessidade de vender apressadamente as colheitas, muitas vezes ainda pendentes, e córte profundo no preço de venda, do cual era preciso descontar a quantia reclamada pelo serviço da divida contraída.

A instabilidade do valor da moeda corrente na maior parte dos paizes productores aggrava a situação financeira do lavrador, já forçando o comprador a reduzir o preço para deixar margem que o cubra contra possivel melhora do cambio; já arriscando o devedor a pagar pela mesma quantia nominal, que recebera, muito maior valor real, ou o credor a receber menos do que emprestou, tudo devido ás possiveis e continuas alterações cambiaes.

Ao lado dos paizes de circulação fiduciaria, ha outros que manteem o typo metallico, como Venezuela e Costa Rica (ouro) e Mexico (prata). De algum d'esses ja se tem ouvido a queixa de que a moeda depreciada dos visinhos permitte a estes obter a mão de obra a mais baixo preço, levando-lhes assim vantagem na concurrencia, pela barateza da producção. Assim é que a moeda corrente instavel privaria os proprios paizes de padrão metallico das vantagens de tal systema.

2°. *Especulação bolsista.*—Num commercio da importancia e da indole do de café, a especulação é uma necessidade e, quando legitimamente exercida, deve considerar-se um beneficio. É vendendo ou comprando genero a entregar (futures) que o importador se escuda contra as eventualidades de alteração dos preços a que está sujeita a mercadoria que elle realmente comprou no paiz de origem. Sem essa garantia para o seu negocio os importadores mostrariam menos actividade e seriam mais timidos na offerta do preço, tudo o que redundaria em real prejuizo para o lavrador. Essa especulação anima e desenvolve o commercio.

Mas a especulação póde tambem fazer-se por simples interesse de jogo, e influencias inconfessaveis, mas facilmente presumiveis, podem ser postas em acção para determinar a alta ou a baixa. Tal especulação deve ser considerada prejudicial.

O peior da especulação é que, uma vez pronunciada a tendencia natural irresistivel do mercado para a alta ou para a baixa, ella perde a liberdade de acção e é a final obrigada a aggravar a situação. O especulador que pretendesse forçar a alta quando os elementos naturaes reclamam a baixa estaría irremissivelmente perdido, e o mesmo succederia ao que quizesse estabelecer a baixa no dominio de circumstancias propicias á alta. Ora, nos ultimos seis annos o grande desequilibrio

entre a offerta e a demanda torna inevitavel a baixa; a especulação, pois, tem de ser necessariamente baixista e contribúe para a queda do preço muito abaixo do justo limite auctorisado pelo excesso da offerta sobre a procura.

Para dar uma ideia da importancia da especulação bolsista no primeiro mercado do mundo, é interessente o seguinte quadro do café *vendido* na Bolsa de New York, desde que ella existe, e do café realmente entregue ao commercio em cada anno. Ainda esse café entregue ao commercio não o foi em virtude das transacções da Bolsa, senão em diminuta escala, pois é sabido que raramente taes transacções passam do dominio puramente especulativo. Sobre os algarismos do seguinte quadro ainda cumpre fazer uma observação: a columna relativa ás operações da Bolsa refere-se ao anno civil, ao passo que a columna das entregas diz respeito ao anno economico. No momento, não se poderam obter dados mais satisfactorios. Entretanto, para o effeito de mostrar a disparidade entre as transacções reaes e as ficticias, tal circumstancia não é consideravelmente desfavoravel.

Annos.	Saccos vendidos na Bolsa.	Saccos entregues ao commercio.	Annos.	Saccos vendidos na Bolsa.	Saccos entregues ao commercio.
1882-1883	7,783,750	2,416,117	1893	5,880,250	4,398,549
1884	7,384,750	2,635,567	1894	4,618,750	4,298,845
1885	5,646,500	3,168,911	1895	3,055,250	4,395,946
1886	8,279,250	2,937,984	1896	4,008,500	4,339,128
1887	26,871,250	2,671,585	1897	4,028,250	5,088,594
1888	20,997,500	2,163,820	1898	4,215,000	6,036,311
1889	14,379,750	2,658,868	1899	4,427,500	5,682,636
1890	9,733,000	2,703,860	1900	7,442,250	6,035,623
1891	7,738,000	2,672,976	1901	8,666,720	5,843,883
1892	6,926,000	4,411,832	1902 (até 1º out)	7,981,250	6,663,569

A extravagancia apparente d'esses algarismos explica-se. A febre e arrebatamento do jogo deve ser em muitos casos e em consideravel extensão responsavel por ella; mas o mais natural, e o que confirma uma inspecção attenta dos dados, é que em epochas de tendencia perfeitamente pronunciada para a alta ou para a baxia os negocios diminuam, pela simples razão de que o partido da tendencia dominante fica sem ter com quem combater, já por se lhe terem passado os opponentes da vespera, já por se haverem elles arruinado ou prudentemente retirado da arena. Assim se comprehende o facto de, quando chegaram aos Estados Unidos menos de quatro milhõs de saccos em um anno, (e se entregaram ao commercio menos de tres milhões) haver a Bolsa operado sobre mais de vinte e seis milhões de saccos; entretanto que, quando a importacão chegou a seis milhões de saccos e as entregas reaes ao commercio foram virtualmente de egual quantidade, a Bolsa apenas operou sobre quatro milhões de saccos.

Tudo isso mostra de modo bem claro que o maior mal da especulação bolsista só póde dar-se favorecido por sufficiente desequilibrio entre a offerta e a procura.

Na Bolsa de New York só por excepção se compra ou vende café. O café é comprado a preços firmes nos mercados de producção. A Bolsa é destinada principalmente á parte especulativa do negocio. Não será isso um mal—será antes um bem, pelos motivos já apontados—desde que uma relação viciosa entre a offerta e a procura não desvie a Bolsa da sua missão benefica.

Resumindo, esta commissão julga poder affirmar os seguintes factos:

(*a*) Que se fazem em larga escala negocios puramente especulativos sobre o café:

(*b*) Que a especulação póde exercer-se sobre consideraveis multiplos do café realmente comprado e vendido, assim como podem as operações especulativas não alcançar a extensão do negocio real:

(*c*) Que não ha serio obstaculo a que, depois de um largo periodo de baixa, se concentrem em poucas mãos os interesses d'esta e se tornem ficticias as proprias operacões especulativas, vendendo os baixistas a si proprios, no interesse de manter os preços a um certo nivel, e este facto será muito mais verosimil se o especulador baixista for ao mesmo tempo importador e distribuidor da mercadoria, como adiante se vera.

Reconnecendo que a especulação póde causar baixa maior que a que seria explicavel pelo desequilibrio entre a offerta e a demanda, esta commissão admitte egualmente que ella póde tambem provocar alta temporaria, um pouco acima da justa medida, ou ainda conservar o preço estacionario por algum tempo, contra uma razão natural de baixa ou de alta. Dada uma situação como a presente, por exemplo, admittindo que a maior influencia exercido na Bolsa seja a do importador de café, como é certo que esse importador tem accumulado nos seus armazens immensas quantidades de café disponivel, não sería absurda a hypothese de que elle estivesse neste momento a fazer esforços para deter os effeitos da propria obra em que já collaborou e faça os possiveis sacrificios para que a baixa não se declare tão consideravel como reclamaria o excesso de offerta. O baixista de hontem torna-se hoje altista, no interesse de dispôr com lucro das suas existencias accumuladas. Taes mudanças não constituem segredo para pessoa alguma familiarisada com os negocios de qualquer bolsa, muito menos com a do café. O ultimo resultado de similhante situação só póde ser desfavoravel ao productor, que tudo tem a perder com a criacão de falsas apparencias e com a instabilidade do negocio, como adiante se tornará mais claro.

3º. *Vicios existentes no commercio do café.*—O café presta-se admiravelmente a ser objecto de syndicatos, de monopolios, de especulações de variadas especies, no interesse de poucos intermediarios e em prejuizo da totalidade dos productores e consumidores.

Até hoje, productores e consumidores teem permanecido, senão indifferentes, ao menos inactivos, emquanto que os intermediarios, favorecidos pela propria natureza do negocio, teem apurado todos os meios de garantir e augmentar os seus lucros. Como ficou dicto, o café presta-se optimamente a isso: um só paiz, o Brasil, produz cerca de quatro quintas partes da colheita universal; um paiz só, os Estados Unidos, absorve mais da terça parte, cerca de 42 por cento, da colheita universal; o valor da colheita annual de café, no mundo inteiro, é pequeno, em relação com o de muitos outros productos agricolas (só a colheita annual de milho nos Estados Unidos, valendo em casa do lavrador mais de setecentos milhoes de dollars, excede muitas vezes a do café, que não passa hoje de cem milhoes de dollars, em casa do productor, no mundo inteiro); o café póde armazenar-se de uns annos para outros, sem nada perder das suas boas qualidades, antes ganhando, na maioria dos casos, o que permitte conservar grandes reservas, com fins especulativos; este grão não póde transformar-se com vantagem em variados productos, congestionando por isso mais facilmente o mercado

que os cereaes, as fibras textis e muitos outros generos agricolas; finalmente, as operações de toda a industria do café, desde que sae das mãos do lavrador até chegar á bocca do consumidor, são reduzidas e simples, a tal ponto que todas podem ser concentradas em um só agente.

Este ultimo facto póde ser observado nos tempos que correm, em que não é raro que a mesma entidade se faça cumulativamente: banqueiro ou capitalista, emprestando dinneiro ao lavrador, sob garantia da propriedade immovel ou dos fructos pendentes; exportador, mantendo casas para essa especialidade nos principaes portos dos paizes productores; transportador, fretando navios inteiros por sua conta; importador, recebendo e armazenando a mercadoria nos portos de entrada, para a distribuição por atacado e a varejo; manipulador, classificando, torrando e moendo o café; distribuidor, finalmente, entregando-o ao consumidor, por meio das casas de varejo mais ou menos ligados ao seu negocio.

Isso é o que na melhor linguagem se chama monopolio.

O monopolio do café, que ja existe naturalmente, ainda que a sua forma tangivel, ou organisação legal, não possa ser apontada, foi antes fructo obrigado das circumstancias que effeito de qualquer conspiração de interessados; isso, porem, não lhe tira o caracter de grandemente prejudicial ao consumidor e mais ainda ao productor.

Esta commissão deseja deixar bem claro que, admittindo a existencia de um estado de monopolio no commercio do café, não affirma nem nega que exista uma combinação expressa para tal fim; o que se affirma é que alguns intermediarios dominam o negocio e nem o productor nem o consumidor teem actualmente acção efficaz na regularisação dos preços. Quando se pensa que, em virtude d'esse dominio absoluto do mercado, os titulares do monopolio podem manter fixo um preço relativamente alto de venda ao consumidor e um preço vil de compra ao productor, quando se considera que o seu lucro estará precisamente na razão directa d'essa disparidade de preços, comprenende-se toda a extensão do mal que de tal situação póde resultar.

Já pela delicadeza moral do objecto, já pelas difficuldades materiaes que se oppõem ao seu estudo positivo, esta commissão declina de entrar em mais extensa e minuciosa analyse sobre o particular, mas presume poder affirmar que os seguintes factos podem ser observados e accusados por toda a gente:

(*a*) Que ha realmente entidades que concentram virtualmente todas as funcções da industria do café entre o lavrador e o consumidor;

(*b*) Que a esses monopolistas será facil manter extraordinaria differença entre os preços de compra ao productor e de venda ao consumidor;

(*c*) Que, alterando-se tal situação, seria possivel offerecer café mais barato ao consumidor, remunerar melhor o productor e ainda deixar margem para lucro razoavel ao intermediario;

(*d*) Que, finalmente, o lavrador está arruinado, ou em imminente perigo de o ser, e o intermediario gosa de plena prosperidade.

Monopolios podem organisar-se mais ou menos em todas as situações; mas nunca tão facilmente como nas epochas de desequilibrio entre a producção e o consumo, salvo se os representantes dos mais legitimos interesses interveem intelligentemente afim de que a demasiada producção não se traduza em demasiada offerta. No caso actual, deixou-se que a demasiada producção occasionasse demasiada offerta. Esta é a immediata responsavel do estado de cousas que a commissão denuncia.

Uma vez existente o monopolio, tacito ou expresso, a sua natural tendencia ha de ser: 1°. Manter a baixa na compra por atacado até ao limite compativel com a continuação da producção. 2°. Conservar alto o preço de distribuição até ao limite compativel com a conveniente extensão do consumo. O grande mal para o productor está, como já ficou dicto por outras palavras, em que o lucro do monopolio estará na razão inversa do seu.

MEIOS DE COMBATER A CRISE.

Conhecer a causa do mal é estar no caminho de encontar o remedio. Poderá haver discussões e duvidas sobre o que mais convenha para atalhar a crise presente; sobre uma cousa, entretanto, não póde haver discordancia razoavel, e é que, qualquer que seja o remedio que se adopte, não dará bom resultado se não tiver o poder de destruir, ou, pelo menos, de modificar convenientemente a causa do mal.

Guiada por esse criterio, esta commissão julga-se dispensada de indicar e discutir especialmente diversas medidas que em varios tempos e paizes teem sido propostas para a fixação arbitraria de um preço para o café, seja por meio de monopolio official ou particular, seja por directa acção legislativa. *On aura beau chasser le naturel; il reviendra au galop.* Qualquer preço fixado contra as condições da offerta em relação á demanda, será medida illusoria. A situação por esse modo criada não tardará a ceder o terreno a outra muito mais desastrosa que a que se pretendeu emendar.

Se a causa do actual baixo preço é o excesso da offerta sobre a demanda, bom remedio será somente o que tiver virtude de corregir a desvio entre esses dois termos.

A offerta póde equilibrar-se com a demanda de tres maneiras: pela restricção da offerta; pela expansão da demanda; pelas duas cousas simultaneamente.

Augmentar simplesmente a demanda pela expansão do consumo seria o remedio ideal, se fosse praticavel com a rapidez reclamada pelas circumstancias actuaes e se houvesse certeza de conseguir que o crescimento do consumo acompanhasse o da producção. Desgraçadamente, nada d'isso é de esperar-se. Antes que a propaganda e a abolição dos embaraços actuaes á diffusão do uso do café consigam dar um passo, em defeza do productor, a ruina terá dado os sufficientes para o alcançar. Auctoridades competentes teem calculado apenas em 5 por cento o augumento annual do consumo do café no mundo. A experiencia tem mostrado, como adiante se verá, que nem o mais consideravel abaratamento do artigo é motivo sufficiente para notavel expansão do consumo. Mas, ainda quando assim não fosse, alterar a situação presente para fazer mais barato o café ao consumidor, dependeria de demoradas negociações com varios governos. Admittindo que estas fossem favoraveis, seria ainda necessario esperar que a acção do tempo se combinasse com a da propaganda para obter do gosto e habitos dos povos a modificação que permittisse o uso extensivo do café.

O consumo tem crescido, e continuará a crescer lentamente; a producção, porem, tem dado saltos enormes e se ha de apparelhar para dar novos logo que os preços se tornarem de novo convidativos. Não se conhece ainda o limite dos terrenos que podem lucrativamente ser cultivados com café, mas é certo que tal limite é muito remoto. O Brasil só, que já produziu no ultimo anno economico mais de dezeseis milhões de saccos (inclusive o consumo), isto é muito mais que a quantidade reclamada pelo consumo do mundo, tem ainda terras virgens

para multiplicar algumas vezes a actual producção, e ha de fazel-o ao primeiro sympthoma definido de melhora dos preços. O café é uma planta perenne, talvez mesmo secular, que, não somente dá fructo por muitos annos, mas que só começa a dal-o abundantemente cinco annos depois de plantada. Esta circumstancia faz as crises do café muito mais terriveis e rebeldes aos remedios que a dos cultivos annuaes, o algodão, os cereaes, etc. Planta-se café sob a influencia d'uma previsão de cinco annos, para não dizer de muito mais, ao passo que as sementeiras das outras plantas obedecem a uma previsão del alguns mezes apenas. Tratando-se d'estas plantas, se a superabundancia se verifica ou se teme, semeia-se menos. Mas, que fazer com o café, que, cinco annos depois de plantado, começa a desentranhar-se em messes continuadas por décadas e décadas? Essa é a explicação do absurdo apparente de progressivo augmento das colheitas quando já são conhecidos os mais evidentes signaes de que a capacidade maxima do mercado foi attingida.

Se não parece acceitavel combater a crise exclusviamente pela tentativa de augmentar o consumo, tão pouco seria justificavel pretendel-o somente pela restricção da offerta. A restricção simplesmente da offerta (já que no entender d'esta commissão seria impossivel restringir directamente a producção por meios legaes) é um sacrificio, que póde tornar-se necessario para evitar sacrificios maiores, mas que deve ser practicado no minimo possivel. Ora, tudo quanto se ganhar em augmento de demanda será ganho em tolerancia para o limite da offerta, e, por conseguinte, nenhum esforço deve poupar-se para provocar maior consumo.

A acção deve ser, pois, simultanea nas duas direcções e póde ser expressa na seguinte fórmula: Provocar no máximo a expansão da demanda e restringir no minimo a offerta, até que a relação entre os dois termos seja tal que produza o preço conveniente.

Como meios de realisação d'essa fórmula, esta commissão passa a offerecer varias recommendações, acompanhando-as de indispensaveis commentorios, que terão, entre outras, a vantagem de esclarecer alguns pensamentos já esboçados neste trabalho.

Para a expansão da demanda a commissão recommenda:

1°. Abolição, ou diminuição progressiva dos impostos de importacão e consumo que em varios paizes gravam o café.

Emquanto que paizes tão sabiamente administrados como os Estados Unidos e a Hollanda consideram o café como um artigo de primeira necessidade, o almoço do pobre, o excitante benefico do trabalhador, o substituto hygienico das funestas bebidas espirituosas, e por isso o dispensam de todo e cualquer imposto, outros paizes, não menos respeitaveis, tem-no classificado mais ou menos entre os generos de luxo ou nocivos á saúde publica, e impõem sobre elle pesadissimos direitos. A Inglaterra, alias um dos mais liberaes d'entre os paizes que gravam o café, cobra, entretanto, tres cents por libra, cerca de 50 por cento do valor médio actual da mercadoria. O quadro seguinte mostra, em moéda ingleza, o valor dos impostos de importação a que está sujeita a libra de café nos principaes paizes em que tal tributo existe, segundo recente publicação do Board of Trade, de Londres.

	Pence.
Suissa	0.15
Belgica	.48
Suecia	.72
Gran Bretanha	1.50
Dinamarca	1.51

	Pence.
Allemanha	2.13
Noroega, minimo	1.80
Noroega, maximo	3.09
Austria-Hungria, importado por mar	4.02
Austria-Hungria, importado por terra	4.36
Russia	4.11
Portugal	4.41
Hespanha	6.09
Italia	6.53
França, tarifia geral	13.06
França, tarifia minima	6.80
França, tarifia minima por tratado	5.92

Segundo a mesma fonte, das colonias inglezas da Australasia, permittem entrada livre ao café a Nova Galles do Sul, a Victoria e a Australia Occidental; cobra dois pence por libra a Tasmania; cobram tres pence a Australia Meridional e o Territorio do Norte; cuatro a Queensland e seis a Nova Zelandia. No Canada, entra livre o café directamente importado, mas paga um tributo de 10 por cento ad valorem o que chega atravez de paizes não productores.

A maioria dos impostos descriptos não grava proporcionalmente o café, mas sim indifferentemente ás oscillações do preço. Isso é injusto. Equivale a cobrar na razão inversa do valor da mercadoria.

A franca admissão do café em todos os portos, ou pelo menos um tratamento aduaneiro liberal, seria de inquestionavel vantagem para os paizes productores, ainda que os effeitos de tal mudança devessem ser lentos e dependessem de outros esforços. Tal reforma seria mesmo util aos paizes que abrissem mão dos pesados impostos actuaes; poria mais ao alcance de todos um agente hygienico e alimentar tão saudavel como é o café; daria maiores proporções ao intercambio internacional; crearia por esse modo novas fontes de tributação e riqueza; conjuraria o perigo de recorrerem os paizes productores a medidas de retaliação aduaneira, estabelecendo uma tarifia differencial, para gravar no maximo as importações dos paizes que tributam pesadamente o café, e no minimo as dos que o recebem liberalmente; geraria, emfin, esse sentimento de cordialidade reciproca cuja importancia no desenvolvimento e conservação das relações commerciaes ninguem desconhece.

Sem duvida, fora de desejar que tambem os paizes productores que ainda manteem impostos de exportação sobre o café os abolissem absoluta ou gradualmente. Taes impostos são, entretanto, considerados provisorios em toda parte onde existem, e, em todo caso, representam fracção pequenissima da generalidade dos de importação contra os quaes se reclama. Os paizes que conservam esses impostos de exportação poderiam, pelo menos, reclamar que os de importação se reduzissem ao valor d'elles.

Terminando sobre este particular, a commissão convictamente faz sua a resolução já adoptada por esta conferencia, recommendando aos Governos interessados que, em nome da reciprocidade que deve existir entre as nações, obtenham a abolição ou diminuição conveniente dos impostos ou quaesquer outros gravames que, nos paizes importadores, impeçam a maior diffusão do uso do café.

Assim procedendo, entretanto, esta commissão reconhece que errado seria confiar exclusivamente nessa medida para a solução da crise actual. Tornar barato o café, pondo-o ao alcance do maior numero, é certamente util á expansão do consumo; mas está longe de ser condição unica, e muito menos essencial para esse effeito. Os factos protestam

contra a crença de que a expansão do consumo seja simples funcção do preço em sentido inverso, pelo menos no que se refere ao preço pelo qual o comprador em primeira mão colloca a mercadoria no paiz de consumo. A França, cobrando mais de 200 por cento do valor do café, não impede que cada um dos seus habitantes consuma annualmente 1.47 kilos; emquanto que na Inglaterra, onde o imposto não é superior a 50 por cento ad valorem, o consumo é apenas de 0.34 kilo per capita. Nos Estados Unidos, onde nada paga o café, o consumo foi de 9.66 libras por cabeça em 1892, quando o preço medio da libra era, para o importador, 20 cents; ao passo que, em 1900, sendo o preço médio da libra apenas 6.5 cents, foi o consumo de 9.81 libras por habitante. E não se esqueça que o primeiro d'aquelles annos foi de muito menos florecimento da riqueza nacional que o ultimo. Onde está a proporção entre o preço e o consumo? Pódem allegar que, em razão do monopolio existente, o preço não tem baixado sensivelmente para o consumidor. É verdade; mas isso mesmo provaria que não basta que o café entre barato, ou mesmo livre em um dado paiz; é ainda indispensavel a existencia de outras condições para que o seu uso se extenda.

2°. Propaganda universal, systematica e permanente do melhor uso do café.

Com o nome de propaganda varios esforços isolados se teem feito, nenhum, porem, com as condições de efficacia indispensaveis, uma das quaes é a permanencia. Participação em exposições universaes ou regionaes; distribuição gratuita de amostras ou da bebida preparada, por occasião d'essas exposições; nomeação de commissionados temporarios, quasi sempre para as capitaes dos paizes consumidores—é a quanto se têm limitado alguns governos e associações, no intuito de promover maior consumo do café. De nada, como era de esperar, teem valido taes tentativas isoladas, incompletas e intermittentes. O que é preciso é uma organisação vasta e permanente, que execute systematicamente o plano complexo que o objecto reclama.

É necessario, antes de tudo, encontrar o modo de associar todos os interessados para occorrer á despeza que a obra exigirá, e a contribuição de todos deve ser normal e segura. Isso havia de conseguir-se se os diversos governos tomassem a responsabilidade da contribuição, cobrando-a elles dos seus contribuintes como melhor lhes parecesse. Uma pequena porcentagem sobre o valor do proprio café produzido, ou simplesmente exportado, poderia dar somma respeitavel annualmente, capaz de affiançar a obra mais seria e de mais efficaz repercussão no mercado universal.

Esse modo de arrecadar a contribuição proposta equivaleria a uma associação de todos os lavradores de café no mundo, concorrendo cada qual na proporção exacta do seu interesse na exportação do fructo. Nada mais racional nem mais justo. Nenhum imposto poderia ser mais sympathico. Suppondo que se arrecade apenas 1 por cento, já daria um fundo annual de $1,000,000 approximadamente, que seria uma insignificancia, pensando-se que o augmento de um unico cent em cada libra de café representaria para a universalidade dos productores um ganho de talvez mais de $26,000,000, e perda egual uma baixa da mesma quantia.

Conseguido o accordo para essa associação, seria preciso dar-lhe organisacão pratica, para o que já se encontraria excellente modelo na União Internacional das Republicas Americanas, cuja secretaria funciona em Washington, ha doze annos, com tanta regularidade.

Quanto ao modus operandi, esta commissão não deve entrar em muitos detalhes; a obra será vasta e variada, mas de intuitiva comprehensão. Os pontos seguintes parecem essenciaes: 1°. Combater por continuas publicações e quaesquer meios proprios os infundados preconceitos relativos á influencia malefica do café sobre a saúde: é curioso ver tanta gente queixar-se d'essa influencia malefica, sem haver jamais tomado café authentico, havendo embora ingerido liquidos com esse nome. 2°. Divulgar a arte de bem preparar o café para ser tomado. Esta commissão não ignora que, a respeito de todas as cousas, os gostos differem de individuo a individuo e de povo a povo, e, sobre tudo tratando-se do palladar, seria pueril tentar egualal-os. Esta razão faz dizer a muitos que se não deve procurar alterar o modo actualmente preferido pelos diversos tomadores de café. Porem o caso aqui é inteiramente especial; é facto que a maioria—a quasi totalidade—dos consumidores de café nos paizes que o não produzem, não toma propriamente café. Assim como não seria pão qualquer preparação de trigo, sem o estado organico e a cocção necessaria, não é tambem café qualquer bebida, só por ser obtida do grão que tem tal nome. É preciso que o café seja, antes de tudo, identico a si proprio. Para isso, é preciso pôl-o em condições de desprender o aroma e o principio beneficamente excitante que o caracterisam. A cafeona não deve continuar a ser confundida com a cafeína, o alcaloide extraído a frio, com o qual tanto se intimidam os amadores da deliciosa e innocente bebida. O aroma e o principio excitante caracteristicos do café só se obteem com a condição de torrar o grão de uma certa maneira e até um certo gráo e observando certas cautelas na preparação da bebida. Nada d'isso se faz geralmente no grande mundo consumidor. Pelo contrario, os methodos mais absurdos e os preconceitos mais extravagantes dominam por toda parte. Entretanto, a experiencia ensina que quem uma vez usou café verdadeiro, café identico a si mesmo, se affeiçoa muito mais a elle que os que tragam a duvidosa decocção commum. Será, pois, de grande utilidade ensinar a tomar café. Tal melhoramento redundará tambem em auxilio ao publico, habilitando-o a evitar que lhe vendam sob falsos nomes e a altos preços café que poderia obter com maior vantagem. 3°. Manter exposições permanentes de café de todos os paizes associados, com indicação das procedencias e dos preços, bem como todas as informações convenientes. A ultima observação do numero anterior tem nesta parte perfeita cabida. As exhibições de café até agora realisadas teem sido geralmente aggregadas a exposições universaes ou regionaes. Isso é muito pouco pratico. A taes festas da industria accodem quasi exclusivamente pessoas curiosas de novidades. Isso é particularmente verdade a respeito do grande publico, que é o que mais convem interessar no café. O visitante de exposições d'essa natureza passa a correr pelas exhibições de productos agricolas. Fatigado de corpo e espirito, não lhe sobra tempo para dar attenção ao café. O contrario aconteceria com o estabelecimento de exposições permanentes, exclusivamente de café, cuidadosamente localisadas e installadas, em numero conveniente, ás quaes concorreria somente a gente interessada em conhecer o melhor café para uso e para negocio. As agencias propostas poderiam egualmente encarregar-se de influir por varios modos, inclusive pela venda directa, para corregir a desproporção que hoje se nota entre o preço pago ao productor e o que se exige do consumidor. Assim se repartiria melhor entre a commodidade do consumidor, o ganho do commerciante e a recompensa do

lavrador a riqueza representada pelo café, que hoje só approveita ao intermediario.

Para a restricção da offerta, esta commissão aconselha:

1°. Que os paizes exportadores entrem em accordo para prohibir, pelos meios que julgarem mais opportunos, a exportação de escorias de café, ou de grãos de café contendo a proporção de impurezas que se determinar. De um modo geral se poderia dizer que bastaria prohibir a exportação de typos inferiores ao numero 9 da Bolsa de New York; mas as circumstancias da producção podem exiger mais largo corte na exportação. Alem d'isso, decretar simplesmente a eliminação do café inferior a um certo typo póde deixar margem á mystificação da medida, sendo as impurezas distribuidas pelos typos superiores, com prejuizo d'elles e sem diminuição real no volume da exportação. No Brasil foi lembrada por um agricultor e publicista intelligente uma fórma para a medida que salvaria esse inconveniente: seria a promulgação de um imposto para ser cobrado em especie—isto é, em café—cobrindo a porcentagem que fosse julgada necessaria para depurar sufficientemente o fructo a exportar, encurtando ao mesmo tempo a offerta na medida desejavel. O café pago como imposto seria necessariamente do typo infimo, que tal seria a conveniencia evidente do contribuinte. Esse café seria incinerado. O defeito que parece ter essa engenhosa medida é o de perpetuar a producção dos typos inferiores, cuando melhor seria extinguil-a. Só se deve recorrer a ella se na sabedoria dos interessados for julgado inconveniente prohibir pura e simplesmente a exportação de impurezas, quer se apresentem sós, quer misturadas com grãos de café. Essa é a medida heroica e de cuja efficacia esta commissão não tem a minima duvida.

2°. Que se deem os passos necessarios para que os governos dos paizes importadores decretem medida analoga á que se acaba de indicar, equiparando os cafés abaixo do typo 9 ás falsificacoes e prohibindo a sua entrada por amor da hygiene publica. Foi ha tempo apresentado ao Congresso dos Estados Unidos um projecto de lei nesse sentido, e parece que a medida receberia o applauso do publico neste paiz. Cumpre insistir nesse terreno. O pseudo-café em questão é mera falsificação do verdadeiro, e não ha menos razão para prohibir o seu commercio e uso que para prohibir o das outras especies de falsificação. Essas escorias são uma das influencias mais damninhas para a depreciação do verdadeiro café; por um lado, avoluman a offerta, fazendo caír o preço; por outro, fomentam as adulterações do producto puro, fazendo assim diminuir o consumo real.

3°. Que os paizes productores entrem immediatamente em uma combinação solemne, com o fim de evitar que se lance no mercado universal quantidade de café que se opponha á realisação de um preço racionalmente conveniente e tão estavel quanto possivel.

No conceito d'esta commissão, essa medida, posta regularmente em pratica, seria sufficiente para solver a crise. Os seus caracteres essenciaes são: (a) Acção commum de todos os paizes interessados, em vez de esforcos isolados de um só, como por alguns tem sido lembrado; (b) Intervenção legal concordante com a sciencia economica, não para tentar fixar um preço a despeito de deixar intactas as causas da perturbação, mas buscando destruir o effeito pela destruição da causa; (c) Regularisação do mercado, de maneira a evitar as oscillações bruscas que tantos desastres acarretam; (d) Extincção de uma das peiores especies de especulação—a que se baseia, mais ou menos sinceramente, sobre

a previsão da futura offerta, especulação que terá de desapparecer desde que a offerta esteja fixada de antemão.

A medida proposta depende de um tratado ou convenio entre os paizes productores de café. Nelle se estabeleceria uma conferencia periodica (pelo menos annual) de delegados especiaes dos Governos contratantes, na qual se fixaria, em vista de dados seguros e sufficiente discussão, a colheita provavel de cada paiz e a quantidade de café que poderia ser offerecida ao mercado universal, sem prejuizo do preço nem da continuidade da expansão do consumo. Se fosse reconhecido que a colheita pendente ia ser demasiado abnndante, determinar-se-ia a porcentagem sobrante. Essa porcentagem seria retida nos portos á medida que o café fosse demandando saída. A conferencia annual alludida poderia decidir sobre o destino a dar ao café retido. Elle poderá ser destruido pelo fogo, ou simplesmente armazenado em depositos publicos, com a garantia do Estado, e servir de titulo a operações de credito em beneficio do depositante. O café depositado teria preferencia para ser exportado no anno seguinte, independente de retirada de porcentagem alguma, o que evitaria que se escolhesse sempre genero da peior qualidade para entregar ao deposito. Por esto modo, se sobreviesse um anno de penuria, o café retido accudiria a normalisar o mercado; mas, se se seguissem annos de superabundancia, tão extraordinaria que só o café retido fosse bastante para satisfazer á offerta, seria necessario recorrer a medidas ad hoc, mesmo á mais radical de todas—a incineração. Tal extremo seria preferivel ás consequencias que occasionaria uma enorme producção que encontrasse todos os annos as portas abertas para abarrotar o mercado. Não é preciso accrescentar que a destruição seria relativa apenas á colheita do momento, não á mercadoria protegida pelos depositos publicos.

Decidida a restricção da offerta, a retenção e deposito da porcentagem julgada damninha, parece a esta commissão o processo mais justificavel pela sciencia economica: não se destruiria um valor já produzido e dava-se a desejavel elasticidade ao mercado. Nem o café depositado seria um augmento virtual da offerta, como já se disse nesta Conferencia, porque, ainda que o seu valor fosse mobilisado por meio de *warrants* ou qualquer outra operação de credito, o café, como tal, não era offerecido ao consumo, nem podia sel-o. O unico modo de apparecer esse café depositado, alteranda a offerta, seria alguma das altas partes contratantes fraudar o tratado; mas tão indigna hypothese não deve ser figurada. Entretanto, não tem esta commissão duvida alguma em acceitar que, se por qualquer motivo os Governos interessados mantiverem o receio de que a agglomeração dos depositos venha a influir desfavoravelmente na regularisação dos preços, não se deve recuar ante o extremo de destruir, em vez de depositar, a porcentagem da colheita que for considerada perturbadora.

A simples enunciação da medida proposta mostra que o seu objecto primordial é proporcionar mais dinheiro ao productor, fazendo-o vender menos café. Que isso é possivel—demonstram-no não somente a theoria economica, mas tambem a propria historia da especialidade. Os Estados Unidos pagaram, em numeros redondos, $126,000,000 por 629,000,000 de libras de café que importaram em 1892, e pagaram apenas $48,000,000 por 748,000,000 de libras importadas em 1900. A importação dilatou-se no razão de 18.9 por cento e o preço caíu 61.9 por cento. Que teria sido melhor para as productores: vender—e não *somente* vender, mas plantar café, cuidar das plantas, colher o fructo, *beneficial-o*, pagar frete—para vender 600,000,000 de libras e receber

por ellas $40,000,000, incluindo os gastos de commissão, impostos e transporte maritimo, ou simplesmente vender 300,000,000 de libras, com a respectiva despeza reduzida á metade, e metter no bolso $50,000,000?

A medida proposta não reclamaria, entretanto, tão forte reducção da offerta annual. Bastará reduzil-a ao que um calculo prudente, como os que actualmente já fazem alguns grandes commerciantes, do consumo e da producção em perspectiva aconselhar como compativel com as condições do mercado. A situação actual não serve para exemplo do que se deve fazer normalmente, porque estamos em presença de uma colheita descommunal e sem exemplo. Se, porem, a medida proposta já estivesse em operação desde tempo sufficiente, tal situação estaria longe de ser embaraçosa. Raciocinemos, entretanto, sobre ella, porque ella representa o facto positivo, e vejamos como se applicaria neste momento o remedio indicado. Sejam 15,000,000 de saccos o consumo em perspectiva para o proximo anno; admittamos que de outro tanto será a colheita proxima; mas ha uma existencia visivel de 13,000,000, que, diminuida dos 3,000,000 de saccos julgados necessarios como saldo de uns annos para os outros, ficará reduzida a 10,000,000; haverá, pois, 28,000,000 de saccos como offerta no anno 1902–3, contra 18,000,000 de demanda, o que quer dizer que haverá um excesso de cerca do 40 por cento da offerta sobre a demanda. Descontar de um só golpe todo esse excesso da colheita futura seria reduzil-a a uma terça parte. Similhante acção parecerá sem duvida demasiado violenta. A esse extremo não se veriam forçados os paizes productores, se uma sábia previsão os tivesse levado em tempo a ir encurtando methodica e paulatinamente o lançamento das colheitas sobre o mercado. Por o não terem feito, terão de usar agora de medidas mais drasticas para atalhar o mal. Pensa esta commissão que esse barbaro sacrificio de 66 por cento da proxima colheita poderia dar maior lucro em valor que o que se perdesse em especie; mas se os Governos interessados não ousarem ir tão longe, podem proceder por partes, fixando o quantum da primeira reducção, por exemplo, em 30 por cento da colheita. O resultado seria mais lento, porem não menos seguro.

Temer-se-á talvez que a medida não seja á primeira vista sympathica ao productor. Não parece difficil, entretanto, fazer-lhe comprehender que o seu interesse não está em absoluto em vender muito café, mas em tirar d'elle recompensa correspondente ao seu esforço. Os factos logo confirmarão que um corte de 20 ou 40 por cento na offerta universal dará a cada lavrador 20 ou 40 por cento mais em dinheiro do que tiraria vendendo todo o café produzido. Por outro lado, cada lavrador facilmente comprehenderá que o caso de vender menos no regimen actual não é o caso de vender menos no regimen da medida proposta: no primeiro, sendo inutil a sua acção individual para alterar o preço, a sua conveniencia está em forçar a quantidade; no segundo, o accordo de todos os productores em rebaixar a quantidade da offerta levantará o preço para todos.

A commissão dispensa-se de discutir o facto dos lucros consideraveis que advirão gratuitamente d'esta medida aos actuaes possuidores de grandes depositos de café. Baste observar que o desejo egoistico de embaraçar lucros de outrem não deve pesar no espirito dos Governos interessados, e a propria circumstancia de favorecer os actuaes proprietarios de grandes existencias seria uma garantia de sympathia e, pois, de feliz exito para a providencia adoptada. Aliás, não se concebe que o preço do café suba, seja por que motivo fôr, sem dar lucro a quem conservar reservas do genero.

CONSIDERAÇÕES FINAES.

A causa da superproducção que deu origem ao presente excesso da offerta sobre a procura foi o facto de haverem os preços subido exaggeradamente no meio da ultima década do seculo passado. Estimulados pelo preço, os plantadores dilataram sem cálculo os limites das terras cultivadas. Essa tem sido, em realidade, a historia do café que não é preciso ir consultar alem dos ultimos vinte annos. Uma colheita superior a 11,000,000 de saccos, em 1882–83, excedendo em muito o termo médio das anteriores e o consumo de então, trouxe o Rio n°. 7 ao maximo de 8.5 cents e ao minimo de 5.5 na Bolsa de New York, que então se inaugurava. O preço médio da libra de café de todas as procedencias entrado nos Estados Unidos foi avaliado pelas auctoridades do Departamento do Thesouro em 8.5 cents. Tão baixo preço levou o desalento e a apathia aos cultivadores, muitos dos quaes se arruinaram com as suas plantações. O crescimento da producção cessou virtualmente, ao mesmo tempo que o consumo augmentava gradualmente. Dez annos depois do periodo agudo da superproducção já o café colhido não era bastante para as exigencias do commercio; a demanda tocou o auge do desequilibrio contra a offerta: o preço em 1892–93 foi nos Estados Unidos, em média, 20 cents por libra, segundo calculo official do Departamento do Thesouro. O preço extraordinario provocou extraordinaria actividade nas plantações, com o resultado logico que presenciamos hoje: a mais assombrosa congestão do mercado de que ha noticia. É curioso notar que, de algum tempo para cá, especialmente depois de terminada a guerra de secessão nos Estados Unidos, que é quando começa a tomar vulto gigantesco a producção de café na America, as epochas de crise, tanto de exaggerada offerta como de demasiada procura, isto é, de extrema miseria e extrema prosperidade do productor, se alternam regularmente de dez em dez annos. Este periodo parece realmente o necessario para que repercutam no seu maximo na colheita, tanto o enthusiasmo que faz plantar demasiado, como a consternação e depressão moral que leva a descuidar a obra já feita e esperar melhores tempos em maior ou menor passividade.

A observação dos factos apontados produz no espirito d'esta commissão a triste convicção de que a existencia do productor de café, individuos ou nações, confiada exclusivamente, como parece ter estado, ás forças cegas da natureza, se caracterisa por uma serie de crises periodicas. Nada mais desgraçado que esse viver intermittente, ou antes remittente, cuja actividade se traduz em phenomenos espasmodicos de vigor e depressão.

E porque assim acontece? Porque os productores, individuos ou nações, vivem ao acaso, não se conhecem, não se estudam, não se consultam, não se combinam e unem para prever as eventualidades do mercado e proceder em vista d'essa previsão. Os intermediarios prosperam, porque fazem exactamente o contrario d'isso. São a ordem diante da anarchia. Comprehende-se a sua immensa vantagem em todas as circumstancias, inclusive quando lhes parecer conveniente sacrificar desapiedadamente o productor.

O mal actual provém do excesso da offerta sobre a demanda—esta commissão não se cansará de affirmar. A demasiada offerta é um effeito da demasiada producção. Seria preferivel que esta ultima não existisse, ou houvesse um meio legal e racional de a fazer manter-se em limites convenientes. Mas, como ella existe e esse meio não ha, o

remedio será fazer que a demasiada producção não se transforme em demasiada offerta. Muita gente parece confundir estes dois termos, que são, entretanto, bem distinctos: póde produzir-se muito e offerecer pouco. É isso que esta commissão propõe e é tambem o que não poderá ser plena e satisfactoriamente realisado sem a união intima e sincera das nações interessadas. Essa união póde ser considerada difficil, mas longe está de ser impossivel, e muito se facilitará neste momento, em que esse poderoso motivo das acções humanas—o instincto da propria conservação—é a consideração que sobreleva a todas.

Entre as muitas soluções que, segundo o conhecimento d'esta commissão, teem sido propostas á crise do café, nenhuma lhe parece visar ao problema em toda a sua extensão. Quasi todos os remedios propostos referem-se apenas a detalhes. Taes são os que teem por base melhor preparação do café a exportar, eliminação de falsificações e adulterações, venda directa do producto pelos interessados, propaganda para extender o consumo, etc. É verdade que todos esses e outros planos são de importancia; mas o que mostra á evidencia que não é pela falta da applicação de algum d'elles, ou mesmo de todos junctos, que a crise existe, é o facto seguinte: Todas as circumstancias contrarias que esses planos accusam e se propõem eliminar já existiam, e algumas d'ellas, como a falsificação, em muito mais alto gráo que hoje, no tempo dos mais elevados preços que se teem visto para o café; a unica circumstancia que não existia então, e que é hoje patente, é o excesso da offerta sobre a demanda.

Como em outras vezes tem acontecido, a situação ha de vir um dia a normalisar-se pela simples espontaneidade das cousas, pela ruina das plantações e dos plantadores e pelo crescimento lento do consumo. É essa mesma, sem duvida, uma solução segura. Será, porém, digna de homens e nações intelligentes?

PROPOSTA.

Em vista das observações que precedem e considerando que os delegados a esta conferencia, em sua quasi totalidade, não se acham revestidos de poderes especiaes para firmar tratados, a commissão encarregada de estudar as causas da crise e meios de combatel-a propõe:

1°. Que se adoptem as seguintes declarações:

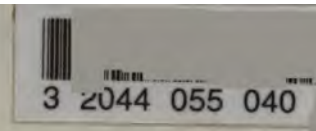
(*a*) Que, ainda que seja de desejar que muitos melhoramentos se introduzam na producção e commercio do café, a crise presente se manifesta exclusivamente no preço não remunerativo e ás vezes ruinoso, que o productor obtem pelo fructo;

(*b*) Que a causa capital do preço não satisfactorio que occasiona a presente crise é o excesso da offerta sobre a demanda natural ou normal:

(*c*) Que a especulação, póde ser em parte responsavel pela crise; mas que nenhuma especulação teria tal effeito se não fosse ajudada pelo excesso da offerta sobre a demanda natural ou normal;

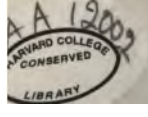
2°. Que se recommende com a maior instancia aos paizes productores de café:

(*a*) Prohibição, pelos meios mais efficazes, da exportação de impurezas sob nome de café e a mais assidua deligencia juncto dos governos dos paizes consumidores para obter a prohibição da importação d'essas impurezas e o uso de falsificaçoes ou quaesquer substitutos offerecidos debaixo do nome de café;


3 2044 055 040

The borrower must return this item on or before the last date stamped below. If another user places a recall for this item, the borrower will be notified of the need for an earlier return.

Non-receipt of overdue notices does ***not*** *exempt the borrower from overdue fines.*

Harvard College Widener Library
Cambridge, MA 02138 617-495-2413

Please handle with care.
Thank you for helping to preserve library collections at Harvard.